

## สารบัญ

บทนำ .....	ii
ข้อมูลเบื้องต้น .....	1-1
กุญแจ ประตู และหน้าต่าง .....	2-1
อุปกรณ์ชีดเพื่อความปลอดภัย .....	3-1
ซ่องเก็บของ .....	4-1
มาตรการและตัวควบคุม .....	5-1
ไฟส่องสว่าง .....	6-1
ระบบข้อมูลบันทึก .....	7-1
การควบคุมอากาศ .....	8-1
การขับเคลื่อนและการใช้งาน .....	9-1
การดูแลรักษาอุปกรณ์ .....	10-1
การบริการและการซ่อมบำรุง .....	11-1
ข้อมูลทางเทคนิค .....	12-1
ข้อมูลลูกค้า .....	13-1
ด้วยนี่ .....	i-1

ii บทนำ

## บทนำ

น้ำมันเชื้อเพลิง

น้ำมันเครื่อง

ความต้านทานยาง

ยางดูดซึม

ยางดูดหัววัว

ด้านหน้า

ด้านหลัง

ความต้านทานยาง

ขดลวดยาง

น้ำหนัก

น้ำหนักกรัมรวมบรรทุก

- น้ำหนักกระเบปล่า, รุ่นพื้นฐาน

= การบรรทุกสัมภาระ

## ข้อมูลประจำรถ

โปรดกรอกข้อมูลเกี่ยวกับรถของท่านลงในหน้าก่อนหน้านี้เพื่อความสะดวกในการใช้งาน ข้อมูลนี้มีอยู่ในส่วน "การบริการและการบำรุงรักษา" และ "ข้อมูลทางด้านเทคนิค" รวมทั้งบันทึกหมายเลขอุบัติเหตุ

## บทนำ

รถของท่านได้รับการออกแบบจากการผลิต ผู้ผลิตห่วงโซ่เชือกในโลปีชั้นสูง ความปลอดภัย ความเป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อม และความประยุกต์

ในครั้งนี้ผู้ใช้รถนี้ประทับใจด้วยข้อมูลที่จำเป็น ทั้งหมดสำหรับการขับขี่อย่างปลอดภัยและมีประสิทธิภาพ

โปรดตรวจสอบว่าได้จัดตั้งให้ถูกต้องโดยสารได้ ตระหนักถึงความเสี่ยงที่อาจจะเกิดขึ้นได้ หรือการบาดเจ็บเนื่องจาก การใช้รถอย่างไม่ถูกต้อง

ท่านต้องปฏิบัติตามกฎหมายและข้อบังคับ ในประเทศไทยของท่านอย่างเข้มงวด ซึ่งกฎหมายอาจแตกต่างไปจากวิถีทางเดียวในแต่ละประเทศ คุณอ่านข้ออธิบายการใช้ศูนย์บริการที่เราแนะนำคือศูนย์บริการของเชฟโรเลต

ศูนย์บริการของเชฟโรเลตทุกสาขาเสนอการให้บริการชั้นหนึ่งในราคารถที่สมเหตุผล โดยช่างซ่อมมีประสบการณ์ที่ผ่านการฝึกอบรมจากเชฟโรเลตและทำงานตามมาตรฐานของเชฟโรเลตอย่างถูกต้อง

ท่านควรเก็บเอกสารของลูกค้าไว้ให้พร้อมเสมอสำหรับการนำรถเข้ารับบริการ

## วิธีการใช้คุ้มครอง

■ คุ้มครองโดยรายละเอียดของพื้นที่และพื้นที่ที่ห้องน้ำของรถรุ่นนี้ คำอธิบาย บางรายการ รวมถึงการแสดงผลและการทำงานของเมนู อาจไม่ตรงกับรถรุ่นของท่านเนื่องจากความแตกต่างของแต่ละรุ่น รายละเอียดสำหรับแต่ละประเทศ อุปกรณ์พิเศษหรืออุปกรณ์เสริม

- "ข้อมูลเบื้องต้น" หรือรายละเอียดเบื้องต้นทั่วไป

- สารบัญในส่วนแรกของคู่มือนี้รวมทั้งภายในแต่ละบทกำหนดเลขที่หน้าของข้อมูล

- ท่านสามารถใช้ด้านนี้ในการค้นหาข้อมูลเฉพาะได้ เช่น ข้อมูล

- ในคู่มือจะมีชื่อเครื่องยนต์ตามแบบโรงงาน ท่านสามารถดูชื่อเครื่องยนต์ที่ตรงกันซึ่งใช้ในภาษาไทยได้ เช่น บีท "ข้อมูลทางด้านเทคนิค"

- ข้อมูลทิศทาง เช่น ด้านซ้ายหรือด้านขวา ด้านหน้าหรือด้านหลัง คือทิศทางในขณะเดินทาง

- จะแสดงผลของรถหากไม่สามารถแสดงภาษาที่ท่านระบุได้

- ข้อมูลในหน้าจอแสดงผลและป้ายชื่อภาษาในรถจะแสดงด้วยอักษร ตัวหนา

iv      บทนำ

อันตราย คำเตือน และ  
ข้อควรระวัง

△ อันตราย

ข้อความที่มี △ อันตราย คือข้อมูล  
เกี่ยวกับความเสี่ยงที่จะเกิดการบาดเจ็บ  
ถึงแก่ชีวิต อาจทำให้เป็นอันตรายถึง  
แก่ชีวิตหากไม่ปฏิบัติตาม

△ คำเตือน

ข้อความที่มี △ คำเตือน คือข้อมูล  
เกี่ยวกับความเสี่ยงที่จะเกิดอุบัติเหตุหรือ  
การบาดเจ็บ อาจทำให้เกิดการบาดเจ็บ  
หากไม่ปฏิบัติตาม

ข้อควรระวัง

ข้อความที่มี ข้อควรระวัง คือข้อมูล  
เกี่ยวกับความเสี่ยง หากที่อาจเกิดขึ้นกับรถ  
อาจทำให้รถเสียหายหากไม่ปฏิบัติตาม

สัญลักษณ์

หน้าจ่องจะกำกับด้วยเครื่องหมาย ⇨  
⇨ หมายถึง "โปรดดูที่หน้า"  
เราขอให้ท่านสนับสนุนกับการขับรถ  
เชฟโรเลต

## ข้อมูลเบื้องต้น

### ข้อมูลก่อนการขับขี่

#### การปลดล็อครถ

##### รีโมทคอนโทรล

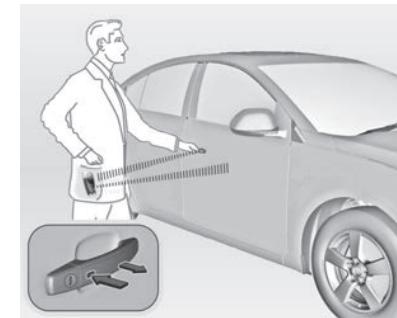


กดปุ่ม เพื่อปลดล็อกประตูและห้องเก็บสัมภาระ ดึงมือจับประตูเพื่อเปิดประตู กดปุ่มปลดที่อยู่ใต้แผงหุ้มประตูท้ายเพื่อเปิดประตูท้าย

การกดปุ่ม จะเป็นการปลดล็อกและเปิดห้องเก็บสัมภาระเท่านั้น

รีโมทคอนโทรล ⌂ 2-2, ระบบเข็นทัวร์ล็อก ⌂ 2-4, ห้องเก็บสัมภาระ ⌂ 2-10

#### กุญแจอิเล็กทรอนิกส์ (อุปกรณ์เสริม)



คนขับจะต้องพกกุญแจอิเล็กทรอนิกส์ติดตัวเสมอ กดสวิตซ์ที่มือจับประตูเพื่อปลดล็อครถ และดึงมือจับประตูเพื่อเปิดประตูรถ กดปุ่มปลดตรงใต้แผงหุ้มประตูท้ายเพื่อเปิดประตูท้าย

ระบบกุญแจอิเล็กทรอนิกส์ ⌂ 2-3

## 1-2 ข้อมูลเบื้องต้น

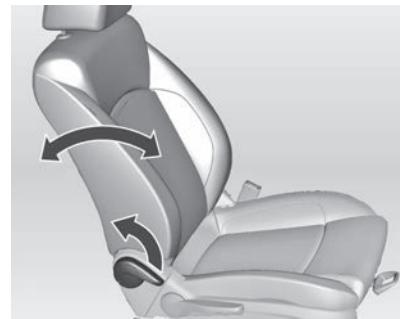
### การปรับที่นั่ง

#### การปรับตำแหน่งเบาะนั่ง



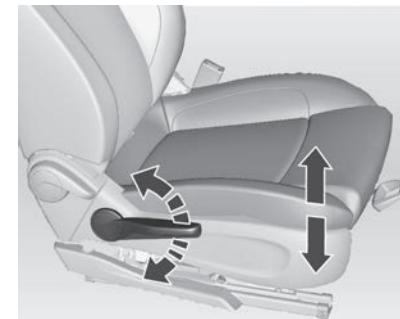
ดึงคันโยก เลื่อนเบาะนั่ง ปลดอคคันโยก  
การปรับที่นั่ง ⌂ 3-3, ตำแหน่งที่นั่ง ⌂ 3-2

### พนักพิงหลัง



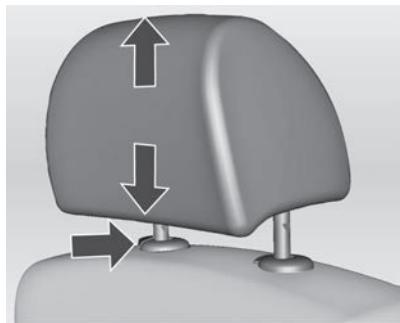
ยกคันโยก ปรับความเอียง และปลดอคคันโยก  
ท่านจะได้ยินเสียงดังเมื่อเบาะนั่งถูกตั้งค่าที่  
ห้ามพิงเบาะขณะปรับพนักพิงหลัง  
การปรับที่นั่ง ⌂ 3-3, ตำแหน่งที่นั่ง ⌂ 3-2

### ความสูงเบาะนั่ง (อุปกรณ์เสริม)



การดันคันโยกขึ้นลง  
ดันขึ้น = สร้างขึ้น  
ดันลง = ต่ำลง  
ที่นั่ง ⌂ 3-3, ตำแหน่งที่นั่ง ⌂ 3-2

### การปรับพนักพิงศีรษะ



ในการปรับความสูง ให้ดึงพนักพิงศีรษะขึ้นเพื่อเดือนขึ้น กดปุ่มปลดและกดพนักพิงศีรษะลงเพื่อเลื่อนลง

พนักพิงศีรษะ ⌂ 3-1

### เข็มขัดนิรภัย



ดึงเข็มขัดนิรภัยและกดแผ่นล็อกให้ล็อกเข้ากับเบาะ สายเข็มขัดจะต้องไม่บิดเบี้ยวและแนบกับลำตัวพอดี พนักพิงหลังจะต้องไม่เออนไปด้านหลังมากเกินไป (ไม่เกิน 25°)

ในการถอดเข็มขัดนิรภัย ให้กดปุ่มสีแดงบนหัวเข็มขัด

เข็มขัดนิรภัย ⌂ 3-5, ระบบถุงลมนิรภัย ⌂ 3-9, ตำแหน่งเบาะนั่ง ⌂ 3-2

### การปรับกระจก

#### กระจกมองหลัง



ปรับคันโยกด้านล่างกระจกมองหลัง เพื่อลดแสงสะท้อนจากไฟหน้ารถคันหลัง

กระจกมองหลัง ⌂ 2-15, กระจกมองหลังปรับการสะท้อนแสงอัตโนมัติ ⌂ 2-15

## 1-4 ข้อมูลเบื้องต้น

### กระจกมองข้าง



เลือกกระจกมองข้างด้านที่ต้องการปรับ  
การปรับด้วยไฟฟ้า ⌂ 2-13, กระจกมองข้าง  
แบบเลนส์มุน ⌂ 2-13, กระจกมองข้างพับได้  
⌂ 2-13, กระจกมองข้างแบบทำความสะอาดร้อน<sup>\*</sup>  
⌂ 2-14

### การปรับพวงมาลัย

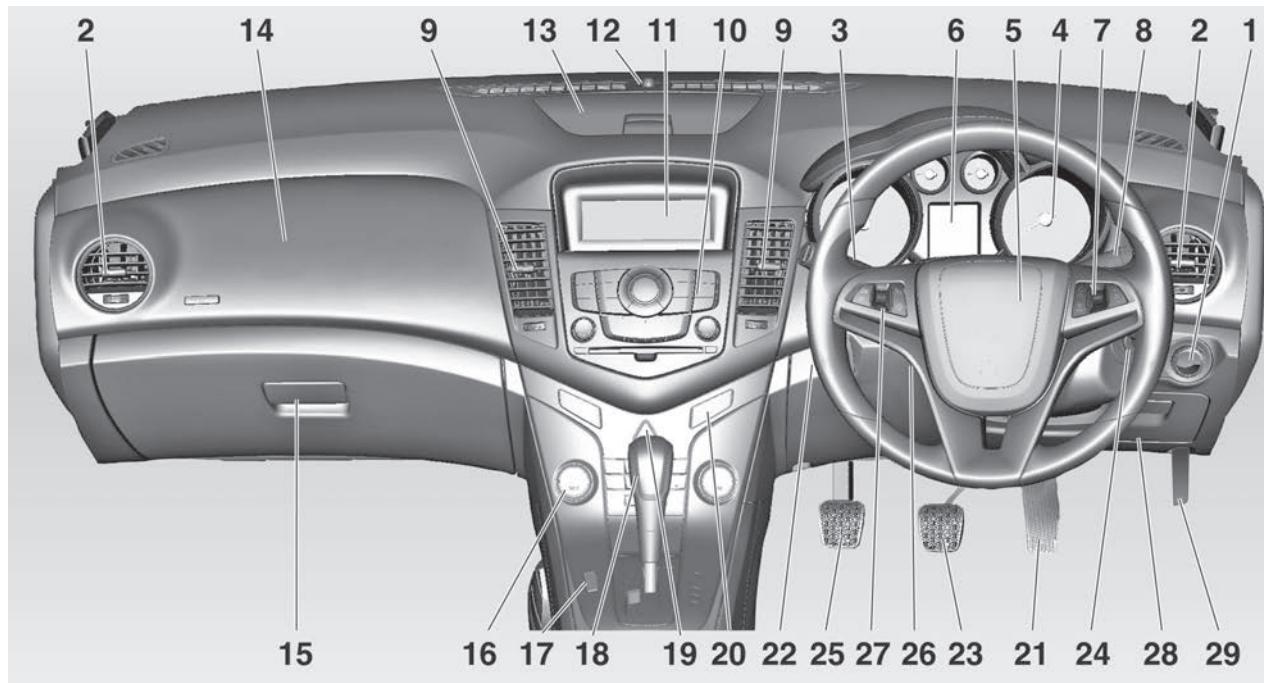


ปลดล็อกคันไก ปรับพวงมาลัย ดันคันไก<sup>\*</sup>  
แลดตรัวจสอปให้แน่ใจว่าพวงมาลัยล็อกเข้าที่  
เรียบร้อยแล้ว ห้ามปรับพวงมาลัยในขณะที่  
รถยังไม่จอดสนิท และปลดล็อกคันไก แล้ว<sup>\*</sup>  
ล็อกเข้าที่นั่น  
ระบบถุงลมนิรภัย ⌂ 3-9, ตำแหน่งของสวิตซ์  
กุญแจ ⌂ 9-2

### ⚠ คำเตือน

ห้ามนำสิ่งของต่างๆ เช่น พวงมาลัย  
หรือสายสัญญาณ ผู้ก่อการล้อบบริเวณ  
คอกพวงมาลัย เพราะจะทำให้สายไฟ  
บริเวณคอกพวงมาลัยเกิดการเสียหาย  
และทำให้เกิดความบกพร่องกับระบบ  
ต่างๆ ได้ เช่น แตร์ไม่ทำงาน หรือ ถุงลม  
นิรภัยไม่ทำงาน

ภาพรวมของแผงหน้าปัด



## 1-6 ข้อมูลเบื้องต้น

1	สวิตซ์ไฟส่องสว่าง.....	6-1	11	จอแสดงข้อมูล .....	5-15	23	แบนเนอร์ .....	9-11
	ไฟตัดหมอกหน้า.....	6-4	12	ไฟ LED แสดงสถานะระบบ สัญญาณกันขโมย .....	2-11	24	สวิตซ์กุญแจพร้อมล็อคคง พวงมาลัย .....	9-2
2	ไฟตัดหมอกหลัง.....	6-4	13	ช่องเก็บของ .....	4-1	25	แบนคัลต์ซ์ .....	9-1
	ไฟหน้าปัดแสดงมาตรฐาน.....	6-5	14	ถุงลมนิรภัยผู้โดยสารด้านหน้า .....	3-10	26	การปรับพวงมาลัย .....	5-1
2	ช่องระบายอากาศด้านข้าง .....	8-8	15	ช่องเก็บของหน้ารถ .....	4-2	27	ระบบควบคุมความเร็วคงที่ .....	9-14
3	ที่ปัดน้ำฝนกระจกหน้า, ระบบ ฉีดล้างกระจกหน้า, ที่ปัดน้ำฝน กระจกหลัง, ระบบฉีดล้างกระจก หลัง .....	5-2	16	การทำความร้อน, การระบาย ความร้อน, ระบบควบคุมอากาศ .....	8-1	28	ช่องเก็บของหน้ารถ, กล่องพิวส์ .....	10-22
4	หน้าปัดแสดงมาตรฐาน.....	5-5	17	ระบบควบคุมการยึดเกาะถนน .....	9-13	29	สลักเปิดฝ่ากระป๋องหน้า .....	10-3
5	แต่ง .....	5-2		การควบคุมเสถียรภาพการ ทรงตัวอิเล็กทรอนิกส์ .....	9-13			
	ถุงลมนิรภัยคนขับ .....	3-10	18	คันเรือกตัวแม่นงเงียร์, เกียร์ อัตโนมัติ .....	9-8			
6	ศูนย์ข้อมูลคนขับ .....	5-15		เกียร์รวมด้า .....	9-11			
7	รีโมทคอนโทรลระบบข้อมูลบันทึก .....	5-1	19	สัญญาณไฟกะพริบฉุกเฉิน .....	6-3			
8	สัญญาณไฟเลี้ยว สัญญาณ กะพริบไฟ ไฟต่อและไฟสูง .....	6-3	20	สวิตซ์เปิดฝ่าท้าย .....	2-10			
	ไฟส่องสว่างนำทางออกจากรถ .....	6-6	21	แบนคันเร่ง .....	9-1			
	ศูนย์ข้อมูลคนขับ .....	5-15	22	ปุ่ม Start/Stop ระบบกุญแจ อิเล็กทรอนิกส์ .....	2-3			
9	ช่องระบายอากาศตรงกลาง .....	8-8						
10	ระบบข้อมูลบันทึก .....	7-1						

ไฟส่องสว่างภายนอก



หมุนไปที่:

- O** = ยกเลิกการใช้ไฟส่องสว่าง
- ⚡** = ไฟหรี่
- HID** = ไฟหน้า

สวิตซ์ไฟส่องสว่างพร้อมการควบคุมไฟแบบอัตโนมัติ



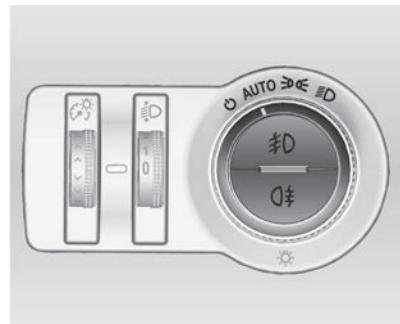
หมุนไปที่:

- AUTO = ควบคุมไฟส่องสว่างอัตโนมัติ:  
ไฟหน้าและไฟข้างจะเปิดและปิดโดยอัตโนมัติโดยขึ้นกับสภาพ  
แสงภายนอกรถ
- = การเปิดและปิดใช้งานการควบคุม  
ไฟแบบอัตโนมัติ หมุนสวิตซ์กลับ  
ไปที่ AUTO
- ⚡** = ไฟหรี่
- HID** = ไฟหน้า

ไฟส่องสว่าง ⇨ 6-1

## 1-8 ข้อมูลเบื้องต้น

ไฟตัดหมอก



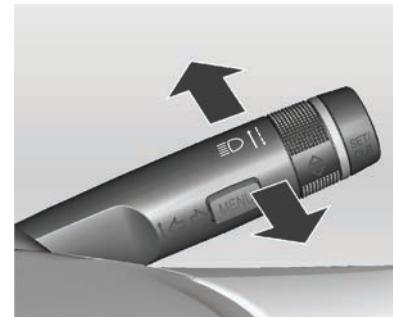
กด

**ֆD** = ไฟตัดหมอกหน้า

**Dֆ** = ไฟตัดหมอกหลัง

ไฟหน้ากันพริบ ไฟสูงและไฟต่ำ

(รูปและคำอธิบายอาจแตกต่างไปตามรุ่นรถ)



ไฟหน้ากันพริบ = ดึงคันสวิตช์เข้า

ไฟสูง = ดันคันสวิตช์ออก

ไฟต่ำ = ดึงหรือดันคันสวิตช์

ไฟสูง ⌂ 6-2, ไฟหน้ากันพริบ ⌂ 6-2, ระบบ  
ควบคุมไฟสองสว่างอัตโนมัติ ⌂ 6-2

สัญญาณไฟเลี้ยวและเปลี่ยนเลน

(รูปและคำอธิบายอาจแตกต่างไปตามรุ่นรถ)



ขวา = ดันคันสวิตช์ลง

ซ้าย = ดันคันสวิตช์ขึ้น

สัญญาณไฟเลี้ยวและเปลี่ยนเลน ⌂ 6-3

สัญญาณไฟกะพริบฉุกเฉิน



ให้ปุ่ม

สัญญาณไฟกะพริบฉุกเฉิน ⌂ 6-3

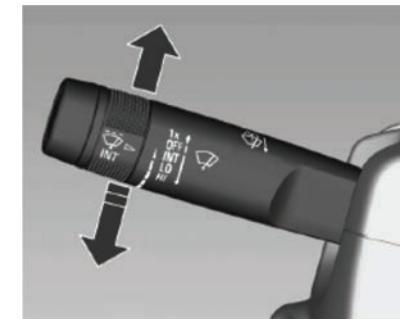
แทรค



กดปุ่ม

ระบบเบิดลังและปัดน้ำฝน

ที่ปัดน้ำฝนกระจกหน้า



HI = เร็ว

LO = ช้า

INT = การปัดเป็นจังหวะหรือการปัด  
อัตโนมัติด้วยเซ็นเซอร์ตรวจจับน้ำฝน

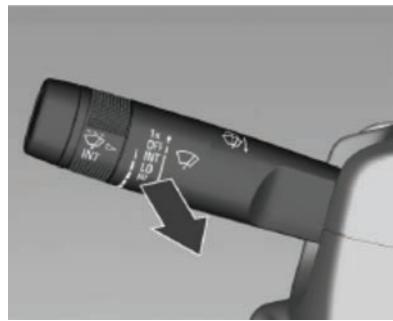
OFF = ปิดทำงาน

สำหรับการปัดหนึ่งครั้งในขณะที่ที่ปัดน้ำฝน  
กระจกหน้าไม่ได้ทำงานอยู่ ให้เลื่อนก้านปรับ  
ที่ปัดน้ำฝนลงไปที่ตำแหน่ง 1x

ที่ปัดน้ำฝนกระจกหน้า ⌂ 5-2, การเปลี่ยน  
ใบปัดน้ำฝน ⌂ 10-12

## 1-10 ข้อมูลเบื้องต้น

### ระบบน้ำล้างกระจกหน้า



ดึงคันสวิตช์

ระบบล้างน้ำหน้า ⌂ 5-2, น้ำยาล้าง  
กระจก ⌂ 10-10

### ระบบควบคุมอากาศ

กระจกหลังแบบทำความร้อน,  
กระจกมองข้างแบบทำความร้อน  
(อุปกรณ์เสริม)



กดปุ่ม เพื่อใช้การทำความร้อนกระจกหลัง  
กระจกหลังแบบทำความร้อน ⌂ 2-18

### การไล่ฝ้าและการละลายน้ำแข็ง อากาศกระจก



กดปุ่ม

ตั้งปุ่มควบคุมอุณหภูมิที่อุณหภูมิสูงสุด

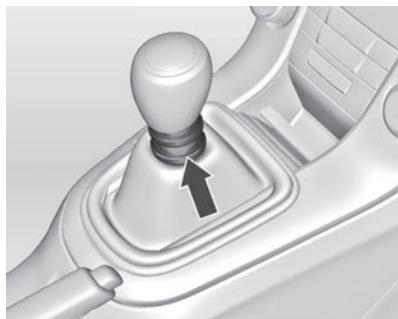
ระบบปรับอากาศ ทำงาน

การทำความร้อนกระจกหลัง ทำงาน

ระบบควบคุมอากาศ ⌂ 8-1

### ระบบเกียร์

#### เกียร์ธรรมดา



ถอยหลัง: ในขณะที่รถจอดสนิท ให้เหยียบคัลต์ช์และดึงระหว่างบันคันเลือกตำแหน่งเกียร์ขึ้น แล้วเท้าเกียร์ถอยหลัง

หากไม่สามารถเข้าเกียร์ได้ ให้เลื่อนคันเกียร์ไปที่ตำแหน่งเกียร์ว่าง ปล่อยเบนคัลต์ช์แล้วกดอีกครั้ง จากนั้นเลือกตำแหน่งเกียร์

เกียร์ธรรมดา ⌂ 9-11

### เกียร์อัตโนมัติ



P = จอด

R = ถอยหลัง

N = ว่าง

D = ขับเคลื่อน

ใหม่เกียร์ธรรมดา: เลื่อนคันเลือกตำแหน่งเกียร์จาก D ไปทางซ้าย

+ = เปลี่ยนเกียร์สูง

- = เปลี่ยนเกียร์ต่ำ

คันเลือกตำแหน่งเกียร์จะเดี่ยอนออกจาก P ได้เฉพาะในขณะเบิดสวิตช์กุญแจและเหยียบเบรก ในการเข้าเกียร์ P หรือ R ให้กดปุ่มปลดล็อก  
เกียร์อัตโนมัติ ⌂ 9-8

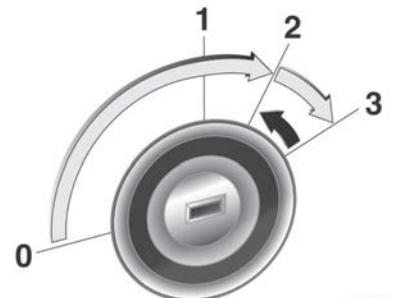
## 1-12 ข้อมูลเบื้องต้น

### การ starters เครื่องยนต์

#### ตรวจเช็คก่อนขับรถ

- ความดันลมยางและสภาพของยาง ⌂ 10-26  
⌂ 12-11
- ระดับน้ำมันเครื่องและระดับของเหลวอื่นๆ  
⌂ 10-7
- กระจกหน้าต่าง กระจกส่องไฟ ส่องสว่างภายนอก และป้ายทะเบียนรถไม่มีผุนผาง หิมะ และน้ำแข็งเกาะอยู่ และทำงานตามปกติ
- ตำแหน่งที่ถูกต้องของที่นั่ง เก้าอี้ดันนิรภัย และกระจกมองหลัง ⌂ 3-2, ⌂ 3-5,  
⌂ 2-13
- ตรวจเช็คการทำงานของเบรกที่ความเร็วรถต่ำ โดยเฉพาะเมื่อเบรกเปียกชื้น

### การ starters เครื่องยนต์ด้วยสวิตซ์กุญแจ



- บิดสวิตซ์กุญแจไปที่ตำแหน่ง 3 และปล่อย เมื่อเครื่องยนต์ทำงาน ก่อนที่จะ starters รถใหม่หรือดับเครื่องยนต์ให้บิดสวิตซ์กุญแจไปที่ 1

30047

- บิดสวิตซ์กุญแจไปที่ ตำแหน่ง 1
- หมุนพวงมาลัยเบาๆ เพื่อปลดล็อก คอพวงมาลัย
- เกียร์รวมด้า: เหยียบเบ็นคลัตช์;
- เกียร์ดันมัติ: เหยียบเบรกและเลื่อนเกียร์ไปที่ตำแหน่ง P หรือ N;
- ห้ามเหยียบคันเร่ง;

### การสตาร์ทเครื่องยนต์ด้วยปุ่ม Start/Stop



- กุญแจอิเล็กทรอนิกส์จะต้องอยู่ในรถหรือ คนขับนำติดตัวไปด้วย;
- เกียร์ธรรมชาติ: เหยียบเบ็นคลัตช์;
- เกียร์อัตโนมัติ: เหยียบเบรกและเลื่อนเกียร์ไปที่ตำแหน่ง P หรือ N;
- ห้ามเหยียบคันเร่ง;
- กดปุ่ม Start/Stop และปล่อยเมื่อเครื่องยนต์สตาร์ทติดไฟ LED สีเขียวจะสว่างเมื่อเครื่องยนต์ทำงาน

### กดปุ่มอีกครั้งในขณะที่เครื่องยนต์กำลังทำงาน เพื่อตบเครื่องยนต์

### การจอดรถ

- ดึงเบรกมือโดยไม่กดปุ่มปลดล็อก ดึงเบรกมือจนสุดเมื่อจอดรถในพื้นที่ลาดเอียงขึ้น เนินหรือลงเนิน เหยียบแป้นเบรกด้านไว้ในขณะเดียวกัน เพื่อลดแรงชุดเครื่องยนต์
- ตบเครื่องยนต์และปิดสวิตซ์กุญแจ ปิดสวิตซ์กุญแจไปที่ตำแหน่ง 0 ดึงกุญแจออก และหมุนพวงมาลัยจนกระหั้กล็อกสนิท สำหรับรถที่มีระบบกุญแจอิเล็กทรอนิกส์: ในขณะที่รถจอดเพียง กดปุ่ม Start/Stop และปิดประตูด้านคนขับ สำหรับรถเกียร์ธรรมดาให้เลื่อนคันเลือกตำแหน่งเกียร์ไปที่ P แล้วดึงกุญแจออก
- หากรถอยู่บนพื้นราบหรือทางขึ้นเนิน ให้เข้าเกียร์หนึ่งหรือเลื่อนคันเลือกตำแหน่งเกียร์ไปที่ P ก่อนที่จะปิดสวิตซ์กุญแจ หันล้อหน้าออกจากขอบถนนหากจอดรถบนทางขึ้นเนิน หากรถอยู่บนทางลงเนิน ให้เข้าเกียร์โดยหลังหรือเลื่อนคันเลือกตำแหน่งเกียร์ไปที่ P

## 1-14 ข้อมูลเบื้องต้น

ก่อนที่จะปิดสวิตซ์กุญแจ หันล้อหน้าไปทางด้านขวาบันนน

- ปิดหน้าต่างและชั้นรูฟ
  - ล็อครถด้วยปุ่ม  บนรีโมทคอนโทรล หรือ  
แคชชีนเชอร์บันมีอุปกรณ์ประจำห้องรถมีระบบกุญแจอิเล็กทรอนิกส์
  - เปิดระบบสัญญาณกันขโมย ⌂ 2-11
  - ห้ามจอดรถบนพื้นผิวที่ติดไฟง่าย ระบบไอเสียที่มีอุณหภูมิสูงอาจทำให้พื้นผิวติดไฟได้
  - พัดลมระบายความร้อนเครื่องยนต์อาจทำงานหลังจากดับเครื่องยนต์แล้ว ⌂ 10-2
- กุญแจ, ล็อค ⌂ 2-1

## กุญแจ ประตู และหน้าต่าง 2-1

### กุญแจ ประตู และหน้าต่าง

กุญแจ, ตัวล็อก .....	2-1
ประตู .....	2-10
ระบบความปลอดภัยของรถยนต์ .....	2-11
กระจกมองข้าง .....	2-13
กระจกมองหลัง .....	2-15
กระจกหน้าต่าง .....	2-15

### กุญแจ, ตัวล็อก

#### กุญแจ

##### กุญแจสำรอง

หมายเลขอุปกรณ์จะระบุอยู่บนแผ่นป้ายที่มาพร้อมกับกุญแจ

ท่านจะต้องใช้หมายเลขอุปกรณ์นี้ในการสั่งกุญแจสำรอง เนื่องจากเป็นส่วนหนึ่งของระบบป้องกันการสตาร์ท  
ล็อก ⌀ 10-42

### กุญแจแบบมีฝาครอบด้านหลัง



กดปุ่มเพื่อการเขี้ยวกุญแจออก ในการพับเขี้ยว กุญแจเก็บ ให้กดปุ่มเดียว

## 2-2 กุญแจ ประตู และหน้าต่าง

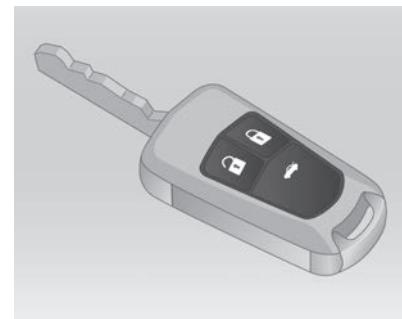
### รีโมทคอนโทรลแบบคลื่นวิทยุ



ใช้ในการสั่งงาน:

- ระบบเซ็นทรัลล็อก
  - ระบบสัญญาณกันขโมย
  - ห้องบรรทุกสมภาระ
- รีโมทคอนโทรลมีระยะการทำงานประมาณ 25 เมตร ระยะการทำงานขึ้นอยู่กับสภาพแวดล้อมภายนอกรถด้วย สัญญาณไฟกะพริบจะแจ้งเมื่อยืนยันการทำงาน

ใช้งานอย่างระมัดระวัง ป้องกันไม่ให้สัมผัสกับน้ำและความร้อน และหลีกเลี่ยงการใช้งานที่ไม่จำเป็น



### ความผิดปกติ

ระบบเซ็นทรัลล็อกอาจไม่สามารถสั่งงานได้ด้วยรีโมทคอนโทรลจากสาเหตุต่อไปนี้:

- อุปกรณ์ภายนอกทำงาน
- แบตเตอรี่หมด
- ให้รีโมทคอนโทรลออกresponsiveการทำงานบ่อยครั้ง ทำให้ต้องซิงค์โทรศัพท์ใหม่

- ใช้เชิงกลล็อกปะโยนไป แหล่งจ่ายไฟจะถูกตัดเป็นระยะเวลาสั้นๆ
- มีคลื่นแทรกจากแหล่งคลื่นวิทยุอื่นที่แรงกว่า

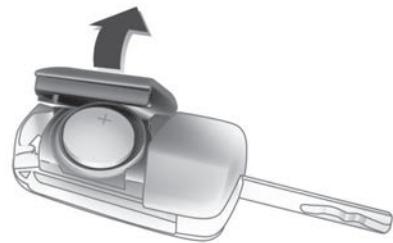
การแก้ไขดู 2-4

### การตั้งค่าพื้นฐาน

การตั้งค่าบางอย่างสามารถเปลี่ยนแปลงได้ในเมนู **Settings** (การตั้งค่า) ใน Info-Display (จอแสดงข้อมูล) การตั้งค่าส่วนบุคคลสำหรับรถยนต์ดู 5-23

### การเปลี่ยนแบตเตอรี่รีโมทคอนโทรลแบบคลื่นวิทยุ

เปลี่ยนแบตเตอรี่ในทันทีที่รีโมทคอนโทรลวิ่งระยะการทำงานสิ้นลง แบตเตอรี่ไม่ใช้ขยะจากครัวเรือน ท่านต้องนำแบตเตอรี่ที่ไม่ใช้แล้วนี้ไป丢ที่จุดรวบรวม แบตเตอรี่เพื่อนำไปรีไซเคิล



การเขี่ยกุญแจออกแล้วเปิดฝาครอบด้านหลังเปลี่ยนแบตเตอรี่ (แบตเตอรี่แบบ CR 20 32) ให้สังเกตดูตำแหน่งวางแบตเตอรี่อย่างละเอียด ปิดฝาครอบด้านหลังและซิงค์ครอโน่รีโมทคอนโทรล

### การตั้งค่าที่บันทึกไว้ในหน่วยความจำ

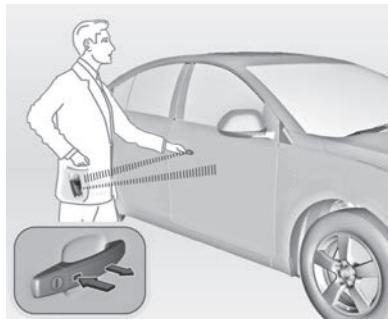
เมื่อดึงกุญแจออกจากสวิตซ์กุญแจ จะมีการบันทึกค่าต่างๆ ที่ได้ตั้งไว้สำหรับกุญแจคงนี้โดยอัตโนมัติ:

- ระบบควบคุมอากาศอิเล็กทรอนิกส์
- ไฟส่องสว่าง
- ระบบข้อมูลบันทึก
- ระบบล็อกประตูไฟฟ้า

รถจะใช้การตั้งค่าที่เก็บบันทึกไว้เดียว อัตโนมัติ เมื่อเสียบกุญแจจากดังกล่าวในสวิตซ์กุญแจ

การตั้งค่าส่วนบุคคลสำหรับรถยนต์ ☞ 5-23

### ระบบกุญแจแบบอิเล็กทรอนิกส์ (อุปกรณ์เสริม)



ทำให้สามารถสั่งงานต่อไปนี้โดยไม่ต้องใช้ลูกกุญแจเชิงกลໄก

- ระบบเข็นทรัลล็อค
- ระบบสัญญาณกันขโมย
- สวิตซ์กุญแจและมอเตอร์สตาร์ท

เพียงแค่คนขับมีกุญแจอิเล็กทรอนิกส์อยู่กับตัวเท่านั้น

### หมายเหตุ

ห้ามวางกุญแจอิเล็กทรอนิกส์ไว้ในห้องสัมภาระหรือที่ด้านหน้า Info-Display (จอแสดงข้อมูล)

การสตาร์ทเครื่องยนต์ ☞ 9-2

## 2-4 กุญแจ ประตู และหน้าต่าง

### รีโมทคอนโทรลแบบคลื่นวิทยุ



กุญแจอิเล็กทรอนิกส์เป็นรีโมทคอนโทรลด้วย

#### การเปลี่ยนแบตเตอรี่ของ

#### กุญแจอิเล็กทรอนิกส์

ให้เปลี่ยนแบตเตอรี่ในทันทีที่ระบบทำงานไม่ถูกต้องหรือระยะการทำงานของกุญแจสั้นลง  
การแจ้งเตือนให้เปลี่ยนแบตเตอรี่จะแสดงเป็นรหัสข้อบกพร่องใน Driver Information Center  
✧ 5-19

แบตเตอรี่ในปีซีไซด์จากครัวเรื่อง ทำนองน้ำ  
แบตเตอรี่ที่ไม่ใช้แล้วนี้ไปที่จุดรวบรวม  
แบตเตอรี่เพื่อนำไปรีไซเคิล

การเปลี่ยนแบตเตอรี่ ด 2-2

เปลี่ยนแบตเตอรี่ (แบตเตอรี่แบบ CR 2032) ให้  
สังเกตดูตำแหน่งง่วงแบตเตอรี่อย่างละเอียด  
ปิดฝาครอบกลับคืน

#### การซิงครอในรีโมทคอนโทรล แบบคลื่นวิทยุ

รีโมทคอนโทรลจะซิงครอตัวเองโดย  
อัตโนมัติทุกครั้งที่มีการสตาร์ตรถ

#### ความผิดปกติ

หากไม่สามารถสั่งงานระบบเข็นหัวล็อกหัวหรือ  
เครื่องยนต์สตาร์ทไม่ติด อาจมาจากสาเหตุ  
ต่อไปนี้:

- มีความผิดปกติในรีโมทคอนโทรล ด 2-2
- กุญแจอิเล็กทรอนิกส์อยู่นอกระยะรับ  
สัญญาณ  
เพื่อแก้ไขสาเหตุของความผิดปกติ ให้นำ  
กุญแจอิเล็กทรอนิกส์ไปไว้ในตำแหน่งอื่น

### ระบบเข็นหัวล็อก

ปลดล็อกและล็อกประตู ห้องเก็บสัมภาระ และ  
ฝาพับปีดซึ่งเดิมน้ำมัน

การดึงมือขับประตูภายในรถจะเป็นการปลด  
ล็อกและเปิดประตูบานนี้ๆ

#### หมายเหตุ

รถจะปลดล็อกโดยอัตโนมัติเมื่อเกิดอุบัติเหตุ  
ที่มีความรุนแรงระดับหนึ่ง

#### การปลดล็อก

#### รีโมทคอนโทรลแบบคลื่นวิทยุ



## กุญแจ ประตู และหน้าต่าง 2-5

### กดปุ่ม Ⓛ

ท่านสามารถตั้งค่าให้ระบบปลดล็อกเฉพาะประตูด้านคนขับด้วยการกดปุ่ม Ⓛ หนึ่งครั้ง และปลดล็อกประตูทุกบาน ห้องเก็บสัมภาระ และฝาพับปิดซองเดิมนำมันด้วยการกดปุ่ม Ⓛ สองครั้ง

การตั้งค่าสามารถเปลี่ยนแปลงได้ในเมนู Settings (การตั้งค่า) ในจอแสดงข้อมูล

การตั้งค่ารถส่วนบุคคล ⌂ 5-23

การตั้งค่าเหล่านี้สามารถเก็บไว้ในกุญแจที่ใช้งานอยู่ได้ การตั้งค่าที่เก็บบันทึกไว้ ⌂ 2-3

### ระบบกุญแจแบบอิเล็กทรอนิกส์ (อุปกรณ์เสริม)



กดสวิตช์ที่มีอุปจับประตูเพื่อปลดล็อครถ และดึงมือจับประตูเพื่อเปิดประตูรถ หรือกดปุ่มที่อยู่ใต้ฝากรุงไปรษณีย์

กุญแจอิเล็กทรอนิกส์ต้องอยู่ภายใต้ภัยนอกรถ และอยู่ห่างจากตัวรถไม่เกินหนึ่งเมตรโดยประมาณ

กุญแจได้รับการกำหนดค่าให้ปลดล็อกเฉพาะประตูด้านที่เกี่ยวข้องเท่านั้น หรือประตูทุกบาน

การตั้งค่าสามารถเปลี่ยนแปลงได้ในเมนู

Setting (การตั้งค่า) ในจอแสดงข้อมูล

การตั้งค่ารถส่วนบุคคล ⌂ 5-23

ประตูอาจไม่เปิดออกหากท่านกดสวิตช์ในขณะเดียวกับที่ดึงมืออุปจับประตู

### การล็อก

#### รีโมทคอนโทรลแบบคลื่นวิทยุ

ปิดประตู ห้องเก็บสัมภาระ และฝาพับปิดซองเดิมนำมัน

## 2-6 กุญแจ ประตู และหน้าต่าง



### กดปุ่ม

ระบบเข็นทรัลล็อกจะไม่ทำงาน หากประตูด้านคนขับปิดไม่สนิท การกระดุนหรือยกเลิกการทำงานระบบในเมนู Settings (การตั้งค่า) ในจอแสดงข้อมูล การตั้งค่ารถส่วนบุคคล

▷ 5-23

### ระบบกุญแจแบบอิเล็กทรอนิกส์ (อุปกรณ์เสริม)



### กดสวิตซ์ที่มีจับประตู

กุญแจอิเล็กทรอนิกส์ต้องอยู่ภายใต้เงื่อนไข และอยู่ห่างจากตัวรถไม่เกินหนึ่งเมตรโดยประมาณ กุญแจอิเล็กทรอนิกส์ดังกล่าว จะต้องไม่อยู่ภายใต้ร่มยนต์ จะใช้เวลา 3 วินาที ระยะนี้จะปลดล็อกชั่วคราวในช่วงเวลาเดียวกัน สามารถตรวจสอบได้ว่า มีการล็อกคราวไว้หรือไม่

### หมายเหตุ

รถไม่ได้ล็อกโดยอัตโนมัติ

### การปลดล็อกประตูท้าย



กดปุ่ม ประตูท้ายจะปลดล็อกและเปิดออก ในขณะที่ประตูบนยังคงปิดอยู่

ระบบกุญแจแบบอิเล็กทรอนิกส์  
(อุปกรณ์เสริม)

ข้อควรระวัง

เมื่อล็อกประตูทั้งหมดแล้ว จะสามารถปลดล็อกห้องบรรทุกสัมภาระได้โดยใช้กุญแจอิเล็กทรอนิกส์ หลังจากนั้นถ้าท่านปิดประตูท้ายโดยที่ลืมกุญแจ อิเล็กทรอนิกส์ที่ไว้ภายในห้องบรรทุก สัมภาระ ประตูคุณขึ้บและประตูท้ายจะถูกปลดล็อกอัตโนมัติ และจะมีเสียงสัญญาณเตือนดังขึ้น

ปุ่มของระบบซีนทรัลล็อก

จะล็อกหรือปลดล็อกประตูทุกบาน ห้องเก็บสัมภาระ และฝาพับปิดช่องเติมน้ำมัน

กดปุ่ม เพื่อล็อก

กดปุ่ม เพื่อปลดล็อก

เมื่อมีกุญแจเสียบอยู่ในล็อกสวิตซ์กุญแจ ท่านจะล็อกได้เฉพาะเมื่อประตูทุกบานปิดอยู่

4 ประตู

แบบ 1:



ปุ่มจะอยู่บริเวณที่ว่างแขนด้านคนขับ

แบบ 2:



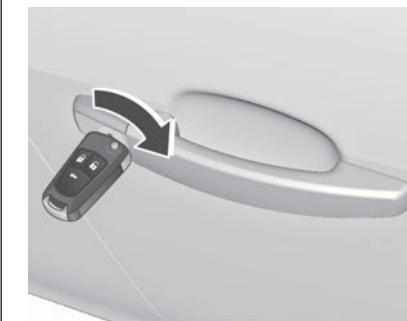
ปุ่มจะอยู่ในแผงหน้าปัด

ความผิดพลาดในระบบรีโมท

ค่อนโทรลหรือระบบ

กุญแจอิเล็กทรอนิกส์

การปลดล็อก



ท่านสามารถปลดล็อกประตูด้านคนขับด้วยมือด้วยการบีบกุญแจในระบบอัตโนมัติ เปิดสวิตซ์กุญแจ และกดปุ่มเข็นทรัลล็อก เพื่อปลดล็อกประตูทุกบาน ห้องเก็บสัมภาระและฝาพับปิดช่องเติมน้ำมัน เปิดสวิตซ์กุญแจเพื่อยกเลิกการทำงานของระบบสัญญาณกันขโมย

## 2-8 กุญแจ ประตู และหน้าต่าง

### การล็อก

เปิดสวิตซ์กุญแจ และกดปุ่มเข็นทรัลล็อก Ⓛ เพื่อล็อกประตูทุกบาน ห้องเก็บสัมภาระและฝ้าพับปิดซองเติมน้ำมัน งานนั้นปิดประตูด้านคนขับแล้วใช้กุญแจไขเพื่อล็อกจากภายนอก แต่จะไม่สามารถล็อกฝ้าพับปิดซองเติมน้ำมันและประตูห้ายได้

### ความผิดปกติในระบบเข็นทรัลล็อก

#### การปลดล็อก

ท่านสามารถปลดล็อกประตูด้านคนขับด้วยมือด้วยการบิดกุญแจในระบบอัลล็อก ท่านสามารถเปิดประตูบานอื่นๆ โดยการดึงมือจับประตูในรถสองครั้ง แต่จะไม่สามารถเปิดฝ้าพับปิดซองเติมน้ำมัน ในการยกเลิกการทำงานของระบบสัญญาณกันขโมย ให้เปิดสวิตซ์กุญแจ Ⓛ 2-11

### การล็อก

กดปุ่มล็อกของประตูทุกบาน ยกเว้นประตูด้านคนขับ จากนั้นปิดประตูด้านคนขับแล้วใช้กุญแจไขเพื่อล็อกจากภายนอก แต่จะไม่สามารถล็อกฝ้าพับปิดซองเติมน้ำมันและประตูห้ายได้

### การล็อกอัตโนมัติ

#### ระบบล็อกจะทำงานโดยอัตโนมัติ

##### หลังจากออกรถ

คุณลักษณะความปลอดภัยนี้สามารถกำหนดค่าเพื่อให้ล็อกประตูทุกบาน ห้องเก็บสัมภาระและฝ้าพับปิดซองเติมน้ำมันในทันทีที่รถเริ่มขับเคลื่อน

##### การตั้งค่าสามารถเปลี่ยนแปลงได้ในเมนู

##### Settings (การตั้งค่า) ในจอแสดงข้อมูล

##### การตั้งค่ารถส่วนบุคคล Ⓛ 5-23

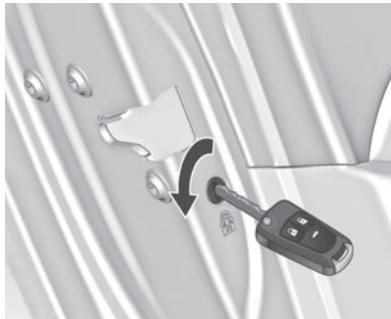
การล็อกนี้จะถูกปลดล็อกโดยอัตโนมัติเมื่ออุปกรณ์ในสภาพแวดล้อมนี้:

- เมื่อคันเดือกตัวหน้างานเกียร์อยู่ในตำแหน่ง P หลังจากขับขี่ สำหรับรถเกียร์อัตโนมัติ
- เมื่อดึงกุญแจออกจากสวิตซ์กุญแจหลังจากขับขี่ สำหรับรถเกียร์ธรรมดา
- เมื่อหยุดเครื่องยนต์โดยการกดปุ่ม Start/Stop หลังจากขับขี่ สำหรับกุญแจอิเล็กทรอนิกส์และเกียร์ธรรมดา

ข้อควรระวัง
<p>ห้ามปลดล็อคประตูในขณะขับรถ หากผู้โดยสารเปิดประตูโดยไม่ได้ตั้งใจ อาจทำให้เกิดการบาดเจ็บอย่างรุนแรงหรือเสียชีวิตในกรณีที่มีคาดคิดให้ล็อคประตูอีกครั้งโดยไม่ทันมีล็อคประตูเพื่อความปลอดภัยหากห้ามปลดล็อคด้วยมือ</p>

ท่านสามารถเก็บการตั้งค่าไว้ในกุญแจที่ใช้งานอยู่ได้ ⌂ 2-3

### ล็อคป้องกันเด็ก



#### ⚠️ คำเตือน

ใช้ล็อคป้องกันเด็กทุกครั้งที่เด็กอยู่ในเบาะนั่งด้านหลัง

### ข้อควรระวัง

อย่าดึงมือจับประตูในขณะที่ล็อคป้องกันเด็กอยู่ที่ตำแหน่ง LOCK การดึงมือจับอาจทำให้มือจับประตูภายในเสียหาย

ใช้กุญแจหรือไขควงที่เหมาะสมทุกครั้งที่ป้องกันเด็กในประตูหลังให้อยู่ในตำแหน่งแนวอน จะไม่สามารถเปิดประตูรถจากภายนอกรถได้ ในการยกเลิกการทำงานให้หมุนล็อคป้องกันเด็กไปที่ตำแหน่งแนวตั้ง

## 2-10 กุญแจ ประตู และหน้าต่าง

### ประตู

#### ห้องเก็บสัมภาระ

#### การเปิด



กดปุ่ม บนรีโมทคอนโทรลแบบคลื่นวิทยุ จนกว่าทั้งประตูทั้งหมดจะเปิดออก หรือกดปุ่มได้ค้าง ขอบประตูทั้งหลังจากปลดล็อกแล้ว



กดปุ่ม ในแผงหน้าปัด (ถ้ามีติดตั้งไว้) เพื่อปลดล็อกและเปิดประตูทั้ง

#### ข้อควรระวัง

ตรวจเช็คสิ่งกีดขวางด้านบนก่อนเปิดประตูท้ายเสมอ เช่น ประตูโรงรถ เพื่อไม่ให้ประตูท้ายเสียหาย ให้ตรวจเช็คบริเวณด้านบนและด้านหลังของประตูท้ายเสมอ

#### หมายเหตุ

การติดอุปกรณ์เสริมที่มีน้ำหนักมากบนประตูท้ายอาจมีผลต่อความสามารถในการเปิดประตูท้ายได้

#### อันตราย

ห้ามขับขี่ในขณะที่เปิดประตูท้ายค้างไว้ หรือเมื่อปิดประตูท้ายไม่สนิท เช่น เมื่อชนสิ่งของที่มีขนาดใหญ่ เป็นต้น เนื่องจากแก๊สไออกเสียที่เป็นพิษซึ่งไม่มีสีและไม่มีกลิ่น อาจเข้าไปภายในรถยนต์ได้ กรณีนี้อาจทำให้เกิดอันตรายหรือเสียชีวิตได้

### การปิด

#### ใช้มือจับภายในรถ

ห้ามกดปุ่มไดค์วิชชบหรือได้มือจับในขณะที่ปิด เนื่องจากการทำเท่านี้จะเป็นการปลดล็อกประตูท้ายอีกครั้ง

### ระบบความปลอดภัย ของรถยนต์

#### ระบบสัญญาณกันขโมย

ระบบสัญญาณกันขโมยจะติดตาม:

- ประตู ประตูท้าย ฝากระโปรงหน้า
- สวิตซ์กุญแจ

#### การเปิดทำงาน



■ เปิดการทำงานเองใน 30 วินาทีหลังจากล็อกรถ (ระหว่างการทำงานโดยระบบ) หรือ

■ รีโมทคอนโทรล: เป็นการกระตุ้นโดยตรงด้วยการกด ลักษณะนี้ครั้งหลังจากล็อกรถ หรือ

■ ระบบกุญแจแบบอิเล็กทรอนิกส์: เป็นการกระตุ้นการทำงานโดยตรงด้วยการกดสวิตซ์ที่มือจับประตูอีกหนึ่งครั้งหลังจากล็อกรถ



## 2-12 กุญแจ ประตู และหน้าต่าง

### ไฟ LED แสดงสถานะ



ไฟ LED แสดงสถานะเป็นอุปกรณ์ในตัว  
เซ็นเซอร์ตรวจด้านบนแผงหน้าปัดแสดง  
มาตรการ

สถานะในช่วง 30 วินาทีแรกที่กระตุ้น  
การทำงานของระบบสัญญาณกันขโมย:

ไฟ LED = ทดสอบ, หน่วงเวลาการทำงาน  
สว่าง

ไฟ LED = ประตู ประตูท้าย หรือฝา  
กระโปรงหน้าปิดไม่สนิท หรือ  
มีความผิดปกติในระบบ  
กะพริบ

สถานะหลังจากระบบทำงาน:

ไฟ LED กะพริบช้าๆ = ระบบทำงาน

โปรดขอความช่วยเหลือจากศูนย์บริการ  
ในกรณีที่เกิดความผิดปกติ

### การยกเลิกการทำงาน



การปลดล็อกรถด้วยการกดปุ่ม หรือการดึง  
มือจับประตูจะเป็นการปิดการทำงานของ  
ระบบสัญญาณกันขโมย



รถยนต์ที่มีระบบกุญแจแบบอิเล็กทรอนิกส์:  
การกดสวิตซ์ที่มือจับประตูจะเป็นการยกเลิก  
การทำงานระบบสัญญาณกันขโมย

### สัญญาณเตือน

กดปุ่มไดก์ไดบันเรโน่ไม่ทค่อนโทรลหรือเปิดสวิตซ์  
กุญแจเพื่อปิดเสียงสัญญาณเตือน  
ท่านสามารถยกเลิกการทำงานของระบบ  
สัญญาณกันขโมยไดโดยกดปุ่ม หรือดึง  
มือจับประตู (เฉพาะรถที่มีระบบกุญแจ  
อิเล็กทรอนิกส์) หรือเปิดสวิตซ์กุญแจ

### ชุดป้องกันการสตาร์ท

ระบบนี้รวมอยู่ในสวิตซ์กุญแจ และทำหน้าที่ตรวจสอบว่าอนุญาตให้สตาร์ทรถด้วยกุญแจ ดังกล่าวได้หรือไม่ หากระบบขี้จักตัวส่งสัญญาณในกุญแจ จะสามารถสตาร์ทรถได้ ชุดป้องกันการสตาร์ทอิเล็กทรอนิกส์จะทำงานโดยอัตโนมัติหลังจากดึงกุญแจออกจากสวิตซ์กุญแจ หรือเมื่อตับเครื่องยนต์โดยกดปุ่ม Start/Stop

หากไฟเตือน กะพริบหรือสว่างขึ้นเมื่อเปิดสวิตซ์กุญแจ แสดงว่ามีความผิดปกติในระบบไม่สามารถสตาร์ทเครื่องยนต์ได้ ปิดสวิตซ์กุญแจแล้วลองสตาร์ทรถอีกครั้ง

หากไฟเตือนยังคงกะพริบหรือสว่างอยู่ ให้ลองสตาร์ทเครื่องโดยใช้กุญแจสำรอง และขอความช่วยเหลือจากศูนย์บริการ

### หมายเหตุ

ชุดป้องกันการสตาร์ทจะไม่ล็อกประตูรถ ท่านควรล็อกรถทุกครั้งหลังออกจากรถ และเปิดระบบสัญญาณกันขโมย ⌂ 2-4, ⌂ 2-11

ไฟเตือน ⌂ 2-13

### กระจกมองข้าง

#### แบบบาน

กระจกมองข้างแบบบานขยายลดความดันได้ กระจกที่มีรูทรงแบบนี้จะทำให้ภาพสวัสดิมีขนาดเล็กลง มีผลต่อการคำนวณระยะทางของคนขับ

#### การปรับด้วยระบบไฟฟ้า



เลือกการจักรองข้างด้านที่ต้องการด้วยการดันปุ่มควบคุมไปทางซ้าย (L) หรือทางขวา (R) ตำแหน่ง 0 หมายถึงไม่มีกระจกมองข้างด้านใดถูกเลือกอยู่ จากนั้นยกปุ่มควบคุมเพื่อปรับกระจก

#### การพับกระจกมองข้าง



เพื่อความปลอดภัยของผู้ใช้ถนน กระจกมองข้างจะเขย้อนออกจากตำแหน่งติดตั้งปกติหากถูกกระแทบอย่างรุนแรง การปรับตำแหน่งทำได้ด้วยการดันเรื่องกระจกมองข้างเบาๆ เท่านั้น

## 2-14 กุญแจ ประตู และหน้าต่าง

### การพับกระจกมองข้างแบบไฟฟ้า (อุปกรณ์เสริม)



ดันปุ่มควบคุม **O** แล้วกดปุ่มควบคุมลง กระจกมองข้างทั้งสองด้านจะพับเก็บ

กดปุ่มควบคุมลงอีกครั้ง กระจกมองข้างทั้งสองด้านจะเลื่อนกลับสู่ตำแหน่งเดิม

หากมีการถอดกระจกมองข้างไฟฟ้าที่พับอยู่ ออกด้วยมือ การกดปุ่มปรับจะเป็นการถอดกระจกมองข้างอีกด้านหนึ่งที่พับอยู่ออก

### ⚠ คำเตือน

ปรับกระจกให้ถูกต้องอยู่เสมอ และมองกระจกเหล่านี้ในขณะขับรถเพื่อช่วยให้เห็นวัตถุหรือรถคันอื่นๆ ที่อยู่โดยรอบได้ดีขึ้น อย่าขับรถในขณะที่กระจกมองข้างด้านใดด้านหนึ่งพับเก็บอยู่

### ทำความสะอาด (อุปกรณ์เสริม)



กดปุ่ม **WASH** เพื่อเปิดการทำความสะอาด

การทำความสะอาดจะทำงานในขณะที่เครื่องยนต์กำลังทำงาน และจะหยุดทำงานโดยอัตโนมัติหลังจากเปิดไว้นาน

### กระจกมองหลัง

ผู้ใช้ปรับการสะท้อนแสงเอง



ดึงคันโยกตรงล่างกระจกมองหลังเพื่อลด  
แสงสะท้อนจากไฟหน้าของรถคันหลัง

### กระจกมองหลังที่ปรับการสะท้อน แสงอัตโนมัติ (อุปกรณ์เสริม)



ลดแสงสะท้อนจากไฟหน้าของรถคันหลัง  
ในเวลากลางคืนโดยอัตโนมัติ

### กระจกหน้าต่าง

กระจกประตูแบบไฟฟ้า

#### ⚠ คำเตือน

ส่วนงานกระจกไฟฟ้าอย่างระมัดระวัง  
มีความเสี่ยงที่จะเกิดการบาดเจ็บ  
โดยเฉพาะอย่างยิ่งกับเด็ก  
หากนีเด็กที่เบาะนั่งด้านหลัง ให้เปิด  
ระบบความปลอดภัยสำหรับเด็กสำหรับ  
กระจกไฟฟ้า  
โปรดจับตาดูกระจกเสมอในขณะเดื่อนปิด  
ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไม่มีวัตถุใดขวางใน  
ขณะเคลื่อนที่

### กระจกประตูแบบไฟฟ้าจะทำงาน

- ในขณะเปิดสวิตซ์กุญแจ
- ภายใน 10 นาทีหลังจากปิดสวิตซ์กุญแจ  
หลังจากปิดสวิตซ์กุญแจแล้ว กระจกประตูจะ  
ไม่ทำงานเมื่อเปิดประตูด้านหน้า

## 2-16 กุญแจ ประตู และหน้าต่าง



กดสวิตซ์เพื่อเปิดหรือปิดกระจกหน้าต่าง  
แต่ละบาน

### การทำงานของกระจกประตูด้านหน้า แบบไฟฟ้าแบบมีพังก์ชั่นนิรภัย

กดหรือดึงสวิตซ์เบาๆ จนถึงจังหวะหยุดที่หนึ่ง:  
กระจกหน้าต่างจะเลื่อนลงหรือเลื่อนขึ้นใน  
ขณะที่กดสวิตซ์อยู่

กดหรือดึงสวิตซ์แรงกว่าเดิมจนถึงจังหวะหยุด  
ที่สองแล้วปล่อย: กระจกหน้าต่างจะเลื่อนลง  
หรือเลื่อนขึ้นโดยอัตโนมัติด้วยพังก์ชั่นนิรภัย<sup>1</sup>  
ให้กดหรือดันสวิตซ์ในทิศทางเดิมอีกครั้งหนึ่ง  
เพื่อหยุดการเลื่อนกระจกหน้าต่าง

### การทำงานของกระจกประตูด้านหน้า และด้านหลังแบบไฟฟ้าแบบไม่มี พังก์ชั่นนิรภัย

กดหรือดึงสวิตซ์เบาๆ จนถึงจังหวะหยุดที่หนึ่ง:  
กระจกหน้าต่างจะเลื่อนลงหรือเลื่อนขึ้นใน  
ขณะที่กดสวิตซ์อยู่

กดสวิตซ์แรงกว่าเดิมจนถึงจังหวะหยุดที่สอง  
แล้วปล่อย: กระจกหน้าต่างจะเลื่อนลงโดย  
อัตโนมัติ ให้กดหรือดันสวิตซ์ในทิศทางเดิมอีก  
ครั้งหนึ่งเพื่อหยุดการเลื่อนกระจกหน้าต่าง

### พังก์ชั่นนิรภัย

หากกระจกหน้าต่างกระแทกับสิ่งกีดขวางใน  
ขณะที่กำลังเลื่อนไปอัตโนมัติโดยที่อยู่เหนือ  
ส่วนครึ่งบนของหน้าต่าง กระจกจะหยุดเลื่อน  
ในทันทีและเปิดอีกครั้ง

### การไม่ใช้งานพังก์ชั่นนิรภัย

ในกรณีที่ประสงค์บัญชาในการปิดกระจก  
หน้าต่างเมื่อจากมีน้ำแข็งเกาะหรืออุ่นใน  
สภาพที่คล้ายกันนี้ ให้ดันสวิตซ์ค้างไว้  
กระจกหน้าต่างจะเลื่อนขึ้นโดยไม่ใช้พังก์ชั่น  
นิรภัยให้ปล่อยสวิตซ์แล้วกดหรือดันสวิตซ์ใน  
ทิศทางเดิมอีกครั้งหนึ่งเพื่อหยุดการเลื่อน  
กระจกหน้าต่าง

#### ⚠ คำเตือน

การยื่นอวัยวะออกนอกรถอาจทำให้ถูก  
วัดถูกกฎหมายของชนได้ โปรดอย่ายื่นอวัยวะ  
ออกนอกรถ

ระบบความปลอดภัยสำหรับเด็กของ  
กระจกหน้าต่างด้านหลัง



กดสวิตช์ เพื่อยกเลิกการทำงานของกระจกหน้าต่างไฟฟ้าที่ปะตูหังไฟ LED จะสว่าง เมื่อต้องการจะตั้งการทำงานให้กด อีกครั้ง

การทำงานหนักเกินไป

หากมีการลิ้งงานกระจกหน้าต่างติดต่อกันหลายครั้งในช่วงเวลาสั้นๆ กระจกหน้าต่างจะหยุดทำงานนานระยะเวลาเพื่อบังกัน มอเตอร์ใหม่

การจะตั้งกระจกหน้าต่างไฟฟ้า หากกระจกหน้าต่างไม่เลื่อนปิดโดยอัตโนมัติ ( เช่น หลังจากปลดเบตเตอร์รี่รถยนต์ ) ให้กระตุ้นการทำงานอิเล็กทรอนิกส์ของกระจกหน้าต่างดังต่อไปนี้ :

1. ปิดประตูทุกบาน
2. เปิดสวิตช์กุญแจ
3. ปิดกระจกหน้าต่างจนสุด แล้วดึงสวิตช์ค้างไว้อีก 2 วินาที
4. ทำขั้นแบบเดียวกันนี้กับกระจกหน้าต่างทุกบาน

บุ๊มของระบบเข็นทรัลล็อก

จะล็อกหรือปลดล็อกประตูทุกบาน ห้องเก็บสัมภาระ และฝาพับปิดซองเติมน้ำมัน



กดปุ่ม เพื่อล็อก

กดปุ่ม เพื่อปลดล็อก

เมื่อมีกุญแจเดียบอยู่ในล็อกสวิตช์กุญแจ ท่านจะล็อกได้เฉพาะเมื่อประตูทุกบานปิดอยู่

## 2-18 กุญแจ ประตู และหน้าต่าง

### กระจกหลังแบบทำความร้อน



กดปุ่ม เพื่อเปิดการทำความร้อนกระจกหลัง  
การทำความร้อนจะทำงานในขณะที่  
เครื่องยนต์กำลังทำงาน และจะหยุดทำงาน  
โดยอัตโนมัติหลังจากเปิดไม่นาน

### ข้อควรระวัง

อย่าใช้วัตถุแหลมคมหรือนำยาล้างกระจก  
ที่มีฤทธิ์กัดกร่อนกับกระจกหลัง  
ห้ามขูดดีดหรือทำให้สายไฟตัวละลาย  
นำเข้าเสียหายในขณะเช็ดหรือทำงานกับ  
กระจกหลัง

### ที่บังเดด

ท่านสามารถพับที่บังเดดขึ้นหรือลง หรือหมุน  
ไปด้านซ้ายเพื่อป้องกันแสงรบกวนสายตา  
หากที่บังเดดมีกระเจิงในด้าน ต้องปิดกระจกนี้  
ไว้ในขณะขับขี่

## ที่นั่ง, อุปกรณ์ยึดเพื่อความปลอดภัย

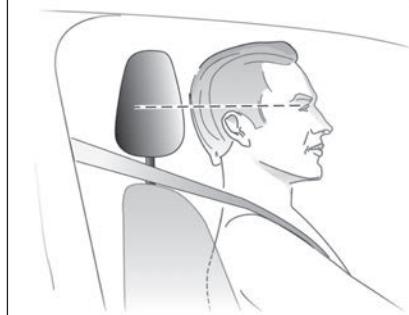
พนักพิงศีรษะ .....	3-1
ที่นั่งด้านหน้า .....	3-2
ที่นั่งด้านหลัง .....	3-4
เข็มขัดนิรภัยที่นั่ง .....	3-5
ระบบถุงลมนิรภัย .....	3-9
ระบบนิรภัยสำหรับเด็ก .....	3-11

### พนักพิงศีรษะ

#### ตำแหน่ง

##### ⚠ คำเตือน

ขับรถโดยพนักพิงศีรษะอยู่ในตำแหน่งที่สูงต้องเท่านั้น การถอดหรือการปรับพนักพิงศีรษะอย่างไม่ถูกต้องอาจทำให้เกิดการบาดเจ็บที่ศีรษะและคออย่างรุนแรงเมื่อเกิดการชน ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ปรับพนักพิงศีรษะอย่างถูกต้องแล้วก่อนขับรถ

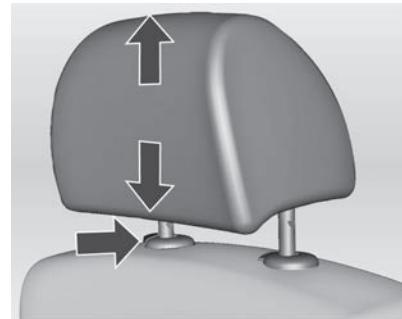


ควรปรับบริเวณส่วนกลางของพนักพิงศีรษะให้อยู่ในระดับสายตา หากไม่สามารถทำเช่นนี้ได้ สำหรับบุคคลที่สูงมาก ให้ปรับพนักพิงขึ้นไว้ที่ตำแหน่งสูงสุดสำหรับคนที่สูงมาก และปรับให้ที่ตำแหน่งต่ำสุดสำหรับคนตัวเล็ก

## 3-2 ที่นั่ง, อุปกรณ์ยึดเพื่อความปลอดภัย

พนักพิงศีรษะเบาะนั่งด้านหน้า

การปรับความสูง

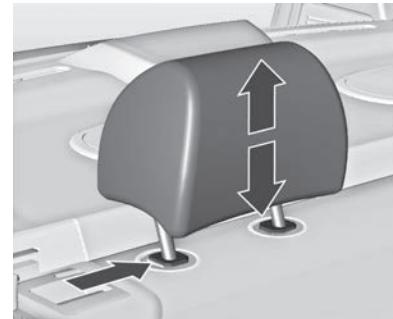


ดึงพนักพิงขึ้นด้านบนตรงๆ

กดปุ่มปลดและกดพนักพิงศีรษะลงเพื่อลื่อนลง

พนักพิงศีรษะเบาะนั่งด้านหลัง

การปรับความสูง (อุปกรณ์เสริม)



ดึงพนักพิงขึ้นด้านบนตรงๆ

กดปุ่มปลดและกดพนักพิงศีรษะลงเพื่อลื่อนลง

ที่นั่งด้านหน้า

ตำแหน่งเบาะนั่ง

คำเตือน

ขับรถโดยปรับเบาะนั่งอย่างถูกต้อง



- นั่งโดยให้สะโพกแนบชิดกับพนักพิงหลังมากที่สุด ปรับระยะห่างระหว่างเบาะนั่งกับแบนเนอร์แบบเพื่อให้ขาของลูกน้ำอยู่ในขณะเหยียบ踩บันเหยียบ เลื่อนเบาะนั่งผู้โดยสารไปซ้ายหลังให้มากที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้

- นั่งโดยให้หัวไหล่แนบชิดกับพนักพิงหลังมากที่สุด ปรับันโดยกของพนักพิงหลังเพื่อให้แขนของลูกน้อยในขณะที่รับพวงมาลัยหัวใจล่อควรจะแนบกับพนักพิงหลังอยู่ตลอดเวลาในขณะที่หมุนพวงมาลัย ไม่ควรปรับพนักพิงหลังให้เออนไปด้านหลังมากเกินไป เราชอแนะนำให้ปรับเบ耶งไม่เกิน 25° โดยประมาณ
- การปรับพวงมาลัย ⌂ 5-1
- ปรับความสูงของเบาะนั่งให้มีที่ศีรษะวิสัย โดยรอบที่ดีที่สุด รวมถึงแผงหน้าบัดแสดงมาตรฐานด้วย ศีรษะควรจะมีระยะห่างจากแผงบุหลังคาดอย่างน้อยหนึ่งฝ่ามือ ต้นขาควรจะวางอยู่บนเบาะนั่ง
- การปรับพนักพิงศีรษะ ⌂ 3-1
- การปรับความสูงของเข็มขัดนิรภัย ⌂ 3-7

### การปรับที่นั่ง

#### อันตราย

อย่าผ่อนไกลพวงมาลัยเกิน 25 ซม. เมื่อจาก เป็นระยะเวลาทำงานของกลุ่มนิรภัย

#### คำเตือน

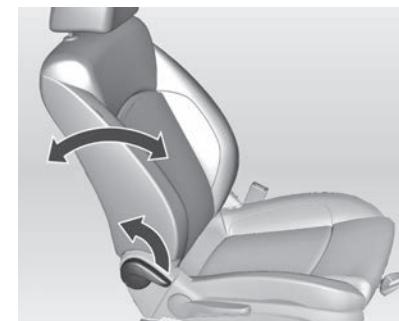
อย่าปรับเบาะนั่งในขณะขับรถ เพราะอาจ ควบคุมการเคลื่อนที่ของเบาะนั่งไม่ได้

### การปรับตำแหน่งเบาะนั่ง



ดึงคันโดยขึ้น ปรับเอน และปล่อยคันโดย

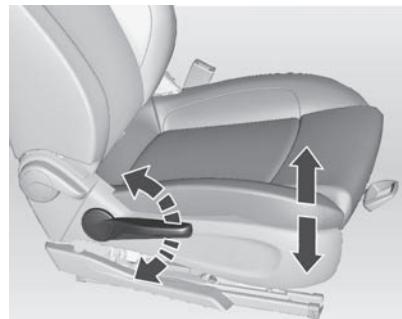
### พนักพิงหลังของเบาะนั่ง



ดันคันโดยขึ้น ปรับเอน และปล่อยคันโดย ท่านจะได้ยินเสียงดังเมื่อเบาะนั่งล็อกเข้าที่

### 3-4 ที่นั่ง, อุปกรณ์ยึดเพื่อความปลอดภัย

ความสูงเบาะนั่ง (อุปกรณ์เสริม)



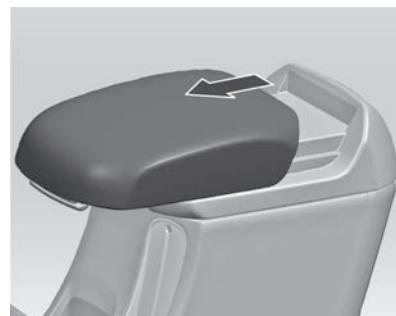
การดันคันยกขึ้นลง

ดันขึ้น = ที่นั่งเลื่อนสูงขึ้น  
ดันลง = ที่นั่งเลื่อนต่ำลง

พนักวางแขน (อุปกรณ์เสริม)

พนักวางแขนระหว่างที่นั่งด้านหน้า  
กดปุ่มและเปิดที่วางแขนขึ้นด้านบน ภายใน  
พนักวางแขนจะมีช่องเก็บของอยู่

การปรับในแนวนอน



ดันคันเลื่อนเพื่อเลื่อนที่วางแขน

ที่นั่งด้านหลัง

ที่วางแขน (อุปกรณ์เสริม)



หากที่วางแขนออกโดยเดียวแล้วรัด มีที่วางแก้ว  
อยู่ในที่วางแขน

#### ⚠ คำเตือน

ใช้ที่วางแก้วอย่างระมัดระวัง เครื่องดื่มที่  
ร้อนจัดอาจทำให้ท่านหรือผู้โดยสาร  
บาดเจ็บได้ เครื่องดื่มอาจทำให้รู้สึกหุ่ม  
ชั้นส่วนภายในและอุปกรณ์ไฟฟ้าเสียหาย  
ห้ามวางวัสดุอื่นนอกจากแก้วน้ำหรือ  
กระป๋องในที่วางแก้ว วัสดุเหล่านี้อาจ  
กระเด็นออกมากเมื่อรถหยุดกะทันหันหรือ  
เกิดอุบัติเหตุ ทำให้ผู้โดยสารบาดเจ็บ

### เบาะนั่งด้านหลังพับได้ (อุปกรณ์เสริม)

เบาะนั่งด้านหลังสามารถพับได้ โดยสามารถพับไปด้านหน้าจนสุด พับกลับมาอยู่ในตำแหน่งตั้งตรงหรือพับแบบเอียง โดยที่เบาะนั่งด้านหลังทั้ง 2 ด้าน สามารถพับได้เป็นอิสระต่อกัน สามารถพับพร้อมกันหรือพับอันได้อันหนึ่งก่อนก็ได้

### ข้อสังเกต

การพับเบาะนั่งด้านหลังในขณะที่คาดเข็มขัดนิรภัยอยู่ ในกรณีที่ไม่มีผู้โดยสารอาจจะทำให้เบาะนั่งด้านหลังและเข็มขัดนิรภัยเสียหายได้ ดังนั้นไม่ควรพับเบาะนั่งด้านหลังในขณะที่คาดเข็มขัดนิรภัยอยู่ ในกรณีที่ไม่มีผู้โดยสาร

### เข็มขัดนิรภัยที่นั่ง

ไฟเตือนการคาดเข็มขัดนิรภัยของที่นั่งด้านคนขับ, ไฟเตือนเข็มขัดนิรภัย  ⌂ 5-11



เข็มขัดนิรภัยจะล็อกในขณะที่รถเร่งความเร็วสูงหรือลดความเร็วเพื่อความปลอดภัยของผู้โดยสาร

### ⚠ คำเตือน

คาดเข็มขัดนิรภัยทุกครั้งก่อนขับรถ  
บุคคลที่ไม่คาดเข็มขัดนิรภัยจะทำให้ผู้โดยสารคนอื่นและตนเองได้รับบาดเจ็บในกรณีที่เกิดอุบัติเหตุ

เข็มขัดนิรภัยที่นั่นได้รับการออกแบบสำหรับการใช้งานโดยผู้โดยสารเพียงคนเดียวเท่านั้น ไม่เหมาะสมสำหรับการใช้งานโดยบุคคลที่มีอายุต่ำกว่า 12 ปี หรือตallerกว่า 150 ซม.

โปรดตรวจสอบชั้นส่วนทั้งหมดของระบบเข็มขัดนิรภัยเป็นระยะๆ เพื่อหาการชำรุดเสียหาย, ลิงสกปรก และตรวจสอบว่าสามารถทำงานได้อย่างถูกต้องหรือไม่  
เปลี่ยนชั้นส่วนที่ชำรุดเสียหาย หลังจากเกิดอุบัติเหตุ ให้ศูนย์บริการเปลี่ยนเข็มขัดนิรภัยและซุ่ดดึงเข็มขัดนิรภัยกลับที่ถูกกระตุ้น การทำงานแล้ว

## 3-6 ที่นั่ง, อุปกรณ์ยึดเพื่อความปลอดภัย

### หมายเหตุ

ดูให้แน่ใจว่าเข็มขัดนิรภัยไม่มีความเสียหาย  
จากร่องเท้าหรือวัตถุมีคมหรือติดขัดอยู่  
พยายามหลีกเลี่ยงไม่ให้สัมภาระเข้าไปใน  
ตัวดึงเข็มขัดนิรภัย

### ตัวจำกัดแรงดึงเข็มขัดนิรภัย

สำหรับเบาะนั่งหัวน้ำ แรงกดบนร่างกายจะ<sup>ลดลงโดยการปล่อยสายเข็มขัดอย่างนิ่มนวล</sup>  
ในขณะที่เกิดการชน

### ชุดดึงเข็มขัดนิรภัยกลับ (อุปกรณ์เสริม)



ในกรณีที่เป็นการชนหัวน้ำหรือหัวเข้าหัวรถ  
ที่มีความรุนแรงในระดับหนึ่ง เข็มขัดนิรภัยของ  
เบาะนั่งหัวน้ำจะถูกดึงให้กระชับขึ้น

### ⚠ คำเตือน

การใช้งานอย่างไม่ถูกต้อง (เช่น การ松弛  
หรือการใส่เข็มขัดนิรภัยหรือหัวเข็มขัด)  
อาจทำให้ชุดดึงเข็มขัดนิรภัยกลับทำงาน  
และเกิดการบาดเจ็บ

การทำางานของชุดดึงเข็มขัดนิรภัยกลับดู  
สถานะได้จากไฟเตือน 🔍 ⚡ 5-11

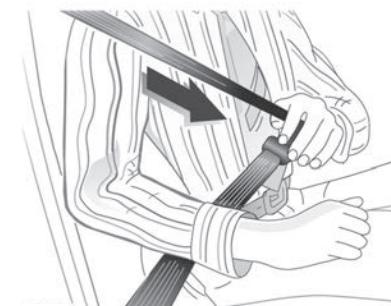
ชุดดึงเข็มขัดนิรภัยกลับที่ถูกกระตุ้นการทำงาน  
แล้วต้องเปลี่ยนโดยศูนย์บริการ ชุดดึงเข็มขัด  
นิรภัยกลับจะกระตุ้นการทำงานได้เพียงครั้ง  
เดียว

### หมายเหตุ

ห้ามติดหรือติดตั้งอุปกรณ์เสริมหรือวัสดุอื่น  
ที่อาจกีดขวางการทำงานของชุดดึงเข็มขัด  
นิรภัยกลับ อย่าดัดแปลงรีนส่วนใดๆ ของ  
ชุดดึงเข็มขัดนิรภัยกลับเนื่องจากทำให้  
การรับรองประเภทรถไม่ถูกต้อง

### เข็มขัดนิรภัยที่นั่งแบบสามจุด

#### การคาดเข็มขัดนิรภัย



ดึงสายเข็มขัดออกจากม้วน พาดสายเข็มขัด  
ผ่านลำตัวโดยเข็มขัดไม่บิดเบี้ยว แล้วกดแผ่น  
ล็อกให้ล็อกเข้ากับเบ้า ปรับความตึงของ  
เข็มขัดส่วนหน้าตักอยู่บ่อยๆ ในขณะเข้ารถ  
โดยการดึงเข็มขัดส่วนหัวให้



เด็กผู้ที่หัวใจหรือมีขนาดใหญ่จะทำให้เข็มขัดไม่แนบสนิทกับร่างกาย ห้ามวางแผนวัตถุต่างๆ เช่น กระเบื้องห้องหรือโทรศัพท์มือถือไว้ระหว่างเข็มขัดกับร่างกาย

#### ⚠ คำเตือน

ห้ามคาดเข็มขัดบนวัตถุที่แข็งหรือ เปราะบางในระหว่างการเดินทาง

#### การปรับความสูง



1. ดึงเข็มขัดออกมาเล็กน้อย
2. กดปุ่ม
3. ปรับความสูงแล้วล็อก

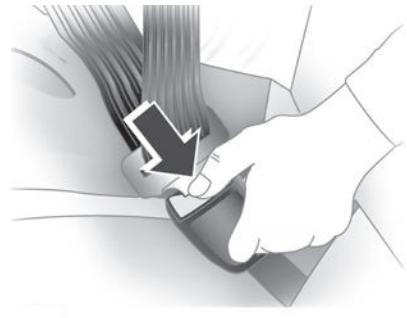


ปรับความสูงเพื่อให้เข็มขัดพาดผ่านบริเวณหัวไหล่ เข็มขัดต้องไม่พาดอยู่ทับริเวณลำคอหรือช่วงแขนส่วนบน

ห้ามปรับเข็มขัดในขณะขับรถ

### 3-8 ที่นั่ง, อุปกรณ์ยึดเพื่อความปลอดภัย

การถอด



กดปุ่มสีแดงบนหัวเข็มขัดเพื่อถอดเข็มขัด  
เข็มขัดนิรภัยที่นั่งด้านหลัง  
เข็มขัดนิรภัยแบบสามจุดของเบาะนั่งด้านหลัง  
ต้องคลายจะสามารถดึงออกมากจากที่เก็บได้  
เฉพาะเมื่อพนักพิงหลังถูกปรับให้อยู่ใน  
ตำแหน่งด้านหลัง

การใช้เข็มขัดนิรภัยสำหรับเด็กครัวร์



#### ⚠ คำเตือน

เข็มขัดนิรภัยแบบคาดหน้าตักควรจะคาด<sup>ผ่านกระดูกเชิงกรานในระดับต่ำสุดเพื่อ</sup>  
<sup>หลีกเลี่ยงการกดทับหน้าท้อง</sup>

เข็มขัดนิรภัยแบบคาดหน้าตัก

เข็มขัดนิรภัยแบบคาดหน้าตักที่เบาะ<sup>หลังตรงกลาง</sup>

เข็มขัดนิรภัยของเบาะหลังตรงกลางได้รับ<sup>การออกแบบมาให้เป็นแบบคาดหน้าตัก</sup>  
<sup>ในการปรับความยาวนั้น ให้กดด้านบนคลิปล็อก</sup>  
<sup>แล้วปรับเข็มขัดให้ตึงหรือ松开</sup>

## ระบบถุงลมนิรภัย (อุปกรณ์เสริม)

ระบบถุงลมนิรภัยประกอบด้วยระบบย่อย จำนวนหนึ่ง

เมื่อระบบถูกกระตุ้น ถุงลมนิรภัยจะพองตัวภายในเวลา 0.001 วินาที และจะยุบตัวลงอย่างรวดเร็ว ดังนั้นบ่อยครั้งท่านจะไม่เห็น การทำงานของถุงลมนิรภัยเมื่อเกิดการชน

### ⚠ คำเตือน

ระบบถุงลมนิรภัยอาจถูกกระตุ้นให้พองตัว หากจับไม่ถูกต้อง

คนขับควรรับประทานหลังให้มากที่สุดโดยที่ยังคงรักษาการควบคุมรถได้ หากท่านนั่งใกล้ถุงลมนิรภัยมากเกินไป อาจทำให้เกิดการบาดเจ็บอย่างรุนแรงหรือเสียชีวิตในขณะที่ถุงลมพองตัว

สำหรับความปลอดภัยสูงสุดในทุกสภาพการชน ผู้โดยสารทุกคนและคนขับควรคาดเข็มขัดนิรภัยเพื่อลดการบาดเจ็บอย่างรุนแรงหรือการเสียชีวิตเมื่อเกิดการชนอย่างนั้นหรือเอนตัวเข้าใกล้ถุงลมนิรภัยโดยไม่จำเป็นในขณะที่รถเคลื่อนที่ ถุงลมนิรภัยอาจขีดข่วนใบหน้าหรือร่างกาย ทำให้เกิดการบาดเจ็บจากเศษแก้วหรือวัสดุแข็งในจากการระเบิดในขณะที่ถุงลมพองตัว

### หมายเหตุ

ระบบถุงลมนิรภัยและอิเล็กทรอนิกส์ควบคุมชุดเดียวเข็มขัดนิรภัยกลับมีตำแหน่งอยู่ในบริเวณคอนโซลกลาง อย่าวางวัตถุที่มีความเป็นแม่เหล็กในบริเวณนี้

อย่าติดวัตถุใดๆ บนฝาปิดถุงลมนิรภัย และอย่าใช้วัตถุอันคลุมฝาปิด

ถุงลมนิรภัยกระตุ้นการทำงานได้เพียงหนึ่งครั้ง โปรดให้ศูนย์บริการเปลี่ยนถุงลมนิรภัยที่ถูกกระตุ้นแล้ว

อย่าตัดแปลงชิ้นส่วนใดๆ ของระบบถุงลมนิรภัยเนื่องจากทำให้การรับรองประจำรถไม่ถูกต้อง

โปรดใช้ศูนย์บริการเป็นผู้ดูแลพวงมาลัย แผงหน้าปัดแสดงมาตรการด้านส่วนแมงต่างๆ ชีลประดุจ มือจับและเบาะนั่ง

ในขณะที่ถุงลมนิรภัยทำงาน อาจมีเสียงดังและครัน ซึ่งเป็นเรื่องปกติและไม่เป็นอันตราย แต่อาจทำให้ผิดหวังของผู้โดยสารเกิดภาระคายเคืองได้ หากอาการระคายเคืองนี้ไม่หายไป โปรดไปพบแพทย์

### ⚠ คำเตือน

ห้ามให้เด็กหรือทารก สตรีมีครรภ์ คนชรา และคนที่ไม่แข็งแรงนั่งเบะผู้โดยสารด้านหน้าที่มีถุงลมนิรภัย รวมทั้งห้ามขับรถโดยวางแผนนิรภัยสำหรับเด็กในตำแหน่งนี้ แรงกระแทกจากถุงลมนิรภัยที่พองตัวอาจทำให้เกิดการบาดเจ็บที่ใบหน้าหรือเสียชีวิตเมื่อเกิดอุบัติเหตุ

### 3-10 ที่นั่ง, อุปกรณ์ยึดเพื่อความปลอดภัย

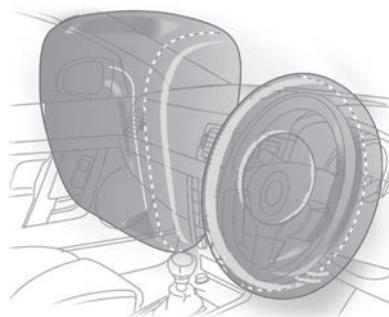
ข้อควรระวัง
ถุงลมนิรภัยอาจพองตัวหากรถถูกระแทกโดยจุดใดจุดหนึ่งหรือวัตถุบนถนนหรือไว้หลังที่ไม่ได้ปูผ้าขับรถซ้ำๆบนพื้นผิวที่ไม่ได้สร้างเพื่อเป็นทางหลวงเพื่อหลีกเลี่ยงไม่ให้ถุงลมนิรภัยถูกกระแทก

ไฟเตือน  ของถุงลมนิรภัย ⚫ 5-11

#### ระบบถุงลมนิรภัยด้านหน้า (อุปกรณ์เสริม)

ระบบถุงลมนิรภัยด้านหน้าประกอบด้วย ถุงลมนิรภัยที่พวงมาลัย และถุงลมนิรภัยในแผ่นหน้าปัดที่ด้านผู้โดยสาร ซึ่งระบุด้วยคำว่า AIRBAG (ถุงลมนิรภัย)

ระบบถุงลมนิรภัยด้านหน้าจะถูกกระตุ้นให้พองตัวออกในกรณีที่เกิดอุบัติเหตุซึ่งมีความรุนแรงในระดับหนึ่ง ถุงลมนิรภัยทั้งสองต้องเปิดอยู่ในขณะเดียวกันทั้งสอง



ผู้โดยสารด้านหน้าจะถูกจำกัดการเคลื่อนไหวไปข้างหน้า ช่วยลดความเสี่ยงที่จะเกิดการบาดเจ็บของร่างกายส่วนบนหรือศีรษะได้อย่างมาก

#### ⚠ คำเตือน

ท่านจะได้รับความปลอดภัยสูงสุดเมื่อ เป Barnes นั่งอยู่ในตำแหน่งที่ถูกต้องเท่านั้น ⚫ 3-2

ห้ามวางแผนที่เกิดขวางบริเวณที่ถุงลมนิรภัยพองตัว

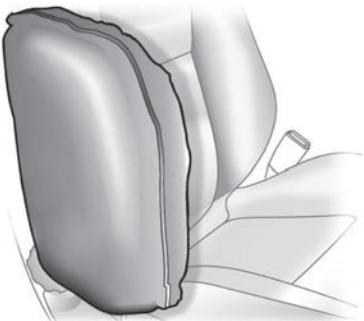
คาดเข็มขัดนิรภัยอย่างถูกต้อง แล้วถุงลมนิรภัยจะให้การป้องกันที่เหมาะสม

#### ระบบถุงลมนิรภัยด้านข้าง (อุปกรณ์เสริม)



ระบบถุงลมนิรภัยด้านข้างประกอบด้วย ถุงลมนิรภัยในตำแหน่งพนักพิงหลังของเบาะนั่งด้านหน้าแต่ละตัว ซึ่งระบุด้วยคำว่า AIRBAG (ถุงลมนิรภัย)

ระบบถุงลมนิรภัยด้านข้างจะถูกกระตุ้นให้พองตัวออกในกรณีที่เกิดอุบัติเหตุซึ่งมีความรุนแรงในระดับหนึ่ง ถุงลมจะสถาาร์ทของรถจะต้องเปิดอยู่ในขณะเดียวกันด้วย



จะช่วยลดความเสี่ยงที่จะเกิดการบาดเจ็บของร่างกายส่วนบนหรือกระดูกเชิงกรานได้อย่างมากในกรณีที่มีการกระแทกด้านข้างรถ

#### ⚠ คำเตือน

ห้ามวางแผนสิ่งกีดขวางบริเวณที่ถุงลมนิรภัยพองตัว

#### หมายเหตุ

ให้เข้าเฉพาะผู้คนลุमเบานั่งที่ผ่านการรับรองสำหรับรถของท่านเท่านั้น ระหว่างไม่ให้คลุมถุงลมนิรภัย

#### ⚠ คำเตือน

เด็กที่นั่งใกล้กับถุงลมนิรภัยด้านข้าง มีความเสี่ยงจากการบาดเจ็บที่รุนแรง หรือถึงแก่ชีวิตหากถุงลมนิรภัยทำงานโดยเฉพาะเมื่อศีรษะ คอ หรือหน้าอกของเด็กอยู่ใกล้ถุงลมนิรภัยขณะพองตัว ห้ามให้เด็กนั่งพิงประตูหรือนั่งใกล้ถุงลมนิรภัยด้านข้าง

#### ระบบนิรภัยสำหรับเด็ก

(อุปกรณ์เสริม)

ในการใช้เบาะนั่งนิรภัยสำหรับเด็ก โปรดเรียนรู้วิธีใช้งานและวิธีติดตั้งต่อไปนี้ รวมถึงเอกสารที่มาพร้อมกับเบาะนั่งนิรภัยสำหรับเด็กด้วย

#### ⚠ คำเตือน

ห้ามติดตั้งเบาะนั่งนิรภัยสำหรับเด็กในเบาะนั่งผู้โดยสารด้านหน้าเนื่องจากมีระบบถุงลมนิรภัย

ห้ามวางเบาะนั่งนิรภัยสำหรับเด็กในเบาะนั่งด้านหลังตรงกลางที่มีเข็มขัดนิรภัยแบบคาดหน้าตัก

ขอแนะนำให้วางเบาะนั่งนิรภัยสำหรับเด็กที่เบาะนั่งหลังด้านนอก

### 3-12 ที่นั่ง อุปกรณ์ยึดเพื่อความปลอดภัย

#### การเลือกเบาะนั่งที่เหมาะสม

เด็กควรจะนั่งในรถโดยหันหน้าไปข้างหลังในขณะที่เดินทางให้นานที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้ ท่านควรเปลี่ยนเบาะนั่งนิรภัยสำหรับเด็กเมื่อเบาะนั่งไม่สามารถรองรับศีรษะของเด็กในระดับสายตาได้อีกต่อไป เด็กมีกระดูกสันหลังส่วนคอที่ยังไม่แข็งแรง การใช้เบาะนั่งแบบหันหน้าไปข้างหลังให้ความปลอดภัยสูงกว่าการนั่งตัวตรงหันหน้าไปข้างหน้าเมื่อกิดอุบัติเหตุเด็กอายุต่ำกว่า 12 ปี หรือต่ำกว่า 150 ซม. ควรใช้เบาะนั่งนิรภัยสำหรับเด็กที่เหมาะสมในขณะเดินทาง ไม่ควรอุ้มเด็กไว้ในขณะที่เดินทางในรถ เด็กจะมีน้ำหนักมากเกินกว่าที่จะอุ้มไหวในระหว่างการชน

ท่านควรใช้ระบบยึดเบาะนั่งนิรภัยสำหรับเด็กที่เหมาะสมกับน้ำหนักของเด็กในขณะที่เดินทางในรถ

โปรดดูให้แน่ใจว่าระบบยึดเบาะนั่งนิรภัยสำหรับเด็กที่จะติดตั้งสามารถใช้ได้กับรถรุ่นของท่าน

โปรดดูให้แน่ใจว่าเบาะนั่งนิรภัยสำหรับเด็กยึดอยู่ในตำแหน่งที่ถูกต้องภายในรถ

ให้เด็กเข้าหรือออกจากรถทางด้านที่หันออกจากถนน

เมื่อไม่ใช่เบาะนั่งนิรภัยสำหรับเด็ก ให้ใช้เข็มขัดนิรภัยของรถยึดเบาะนั่ง หรือเอาเบาะนั่งออกจากรถ

#### หมายเหตุ

อย่าติดวัตถุใดๆ บนระบบยึดเบาะนั่งนิรภัยสำหรับเด็ก และอย่าใช้วัตถุอื่นคลุม

ระบบยึดเบาะนั่งนิรภัยสำหรับเด็กถูกกำหนดให้รองรับแรงกระแทกและต้องเปลี่ยนเมื่อเกิดอุบัติเหตุ

โปรดดูให้แน่ใจว่าเด็กทารกและเด็กนั่งในเบาะนั่งด้านหลังโดยใช้ระบบยึดนิรภัย

โปรดเลือกระบบยึดเบาะนั่งนิรภัยที่เหมาะสมกับอายุของเด็ก และดูให้เด็กใช้งานจนกว่าเด็กจะโตพอที่จะใช้เข็มขัดนิรภัยของเบาะนั่งได้ โปรดดูคำแนะนำเกี่ยวกับผลิตภัณฑ์ระบบยึดเบาะนั่งนิรภัยสำหรับเด็กที่เกี่ยวข้อง

ที่นั่ง, อุปกรณ์ยึดเพื่อความปลอดภัย 3-13

ตำแหน่งจุดติดตั้งเบาะนั่งนิรภัยสำหรับเด็ก

ทางเลือกในการติดตั้งเบาะนั่งนิรภัยสำหรับเด็ก

การแบ่งตามน้ำหนักและอายุ	บนเบาะนั่งผู้โดยสารด้านหน้า	บนเบาะนั่งหลังด้านนอก	บนเบาะนั่งหลังตรงกลาง
กลุ่ม 0: น้ำหนักไม่เกิน 10 กก. หรืออายุประมาณ 10 เดือน	X	U <sup>1</sup>	U <sup>2</sup>
กลุ่ม 0+: น้ำหนักไม่เกิน 13 กก. หรืออายุประมาณ 2 ปี	X	U <sup>1</sup>	U <sup>2</sup>
กลุ่ม I: น้ำหนักระหว่าง 9-18 กก. หรืออายุประมาณ 8 เดือนถึง 4 ปี	X	U <sup>1</sup>	U <sup>2</sup>
กลุ่ม II: น้ำหนักระหว่าง 15-25 กก. หรืออายุประมาณ 3 ถึง 7 ปี	X	U	U <sup>2</sup>
กลุ่ม III: น้ำหนักระหว่าง 22-36 กก. หรืออายุประมาณ 6 ถึง 12 ปี	X	U	U <sup>2</sup>

### 3-14 ที่นั่ง, อุปกรณ์ยึดเพื่อความปลอดภัย

- <sup>1</sup> = เป็นรูปแบบที่มีข้อกำหนด ISOFIX และแบบด้านบน  
<sup>2</sup> = ไม่สามารถใช้ได้ หากเบาะผู้เด็กนั่งหลังมีเข็มขัดนิรภัยแบบคาดหน้าตัก  
U = เหมาะสมสำหรับการใช้งานกับเข็มขัดนิรภัยแบบสามจุด  
X = ไม่สามารถใช้เบาะนั่งนิรภัยสำหรับเด็กในวันนั่งเด็กชั้นนี้ได้

ตัวเลือกในการติดตั้งเบาะนั่งนิรภัยสำหรับเด็กแบบ ISOFIX

การแบ่งตามน้ำหนัก	ขนาด	ตัวยึด	บนเบาะนั่งผู้โดยสารด้านหน้า	บนเบาะนั่งหลังด้านนอก	บนเบาะนั่งหลังตรงกลาง
กลุ่ม 0: น้ำหนักไม่เกิน 10 กก.	E	ISO/R1 X	IL <sup>1</sup>	X	
กลุ่ม 0+: น้ำหนักไม่เกิน 13 กก.	E	ISO/R1 X	IL <sup>1</sup>	X	
	D	ISO/R2 X	IL <sup>1</sup>	X	
	C	ISO/R3 X	IL <sup>1</sup>	X	
กลุ่ม I: น้ำหนักระหว่าง 9-18 กก.	D	ISO/R2 X	IL <sup>1</sup>	X	
	C	ISO/R3 X	IL <sup>1</sup>	X	
	B	ISO/F2 X	IL, IUF	X	
	B1	ISO/F2X X	IL, IUF	X	
	A	ISO/F3 X	IL, IUF	X	

## ที่นั่ง, อุปกรณ์ยึดเพื่อความปลอดภัย 3-15

IL = เบาะนั่งนิรภัยสำหรับเด็ก ISOFIX บางรุ่นของหมวด 'รถเฉพาะรุ่น', 'นีช้อจำกัด', หรือ 'เก็งใช้ได้ทั่วไป' เบาะนั่งนิรภัยสำหรับเด็ก ISOFIX ต้องผ่านการรับรองสำหรับการใช้งานในรถแต่ละประเภท

IUF = เบาะนั่งสำหรับเด็กที่สามารถนั่งนิรภัยสำหรับเด็กแบบหันหน้าไปข้างหน้า ISOFIX ที่ผ่านการรับรองให้ใช้ได้ทั่วไปสำหรับกลุ่มที่แบ่งตามขนาดนี้<sup>1</sup>

X = ไม่สามารถใช้ระบบยึดเบานะนิรภัยสำหรับเด็ก ISOFIX ในน้ำหนักเด็กที่นี้ได้

<sup>1</sup> = เลื่อนเบาะนั่งด้านหน้าไปข้างหน้าจนสุด หรือเลื่อนไปข้างหลังจนกว่าเบาะนั่งนิรภัยสำหรับเด็กไม่เกิดขวางพนักพิงหลังของเบาะนั่งด้านหน้า

### การแบ่งตามขนาดและอุปกรณ์เบาะนั่งของ ISOFIX

A - ISO/F3 = เบาะนั่งนิรภัยสำหรับเด็กแบบหันหน้าไปข้างหน้าสำหรับเด็กตัวใหญ่ และมีน้ำหนักอยู่ในช่วง 9 ถึง 18 กก.

B - ISO/F2 = เบาะนั่งนิรภัยสำหรับเด็กแบบหันหน้าไปข้างหน้าสำหรับเด็กตัวเล็ก และมีน้ำหนักอยู่ในช่วง 9 ถึง 18 กก.

B1 - ISO/F2X = เบาะนั่งนิรภัยสำหรับเด็กแบบหันหน้าไปข้างหน้าสำหรับเด็กตัวเล็ก และมีน้ำหนักอยู่ในช่วง 9 ถึง 18 กก.

C - ISO/R3 = เบาะนั่งนิรภัยสำหรับเด็กแบบหันหน้าไปข้างหลังสำหรับเด็กตัวใหญ่ และมีน้ำหนักไม่เกิน 13 กก.

D - ISO/R2 = เบาะนั่งนิรภัยสำหรับเด็กแบบหันหน้าไปข้างหลังสำหรับเด็กตัวเล็ก และมีน้ำหนักไม่เกิน 13 กก.

E - ISO/R1 = เบาะนั่งนิรภัยสำหรับเด็กแบบหันหน้าไปข้างหลังสำหรับเด็กเล็ก และมีน้ำหนักไม่เกิน 13 กก.

### 3-16 ที่นั่ง, อุปกรณ์ยึดเพื่อความปลอดภัย

#### ระบบยึดเบาะนั่งนิรภัย สำหรับเด็ก Isofix (อุปกรณ์เสริม)

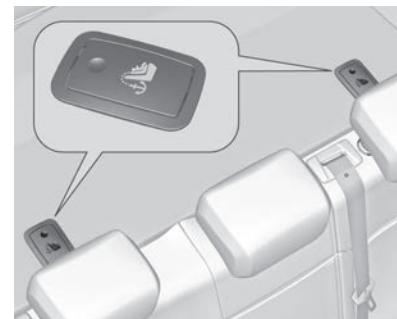


ติดตั้งระบบนิรภัยสำหรับเด็ก Isofix ที่ได้รับการรับรองให้ใช้กับรถเข้ากับตัวยึด Isofix ระบบยึดเบาะนั่งนิรภัยสำหรับเด็ก Isofix จะใช้ได้เฉพาะที่เบาะนั่งหลังด้านนอกเท่านั้น ทั้งนี้ขอยึดสำหรับติดตั้ง Isofix จะมีป้ายแสดงอยู่ที่เบาะนั่งด้านหลัง

เมื่อใช้ขอยึด Isofix ในการยึดเบาะนั่ง จะสามารถใช้ระบบยึดเบาะนั่งนิรภัยสำหรับเด็กแบบต่างๆ ที่ได้รับการรับรองให้เข้าได้ทั่วไปสำหรับ Isofix

#### ขอยึดเข็มขัดนิรภัยเด็กด้านบน

หุ้มด้วยเด็กด้านบน จะมีเครื่องหมาย บนฝาปิดห้องบรรทุกสัมภาระ



กดบริเวณวงกลมเพื่อเปิดฝาของหุ้มที่ต้องการใช้ซึ่งมีเครื่องหมายที่นั่งสำหรับเด็กกำกับอยู่

นอกจากตัวยึด Isofix แล้ว ให้ยึดแบบยึดด้านบน เข้ากับหุ้มเด็กแบบด้านบน สายเข็มขัดต้องพอดอยู่ในระหว่างแกนยึดทั้งสองอันของพนักพิงศีรษะ

ตำแหน่งของระบบนิรภัยสำหรับเด็ก Isofix แบบยูนิเวอร์แซลจะต้องได้รับการทำเครื่องหมายในตารางโดย IUU

## ช่องเก็บของ 4-1

### ช่องเก็บของ

ช่องเก็บของ .....	4-1
ห้องบรรทุกสัมภาระ .....	4-3
ข้อมูลการบรรทุกสัมภาระ .....	4-5

### ช่องเก็บของ

#### ช่องเก็บของที่แผงหน้าปัด

#### ช่องเก็บของบนแผงหน้าปัดแสดงมาตรวัด



ดึงมือจับเพื่อเปิดฝาปิด

### ช่องเก็บของได้สวิตซ์ไฟ



ดึงมือจับเพื่อเปิดออก

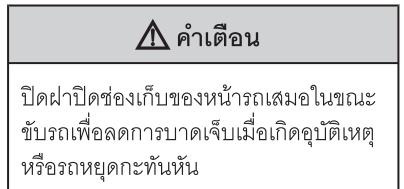
## 4-2 ช่องเก็บของ

### ช่องเก็บของหน้ารถ



ดึงมือจับเพื่อเปิดออก

กุญแจรถสามารถใช้ล็อกดูดช่องเก็บของหน้ารถได้



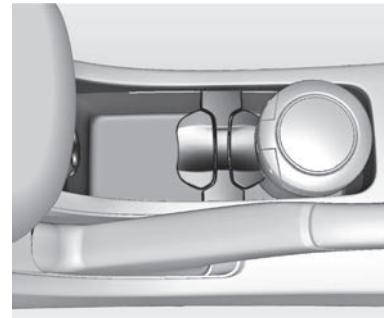
#### ⚠ คำเตือน

ปิดฝาปิดช่องเก็บของหน้ารถเสมอในขณะขับรถเพื่อลดการบาดเจ็บเมื่อเกิดอุบัติเหตุ หรือระหystems ทันทัน

### ที่วางแก้ว

#### ⚠ คำเตือน

ห้ามวางแก้วเครื่องดื่มร้อนที่ไม่มีฝาปิดในที่วางแก้วในขณะที่รถเคลื่อนที่ เครื่องดื่มที่ร้อนอาจหลักภัยได้ เมื่อกิดเหตุการณ์นี้ กับคนขับอาจทำให้สูญเสียการควบคุมรถ เพื่อลดความเสี่ยงจากการบาดเจ็บเมื่อรถหยุดกะทันหันหรือเกิดการชน ห้ามวางขวดแก้ว กระป๋อง เป็นต้น โดยไม่มีฝาปิด หรืออยู่ให้แน่นหนาในที่วางแก้วในขณะที่รถเคลื่อนที่



ที่วางแก้วอยู่ที่คอนโซลกลาง



มีที่วางแก้วเพิ่มเติมในที่วางแขนของเบาะนั่งด้านหลัง เมื่อการที่วางแขนออก (อุปกรณ์เสริม)

#### ช่องเก็บของในที่วางแขน

#### ช่องเก็บของในที่วางแขนด้านหน้า



ดันคันเลื่อนเพื่อเลื่อนและเปิดที่วางแขนออก

#### ห้องบรรจุทุกสิ่ง

#### พับพนักพิงเบาะนั่งด้านหลัง

พนักพิงเบาะนั่งด้านหลังแบ่งเป็นสองส่วน ทั้งสองส่วนนี้สามารถพับได้

กดพนักพิงศีรษะลงโดยกดที่ปุ่มปลด

#### คำเตือน

การพับเบาะนั่งด้านหลังโดยที่ยังคงคาดเข็มขัดนิรภัยอยู่อาจทำให้เบาะนั่งหรือเข็มขัดนิรภัยเสียหาย ให้ถอดเข็มขัดนิรภัยออกจากเบาะ และม้วนเก็บในตำแหน่งเดิม ก่อนพับเบาะนั่งหลังเสมอ

พับที่วางแขนเบาะนั่งหลังขึ้น

#### 4-4 ช่องเก็บของ



ดึงคันโยกปลดล็อกหนี่งด้านหรือทั้งสองด้าน และพับพนักพิงหลังลงบนเบาะนั่ง ก่อนที่จะหางพนักพิงหลังขึ้น ให้ร้อยเข็มขัดนิรภัยของเบาะนั่งด้านนอกเข้าไป ซึ่งใส่สายเข็มขัดนิรภัย



ปรับพนักพิงไปยังตำแหน่งตั้งตรง และเกี่ยวเข็มขัดนิรภัยไว้ที่ตัวรีดล็อกพนักพิงโดยดันส่วนบนของพนักพิงจนกระทงได้ยืนเสียงล๊อก ดึงพนักพิงไปข้างหน้าอีกครั้งเพื่อให้แน่ใจว่าล็อกสนิทแล้ว พนักพิงหลังจะล็อกสนิทเมื่อมองไม่เห็น เครื่องหมายสีแดงซึ่งอยู่ใกล้กับคันโยกทั้งสองด้าน ใส่เข็มขัดนิรภัยทุกเส้นลงในที่เก็บ หากเข็มขัดไม่มั่วนะเก็บโดยอัตโนมัติ

เข็มขัดนิรภัยของเบาะนั่งด้านหลังที่ต้องกล่างอาจถูกล็อกให้เมื่อท่านยกพนักพิงหลังขึ้น ถ้าเกิดกรณีนี้ขึ้น ให้ปล่อยให้เข็มขัดเลื่อนกลับจนสุดแล้วเริ่มใหม่

ห้ามพับพนักพิงหลังเมื่อเสียบเข็มขัดนิรภัยของเบาะนั่งด้านหลังที่ต้องกล่างเข้ากับหัวล็อก หรือเมื่อสายเข็มขัดถูกดึงออกมา

#### ⚠️ คำเตือน

อย่าให้ผู้โดยสารนั่งบนพนักพิงหลังที่พับลงในขณะเดินทาง เนื่องจากไม่ใช่ตำแหน่งเบาะนั่งที่ถูกต้องและไม่สามารถใช้เข็มขัดนิรภัยได้ การทำเช่นนี้อาจทำให้เกิดการบาดเจ็บอย่างรุนแรงหรือเสียชีวิตเมื่อเกิดอุบัติเหตุหรือรถหยุดกะทันหัน วัตถุที่วางบนพนักพิงหลังที่พับลงต้องมีความสูงไม่เกินด้านบนสุดของเบาะนั่งด้านหน้า เพราะสัมภาระอาจเลื่อนไปข้างหน้า และทำให้เกิดการบาดเจ็บหรือความเสียหายเมื่อรถหยุดกะทันหัน

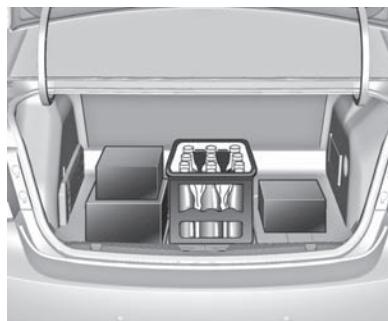
## ที่แขวนถุงสัมภาระ



ตัวยึดสำหรับแขวนถุงสัมภาระจะอยู่ที่ผนังด้านข้างของห้องเก็บสัมภาระ

ข้อควรระวัง
ห้ามแขวนวัตถุน้ำหนักมากบนที่แขวนถุงสัมภาระ ที่แขวนอาจเสียหาย

## ข้อมูลการบรรทุกสัมภาระ



- ควรวางสัมภาระที่มีน้ำหนักมากให้ชนกับพนักพิงหลังของเบาะนั่งหลังในห้องเก็บสัมภาระ ดูให้แน่ใจว่าพนักพิงหลังล็อกสนิท หากสามารถวางสัมภาระซ้อนกันได้ ให้วางสัมภาระที่มีน้ำหนักมากไว้ด้านล่างสุด
- ยึดสัมภาระให้อยู่กับที่เพื่อป้องกันการเลื่อนไปมา
- เมื่อมีสัมภาระอยู่ในห้องเก็บสัมภาระ ห้ามพับพนักพิงของเบาะนั่งด้านหลังไปข้างหน้า

■ สัมภาระต้องไม่ยื่นออกมานะนีขอขอบคุณด้านบนของพนักพิงหลัง

■ ห้ามวางวัตถุใดๆ บนฝาปิดห้องเก็บสัมภาระ หรือแขวนหน้าปัดแสดงมาตรฐานด้วย เช่นเชอร์ต้านบนแขวนหน้าปัดแสดงมาตรฐานด้วย

■ สัมภาระต้องไม่เกิดขวางการใช้เบ็นเหยียบเบรกจอดหรือคันเลือกตำแหน่งเกียร์หรือส่งผลต่อการเคลื่อนไหวอย่างอิสระของคนขับ ห้ามวางวัตถุที่ไม่มีการยึดอย่างแน่นหนาไว้ภายในรถ

■ ห้ามขับรถโดยที่ห้องเก็บสัมภาระเปิดอยู่

■ น้ำหนักบรรทุกคือผลต่างระหว่างน้ำหนักรวมสูงสุดที่อนุญาต (ดูแผ่นหมายเหตุระบุรถ ⌂ 12-1 และน้ำหนักรถเปล่า)

ในการคำนวณน้ำหนักรถเปล่า ให้ใส่ข้อมูลของรถลงในตารางน้ำหนักที่หน้า ⌂ iii

น้ำหนักรถเปล่ารวมน้ำหนักคนขับ (68 กิโลกรัม) สัมภาระ (7 กิโลกรัม) และของเหลวทั้งหมด (มีน้ำมันในถัง 90%) อุปกรณ์อุปกรณ์และอุปกรณ์เสริมต่างๆ ทำให้รวมน้ำหนักเปล่าเพิ่มขึ้น

#### 4-6 ช่องเก็บของ

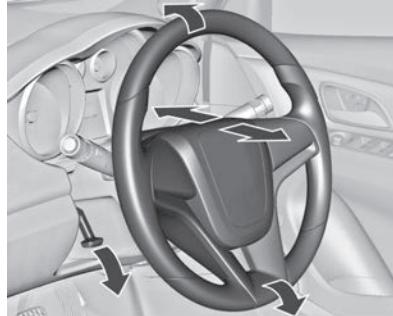
- การขับรถโดยบวกๆไม่ภาวะบนหลังคาจะทำให้รถถูกลมปะทะด้านข้างได้มากขึ้น และมีผลในแง่ลบต่อการควบคุมรถเนื่องจากจุดศูนย์ถ่วงของรถอยู่สูงขึ้น กระจา Yan หนักบรรทุกเฉลี่ยเท่าๆ กัน และใช้สายรัดยึดอย่างแน่นหนา ปรับความตันลงมาทางและความเร็วลดตามเกณฑ์การบรรทุกสัมภาระ ควรเช็คและปรับสายรัดให้แน่นอยู่เสมอ

## มาตรฐานและตัวควบคุม

ชุดควบคุม .....	5-1
ไฟเดือน, เกจวัด และไฟแสดง .....	5-5
จอแสดงข้อมูล .....	5-15
ข้อความเกี่ยวกับรถ .....	5-19
คอมพิวเตอร์คำนวณการเดินทาง .....	5-21
การตั้งค่าส่วนบุคคลสำหรับรถยนต์ .....	5-23

### ชุดควบคุม

#### การปรับพวงมาลัย



ปลดล็อคคันโยก ปรับพวงมาลัย ดันคันโยก และตรวจสอบให้แน่ใจว่าพวงมาลัยล็อกเข้าที่เรียบร้อยแล้ว

ห้ามปรับพวงมาลัยในขณะที่รถยังไม่จอดสนิท

#### ข้อควรระวัง

หากมีแรงกระแทบไปยังเพลาแกนพวงมาลัย ในขณะปรับพวงมาลัยหรือล็อกคันโยก อาจทำให้ชนส่วนที่เกี่ยวกับพวงมาลัยเสียหาย

#### ปุ่มควบคุมบนพวงมาลัย (อุปกรณ์เสริม)



ระบบข้อมูลบันเทิงสามารถสั่งงานด้วย  
ปุ่มต่างๆ บนพวงมาลัย  
โปรดดูข้อมูลเพิ่มเติมในส่วนข้อมูลบันเทิง

## 5-2 มาตรวัดและตัวควบคุม

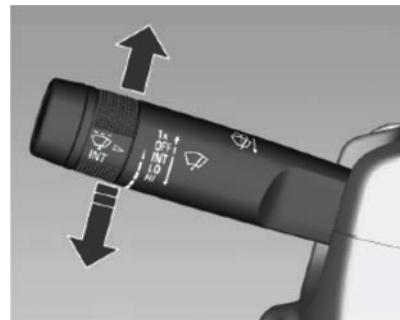
แต่คร



กดปุ่ม

ที่ปัดน้ำฝน/น้ำล้างกระจกหน้า

ที่ปัดน้ำฝนกระจกหน้า



HI = เร็ว

LO = ช้า

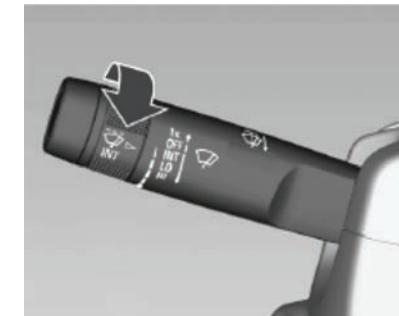
INT = การปัดเป็นจังหวะหรือการปัด  
ขัดโน้มตัวโดยอัตโนมัติ

OFF = ปิดทำงาน

สำหรับการปัดหนึ่งครั้งในขณะที่ที่ปัดน้ำฝน  
กระจกหน้าไม่ได้ทำงานอยู่ ให้เลื่อนก้านปั๊บ  
ที่ปัดน้ำฝนลงไปที่ตำแหน่ง 1x

ปิดการทำงานเมื่อล้างรถ

การปรับจังหวะการปัด



คันยิกที่ปัดน้ำฝนอยู่ที่ตำแหน่ง

หมุนล้อเพื่อปรับจังหวะการปัดตามที่ต้องการ

ปัดเร็ว = หมุนล้อปีบขึ้น

ปัดช้า = หมุนล้อปีบลง

## มาตรการและตัวควบคุม 5-3

การปัดอัดโน้มติดด้วยเชิงเซอร์  
ตรวจจับน้ำฝน (อุปกรณ์เสริม)



= การปัดอัดโน้มติดด้วยเชิงเซอร์ตรวจจับน้ำฝน

เชิงเซอร์ตรวจจับน้ำฝนจะตรวจจับปริมาณน้ำบนกระจกหน้า และจะควบคุมความถี่ของที่ปัดน้ำฝนจากหน้าโดยอัตโนมัติ

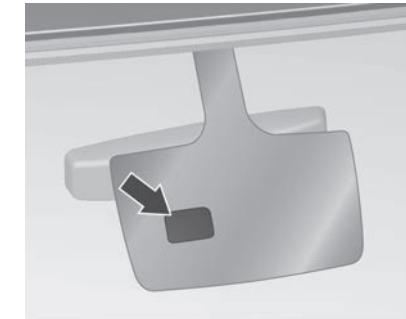
การปรับความไวการตรวจจับของเชิงเซอร์ตรวจจับน้ำฝน (อุปกรณ์เสริม)



หมุนล้อเพื่อปรับจังหวะความไวการตรวจจับความไวต่ำ = หมุนล้อปรับลง  
ความไวสูง = หมุนล้อปรับขึ้น

### ข้อควรระวัง

ให้ปิดสวิตซ์ที่ปัดน้ำฝนกระจกหน้าและการทำางานยั่งโน้มติดด้วยเชิงเซอร์ตรวจจับน้ำฝนเมื่อใช้เครื่องล้างรถ



หมั่นดูแลเชิงเซอร์ไว้ให้มีผุ่งทางหรือน้ำแข็งเกา

หากเลื่อนที่ปัดน้ำฝนไปยังโนมดเชิงเซอร์ตรวจจับน้ำฝน หรือหมุนล้อปรับจากความไวต่ำไปความไวสูงในขณะสวิตซ์กุญแจเปิดอยู่ ที่ปัดน้ำฝนจะห้ามทำงานหนึ่งครั้งเพื่อตรวจสอบ

## 5-4 มาตรวัดและตัวควบคุม

### น้ำล้างกระจกหน้า



ดึงคันสีดิร์ฟ น้ำล้างกระจกจะพ่นลงบนกระจกหน้า และที่ปั๊มน้ำฝนจะภาดสองสามครั้ง

### ข้อควรระวัง

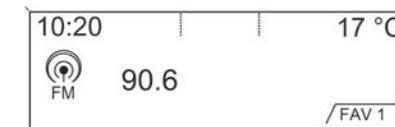
ห้ามวิ่งของคนขับที่ไม่ชัดเจนอาจทำให้เกิดอุบัติเหตุ และร่างกายบาดเจ็บ รถหรือทรัพย์สินเสียหาย

ห้ามใช้ที่ปั๊มน้ำฝนในขณะที่กระจกหน้าร้อน แห้งหรือถูกกีดขวาง เช่น โดยหมาดหรือน้ำแข็ง การใช้ที่ปั๊มน้ำฝนบนกระจกหน้าที่มีสิ่งกีดขวางอาจทำให้ที่ปั๊มน้ำฝนมองเห็นไม่ชัด และกระจกเสียหาย

ตรวจสอบว่าที่ปั๊มน้ำฝนไม่แข็งติดกับกระจกหน้าก่อนการใช้งานในสภาพอากาศหนาว การใช้ที่ปั๊มน้ำฝนในขณะที่ใบปัดแข็งตัวอาจทำให้มอเตอร์ที่ปัดเสียหาย

ห้ามใช้น้ำล้างกระจกหน้าอย่างต่อเนื่อง เกินสองสามวินาที หรือเมื่อไม่มีน้ำในกระจกหน้า อาจทำให้มอเตอร์ใบปัดร้อนจัด และท่านต้องเสียค่าซ่อมสูง

### อุณหภูมิภายนอกรถ



แจ้งให้ทราบในทันทีที่อุณหภูมิลดลง และแจ้งให้ทราบหลังจากที่อุณหภูมิสูงขึ้นระยะหนึ่ง

### คำเตือน

ผู้คนอาจมีน้ำแข็งเกาะถึงแม้หน้าจอแสดงข้อมูลจะแสดงว่าอุณหภูมิยังสูงกว่า  $0^{\circ}\text{C}$  เล็กน้อย

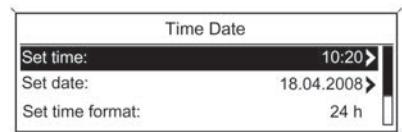
### นาฬิกา

วันที่และเวลาจะแสดงในจอแสดงข้อมูล

### ตั้งวันที่และเวลา

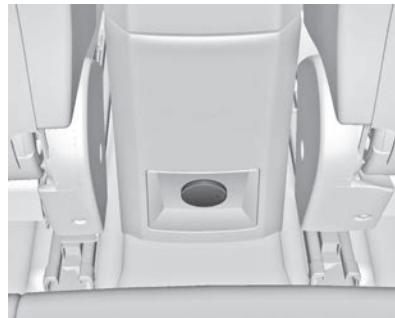
กดปุ่ม CONFIG (กำหนดค่า) จะแสดงเมนู Settings (การตั้งค่า)

เลือก Time Date (เวลา วัน)



การตั้งค่าวันที่และเวลาสามารถปรับได้  
การตั้งค่ารถส่วนบุคคล ⌂ 5-23

### ปลั๊กไฟ



ช่องจ่ายไฟ 12 โวลต์อยู่ในคอนโซลใจลิฟท์พื้น  
ด้านหน้า

ห้ามใช้กระแสงไฟเกิน 120 วัตต์

ช่องจ่ายไฟจะไม่ทำงานในขณะที่ปิดสวิตซ์  
กุญแจ นอกจากนี้ ช่องจ่ายไฟจะไม่ทำงาน  
ในกรณีที่แบตเตอรี่รุ่มไฟเหลือง oxyd

ห้ามเชื่อมต่ออุปกรณ์จ่ายไฟ เช่น แท่นชาร์จไฟ  
หรือแบตเตอรี่

ห้ามเสียบหัวปลั๊กที่ไม่เหมาะสมเดิมเนื่องจาก  
จะทำให้ช่องเสียบเสียหาย

### ไฟเตือน, เกจวัด และ ไฟแสดง

#### มาตรฐานความเร็ว



แสดงความเร็วของรถ

เสียงเตือนความเร็วสูงเกินจะดังขึ้นหนึ่งครั้ง<sup>1</sup>  
เพื่อเตือนให้คนขับลดความเร็วในทันทีที่รถมี  
ความเร็วสูงเกิน 120 กม./ชม.

## 5-6 มาตรวัดและตัวควบคุม

### มาตรวัดระยะทาง



บรรทัดล่างสุดคือระยะทางที่บันทึก

### มาตรวัดระยะทางต่อเที่ยว

บรรทัดบนสุดคือระยะทางที่บันทึกไว้ตั้งแต่ การีเซ็ตครั้งล่าสุด (ค่าสูงสุดคือ 1,999.9) เมื่อ ระยะทางที่บันทึกไว้เพิ่มขึ้นจนถึง 1,999.9 มาตรวัดระยะทางต่อเที่ยวจะแสดง 0 โดย อัตโนมัติโดยไม่จำเป็นต้องทำการรีเซ็ต

เมื่อต้องการรีเซ็ต ให้กดปุ่มรีเซ็ตค้างไว้เป็น เวลาสองสามวินาทีในขณะที่เปิดสวิตซ์กุญแจ ไฟ

### มาตรวัสดูรอบเครื่องยนต์



แสดงจำนวนรอบเครื่องยนต์ต่อนาที ขับรถในช่วงความเร็วเครื่องยนต์ต่ำของแดํลลํา กีบรีให้มากที่สุด

### ข้อควรระวัง

หากเข้มอยู่ในเขตเตือน แสดงว่าความเร็ว รอบเครื่องยนต์สูงเกินความเร็วสูงสุด เป็น อันตรายต่อเครื่องยนต์

### มาตรวัดระดับน้ำมันเชื้อเพลิง



แสดงระดับน้ำมันเชื้อเพลิงในถัง ไฟเตือน จะสว่างเมื่อระดับน้ำมันในถังต่ำ ให้เติมน้ำมันโดยเร็วที่สุด ห้ามขับรถโดยที่ไม่มีน้ำมันอยู่ในถัง

เนื่องจากมีน้ำมันเหลืออยู่ในถัง บริษัทที่เดิม  
อาจต้องกว่าความจุถังที่ระบุไว้

#### หมายเหตุ

ดูให้แน่ใจว่าดับเครื่องยนต์แล้วก่อนเติมน้ำมัน

เข็มของมาตรฐานดับน้ำมันเชือเพลิงอาจ  
แสดงระดับน้ำมันต่ำกว่าเพลิงที่ไม่ถูกต้องหาก  
ท่านใช้สวิตซ์กุญแจในขณะเติมน้ำมัน

เข็มของมาตรฐานดับน้ำมันเชือเพลิงอาจ  
แสดงระดับน้ำมันที่ไม่ถูกต้องเนื่องจากน้ำมัน  
ในถังขยายไปมากเมื่ออยู่บนทางลาดชัน

#### มาตรฐานอุณหภูมิน้ำหล่อเย็น เครื่องยนต์



แสดงอุณหภูมิของน้ำหล่อเย็น

ด้านซ้าย = ยังไม่ถึงอุณหภูมิการทำงาน  
ของเครื่องยนต์

ตรงกลาง = อุณหภูมิการทำงานปกติ

ด้านขวา = อุณหภูมิสูงเกิน

#### ข้อควรระวัง

ให้หยุดรถและดับเครื่องยนต์หากน้ำ  
หล่อเย็นเครื่องยนต์มีอุณหภูมิสูงเกิน เป็น  
อันตรายต่อเครื่องยนต์ ให้ตรวจสอบดับ  
น้ำหล่อเย็น

#### ขอแสดงการบริการ

ระบบอายุใช้งานของน้ำมันเครื่อง  
สำหรับเครื่องยนต์ดีเซล  
(ไม่มีเครื่องยนต์บางรุ่น)

เมื่อใดที่จำเป็นต้องเปลี่ยนน้ำมันเครื่อง  
รถยนต์คันนี้จะมีระบบคอมพิวเตอร์ที่จะ  
ระบุว่าเมื่อใดที่จำเป็นต้องเปลี่ยนน้ำมันเครื่อง  
และกรองน้ำมัน การคำนวณนี้จะยึดตาม  
ความเร็วของเครื่อง และอุณหภูมิเครื่องยนต์  
โดยไม่พิจารณา�재ยะเดินทาง ทั้งนี้เนื่องจาก  
ระยะเดินทางที่จำเป็นต้องเปลี่ยนน้ำมันเครื่อง  
อาจแตกต่างกันอย่างมากขึ้นอยู่กับสภาพ  
การขับขี่

## 5-8 มาตรวัดและตัวควบคุม

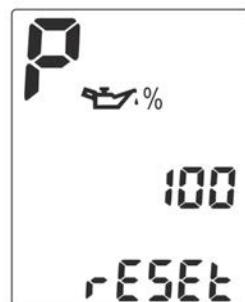
เพื่อให้ระบบอายุใช้งานของน้ำมันเครื่องสามารถทำงานได้อย่างถูกต้อง จะต้องรีเซ็ตระบบทุกครั้งที่เปลี่ยนน้ำมันเครื่อง เมื่อระบบได้คำนวนว่าอายุใช้งานของน้ำมันเครื่องได้หมดลงแล้ว ก็จะแจ้งว่าจำเป็นต้องทำการเปลี่ยนน้ำมันเครื่อง โดย CodE 82 จะแสดงขึ้นบน Driver Information Center (ศูนย์ข้อมูลสำหรับคนขับ) เปลี่ยนน้ำมันเครื่องโดยเร็วที่สุดภายในช่วงระยะเวลาไม่เกิน 1,000 กม.

ในสภาพการขับขี่ที่ดีที่สุด ระบบอายุใช้งานของน้ำมันเครื่องอาจไม่แจ้งให้ทำการเปลี่ยนน้ำมันเครื่องเป็นเวลาถึงหนึ่งปี น้ำมันเครื่องและกรองน้ำมันควรได้รับการเปลี่ยนอย่างน้อยปีละครั้ง และจะต้องรีเซ็ตระบบด้วยตัวแทนจำหน่ายของท่านได้ทำการฝึกอบรมพนักงานให้สามารถทำงานนี้และรีเซ็ตระบบให้แก่ท่านได้

นอกจากนั้น ลิ๊งสำคัญอีกอย่างหนึ่งก็คือ ท่านควรตรวจสอบน้ำมันเครื่องเป็นประจำในระหว่างรอบการเปลี่ยนน้ำมันเครื่องแต่ละรอบ และอย่างต่อเนื่องให้น้ำมันเครื่องอยู่ในระดับที่ถูกต้องอยู่เสมอ ถ้ามีการรีเซ็ตระบบโดยไม่ตั้งใจ

จะต้องเปลี่ยนน้ำมันเครื่องที่ระยะเดินทาง 5,000 กม. นับจากการเปลี่ยนน้ำมันเครื่องครั้งล่าสุด อย่าลืมรีเซ็ตระบบอายุใช้งานของน้ำมันเครื่องทุกครั้งที่เปลี่ยนน้ำมันเครื่อง

### การแสดงอายุใช้งานที่เหลืออยู่ของน้ำมันเครื่อง



อายุใช้งานที่เหลืออยู่ของน้ำมันเครื่องจะแสดงใน Driver Information Center (ศูนย์ข้อมูลสำหรับคนขับ) โดยใช้ไฟแสดงการควบคุม ตามด้วยค่าเปอร์เซ็นต์ซึ่งแสดงอายุใช้งาน

ที่เหลืออยู่ของน้ำมันเครื่อง เมื่อต้องการแสดงค่านี้ ให้เปิดสวิตซ์กุญแจโดยยังไม่ต้อง.starท์เครื่อง

ศูนย์ข้อมูลสำหรับคนขับ ⌂ 5-15

ข้อมูลการบริการ ⌂ 11-1

### วิธีการรีเซ็ตระบบอายุใช้งาน

#### ของน้ำมันเครื่อง

จะต้องรีเซ็ตระบบทุกครั้งที่เปลี่ยนน้ำมันเครื่อง เพื่อให้ระบบสามารถคำนวณการเปลี่ยนน้ำมันเครื่องครั้งต่อไปได้อย่างถูกต้อง เมื่อต้องการรีเซ็ตระบบอายุใช้งานของน้ำมันเครื่อง ให้ทำอย่างดังนี้ต่อไปนี้:

#### ■ การใช้เครื่องมือสแกน:

ศูนย์บริการของท่านจะรีเซ็ตระบบโดยใช้เครื่องมือสแกนหลังจากที่เปลี่ยนน้ำมันเครื่องแล้ว

#### ■ การใช้คันเร่ง:

- ◆ ดึงกุญแจออกจากสวิตซ์กุญแจ หรือ สำหรับรถที่มีระบบ Start/Stop ให้ปิดสวิตซ์กุญแจเป็นเวลานานกว่าหนึ่งนาที

- ◆ เสียบกุญแจเข้าในสวิตซ์กุญแจและบิด กุญแจไปที่ตำแหน่ง 2 หรือสำหรับรถที่มีระบบ Start/Stop ให้เปิดสวิตซ์กุญแจ (เปิดสวิตซ์กุญแจแต่ยังไม่สตาร์ท เครื่องยนต์)
- ◆ เหยียบคันเร่งจนสุดค้างไว้เป็นเวลาสองวินาที
- ◆ ปล่อยคันเร่งเป็นเวลาสองวินาที
- ◆ เหยียบและปล่อยคันเร่งตามที่อธิบาย ตักนเบนเข้าอีกด้วยครั้งว่าง่ายในเวลาหนึ่งนาที
- การใช้ปุ่ม SET/CLR ในรถที่มี Midlevel-Display (จอแสดงผลระดับกลาง):
 

กดปุ่ม MENU บนคันสวิตซ์ไฟเลี้ยวเพื่อเลือก Vehicle Information Menu (เมนูข้อมูลรถยนต์) หมุนล้อปรับจุนกระทั้งเมนูที่มีอายุใช้งานที่เหลืออยู่ของน้ำมันเครื่องแสดงขึ้น กดปุ่ม SET/CLR เป็นเวลาสองสามวินาทีในขณะที่เปิดสวิตซ์กุญแจไว้ ถ้า CodE 82 ยังคงแสดงอยู่ใน Driver Information Center (ศูนย์ข้อมูล

สำหรับคนขับ) หลังจากที่สตาร์ทรถแล้ว แสดงว่าระบบอยู่ใช้งานของน้ำมันเครื่องยังไม่ได้รับการรีเซ็ต ให้ทำขั้นตอนด้านล่างนี้อีกครั้ง

- การใช้ปุ่มรีเซ็ตในรถที่มี Baselevel-Display (จอแสดงผลแบบพื้นฐาน):



กดปุ่มรีเซ็ตเป็นเวลาประมาณ 5 วินาทีจนกระตุ้นเมนูที่มีอายุใช้งานของน้ำมันเครื่องแสดงขึ้น ปล่อยปุ่มรีเซ็ตและกดด้านล่างนี้อีกครั้งเป็นเวลาสองสามวินาทีเพื่อรีเซ็ตระบบอยู่ใช้งานของน้ำมันเครื่อง

## ไฟแสดงการควบคุม

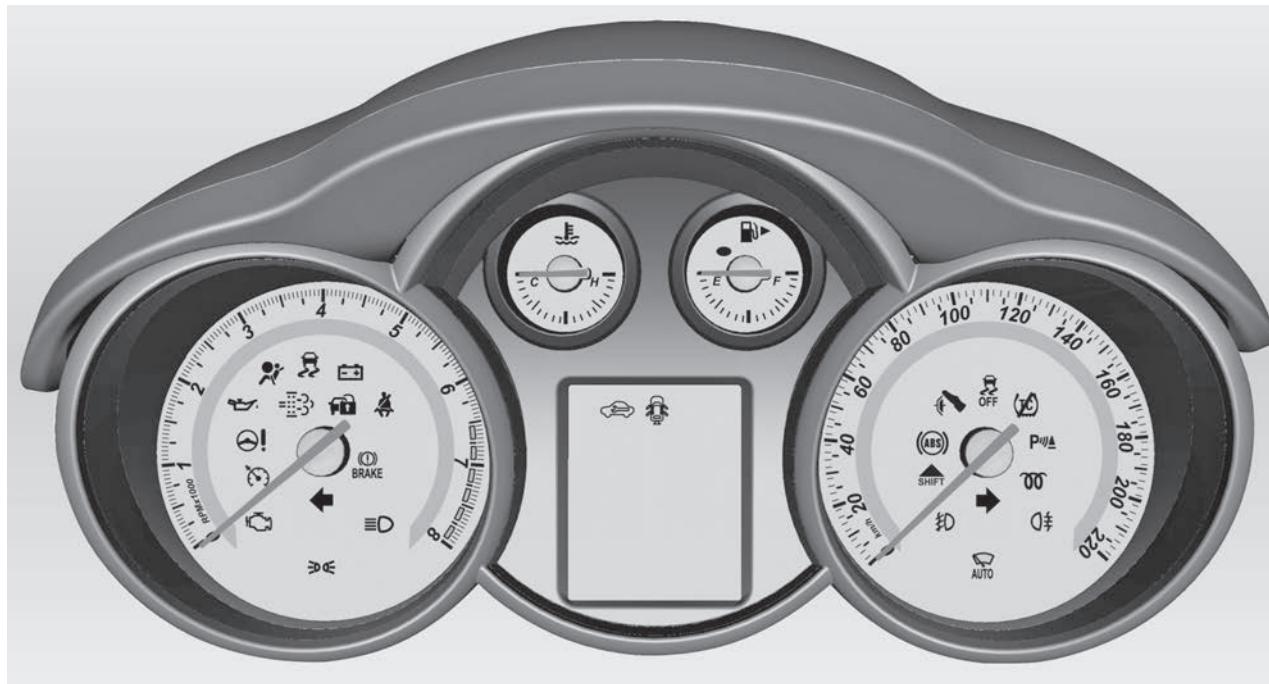
ไฟเตือนที่แสดงในที่นี่ไม่ได้มีอยู่ในรถทุกคัน คำอธิบายจะสอดคล้องกับแผงหน้าปัดแสดงมาตรฐานทุกรุ่น เมื่อเปิดสวิตซ์กุญแจไฟเตือนส่วนใหญ่จะสว่างเป็นระยะเวลาสั้นๆ เพื่อเป็นการทดสอบการทำงานของระบบ

ไฟเตือนแต่ละสีมีความหมายดังต่อไปนี้:

แดง	= อันตราย การเตือนที่สำคัญ
เหลือง	= คำเตือน ข้อมูล ความผิดปกติ
เขียว	= การยืนยันการสั่งงาน
ฟ้า	= การยืนยันการสั่งงาน
ขาว	= การยืนยันการสั่งงาน

## 5-10 มาตรวัดและตัวควบคุม

ไฟแสดงการควบคุมในแผงหน้าปัดแสดงมาตรวัด



### สัญญาณไฟเลี้ยว

☞ สว่างหรือเป็นไฟกะพริบสีเขียว

#### กะพริบ

ไฟเตือนจะกะพริบหากสัญญาณไฟเลี้ยวหรือสัญญาณไฟกะพริบอุกอาจในที่สาธารณะ

กะพริบเรื่อง: สัญญาณไฟเลี้ยวหรือไฟสีเหลืองที่เกี่ยวข้องเกิดความผิดปกติ

การเปลี่ยนหลอดไฟ ☛ 10-12 พีวีสี ☛ 10-19  
สัญญาณไฟเลี้ยว ☛ 6-3

### ไฟเตือนการคาดเข็มขัดนิรภัย

☞ ของเบาะนั่งด้านคนขับจะสว่างหรือเป็นไฟกะพริบสีแดง

#### สว่าง

4 วินาทีหลังจากเปิดสวิตช์กุญแจ, 100 วินาทีหลังจากสตาร์ทเครื่องยนต์ หรือหลังจากขับรถด้วยความเร็วระดับหนึ่ง เป็นระยะเวลาที่กำหนดจนกว่าจะคาดเข็มขัดนิรภัย

#### กะพริบ

100 วินาทีหลังจากสตาร์ทเครื่องยนต์หรือหลังจากขับรถด้วยความเร็วเป็นระยะทางที่กำหนดจนกว่าจะคาดเข็มขัดนิรภัย

การคาดเข็มขัดนิรภัย ☛ 3-6

### ถุงลมนิรภัยและชุดดึงเข็มขัดนิรภัย

#### นิรภัยกลับ

☞ สีแดงจะสว่าง

เมื่อเปิดสวิตช์กุญแจ ไฟเตือนจะสว่างนานประมาณ 4 วินาที หากไฟเตือนไม่สว่าง ไม่ดับลงหลังจาก 4 วินาที หรือสว่างอยู่ในขณะขับรถแสดงว่ามีความผิดปกติที่ชุดดึงเข็มขัดนิรภัยกลับหรือในระบบถุงลมนิรภัย ระบบอาจไม่กระตุ้นการทำงานเมื่อกดอุบัติเหตุ การทำงานของชุดดึงเข็มขัดนิรภัยกลับหรือถุงลมนิรภัยแสดงโดย ☛ สว่างอย่างต่อเนื่อง

#### △ คำเตือน

ให้ศูนย์บริการแก้ไขสาเหตุของความผิดปกติโดยเร็วที่สุด

ระบบถุงลมนิรภัย ชุดดึงเข็มขัดนิรภัยกลับ

☛ 3-9, ☛ 3-6

#### ระบบการชำระไฟ

☞ สว่างหรือเป็นไฟกะพริบสีแดง

จะสว่างในขณะสวิตช์กุญแจเปิดอยู่ และดับหลังจากติดเครื่องไม่นาน

#### จะสว่างเมื่อเครื่องยนต์ทำงาน

หยุดดับเครื่องยนต์ แบตเตอรี่ไม่ชาร์จไฟ การระบายความร้อนเครื่องยนต์อาจถูกขัดจังหวะโปรดขอความช่วยเหลือจากศูนย์บริการ

#### ไฟแสดงการทำงานผิดปกติ

☞ สว่างหรือเป็นไฟกะพริบสีเหลือง

จะสว่างในขณะสวิตช์กุญแจเปิดอยู่ และดับหลังจากติดเครื่องไม่นาน

## 5-12 มาตรวัดและตัวควบคุม

### นำรถเข้ารับบริการโดยเร็ว

 สีเหลืองจะสว่างเมื่อต้องนำรถเข้ารับบริการ  
ไฟจะสว่างพร้อมกับแสดงรหัสเตือน  
ข้อความเกี่ยวกับรถ ⌂ 5-19

### ระบบเบรกและคลัตช์

 สีแดงจะสว่าง  
จะสว่างเมื่อปล่อยเบรกจากด้านหลังดับน้ำมันเบรก/คลัตช์ต่ำเกินไป หรือเมื่อมีความผิดปกติในระบบเบรก ⌂ 10-10

#### ⚠ คำเตือน

ตรวจเช็คระดับน้ำมันเบรกและติดต่อศูนย์บริการโดยเร็วที่สุดหากไฟเตือนของระบบเบรกสว่าง

ห้ามขับรถหากน้ำมันเบรกในกระปุกเหลืออยู่น้อย

เบรกอาจทำงานอย่างไม่ถูกต้อง การขับรถที่มีระบบเบรกทำงานไม่ถูกต้องอาจทำให้เกิดการบาดเจ็บ และทำให้รถของท่านหรือทรัพย์สินของฯ เสียหาย

จะสว่างหลังจากเปิดสวิตซ์กุญแจหากใช้เบรกจอดอยู่ ⌂ 9-12

### ระบบเบรกแบบป้องกันล้อล็อก (ABS)

 สีเหลืองจะสว่าง

จะสว่างนานสองสามวินาทีหลังจากเปิดสวิตซ์กุญแจ ระบบพร้อมทำงานเมื่อไฟเตือนดับ หากไฟเตือนไม่ดับหลังจากสองสามวินาที หรือสว่างในขณะขับรถ แสดงว่ามีความผิดปกติในระบบ ABS ระบบเบรกจะยังคงทำงานอยู่ แต่ไม่มีการควบคุม ABS

ระบบเบรกแบบป้องกันล้อล็อก ⌂ 9-12

### เพิ่มเกียร์

 สีเขียวจะสว่าง  
ขอแนะนำให้เพิ่มเกียร์เพื่อประหยัดน้ำมันเชื้อเพลิง

### พวงมาลัยเพาเวอร์

 สีเหลืองจะสว่าง  
ติดสว่างเมื่อแรงขี่ยวสำหรับพวงมาลัยเพาเวอร์ลดลง แรงขี่ยวสำหรับพวงมาลัยเพาเวอร์ลดลงเนื่องจากระบบมีอุณหภูมิสูงเกิน ไฟแสดงการควบคุมดับลงเมื่อระบบเย็นตัวลงแล้ว  
ติดสว่างเมื่อระบบพวงมาลัยเพาเวอร์หยุดทำงาน  
การทำงานล้มเหลวในระบบพวงมาลัยเพาเวอร์ ปรึกษาศูนย์บริการ

### ติดสว่างหลังจากแหล่งจ่ายไฟ

#### ขาดหายไป

เข็นเชอร์นิมูนังคับเลี้ยงจะต้องได้รับการบริการที่ครบเพื่อให้ระบบพวงมาลัยเพาเวอร์สามารถทำงานได้

- สำหรับการปรับเทียบโดยอัตโนมัติ ให้ขับรถเป็นทางตรงด้วยความเร็วต่ำและคงที่
  - ถ้าไฟแสดงการควบคุมยังคงติดสว่างอยู่ให้หมุนพวงมาลัยจากสุดด้านหนึ่งไปยังสุดด้านหลังเพื่อทำการบริการบีบเทียบแบบ蔓牟瓦
- ไฟแสดงการควบคุมจะดับลงเมื่อระบบเริ่มทำงานเป็นปกติอีกครั้ง

### ระบบช่วยจอดอัตโนมัติโซนิก (อุปกรณ์เสริม)

#### ▶ สีเหลืองจะสว่าง

มีความผิดปกติในระบบ

#### หรือ

มีความผิดปกติเนื่องจากเข็นเชอร์ลักษณะปกหรือถูกปักลุมด้วยน้ำแข็งหรือหิมะ

#### หรือ

มืออุตสาหกรรมจากภายนอกติดรบกวน หลังจากแหล่งที่มาของภาระบกวนถูกเชื่อมต่อไปแล้ว ระบบจะทำงานตามปกติ

ให้ศูนย์บริการแก้ไขสาเหตุของความผิดปกติในระบบ

เข็นเชอร์ช่วยจอดอัตโนมัติโซนิก ⚡ 9-16

### การควบคุมเสียงรบกวน อิเล็กทรอนิกส์ปิดการทำงาน (อุปกรณ์เสริม)

#### ● สีเหลืองจะสว่าง

เมื่อระบบถูกยกเลิกการทำงาน

### การควบคุมเสียงรบกวน อิเล็กทรอนิกส์และระบบควบคุม การทรงตัว (อุปกรณ์เสริม)

#### ☒ สว่างหรือเป็นไฟกะพริบสีเหลือง

#### สว่าง

มีความผิดปกติในระบบ ให้ขับรถต่อไปหากเป็นไปได้ อย่างไร้ตัว การควบคุมเสียงรบกวนตัวในกรณีขับขี่อาจลดลงโดยขึ้นอยู่กับสภาพพื้นผืนดิน

ให้ศูนย์บริการแก้ไขสาเหตุของความผิดปกติ

#### กะพริบ

มีการใช้งานระบบอยู่ กำลังเครื่องยนต์อาจลดลง และรถอาจเบรกเล็กน้อยโดยอัตโนมัติ การควบคุมเสียงรบกวนแบบอิเล็กทรอนิกส์ ⚡ 9-13, ระบบควบคุมการทรงตัว ⚡ 9-13

### ระบบควบคุมการยึดเกาะถนน

#### ปิดการทำงาน (อุปกรณ์เสริม)

#### ☒ สีเหลืองจะสว่าง

เมื่อระบบถูกยกเลิกการทำงาน

## 5-14 มาตรวัดและตัวควบคุม

### การทำความร้อนล่วงหน้า

#### ๑๐ สีเหลืองจะสว่าง

จะสว่างเมื่อการทำความร้อนล่วงหน้าถูก  
กระบวนการทำงาน จะทำงานเฉพาะเมื่อ  
อุณหภูมิภายนอกต่ำ

### ความดันน้ำมันเครื่อง

#### ๒. สีแดงจะสว่าง

จะสว่างในขณะสวิตซ์กุญแจเปิดอยู่ และ  
ดับหลังจากติดเครื่องไม่นาน

### จะสว่างเมื่อเครื่องยนต์ทำงาน

#### ข้อควรระวัง

การหล่อสีน้ำมันเครื่องยนต์อาจถูกขัดจังหวะ  
ทำให้เครื่องยนต์เสียหาย และ/หรือล้อขับ  
ล็อก

- เกียร์ชาร์มดา: กดแป้นคลัตช์
- เลือกเกียร์ว่าง, เกียร์อัตโนมัติ: เลื่อน  
คันเลือกตำแหน่งเกียร์ไปที่ N
- ออกจากการแสงไฟราบรื่อย่างรวดเร็ว  
ที่สุดโดยไม่เกิดขวางรถคันอื่นๆ
- ปิดสวิตซ์กุญแจ

#### ⚠ คำเตือน

ท่านต้องใช้แรงมากกว่าปกติในการเบรก  
และบังคับรถในขณะเครื่องยนต์ดับ  
ห้ามดึงกุญแจออกจากกัวรถจะจะกดสนิท  
มิฉะนั้นล้อคเคนพวงมาลัยอาจทำงาน  
โดยไม่คาดคิด

ตรวจสอบดับน้ำมันก่อนที่จะขอความ  
ช่วยเหลือจากศูนย์บริการ ⌂ 10-7

### ระดับน้ำมันต่ำ

#### ● สีเหลืองจะสว่าง

จะสว่างเมื่อระดับน้ำมันในถังต่ำเกินไป

เครื่องฟอกไออกไซด์ ⌂ 9-7

### ชุดป้องกันการสตาร์ท

#### ● สีเหลืองจะกะพริบ

หากไฟเตือนยังคงสว่างหรือกะพริบอยู่  
ในขณะที่เปิดสวิตซ์กุญแจ แสดงว่ามี  
ความผิดปกติในระบบ เครื่องยนต์จะ  
สตาร์ทไม่ติด

### กดแป้นเบรกเท้า

#### ● สีเหลืองจะกะพริบ

จะกะพริบเมื่อต้องกดแป้นคลัตช์หรือ  
แป้นเบรกเพื่อสตาร์ทรถโดยใช้ระบบกุญแจ  
อิเล็กทรอนิกส์ ⌂ 2-3

### ไฟส่องสว่างภายนอก

#### ● สีเขียวจะสว่าง

จะสว่างเมื่อไฟส่องสว่างภายนอกทำงาน  
⌚ 6-1

### ไฟสูง

สีฟ้าจะสว่าง

จะสว่างเมื่อไฟสูงทำงานและในขณะที่ไฟหน้า  
กะพริบ ⌂ 6-2

### ไฟตัดหมอก (อุปกรณ์เสริม)

สีเขียวจะสว่าง

จะสว่างเมื่อไฟตัดหมอกหน้าทำงาน ⌂ 6-4

### ไฟตัดหมอกหลัง

สีเหลืองจะสว่าง

สว่างเมื่อไฟตัดหมอกหลังทำงาน ⌂ 6-4

### เซ็นเซอร์ตรวจจับน้ำฝน

(อุปกรณ์เสริม)

สีเขียวจะสว่าง

จะสว่างเมื่อเซ็นเซอร์ตรวจจับน้ำฝนถูกกระตุ้น  
⌂ 5-3

### การควบคุมความเร็วคงที่

สีขาว หรือสีเขียวติดสว่างขึ้น

ติดสว่างเป็นสีขาว

ระบบเปิดทำงาน

ติดสว่างเป็นสีเขียว

มีการบันทึกความเร็วค่าหนึ่งไว้

การควบคุมความเร็วคงที่ ⌂ 9-14

### ประตูเปิดอยู่

สีแดงจะสว่าง

จะสว่างเมื่อมีประตูหรือประตูท้ายเปิดอยู่

### จอดแสดงข้อมูล

ศูนย์ข้อมูลสำหรับคนขับ



ศูนย์ข้อมูลสำหรับคนขับ (DIC) จะอยู่ในແນ  
หน้าปัด และเป็นจอแสดงผลระดับกลางหรือ  
ระดับสูง

## 5-16 มาตรวัดและตัวควบคุม

ในจอแสดงผลรวมดับเบิลจาน ท่านสามารถเลือก เมนูหลักต่อไปนี้ได้โดยการกดปุ่ม MENU:

- Vehicle Information Menu (เมนูข้อมูลรถ妍ต์)
- Trip/Fuel Information Menu (เมนูข้อมูลการเดินทาง/น้ำมันเชื้อเพลิง)



ในจอแสดงผลรวมดับเบิลจาน ท่านสามารถเลือกเมนูหลักต่างๆ ได้โดยการกดปุ่ม MENU ลัญลักษณ์ เมนูต่างๆ จะแสดงอยู่ที่罈บนสุดของ จอแสดงผล:

- Vehicle Information Menu (เมนูข้อมูลรถ妍ต์)

- Trip/Fuel Information Menu (เมนูข้อมูลการเดินทาง/น้ำมันเชื้อเพลิง)

การเลือกเมนูและพังก์ชั่น

ใช้ปุ่มต่างๆ บนก้านสัญญาณไฟเลี้ยวเพื่อเลือก เมนูและพังก์ชั่นต่างๆ



กดปุ่ม MENU (เมนู) เพื่อสลับระหว่างเมนูหรือ กดปุ่มจากเมนูอยู่เพื่อเปลี่ยนเมนูระหว่างตัวที่สูงขึ้น ตัวไป



หมุนปุ่มหมุนเพื่อเลือกเมนู หรือเพื่อตั้งค่า ตัวเลข



กดปุ่ม SET/CLR (ตั้งค่า/ลบ) เพื่อเลือกฟังก์ชัน หรือยืนยันข้อความ

การตั้งค่าส่วนบุคคลสำหรับรถยนต์ ⌂ 5-23  
คอมพิวเตอร์การเดินทาง ⌂ 5-21

#### Vehicle Information Menu (เมนูข้อมูลรถยก)

กดปุ่ม MENU ในการเลือก Vehicle Information Menu (เมนูข้อมูลรถยก) หรือ เลือก  ในจอแสดงผลรวมตัวบัญชี หมุนปุ่มหมุนเพื่อเลือกเมนูอย กดปุ่ม SET/CLR (ตั้งค่า/ลบ) เพื่อยืนยัน

ปฏิบัติตามคำแนะนำในเมนูอย

■ Unit (หน่วย): ท่านสามารถเปลี่ยนหน่วย แสดงผลได้

#### Trip/Fuel Information Menu (เมนูข้อมูลการเดินทาง/น้ำมันเชื้อเพลิง)

กดปุ่ม MENU ในการเลือก Trip/Fuel Information Menu (เมนูข้อมูลการเดินทาง/น้ำมันเชื้อเพลิง) หรือเลือก  ในจอแสดงผลรวมตัวบัญชี

หมุนปุ่มหมุนเพื่อเลือกเมนูอย กดปุ่ม SET/CLR (ตั้งค่า/ลบ) เพื่อยืนยัน



- มาตรวัดระยะทางต่อเที่ยว 1
- มาตรวัดระยะทางต่อเที่ยว 2
- สำหรับยกนต์ที่มีคอมพิวเตอร์คำนวนการเดินทางจะมีเมนูอยมากขึ้น  
เมนูข้อมูลเกี่ยวกับการเดินทาง/เชื้อเพลิง,  
คอมพิวเตอร์คำนวนการเดินทาง ⌂ 5-22

#### จอแสดงข้อมูลแบบกราฟิก, จอแสดงข้อมูลแบบสี

โดยขึ้นอยู่กับโครงสร้างของรถ รถจะมี

- จอแสดงข้อมูลแบบกราฟิก หรือ
- จอแสดงข้อมูลแบบสี พร้อมด้วยหน้าจอสัมผัส

#### จอแสดงข้อมูลแบบกราฟิก

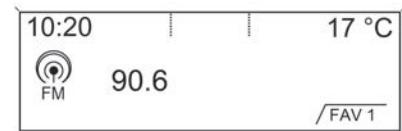
จอแสดงข้อมูลแบบกราฟิกมีสามรุ่นด้วยกัน โดยขึ้นอยู่กับระบบข้อมูลบันเทิงของรถ

CD 300:

## 5-18 มาตรวัดและตัวควบคุม



CD 400:



ระบบ Audio:



ท่านสามารถเข้าใช้งานเมนูและการตั้งค่าต่างๆ ได้จากจอแสดงผล

ขอแสดงข้อมูลแบบกราฟิก จะแสดง:

- เวลา ⌂ 5-5
- อุณหภูมิภายนอก ⌂ 5-4
- วันที่ ⌂ 5-5
- การตั้งค่าสำหรับการควบคุมสภาพอากาศแบบอิเล็กทรอนิกส์ ⌂ 8-4

■ ระบบข้อมูลบันเทิง โปรดดูคำอธิบายในคู่มือการใช้งานระบบข้อมูลบันเทิง

■ การตั้งค่าของการตั้งค่าส่วนบุคคลสำหรับรถยนต์ ⌂ 5-23

การเลือกโดยใช้ระบบข้อมูลบันเทิง  
CD 400, CD 300



กดปุ่ม CONFIG หน้าเมนู Settings  
(การตั้งค่า) จะแสดงขึ้น

หมุนปุ่ม MENU เพื่อเลือกการตั้งค่าตัวได้  
ตัวหนึ่งหรือค่าใดค่าหนึ่ง

กดปุ่ม MENU เพื่อยืนยันการตั้งค่าตัวได้ตัวหนึ่งหรือค่าใดค่าหนึ่ง

กดปุ่ม BACK เพื่อออกจากเมนู

การเลือกโดยใช้ของระบบข้อมูลบันเทิงแบบระบบ Audio

กดปุ่ม CONFIG สำหรับเมนูการกำหนดค่าระบบ

หมุนปุ่ม MENU-TUNE เพื่อเลือกการตั้งค่าตัวได้ตัวหนึ่งหรือค่าใดค่าหนึ่ง

กดปุ่ม MENU-TUNE เพื่อยืนยันการตั้งค่าตัวได้ตัวหนึ่งหรือค่าใดค่าหนึ่ง

กดปุ่ม BACK เพื่อออกจากเมนู

### ข้อความเกี่ยวกับรถ

ข้อความจะแสดงบน Driver Information Center (ศูนย์ข้อมูลสำหรับคนขับ หรือ DIC), Info-Display (จอแสดงข้อมูล) หรือเป็นสัญญาณเตือนพร้อมเสียงออด ให้ที่ปุ่มแมลติพังก์ชั้นในยืนยันข้อความเตือนรถหรือเครื่องยนต์อาจเสียหายอย่างรุนแรง หากยังคงขับรถต่อไปในขณะที่มีข้อความเกี่ยวกับรถปรากฏอยู่ใน DIC โปรดติดต่อศูนย์บริการในทันที

ข้อความเกี่ยวกับรถที่  
จอแสดงผลระดับกลาง



ข้อความเกี่ยวกับรถจะแสดงเป็นหมายเลขรหัส

### หมายเลข ข้อความเกี่ยวกับรถ

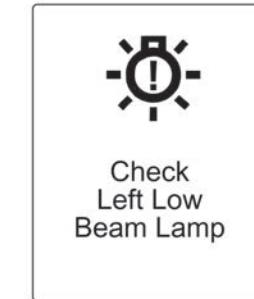
- |   |   |
|---|---|
| 2 | ไม่พบวิโนมทคอนโทรล กดແປ່ນ<br>ຄລັດຫຼືເພີ້ສຕາຣທຣາໃໝ່  |
| 5 | ພວງມາລັບຢູ່ກົດລົອຄອຍໆ<br>ໄຟເລີ້ຍວ້າຍດ້ານໜ້າໄມ່ທຳກຳນ |

## 5-20 มาตรัดและตัวควบคุม

หมายเลข	ข้อความเกี่ยวกับรถ	หมายเลข	ข้อความเกี่ยวกับรถ	หมายเลข	ข้อความเกี่ยวกับรถ
26	ไฟเลี้ยวซ้ายด้านหลังไม่ทำงาน	84	กำลังเครื่องยนต์ลดลง	134	ความผิดปกติของระบบช่วย ขณะจอด, ทำความสะอาด กันชน
27	ไฟเลี้ยวขวาด้านหน้าไม่ทำงาน	89	นำร่องเข้ารับบริการโดยเร็วที่สุด	136	เข้ารับบริการสำหรับระบบช่วย ขณะจอด
28	ไฟเลี้ยวขวาด้านหลังไม่ทำงาน	91	ไม่พบบีโน่ทคอนไทรอล ให้เปลี่ยน ตัวแหน่งกุญแจอิเล็กทรอนิกส์ หรือใช้ช่องเสียบใน คอนโซลกลาง		
35	เปลี่ยนแบตเตอรี่ใน รีโมทคอนโทรล	92	ไม่พบบีโน่ทคอนไทรอล กดเบรก เพื่อสตาร์ทเครื่องอีกครั้ง		
67	รับบริการล็อกแกนพวงมาลัย	94	เลื่อนคันเลือกตำแหน่งเกียร์ไป ที่จอด		
75	รับบริการระบบปรับอากาศ	95	รับบริการถุงลมนิรภัย		
79	เติมน้ำมันเครื่อง ⌂ 10-7				
81	เข้ารับบริการสำหรับระบบเกียร์				
82	เปลี่ยนน้ำมันเครื่องโดยเร็ว				

### ข้อความเกี่ยวกับรถที่

จอแสดงผลระดับสูง



Check  
Left Low  
Beam Lamp

ข้อความเกี่ยวกับรถจะแสดงเป็นข้อความ  
ปฏิบัติตามคำแนะนำในข้อความ

ระบบจะแสดงข้อความเกี่ยวกับหัวข้อดังไปนี้:

- ระดับน้ำมัน
- ระบบสัญญาณกันชนโดย
- เปรียก
- ระบบขับเคลื่อน
- ระบบควบคุมความเร็วคงที่
- ระบบตรวจสอบจับสิ่งกีดขวาง
- ระบบไฟส่องสว่าง, การเปลี่ยนหลอดไฟ
- ที่ปัดน้ำฝน/ระบบที่ชี้ด้านน้ำล้างกระจก
- ประตู, กระจกหน้าต่าง
- รีโมทคอนโทรลแบบคลื่นวิทยุ
- เข็มขัดนิรภัยที่นั่ง
- ระบบถุงลมนิรภัย
- เครื่องยนต์และระบบเกียร์
- ความดันลมยาง
- แบตเตอรี่

### เสียงเตือน

เมื่อสตาร์ทเครื่องยนต์หรือในขณะขับขี่

- หากไม่ได้คาดเข็มขัดนิรภัย
- หากรถมีความเร็วสูงเกินระดับหนึ่งโดยใช้เบรกจอด (เบรกหน้า)
- หากมีรหัสเตือนประกายในศูนย์ข้อมูลคนขับ
- หากระบบช่วยจอดตรวจสอบสิ่งกีดขวาง
- เมื่อรถจอด และ/หรือ ประตูเปิดอยู่
  - จะกว่าจะสตาร์ทเครื่องยนต์โดยเลี้ยบกุญแจในสวิตซ์กุญแจ
  - โดยไฟส่องสว่างภายในออกเปิดอยู่
- ในระหว่างการดับเครื่องอัตโนมัติ
  - ถ้ามีการเปิดประตูคนขับ

### คอมพิวเตอร์การเดินทาง

ใช้ปุ่มด้านๆ บนก้านลักษณะไฟเลี้ยว ⌈ 5-23 เพื่อเลือกเมนูและฟังก์ชันต่างๆ



กดปุ่ม MENU ในการเลือก Trip/Fuel Information Menu (เมนูข้อมูลการเดินทาง/น้ำมันเชื้อเพลิง) หรือเลือก / \ ในจอแสดงผลระดับสูง

## 5-22 มาตรวัดและตัวควบคุม



- ปรับปุ่มหมุนเพื่อเลือกเมนูอยู่ดังนี้:
- มาตรวัดระยะทางต่อเที่ยว 1
  - มาตรวัดระยะทางต่อเที่ยว 2
  - ระยะทางที่ขับได้
  - อัตราสิ้นเปลืองเฉลี่ย
  - อัตราสิ้นเปลืองปัจจุบัน
  - ความเร็วเฉลี่ย
  - ความเร็วแบบดิจิทัล

### คอมพิวเตอร์คำนวณการเดินทาง 1 และ 2

ข้อมูลของคอมพิวเตอร์คำนวณการเดินทางทั้งสองฝ่ายคือ มาตรวัดระยะทาง ความสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิงเฉลี่ย และความเร็วเฉลี่ยสามารถรีเซ็ตแยกต่างหากได้ ซึ่งจะทำให้สามารถแสดงข้อมูลระยะเดินทางต่อเที่ยวต่างๆ สำหรับคนขับแต่ละท่านได้

ในการรีเซ็ต ให้กดปุ่ม SET/CLR ในแต่ละโหมดเป็นเวลาสองสามวินาที



### มาตรวัดระยะทางต่อเที่ยว

มาตรวัดระยะทางต่อเที่ยวจะแสดงระยะทางที่บันทึกไว้ตั้งแต่เริ่มทำการรีเซ็ต

มาตรวัดระยะทางต่อเที่ยวจะดับระยะทางไปจนถึง 2,000 กิโลเมตร และจะเริ่มการทำงานใหม่ที่ 0



ในการรีเซ็ต ให้กดปุ่มรีเซ็ต หรือกดปุ่ม SET/CLR (ตั้งค่า/ลบ) สองสามวินาที

### ระยะทางที่ขับได้

ระยะทางที่ขับได้คำนวณจากปริมาณเชื้อเพลิงที่มีอยู่ในถังในปัจจุบันและอัตราสิ้นเปลืองเชื้อเพลิงปัจจุบัน จึงแสดงผลจะแสดงค่าเฉลี่ยหลังจากเติมน้ำมันรถ ระยะทางที่ขับได้จะปรับใหม่ในทันทีหลังจากหยุดไปชั่วครู่ เมื่อก้นน้ำมันเชื้อเพลิงเหลืออยู่น้อย จะแสดงข้อความในศูนย์ข้อมูลคนขับ

อีกทั้งไฟเตือน  ในมาตรฐานจะดับน้ำมันเชื้อเพลิงจะสว่าง

### อัตราสิ้นเปลืองเฉลี่ย

แสดงอัตราสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิงโดยเฉลี่ยค่าน้ำสามารถรีเซ็ตใหม่ได้ตลอดเวลา ในการรีเซ็ต ให้กดปุ่ม SET/CLR (ตั้งค่า/ลบ) สองสามวินาที

### อัตราสิ้นเปลืองปัจจุบัน

แสดงอัตราสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิงในขณะนั้น ในขณะที่ใช้ความเร็วต่ำ จะแสดงอัตราสิ้นเปลืองต่อชั่วโมง

### ข้อควรระวัง

อัตราสิ้นเปลืองปัจจุบันและอัตราสิ้นเปลืองเฉลี่ยอาจไม่ตรงกันระหว่างข้อมูลกับสภาพการขับขี่ รูปแบบการขับขี่ หรือความเร็วรถ

### ความเร็วเฉลี่ย

แสดงความเร็วเฉลี่ย ค่าน้ำสามารถรีเซ็ตใหม่ได้ตลอดเวลา ในการรีเซ็ต ให้กดปุ่ม SET/CLR (ตั้งค่า/ลบ) สองสามวินาที

### ความเร็วแบบดิจิตอล

จะแสดงผลแบบดิจิตอลของความเร็วในขณะนั้น

## การตั้งค่าส่วนบุคคล สำหรับรถยนต์

ค่าพารามิเตอร์ของรถสามารถตั้งเป็นค่าส่วนตัวได้โดยการเปลี่ยนแปลงการตั้งค่าต่างๆ ในศูนย์ข้อมูลสำหรับคนขับและจอดแสดงข้อมูลรถบางคันอาจไม่มีฟังก์ชันบางอย่างที่อยู่ภายใต้ด้านล่างนี้

**การตั้งค่าในศูนย์ข้อมูลสำหรับคนขับ**  
ใช้ปุ่มต่างๆ บนก้านล้ออย่างไฟเลี้ยวเพื่อเลือกการตั้งค่า Unit (หน่วย)



## 5-24 มาตรวัดและตัวควบคุม

กดปุ่ม MENU ในการเลือก Vehicle Information Menu (เมนูข้อมูลรถยนต์) หรือ เลือก  ในจอแสดงผลระดับสูง

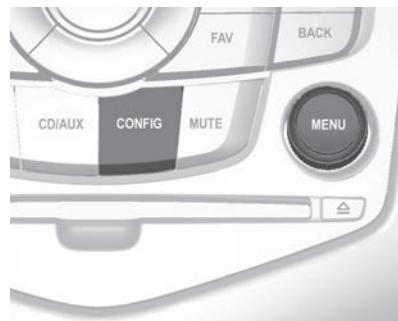


จะแสดงเมนูการตั้งค่า Unit (หน่วย)  
ท่านสามารถเปลี่ยนหน่วยแสดงผลได้  
กดปุ่ม SET/CLR (ตั้งค่า/ลบ) และหมุนปุ่มปรับ  
เพื่อเลือกหน่วยที่ต้องการ

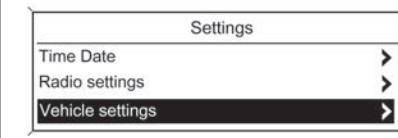
- Unit (หน่วย)1: 升/公里
- Unit (หน่วย)2: ลิตร/100km
- Unit (หน่วย)3: ไมล์/100km

กดปุ่ม SET/CLR (ตั้งค่า/ลบ) เพื่อยืนยัน

การตั้งค่าในจอแสดงข้อมูล  
ชีดี 300/ชีดี 400



ในขณะที่ระบบเครื่องเสียงเปิดการทำงาน ให้  
กดปุ่ม CONFIG (กำหนดค่า) จะแสดงเมนู  
Settings (การตั้งค่า)



การตั้งค่าต่อไปนี้สามารถเลือกได้โดยใช้ปุ่ม  
MENU (เมนู):

- Languages (ภาษา)
- Time Date (เวลา วันที่)
- Radio settings (การตั้งค่าวิทยุ)
- Vehicle settings (การตั้งค่ารถยนต์)

การตั้งค่าต่อไปนี้สามารถเปลี่ยนแปลงในเมนู  
ย่อยที่เกี่ยวข้อง:

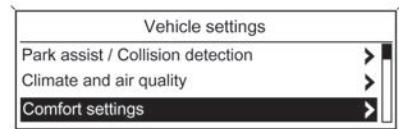
Languages (ภาษา)  
เลือกภาษาที่ต้องการ

**Time Date (เวลา วันที่)**

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดดูที่ "นาฬิกา" ⌚ 5-5 และคู่มือของระบบข้อมูลบันทึก

**Radio settings (การตั้งค่าวิทยุ)**

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดดูที่ คู่มือข้อมูลบันทึก

**Vehicle settings (การตั้งค่ารถยนต์)****■ สภาพอากาศ**

Auto fan speed (ระดับความเร็วพัดลมอัตโนมัติ): ปรับความเร็วพัดลม สูง / กลาง / ต่ำ

Auto demist (การไฟฟ้าอัตโนมัติ): เปิด / ปิด (กระตุ้นหรือยกเลิกการทำงานระบบไฟฟ้าอัตโนมัติ)

Auto rear demist (การไฟฟ้าด้านหลังอัตโนมัติ): เปิด / ปิด (กระตุ้นหรือยกเลิกการทำงานระบบไฟฟ้าอัตโนมัติที่กระหงหลัง)

**■ Comfort settings (การตั้งค่าแบบอัตโนมัติ)**

Chime volume (ระดับเสียงกังวาณ): ปรับความดังของเสียงเตือน

Rear auto wipe in reverse (ที่บดหน้าฝนอัตโนมัติด้านหลัง ในด้านตรงข้าม): เปิด เริ่มงานหรือปิดใช้งานการเปิดที่บดหน้าฝนกระหงหลังโดยอัตโนมัติเมื่อเข้าเกียร์รถอยหลัง

**■ Park assist / Collision detection (ระบบช่วยการจอด / การป้องกันการชน)****Park assist (ระบบช่วยการจอด):** กระตุ้นหรือยกเลิกการทำงานของเซ็นเซอร์อุลติร้าชนิด

Side blind zone alert (การเตือนบริเวณจุดบอดด้านข้าง): ล้างงานหรือยกเลิกการทำงานระบบเตือนจุดบอดด้านข้าง

**■ Exterior ambient lighting (ไฟเรืองแสงภายนอก)**

Exterior lighting by unlocking (ไฟเรืองแสงภายนอกโดยการปลดล็อก): กระตุ้นหรือยกเลิกการทำงานของไฟส่องสว่างนำทางเข้ารถ

Duration upon exit of vehicle (ระยะเวลาขึ้นอยู่กับการออกจากรถยนต์): กระตุ้นหรือยกเลิกการทำงานและเปลี่ยนระยะเวลาที่ไฟส่องสว่างนำทางออกจากรถจะสิ้นสุด

**■ Power door locks (ล็อกประตูเพาเวอร์)**

## 5-26 มาตรวัดและตัวควบคุม

Auto door lock (ล็อกประตูอัตโนมัติ):

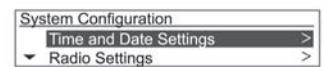
กระดับหน้าหรือยกเลิกการทำงานของระบบ  
ล็อกประตูอัตโนมัติ

- Remote locking, unlocking, starting  
(รีโมทการล็อก, การปลดล็อก, การ  
สตาร์ท)

Remote lock feedback (การตอบสนอง  
ล็อกแบบรีโมท): กระดับหน้าหรือยกเลิกการ  
ตอบสนองของสัญญาณไฟกะพริบอุกอาจใน  
ขณะปลดล็อก

Driver door (all doors 2nd push) (ประตู  
ด้านคนขับ (กดครั้งที่ 2 ที่หัวประตู)):  
เปลี่ยนแปลงการกำหนดค่าเพื่อปลดล็อก  
เฉพาะประตูด้านคนขับ หรือทั้งคันรถใน  
ขณะปลดล็อก

การตั้งค่าในจอแสดงข้อมูล  
ระบบเครื่องเสียง



กดปุ่ม CONFIG สำหรับเมนูการกำหนดค่า  
ระบบ

หนุ่มน้ำมูลควบคุม MENU-TUNE (เมนู - ปรับ)  
เพื่อเลื่อนไปยังเมนูที่ต้องการ จากนั้นให้กดปุ่ม  
MENU-TUNE (เมนู - ปรับ)

### ■ Languages (ภาษา)

■ Time and Date Settings (การตั้งค่าวันที่  
และเวลา)

■ Radio settings (การตั้งค่าวิทยุ)

■ Bluetooth Settings (การตั้งค่า Bluetooth)

■ Vehicle settings (การตั้งค่ารถยนต์)

การตั้งค่าต่อไปนี้สามารถเปลี่ยนแปลงในเมนู  
ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง:

### Languages (ภาษา)

เลือกภาษาที่ต้องการ

Time and Date Settings (การตั้งค่าวันที่  
และเวลา)

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดดูที่ คู่มือข้อมูล  
บันเทิง

Radio settings (การตั้งค่าวิทยุ)

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดดูที่ คู่มือข้อมูล  
บันเทิง

Bluetooth Settings (การตั้งค่า Bluetooth)

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดดูที่ คู่มือข้อมูล  
บันเทิง

Vehicle settings (การตั้งค่ารถยนต์)

### ■ สภาพอากาศ

Auto fan speed (ระดับความเร็วพัดลม  
อัตโนมัติ): ปรับความเร็วพัดลม สูง / กลาง /  
ต่ำ

**Auto demist (การไล่ฝ้าอัดโน้มติ): เปิด / ปิด (กระตุ้นหรือยกเลิกการทำงานระบบไล่ฝ้าอัดโน้มติ)**

**Auto Defog (การไล่ฝ้าอัดโน้มติ)**

: เปิด / ปิด (กระตุ้นหรือยกเลิกการทำงานระบบไล่ฝ้าอัดโน้มติที่กระจกหลัง)

■ **Comfort and Convenience (ฟังก์ชันคอมฟอร์ทและการทำงานแบบอัตโนมัติ)**

**Chime volume (ระดับเสียงกังวาน):** ปรับความดังของเสียงเตือน

**Auto Wipe in Reverse Gear (ปัดน้ำฝนอัตโนมัติเมื่อเข้าเกียร์ถอยหลัง)**

: เปิดใช้งานหรือปิดใช้งานการปัดที่บัดน้ำฝนกระğunหลังโดยอัตโนมัติเมื่อเข้าเกียร์ถอยหลัง

■ **Collision/Detection Systems (ระบบตรวจจับ/การชน)**

**Park assist (ระบบช่วยการจอด):** กระตุ้นหรือยกเลิกการทำงานของเซ็นเซอร์อุลตร้าโซนิค

**Side blind zone alert (การเตือนบริเวณจุดบอดด้านข้าง):** ส่งงานหรือยกเลิกการทำงานระบบเตือนจุดบอดด้านข้าง

■ **Lighting (ไฟส่องสว่าง)**

**Vehicle Locator Lights (ไฟแสดงตำแหน่งของรถยนต์):**

กระตุ้นหรือยกเลิกการทำงานของไฟส่องสว่างขณะเข้ารถ

**Exit lighting (ไฟส่องสว่างขณะออกจากรถ):**

กระตุ้นหรือยกเลิกการทำงานและเปลี่ยนระยะเวลาที่ไฟส่องสว่างขณะออกจากรถจะสว่าง

■ **Power door locks (ล็อกประตูเพาเวอร์)**

**Auto door lock (ล็อกประตูอัตโนมัติ):** กระตุ้นหรือยกเลิกการทำงานของระบบล็อกประตูอัตโนมัติ

**Unlocked Door Anti Lock Out (การป้องกันการล็อกประตูที่ถูกปลดล็อก):**

กระตุ้นหรือยกเลิกการทำงานพังก์ชันล็อก

ประตูโดยอัตโนมัติในขณะที่ประตูบานได้บานหนึ่งเปิดออก

■ **Remote Lock, Unlock, Start (สตาร์ทปลดล็อก ล็อกด้วยรีโมทคอนโทรล)**

**Remote Unlock Light Feedback (ข้อมูลส่งกลับของไฟแสดงการปลดล็อกด้วยรีโมทคอนโทรล):**

กระตุ้นหรือยกเลิกการทำงานข้อมูลส่งกลับของไฟกะพริบจากเดินในขณะปลดล็อก

**Remote lock feedback (การตอบสนองล็อกแบบรีโมต):** กระตุ้นหรือยกเลิกการตอบสนองของลัญญาณไฟกะพริบจากเดินในขณะปลดล็อก

**Remote Door Unlock (ปลดล็อกประตูด้วยรีโมทคอนโทรล):** เปลี่ยนแปลงการกำหนดค่าเพื่อปลดล็อกเฉพาะประตูด้านคนขับ หรือทั้งคันรถในขณะปลดล็อก

■ **Return to Factory Settings (กลับไปที่การตั้งค่าจากโรงงาน):**

รีเซ็ตการตั้งค่าทั้งหมดไปยังการตั้งค่ามาตรฐาน

## 5-28 มาตรวัดและตัวควบคุม



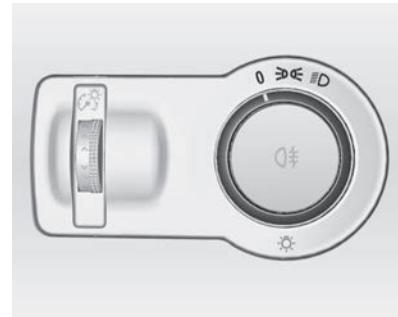
## ไฟส่องสว่าง 6-1

### ไฟส่องสว่าง

ไฟภายนอกรถ	6-1
ไฟภายในรถ	6-5
คุณสมบัติต่างๆ ของไฟส่องสว่าง	6-6

### ไฟภายนอกรถ

#### สวิตซ์ไฟส่องสว่าง



หมุนสวิตซ์ไฟไปที่:

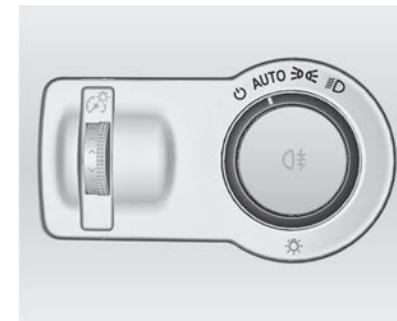
**O** = ยกเลิกการใช้ไฟส่องสว่าง

**blink** = ไฟหรี่

**hid** = ไฟหน้า

ไฟเตือน **blink** ☞ 5-14

สวิตซ์ไฟส่องสว่างพร้อมการควบคุมไฟแบบอัตโนมัติ (อุปกรณ์เสริม)



หมุนสวิตซ์ไฟไปที่:

AUTO = การควบคุมไฟแบบอัตโนมัติจะทำงานโดยขึ้นกับสภาพแสงสว่างภายนอก

**O** = การกระตุ้นหรือการยกเลิกการทำงานของระบบควบคุมไฟส่องสว่างอัตโนมัติ หมุนสวิตซ์กลับไปที่ตำแหน่ง AUTO

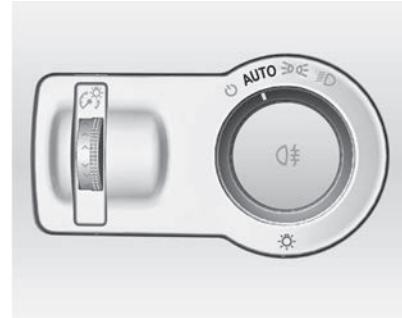
**blink** = ไฟหรี่

**hid** = ไฟหน้า

## 6-2 ไฟส่องสว่าง

ระบบควบคุมไฟส่องสว่างอัตโนมัติจะทำงานอยู่เสมอในขณะที่เปิดสวิตช์กุญแจ **ไฟสว่างเมื่อไฟส่องสว่างภายนอกรถสว่าง** ไฟเดือน  ⚫ 5-14

### การควบคุมไฟแบบอัตโนมัติ (อุปกรณ์เสริม)

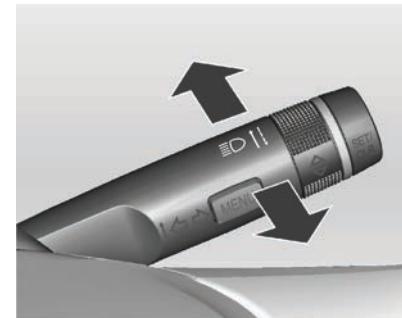


**ฟังก์ชันไฟส่องสว่างอัตโนมัติ (อุปกรณ์เสริม)**  
เมื่อฟังก์ชันไฟส่องสว่างอัตโนมัติทำงาน AUTO (อัตโนมัติ) ระบบจะเปิดไฟหน้าและไฟท้ายโดยอัตโนมัติ ฟังก์ชันนี้จะรอระยะเวลาหนึ่งจัง

จะทำงานโดยขึ้นอยู่กับสภาพแสงภายนอก หากที่ปิดน้ำฝนยังคงทำงานอยู่ 8 รอบ ในขณะที่ภายนอกรถมีดีไฟส่องสว่างภายนอก จะสว่างโดยอัตโนมัติ

### ไฟสูง

(รูปและคำอธิบายอาจแตกต่างไปตามรุ่นรถ)



ดันคันสวิตช์ในการเปลี่ยนจากไฟต่ำไปเป็นไฟสูง  
ดันคันสวิตช์ครึ้ง หรือดึงคันสวิตช์เพื่อเปลี่ยนไปเป็นไฟต่ำ

### ⚠ คำเตือน

ท่านควรเปลี่ยนจากไฟสูงไปเป็นไฟต่ำ เมื่อเมื่อวิ่งแล้วเข้าหาหรือเมื่อวิ่งคันอ่อนอยู่ทางหน้า ไฟสูงอาจทำให้คนขับรถอึกคันตัวพร้ามัวร้าวเคราะห์ ซึ่งอาจทำให้เกิดภัยชีวิต

### ไฟหน้ากะพริบ

ดึงคันสวิตช์เพื่อกระตุ้นไฟหน้ากะพริบ

### การใช้ไฟหน้าเมื่อขับรถในประเทศอื่น

จำแสงไฟหน้าแบบสมมาตรทำให้ด้านผู้โดยสารเห็นทศนิยภาพที่ขอบถนนได้ ก็จะไม่หลบขึ้น

อย่างไรก็ตาม เมื่อขับรถในประเทศที่ใช้ถนนคนละด้าน ให้ปรับไฟหน้าเพื่อลดแสงสะท้อนของรถจราจรที่ขับสวนทาง โปรดให้ศูนย์บริการปรับไฟหน้า

### ไฟขณะขับขี่ในเวลากลางวัน

ไฟขณะขับขี่ในเวลากลางวัน (DRL) จะติดสว่างในสถานการณ์ดังไปนี้:

- ระหว่างที่มีแสงในช่วงเวลากลางวัน
- เครื่องยนต์กำลังทำงาน
- "ไม่ได้เปิดไฟตัดหมอก"

#### หมายเหตุ

ถ้าสวิตซ์ไฟอยู่ที่  หรือ  ไฟ DRL จะหรือจะจันเมื่อความสว่างเท่ากับไฟจอดรถ ไฟ DRL จะติดสว่างในเวลากลางคืนถ้าฟังก์ชั่นการควบคุมไฟแบบอัตโนมัติไม่ทำงาน

### สัญญาณไฟกะพริบฉุกเฉิน



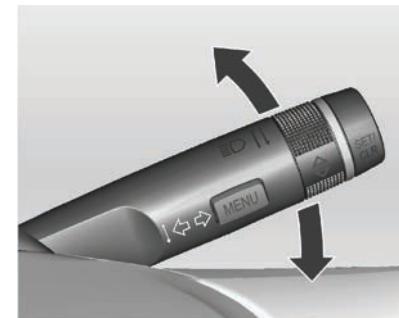
#### สั่งงานด้วยปุ่ม ▲

เมื่อสัญญาณไฟกะพริบฉุกเฉินทำงาน "ไฟเงา" มีแสดงจะกะพริบด้วย

สัญญาณไฟกะพริบฉุกเฉินจะทำงานโดยอัตโนมัติเมื่อคุณลงนิรภัยฉุกเฉินตู้น้ำ

### สัญญาณไฟเลี้ยวและการเปลี่ยนช่องทางเดินรถ

(รูปและคำอธิบายอาจแตกต่างไปตามรุ่นรถ)



ดันคันสวิตซ์ขึ้น = ไฟเลี้ยวซ้าย

ดันคันสวิตซ์ลง = ไฟเลี้ยวขวา

หากเลื่อนคันสวิตซ์ไปเกินจุดหยุด ไฟเลี้ยวจะทำงานอย่างต่อเนื่อง เมื่อหมุนพวงมาลัยกลับไฟเลี้ยวจะหยุดทำงานโดยอัตโนมัติ

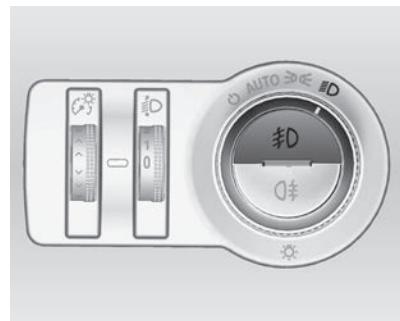
สำหรับการกะพริบสามครั้ง เช่น เมื่อเปลี่ยนเลน ให้กดคันสวิตซ์จนถึงจุดหยุดแล้วปล่อย

## 6-4 ไฟส่องสว่าง

ดันคันสวิตช์ปุ่นถึงจุดหยุดและดันค้างไว้เพื่อให้ไฟกระพริบทำงานนานขึ้น

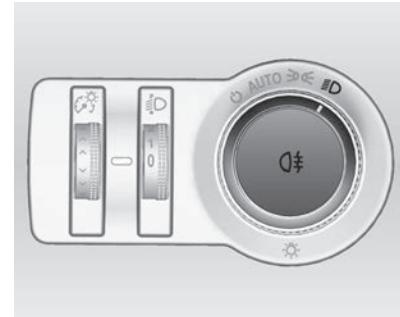
ปิดไฟกระพริบด้วยตนเองด้วยการดันคันสวิตช์กลับสู่ตำแหน่งเดิม

### ไฟตัดหมอกหน้า (อุปกรณ์เสริม)



สั่งงานด้วยปุ่ม **D**

### ไฟตัดหมอกหลัง



สั่งงานด้วยปุ่ม **D**

สวิตช์ไฟแสดงสว่างอยู่ในตำแหน่ง Auto:  
การเปิดไฟตัดหมอกหลังจะเปิดไฟหน้าโดยอัตโนมัติ

สวิตช์ไฟแสดงสว่างอยู่ในตำแหน่ง **OE**:  
ไฟตัดหมอกหลังจะเปิดพร้อมกับไฟตัดหมอกหน้าเท่านั้น

### ไฟถอยหลัง

ไฟถอยหลังจะสว่างเมื่อเปิดสวิตช์กุญแจและคันเลือกตำแหน่งเกียร์อยู่ที่เกียร์ถอยหลัง

### ฝาครอบโคมไฟมีฝ่า Kear

ภายในเรือนหอดไฟอาจมีฝ่า Kear เป็นช่วงลั้นๆ เมื่ออยู่ในสภาพอากาศที่ไม่ดี เช่น ฝนหรือหิมะ แนะนำเช่น ในสภาวะฝนตกหนักหรือหลังจากล้างรถ ฝ่าจะหายไปเองอย่างรวดเร็ว ให้เปิดไฟหน้าเพื่อไล่ฝ่าให้รวดเร็วขึ้น

## ไฟภายในรถ

### ปุ่มควบคุมไฟหน้าปัดแสดง มาตรการ



ความสว่างของไฟต่อไปนี้สามารถปรับได้ในขณะที่ไฟส่องสว่างภายนอกติดสว่าง:

- ไฟหน้าปัดแสดงมาตรการ
- ปุ่มควบคุมบนพวงมาลัย
- จอแสดงข้อมูล

- องค์ประกอบบ่งบอกว่า ของระบบควบคุม  
อากาศ

- ปุ่มสวิตช์แบบมีไฟ  
หมุนไปหมุนมา  ค้างไว้จนมีความสว่างตาม  
ต้องการ

### ไฟส่องสว่างภายใน

### ไฟส่องสว่างภายนอกเมื่อเปิดประตู



เมื่อเข้าหรือออกจากรถ ไฟส่องสว่างภายนอก  
จะสว่างขึ้นโดยอัตโนมัติเมื่อเปิดประตู และปิด<sup>†</sup>  
ลงหลังจากระยะหนึ่ง ไฟนี้จะสว่างนานระยะเวลา  
หนึ่งถึงแม้ว่าจะดึงกุญแจออกจากสวิตซ์  
กุญแจไปแล้วก็ตาม

สังงานด้วยปุ่มสวิตช์ต่อไปนี้:

- |   |                          |
|---|--------------------------|
|  | = ติดหรือดับโดยอัตโนมัติ |
|  | = ติดสว่างเสมอ           |
|  | = ดับเสมอ                |

## 6-6 ไฟส่องสว่าง

### ไฟอ่านหนังสือ



สั่งงานด้วยปุ่ม  และ 

#### ⚠ คำเตือน

หลีกเลี่ยงการเปิดไฟภายในรถในขณะขับ  
รถในความมืด ห้องโดยสารที่เปิดไฟสว่าง  
ทำให้ความสามารถในการมองเห็นในที่มืด  
ลดลง และอาจทำให้เกิดภัยชีวิต

### ไฟในที่บังแดด (อุปกรณ์เสริม)

จะสว่างเมื่อเปิดແນցปิด

### คุณสมบัติต่างๆ ของไฟ ส่องสว่าง

#### ไฟส่องสว่างนำทางเข้ารถ

ไฟหน้า ไฟข้าง ไฟท้าย และไฟส่องสว่างภายใน  
จะเปิดด้วยการใช้รีโมทคอนโทรลปลดล็อกรถ  
เป็นระยะเวลาสั้นๆ พิงก์ชั่นนี้ช่วยในการหา  
ตำแหน่งรถในสภาพแวดล้อมที่มืด

ไฟจะดับโดยอัตโนมัติเมื่อบิดสวิทช์กุญแจไปที่  
ตำแหน่ง Accessory

การกรองต้นหรือการยกเลิกการทำงานของ  
พิงก์ชั่นนี้ทำได้ในเมนู **Settings** (การตั้งค่า) ใน  
จอแสดงข้อมูล การตั้งค่ารถส่วนบุคคล ⌂ 5-23  
ท่านสามารถเก็บการตั้งค่าไว้ในกุญแจ  
ที่ใช้งานอยู่ ⌂ 2-3

#### ไฟส่องสว่างเมื่อเข้ารถ

เมื่อเปิดประตูด้านคนขับ ไฟต่อไปนี้จะเปิด:

- ไฟสวิทซ์บางตัว
- ไฟส่องสว่างภายในบางดวง

#### ไฟส่องสว่างนำทางออกจากรถ

ไฟหน้า ไฟข้าง และไฟท้ายจะส่องสว่างให้แก่  
ทางเดินหลังจากออกจากรถตามระยะเวลาที่  
กำหนด

#### หมายเหตุ

ไฟส่องสว่างนำทางเข้ารถและไฟส่องสว่าง  
นำทางออกจากรถสามารถเปิดหรือปิดได้  
อัตโนมัติโดยขึ้นอยู่กับสภาพแวดล้อมนอก  
รถ



### การเปิด

ขั้นตอนต่อไปนี้ใช้สำหรับรถที่ไม่มีฟังก์ชันไฟส่องสว่างอัตโนมัติ: สวิตซ์ไฟต้องอยู่ในตำแหน่ง OFF (ปิด) หากประตูด้านคนขับปิดไฟจะดับลงโดยอัตโนมัติหลังจากระยะเวลาที่กำหนด

1. ปิดสวิตซ์กุญแจ
2. ดึงกุญแจออก
3. เปิดประตูด้านคนขับ

4. ดันก้านลัญญาณไฟเลี้ยว
5. ปิดประตูด้านคนขับ

หากประตูด้านคนขับเปิดอยู่ ไฟจะดับลงหลังจากผ่านไปสองนาที

ไฟจะดับลงโดยอัตโนมัติหากดันก้านลัญญาณไฟเลี้ยวในขณะที่ประตูด้านคนขับเปิดอยู่ เมื่อสวิตซ์ไฟอยู่ในตำแหน่ง AUTO และดึงกุญแจออกหลังจากปิดสวิตซ์กุญแจไฟส่องสว่างภายนอกจะทึบไฟฟังก์ชันจะสว่างโดยอัตโนมัติ โดยขึ้นอยู่กับสภาพแวดล้อมภายนอก

หากกระตุ้น การยกเลิกการทำาง และระยะเวลาการทำางของฟังก์ชันนี้ทำได้ในเมนู Settings (การตั้งค่า) ในจอแสดงข้อมูลการตั้งค่ารถส่วนบุคคล ⌂ 5-23 ท่านสามารถเก็บการทำางตั้งค่าไว้ในกุญแจที่ใช้งานอยู่ได้ ⌂ 2-3

### การป้องกันไม่ให้แบตเตอรี่คายประจุในขณะที่ดับเครื่องยนต์

#### ดับไฟทั้งหมด

ในการป้องกันไม่ให้แบตเตอรี่คายประจุในขณะที่ดับเครื่องยนต์ไฟภายในรถบางดวง จะดับเองโดยอัตโนมัติหลังจากดับเครื่องยนต์ไม่นาน

หากท่านปิดสวิตซ์กุญแจในขณะที่ไฟส่องสว่างภายนอกเปิดอยู่ไฟเหล่านี้จะปิดโดยอัตโนมัติ หรือหลังจากนั้นสองสามนาที ขึ้นอยู่กับสภาพแวดล้อมภายนอกรถหรือค่าที่ตั้งไว้ แต่ไฟส่องสว่างภายนอกอาจสว่างต่อเนื่อง หากท่านปิดไฟเหล่านี้ในขณะที่เครื่องยนต์ดับอยู่

## 6-8 ไฟสองสว่าง



## ระบบข้อมูลบันเทิง

### บทนำ

#### ข้อมูลทั่วไป

ระบบข้อมูลบันเทิงเป็นระบบข้อมูลและความบันเทิงภายในรถที่ทันสมัย

วิทยุมีสถานีที่ตั้งค่าไว้ล่วงหน้าโดยอัตโนมัติในคลื่นความถี่ AM และ FM ท่านสามารถตั้งค่าสถานีเองได้อีก 36 สถานี (คลื่นความถี่ได้แก่ เครื่องเล่นเพลงที่รวมอยู่ในระบบจะสามารถเล่นแผ่นซีดีอัลตร้าและซีดี MP3/WMA ได้ นอกจากนั้น ท่านยังสามารถเชื่อมต่ออุปกรณ์เก็บข้อมูลภายนอก เช่น iPod, เครื่องเล่น MP3 หรืออุปกรณ์ USB หรือเครื่องเล่นซีดีแบบพกพาเข้ากับระบบข้อมูลบันเทิงเพื่อให้เป็นอุปกรณ์เครื่องเสียงเพิ่มเติมได้อีกด้วย; โดยจะสามารถต่อผ่านสายหรือต่อผ่าน Bluetooth ก็ได้

โปรดเสียร์ฟเสียงระบบดิจิตอลมีคุณภาพดีที่สุด

ท่านสามารถใช้ปุ่มควบคุมต่างๆ บนพวงมาลัย สั่งงานระบบข้อมูลบันเทิงได้อย่างง่ายดาย อีกด้วย

นอกจากนี้ ระบบข้อมูลบันเทิงยังสามารถติดตั้งพร้อมระบบโทรศัพท์มือถือโดยนัดได้อีกด้วย  
ปุ่มควบคุมต่างๆ ได้รับการออกแบบอย่างดี หน้าจอแสดงผลที่เห็นชัดเจนและใหม่ มัลติฟังก์ชัน MENU (เมนู) ทำให้ท่านสั่งงานระบบได้อย่างสะดวกและรวดเร็ว

#### หมายเหตุ

คุณอาจพบนิจจะอิบ้ายตัวเลือกและคุณสมบัติทั้งหมดที่ไม่อยู่ของระบบข้อมูลบันเทิง คำอธิบายบางรายการ รวมถึงการแสดงผลและการทำงานของเมญ่า อาจไม่ตรงกับรถรุ่นของท่านเนื่องจากความแตกต่างของแต่ละรุ่น รายละเอียดสำหรับแต่ละประเทศ อุปกรณ์พิเศษ หรืออุปกรณ์เสริม

## 7-2 ระบบข้อมูลบันเทิง

ข้อมูลสำคัญเกี่ยวกับการใช้งานและ  
ความปลอดภัยในการขับรถ

### △ คำเตือน

ท่านต้องเปิดใช้ระบบข้อมูลบันเทิงเพื่อให้  
สามารถขับรถอย่างปลอดภัยตลอดเวลา  
หากมีข้อสงสัย ให้หยุดรถและเปิดระบบ  
ข้อมูลบันเทิงในขณะที่รถจอดสนิท

### การรับสัญญาณวิทยุ

การรับสัญญาณวิทยุอาจไม่ราบรื่นเนื่องจากมี  
คลื่นแทรก มีเสียงแทรก สัญญาณขาดหาย  
อันเป็นผลมาจากการ

- ระยะห่างจากเครื่องส่งสัญญาณ
- การรับสัญญาณที่ละหลายคลื่นเนื่องจาก  
การสะท้อนคลื่น
- และคลื่นร่อง

### คุณสมบัติการกันชนโดย

ระบบข้อมูลบันเทิงมีระบบความปลอดภัย  
อิเล็กทรอนิกส์สำหรับป้องกันการใจกรรมา  
ดังนั้นระบบข้อมูลบันเทิงจะทำงานเฉพาะเมื่อ  
อยู่ในรถของท่านเท่านั้น เมื่อชนไม่ไปแล้ว  
ไม่สามารถนำไปใช้ได้

### การอ่านข้อมูลภาษาไทยจากไฟล์ เพลง MP3

- ใช้การเข้ารหัสตัวอักษรแบบ Unicode  
UTF-8
- การเข้ารหัสตัวอักษรขึ้นอยู่กับผู้ผลิต  
ไฟล์ข้อมูล
- ปัญหาจากการสร้างไฟล์ข้อมูลทำให้  
เครื่องเล่นแสดงผลภาษาไทยไม่ได้
- เพลงที่มีช้อยาวยังไม่แสดงชื่อได้ครบ  
ทุกดัวอักษร

## MyLink, แบบใช้อีโคอน

บทนำ .....	7-4
การทำางานพื้นฐาน .....	7-15
วิทยุ .....	7-17
เครื่องเล่นชีดี .....	7-21
อินพุต AUX .....	7-24
พอร์ต USB .....	7-25
เพลงผ่าน Bluetooth .....	7-31
อุปกรณ์ภายนอก .....	7-33
เมนูกำหนดค่า .....	7-40
การรับรู้เสียง .....	7-42
โทรศัพท์ .....	7-46

## 7-4 ระบบข้อมูลบันเทิง

### บทนำ

บทนำ .....	7-4
ข้อมูลทั่วไป .....	7-4
ภาพรวม .....	7-6
ภาพรวมของอุปกรณ์ควบคุม .....	7-7
การใช้งาน .....	7-8
การทำงาน .....	7-10

### บทนำ



ชื่อ โลโก้ สัญลักษณ์ สไตล์เกน ชื่อรุ่นรถ และการ  
ออกแบบดักลังรถที่ปรากฏในคู่มือฉบับนี้ โดย  
รวมถึงแต่ไม่จำกัดอยู่เพียงแค่ GM, โลโก้ GM,  
CHEVROLET, สัญลักษณ์ CHEVROLET,  
CRUZE และโลโก้ CRUZE เป็นเครื่องหมาย  
การค้า และ/หรือ เครื่องหมายการบริการของ  
General Motors LLC, บริษัทสาขา, บริษัท  
ในเครือ หรือผู้ออกใบอนุญาตของบริษัท  
คู่มือฉบับนี้เป็นส่วนเสริมของคู่มือ  
สำหรับเจ้าของรถ  
คู่มือฉบับนี้อธิบายคุณสมบัติต่างๆ ที่อาจมี  
หรือไม่มีอยู่ในรถ เนื่องจากอุปกรณ์อปชัน  
เสริมพิเศษที่ไม่ได้ส่งชื่อไว้ในรถ, รุ่น,  
คุณสมบัติ/แอพพลิเคชันตามข้อกำหนดเฉพาะ

ประเทศที่อาจไม่มีให้บริการในเขตพื้นที่ของ  
ท่าน หรือการเปลี่ยนแปลงที่เกิดขึ้นหลังจาก  
การพิมพ์คู่มือฉบับนี้

เก็บคู่มือฉบับนี้ไว้ในรถร่วมกับคู่มือสำหรับ  
เจ้าของรถ เพื่อให้พร้อมใช้งานอยู่เสมอเมื่อ  
จำเป็น ถ้าท่านขายรถต่อ ให้เก็บคู่มือฉบับนี้  
ไว้ในรถ

### ข้อมูลทั่วไป

อ่านหน้าต่อไปนี้เพื่อทำความเข้าใจเกี่ยวกับ  
คุณสมบัติต่างๆ ของระบบข้อมูลบันเทิง

#### ⚠ คำเตือน

การละสายตาออกจากถนนเป็นเวลานาน  
หรือบอยครั้งกินไปในขณะที่ใช้ฟังก์ชัน  
ใดๆ ของระบบข้อมูลบันเทิง อาจทำให้เกิด  
อุบัติเหตุได้ ท่านหรือผู้อื่นอาจได้รับบาด-  
เจ็บหรือเสียชีวิตได้ อย่าให้ความสนใจกับ  
การใช้งานระบบข้อมูลบันเทิงนานเกินไป  
ในขณะขับขี่ เหลือบสายตาครู่ๆ แสดงผล

เป็นเวลาสั้นๆ เท่านั้น และใช้สามารถในการขับขี่อย่างเต็มที่ ใช้คำสั่งเสียงทุกครั้งที่สามารถใช้ได้

ระบบข้อมูลบันเทิงมีคุณสมบัติที่รวมอยู่ภายใน ซึ่งมีจุดประสงค์เพื่อช่วยเหลือในการรับกันสามารถของคนขับ โดยการปิดใช้งานพังก์ชันบางอย่างในขณะที่กำลังขับขี่อยู่ พังก์ชันเหล่านี้จะถูกยกเป็นสีเทาเมื่อไม่สามารถใช้งานได้ คุณสมบัตินี้โดยอย่างของระบบข้อมูลบันเทิงยังสามารถใช้งานโดยผ่านทางแผงหน้าปัดและด้าวควบคุมที่พวงมาลัยได้อีกด้วย

#### ก่อนการขับขี่:

- ทำความสะอาดคุณเคยกับการใช้งาน, บูรณาการ ด้านหน้า และปูมบนหน้าจอ
- ตั้งค่าสำหรับบาร์เครื่องเสียงโดยการตั้งค่าสถานีโปรด ตั้งค่าโทนเสียง และปรับลำโพงไว้ล่วงหน้า
- สำหรับรถที่มีคุณสมบัติโทรศัพท์ ให้ตั้งหมายเลขอโทรศัพท์ไว้ล่วงหน้า เพื่อให้สามารถโทรออกได้อย่าง่ายดายโดยการกดปุ่มเพียงแค่ปุ่มเดียว หรือโดยการใช้คำสั่งเสียงเพียงคำสั่งเดียวถัดต่อ คุณสมบัติโทรศัพท์แบบ Bluetooth ไว้ในการใช้งานระบบข้อมูลบันเทิงในขณะที่สวิตซ์กุญแจอยู่ที่ตำแหน่ง OFF รถจะต้องติดตั้งพังก์ชันการรักษาไว้ตับกำลังไฟฟ้าสำหรับอุปกรณ์เสริม (RAP)

#### การทำความสะอาดพื้นผิวแต่ที่ เป็นมันเงาและจ่อแสดงข้อมูลหรือ

#### จ่อแสดงผลของวิทยุของรถ

สำหรับรถที่มีพื้นผิวแตกต่างที่เป็นมันเงาหรือจ่อแสดงผลของวิทยุ ให้ใช้ผ้าไมโครไฟเบอร์ใน การเช็ดพื้นผิวนี้ ก่อนที่จะเช็ดพื้นผิวด้วยผ้าไมโครไฟเบอร์ ให้ใช้เบรนช์อ่อนในการปัดฝุ่นที่อาจทำให้พื้นผิวเป็นรอยออกเสียงก่อน จากนั้นจึงใช้ผ้าไมโครไฟเบอร์ซีดเบาๆ ให้สะอาด ห้ามใช้น้ำยาเช็ดกระจกหรือ สารละลายคื่นๆ ซักผ้าไมโครไฟเบอร์ด้วยมือ เป็นระยะๆ โดยซักแยกจากผ้าอื่น และใช้สูตรอ่อนน้ำ ห้ามใช้น้ำยาฟอกขาวหรือน้ำยาปัดฝุ่น ล้างด้วยน้ำสะอาดแล้วตากให้แห้ง ในที่ร่มก่อนที่จะนำไปใช้ในครั้งต่อไป

#### ข้อควรระวัง

ห้ามติดอุปกรณ์ใดๆ เข้ากับจ่อแสดงผล โดยใช้ถ้วยสูญญากาศ การทำความสะอาดน้ำชา ทำให้เกิดความเสียหาย และจะไม่ได้รับการคุ้มครองภายใต้การรับประกันรถยนต์

## 7-6 ระบบข้อมูลบันเทิง

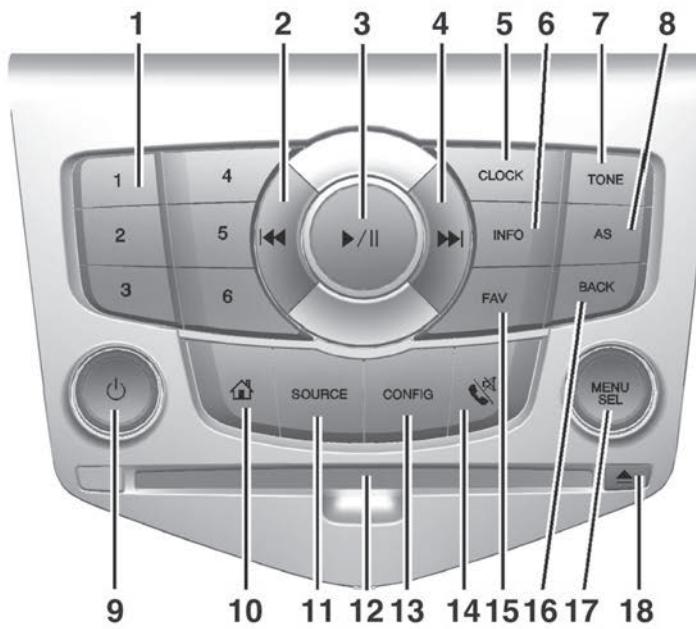
### การอัพเดตซอฟต์แวร์

โปรดนำรถเข้าไปที่ตัวแทนจำหน่ายของท่าน  
เพื่อรับการอัพเดตซอฟต์แวร์ที่อาจมีขึ้นใน  
อนาคต

### ภาพรวม

การควบคุมระบบข้อมูลบันเทิงสามารถทำได้  
โดยการใช้ปุ่ม หน้าจอสัมผัส ตัวควบคุมบน  
พวงมาลัย และทั้งก้านการรับรู้เสียง การรับรู้  
เสียง ⌂ 7-42

ภาพรวมของอุปกรณ์ควบคุม



## 7-8 ระบบข้อมูลบันเทิง

- |   |                            |
|---|----------------------------|
| 1 ปุ่มการตั้งค่าไวร์ลิวหน้า (1-6)       | 16 BACK (ย้อนกลับ)         |
| 2  (ก่อนหน้า / เล่นย้อนกลับ)            | 17 MENU/SEL (เมนู / เลือก) |
| 3  (เล่น / หยุดชั่วคราว)                | 18  (นำออก)                |
| 4  (ถัดไป / เล่นไปข้างหน้าอย่างรวดเร็ว) |                            |
| 5 CLOCK (นาฬิกา)                        |                            |
| 6 INFO (ข้อมูล)                         |                            |
| 7 TONE                                  |                            |
| 8 AS (การบันทึกอัตโนมัติ)               |                            |
| 9  (เปิด/ปิด / ระดับเสียง)              |                            |
| 10  (หน้าหลัก)                          |                            |
| 11 SOURCE/SRCE (แหล่งข้อมูลเสียง)       |                            |
| 12  (ปรับเสียง)                         |                            |
| 13 CONFIG (กำหนดค่า)                    |                            |
| 14  (โทรศัพท์ / ปิดเสียง)               |                            |
| 15 FAV (หน้ารายการโปรด 1-6)             |                            |

### การใช้งาน

ปุ่มควบคุมของระบบข้อมูลบันเทิง

ปุ่มบนแผงด้านหน้าจะใช้ในการเริ่มใช้งาน  
พังก์ชันหลักต่างๆ ในขณะที่ใช้ระบบข้อมูล  
บันเทิง

(เปิด/ปิด / ระดับเสียง):

- กดเพื่อเปิดหรือปิดระบบ
- หมุนเพื่อปรับระดับเสียง

(เล่น / หยุดชั่วคราว): กด เพื่อเริ่ม  
เล่น หยุดชั่วคราว และเล่นต่อ

การเล่นซ้ำด้วย 7-22

SOURCE / SRCE (แหล่งข้อมูล): กดเพื่อ  
เปลี่ยนแหล่งข้อมูลเสียง เช่น วิทยุ AM-FM, ชีดี  
และ AUX เป็นต้น

TONE: กดเพื่อเข้าไปที่หน้าจอเมนูเสียงเพื่อ  
ปรับเสียงทั่วไป เช่น กلام แล้วเสียงแหลม

การตั้งค่าในเสียง 7-15

**INFO (ข้อมูล):** กดเพื่อสลับเปลี่ยนระหว่างหน้าจอเครื่องเสียงกับหน้าจอข้อมูลระบบนำทาง

**CONFIG (กำหนดค่า):** กดเพื่อปรับคุณสมบัติต่างๆ ของวิทยุ ระบบนำทาง จอแสดงผล โทรศัพท์ รถยนต์ และเวลา เมนูกำหนดค่า ⇨ 7-40

**HOME:** หน้าหลัก ⇨ 7-11

**MENU/SEL (เมนู / เลือก):** หมุนเพื่อเน้นคุณสมบัติใดคุณสมบัตินั้น กดเพื่อสังงานคุณสมบัติที่เน้นไว้

**↖/↗ (โทรศัพท์ / ปิดเสียง):** ตัวควบคุม Bluetooth ⇨ 7-46

**BACK (ย้อนกลับ):** กดเพื่อกลับไปยังหน้าจอ ก่อนหน้านี้ในเมนู ถ้ากำลังอยู่ในหน้าที่เข้าใช้งานโดยตรงจากปุ่มบนແงด้านหน้า หรือปุ่มหน้าหลักบนหน้าจอ การกด BACK (ย้อนกลับ) จะเป็นการกลับไปที่หน้าหลัก

**FAV (หน้ารายการโปรด 1-6):** กดเพื่อแสดงหมายเลขของหน้าในปัจจุบันหนึ่งปุ่มที่ตั้งค่าไว้ล่วงหน้า สถานีที่บันทึกไว้สำหรับแต่ละรายการจะแสดงขึ้นบนปุ่มด้วยสีดำหรือสีฟ้า ที่ตั้งไว้ล่วงหน้าที่ด้านล่างของหน้าจอ จำนวนของรายการ FAV ที่ตั้งค่าไว้ล่วงหน้าสามารถเปลี่ยนแปลงได้ในเมนูการกำหนดค่า

**▶▷ (ตัดไป / เล่นไปข้างหน้าอย่างรวดเร็ว):**

1. กดเพื่อเล่นแทร็กตัดไป
2. กดค้างไว้เพื่อเล่นแทร็กไปข้างหน้าอย่างรวดเร็ว
3. ปล่อยปุ่มเพื่อเล่นด้วยความเร็วปกติ การเล่นชีดีเพลง ⇨ 7-22
4. สำหรับ AM หรือ FM ให้กดเพื่อไปยังสถานีที่มีสัญญาณชัดเจนสถานีก่อนหน้า

**◀▶ (ก่อนหน้า / เล่นข้างกลับ):**

1. กดเพื่อกลับไปยังจุดเริ่มต้นของแทร็กปัจจุบัน หรือไปยังแทร็กก่อนหน้า ถ้าเล่นแทร็กนั้นไปแล้วเป็นเวลาไม่เกินห้าวินาที จะกลับไปเล่นแทร็กก่อนหน้า ถ้าเล่นไปแล้วเป็นเวลามากกว่าห้าวินาที จะเริ่มเล่นแทร็กปัจจุบันอีกครั้งตั้งแต่เริ่มต้น
2. กดค้างไว้เพื่อเล่นแทร็กย้อนกลับอย่างรวดเร็ว ปล่อยปุ่มเพื่อเล่นด้วยความเร็วปกติ การเล่นชีดีเพลง ⇨ 7-22
3. สำหรับ AM หรือ FM ให้กดเพื่อไปยังสถานีที่มีสัญญาณชัดเจนสถานีก่อนหน้า
4. สำหรับ AM หรือ FM ให้กดเพื่อไปยังสถานีที่มีสัญญาณชัดเจนสถานีถัดไป

## 7-10 ระบบข้อมูลบันเทิง

ลูกศรตัวเลือกแปดทิศทาง: กดลูกศรเพื่อไปยังส่วนต่างๆ ในเมนูที่

CLOCK: กดเพื่อตั้งเวลา

△ (นำออก): กดเพื่อนำแฟ้มดิสก์ออกจากเครื่องเล่นซีดี

### ปุ่มสัมผัสบนหน้าจอ

ปุ่มบนหน้าจอจะอยู่บนหน้าจอ และจะถูกเน้นไว้เมื่อสามารถใช้คุณสมบัตินั้นๆ ได้ ปุ่มลับเปลี่ยนบนหน้าจอจะถูกเน้นไว้เมื่อทำงาน และจะเป็นสีเทาเมื่อไม่ทำงาน

### ปุ่มควบคุมบนพวงมาลัย

ถ้ามีตัวควบคุมบนพวงมาลัยติดตั้งไว้ท่านสามารถใช้ตัวควบคุมบนพวงมาลัยในการควบคุมฟังก์ชั่นการทำงานบางอย่างของระบบเครื่องเสียงได้



▢/▽ (กดเพื่อพูด): กดเพื่อรับสายเรียกเข้าหรือติดต่อกับอุปกรณ์ Bluetooth หรือฟังก์ชันการรับรู้เสียง

☒/☒ (ปิดเสียง / วางสาย): กดเพื่อปิดเสียงสายเรียกเข้า หรือเพื่อวางสายสนทนาก็ทำลังให้ออกรู กดเพื่อปิดเสียงของลำโพงรถในขณะที่ใช้งานระบบฯ ข้อมูลบันเทิงอยู่ กดช้าๆอีกครั้งเพื่อเปิดเสียง กดเพื่อยกเลิกฟังก์ชันการรับรู้เสียง

△ SRC ▷ (ตัวควบคุมแบบปุ่มล้อหมุน): กดเพื่อเลือกแหล่งข้อมูลเสียงอย่างใดอย่างหนึ่ง

ใช้ปุ่มล้อหมุนในการเลือกสถานีวิทยุโปรดสถานีถัดไปหรือสถานีก่อนหน้า, ชีดี, แทร็ก MP3, USB และเครื่องเสียง Bluetooth

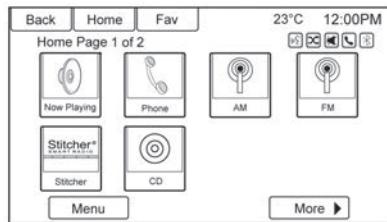
ใช้ △ SRC ในการข้ามไปยังเพลงถัดไปหรือแสดงโดยใช้ Sticher

+ ▷ (ระดับเสียง): กด + เพื่อเพิ่มระดับเสียง กด - เพื่อลดระดับเสียง

### การทำงาน

การควบคุมการทำงานของระบบข้อมูลบันเทิงทำได้โดยการกดปุ่มบนหน้าจอ และการใช้ปุ่มหมุนและปุ่มกดต่างๆ

### หน้าหลัก



### ปุ่มสัมผัสบนหน้าจอ

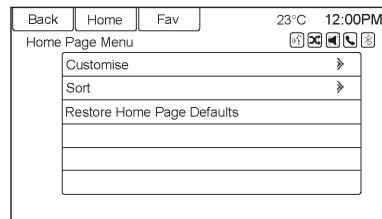
หน้าหลักทำให้ท่านสามารถเข้าใช้งานคุณสมบัติจำนวนมากได้  
Back (ย้อนกลับ): กดเพื่อกลับไปยังหน้าก่อนหน้า

Home (หน้าหลัก): กดเพื่อกลับไปยังหน้าหลัก  
Fav (รายการโปรด): กดเพื่อแสดงหน้าของสถานี FM หรือ AM สถานีโปรดที่บันทึกไว้ กด Fav ค้างไว้เพื่อเลื่อนไปตามหน้ารายการโปรดหน้าต่างๆ

More ►: บันทึกการแสดงชื่น โดยชื่อน้อยกว่าจำนวนของตัวเลือกที่บันทึกไว้บนหน้าหลัก กดเพื่อไปยังหน้าถัดไป

◀ Previous: กดเพื่อไปยังหน้าก่อนหน้า  
Next ►: กดเพื่อไปยังหน้าถัดไป

### การกำหนดหน้าหลักเอง



ท่านสามารถกำหนดหน้าหลักหน้าแรกเองได้

ในการเพิ่มบุ๊มบันหน้าจอ:

- กด Menu (เมนู)
- กด Customize (กำหนดเอง)
- กดปุ่มบันหน้าจอเพื่อเพิ่มหรือลบออกจากหน้าหลักหน้าแรก เครื่องหมาย  จะระบุว่าบุ๊มนี้จะแสดงชื่น จำนวนปุ่มที่สามารถแสดงบนหน้าหลัก 1 ได้คือไม่เกินแปดปุ่ม
- กด Done (เสร็จสิ้น)

ในการย้ายบุ๊มบันหน้าจอ:

- กด Sort (จัดเรียง)
- กดไอคอนได้ไอคอนหนึ่งเพื่อเปลี่ยนไปเป็นไอคอนอื่น
- เลือกไอคอนที่จะสลับกัน
- กด Done (เสร็จสิ้น)

ในการกลับไปใช้ค่าเริ่มต้นสำหรับหน้าหลัก 1:

- กด Menu (เมนู)
- กด Restore Home Page Defaults (กลับไปใช้ค่าเริ่มต้นสำหรับหน้าหลัก)
- กด Yes (ใช่) หรือ Cancel (ยกเลิก)

## 7-12 ระบบข้อมูลบันเทิง

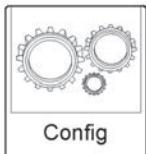
คุณสมบัติของหน้าหลัก  
ปุ่มนหน้าจอที่ถูกกดจะได้รับการเน้นไว้เมื่อ  
คุณสมบัตินั้นๆ พร้อมใช้งาน  
พังก์ชันหล่ายพังก์ชันจะถูกปิดให้งานไว้เมื่อเวลา  
เคลื่อนที่



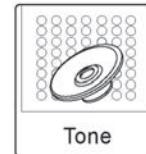
กด กำลังเล่นในขณะนี้ เพื่อแสดงหน้าแหล่ง  
ข้อมูลที่ทำงานอยู่ แหล่งข้อมูลที่สามารถ  
ใช้งานได้ ได้แก่ AM, FM, ซีดี, USB/iPod,  
Stitcher และ AUX  
วิทยุ AM-FM ⌂ 7-17 เครื่องเล่นซีดี ⌂ 7-21  
วิทยุผ่านอินเทอร์เน็ต Stitcher ⌂ 7-36  
อุปกรณ์เสริม ⌂ 7-24



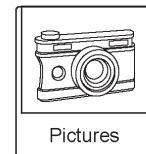
กด โทรศัพท์ เพื่อแสดงหน้าหลักของโทรศัพท์  
โทรศัพท์ ⌂ 7-46



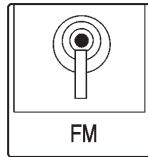
กด กำหนดค่า เพื่อแสดงหน้าหลักของการ  
กำหนดค่า ท่านสามารถปรับคุณสมบัติต่างๆ  
 เช่น เวลาและวันที่ วิทยุ โทรศัพท์ และ  
 จดแสดงผล ได้จากหน้าจอนี้  
 เมนูกำหนดค่า ⌂ 7-40



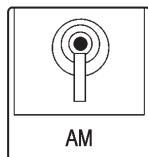
กด โทนเสียง เพื่อแสดงหน้าหลักของโทนเสียง  
ปั้บโทนเสียงและจำโพง โดยการกดปุ่มนบน  
หน้าจอเพื่อเปลี่ยนระดับเสียงแหลม เสียง  
กลาง เสียงทั่ว เฟดเดอร์ และบาลานซ์  
การตั้งค่าโทนเสียง ⌂ 7-15



กด รูปภาพ เพื่อดูรูปภาพที่มีอยู่ในไดร์ฟ USB  
หรือการ์ด SD ของท่าน ท่านสามารถดูรูปภาพ  
บนการ์ด SD ได้โดยผ่านทางอะแดปเตอร์แบบ  
USB เท่านั้น  
รูปภาพ ⌂ 7-27



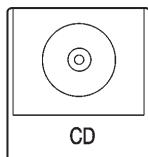
กด FM เพื่อแสดงหน้าหลักของ FM และเล่นสถานี FM ในปั๊จุบันหรือสถานีที่เล่นครั้งล่าสุด  
วิทยุ AM-FM ⇨ 7-17



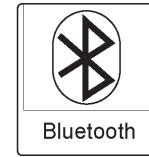
กด AM เพื่อแสดงหน้าหลักของ AM และเล่นสถานี AM ในปั๊จุบันหรือสถานีที่เล่นครั้งล่าสุด  
วิทยุ AM-FM ⇨ 7-17



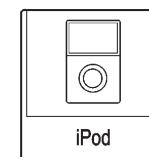
กด Stitcher (ถ้าติดตั้งไว้) เพื่อแสดงหน้าหลักของ Stitcher และสตอร์มรายการจากวิทยุฟื้นฟู และบันเทิงผ่านทางระบบเครื่องเสียง  
วิทยุผ่านอินเทอร์เน็ต Stitcher ⇨ 7-36



กด ชีดี เพื่อแสดงหน้าหลักของชีดี และเล่นแทร็กปั๊จุบันหรือแทร็กล่าสุดของชีดีที่เลือกไว้  
เครื่องเล่นชีดี ⇨ 7-21

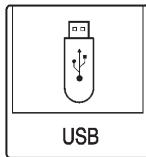


กด ☰ Bluetooth เพื่อแสดงหน้าหลักของเครื่องเสียง Bluetooth เพื่อเล่นเพลงจากอุปกรณ์ Bluetooth  
เพลงผ่าน Bluetooth ⇨ 7-31

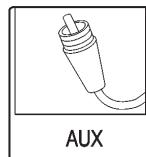


กด iPod เพื่อแสดงหน้าหลักของ iPod และเล่นแทร็กปั๊จุบันหรือแทร็กล่าสุดที่เลือกไว้  
อุปกรณ์ภายนอก ⇨ 7-33

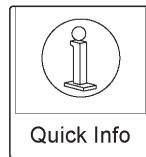
## 7-14 ระบบข้อมูลบันเทิง



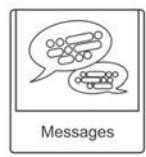
กด USB เพื่อแสดงหน้าหลักของ USB และเล่น  
แทร็กปัจจุบันหรือแทร็กล่าสุดที่เลือกไว้  
พอร์ต USB ⌂ 7-25



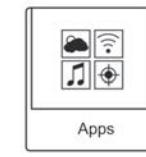
กดปุ่ม AUX บนหน้าจอเพื่อเข้าใช้งานอุปกรณ์  
เสริมที่เชื่อมต่ออยู่  
อุปกรณ์เสริม ⌂ 7-24



กด ข้อมูลด่วน เพื่อเข้าใช้งานข้อมูลเกี่ยวกับ  
การเล่นครื่องเสียง  
ข้อมูลด่วน ⌂ 7-17



กด ข้อความ (ถ้าติดตั้งไว้) เพื่อแสดงกล่อง  
ข้อความเข้า  
ข้อความ ⌂ 7-53



ถ้าติดตั้งไว้ คุณสามารถใช้งานจาก  
ไอคอน Apps (แอปพลิเคชัน) ในหน้าหลัก การ  
ดาวน์โหลดและการใช้งานแอปพลิเคชันต่างๆ  
จำเป็นต้องใช้การเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตผ่าน  
Wi-Fi ซึ่งเป็นส่วนหนึ่งของโปรแกรมการบริการ  
ข้อมูลของสมาร์ทโฟนหรืออุปกรณ์แบบพกพา  
ต่างๆ ในสมาร์ทโฟนส่วนใหญ่ การเปิดใช้งาน  
ฟังก์ชันนี้จะอยู่ในเมนูการตั้งค่า ในส่วน  
Mobile Network Sharing (การใช้เครือข่าย  
ร่วมกัน) Personal Hotspot (ยอดสปอร์ตส่วน  
บุคคล) Mobile Hotspot (ยอดสปอร์ตแบบพก  
พา) Wi-Fi Hotspot (ยอดสปอร์ตสำหรับ Wi-Fi)  
หรืออื่นๆ ที่ค้างค้างลิ้งกัน หลังจากเปิดใช้งาน  
Wi-Fi บนสมาร์ทโฟนแล้ว ให้กด Apps ในหน้า  
หลักของวิทยุ ปุ่มบีบตามคำแนะนำสำหรับการ  
กำหนดค่าการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตและการ  
สร้างบัญชีผู้ใช้

## การทำงานพื้นฐาน

การทำงานพื้นฐาน .....	7-15
การตั้งค่าโทนเสียง .....	7-15

## การทำงานพื้นฐาน

### การเล่นวิทยุ

◎ (เปิดปิด / ระดับเสียง):

- กดเพื่อเปิดหรือปิดวิทยุ
- หมุนเพื่อเพิ่มหรือลดระดับเสียงของแหล่งข้อมูลที่ใช้งานอยู่

นอกจากนี้ ยังสามารถใช้ตัวควบคุมบันพวงมาลัยในการปรับระดับเสียงได้อีกด้วย  
ตัวควบคุมบันพวงมาลัย ⌂ 7-8

### การทำงานของวิทยุ

วิทยุจะทำงานเมื่อสวิตซ์กุญแจอยู่ในตำแหน่ง ON/RUN หรือ ACC/ ACCESSORY เมื่อบิดสวิตซ์กุญแจออกจากตำแหน่ง ON/RUN "ไปที่ LOCK/OFF" วิทยุจะยังคงทำงานต่อไปเป็นเวลา 10 นาที หรือจนกว่าจะเปิดปะตูคนขับ การเปิดวิทยุทำได้โดยการกด ◎ บนวิทยุ และจะทำงานอยู่เป็นเวลา 10 นาที การเปิดปะตูจะไม่เปิดวิทยุ

ท่านสามารถปิดวิทยุได้ตลอดเวลาโดยการกดปุ่มเปิด/ปิด

### แหล่งข้อมูลเสียง

กด SOURCE หรือ SRCE เพื่อแสดงและเลื่อนไปตามแหล่งข้อมูลที่มีอยู่ ซึ่งได้แก่ AM, FM, Stitcher (ถ้าติดตั้งไว้), ชีดี, USB, AUX และเครื่องเสียง Bluetooth

### การตั้งค่าโทนเสียง

ในการเข้าไปที่การตั้งค่าโทนเสียง ให้กด TONE หรือกด Tone ในหน้าหลัก การตั้งค่าโทนเสียงจะจำเพาะเฉพาะเจาะจงสำหรับแหล่งข้อมูลแต่ละตัว

ในการปรับการตั้งค่า:

- เสียงหุ่ม: กด + หรือ - เพื่อเปลี่ยนระดับ
- Mid (เสียงกลาง): กด + หรือ - เพื่อเปลี่ยนระดับ
- เสียงแหลม: กด + หรือ - เพื่อเปลี่ยนระดับ EQ: กดหรือหมุนปุ่ม MENU/SEL เพื่อเลื่อนไปตามตัวเลือก EQ ที่ตั้งค่าไว้ล่วงหน้า

## 7-16 ระบบข้อมูลบันเทิง

- เพดเดอร์: กด F หรือ R เพื่อตั้งระดับเสียงให้ค่อนไปทางลำโพงด้านหน้าหรือด้านหลัง ตำแหน่งตรงกลางจะเป็นการตั้งระดับเสียงจากลำโพงด้านหน้าและลำโพงด้านหลังให้ตั้งเท่าๆ กัน
- บาลานซ์: กด L or R เพื่อตั้งระดับเสียงให้ค่อนไปทางลำโพงด้านซ้ายหรือด้านขวา ตำแหน่งตรงกลางจะเป็นการตั้งระดับเสียงจากลำโพงด้านซ้ายและลำโพงด้านขวาให้ตั้งเท่าๆ กัน

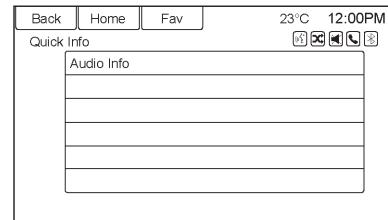
## ระบบข้อมูลบันเทิง 7-17

### วิทยุ

ข้อมูลทั่วไป .....	7-17
การค้นหาสถานี .....	7-17
รายการโปรด .....	7-18
ระบบข้อมูลวิทยุ (RDS) .....	7-19
การรับสัญญาณวิทยุ .....	7-19

### ข้อมูลทั่วไป

#### ข้อมูลค่าวน



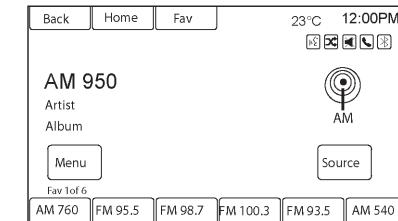
ข้อมูลค่าวนทำให้สามารถเข้าใช้งานข้อมูลของรายการเมญูบางรายการได้อย่างรวดเร็ว ในการเข้าใช้งาน ให้กด **ข้อมูลค่าวน** ในหน้าหลัก หรือ **INFO** บนแผงด้านหน้า ตัวเลือกบางตัวจะกลายเป็นสีเทา โดยขึ้นกับระบบและขึ้นอยู่กับว่าตัวเลือกนั้นมีให้บริการในภูมิภาคนั้น หรือไม่

### การค้นหาสถานี

กด SOURCE หรือ SRCE เพื่อเลือก AM, FM, Stitcher, ชีดี, USB, AUX และเครื่องเสียง Bluetooth

หมุนปุ่ม MENU/SEL เพื่อค้นหาสถานีวิทยุ ใน การเลือกสถานีที่ตั้งค่าไว้ล่วงหน้า ให้กด FAV เพื่อเลื่อนไปตามหน้าของรายการโปรดหน้าต่างๆ แล้วกดปุ่มการตั้งค่าล่วงหน้าบนวิทยุ หรือปุ่มบนหน้าจอ

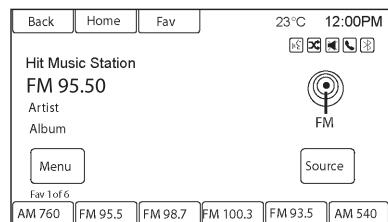
กด **◀◀** หรือ **▶▶** เพื่อค้นหาสถานี



## 7-18 ระบบข้อมูลบันเทิง

### AM

- กด AM ในหน้าหลัก; เลือก AM โดยการกด SOURCE หรือ SRCE; หรือพูดว่า "Tune AM" หรือ "AM" เมื่อใช้พังก์ชั่นการรับสัญญาณ (ถ้าติดตั้งไว้)
- กด เมนู เพื่อแสดงสถานีหรือหมวด AM
- กดเพื่อเลือกตัวเลือกตัวได้ตัวหนึ่ง ในการ อัพเดตรายการสถานี ให้กด Refresh (รีเฟรช)



### FM

- กด FM ในหน้าหลัก; เลือก FM โดยการกด SOURCE หรือ SRCE; หรือพูดว่า "Tune FM" หรือ "FM" เมื่อใช้พังก์ชั่นการรับสัญญาณ (ถ้าติดตั้งไว้)
- กด เมนู เพื่อแสดงสถานีหรือหมวด FM
- กดเพื่อเลือกตัวเลือกตัวได้ตัวหนึ่ง ในการ อัพเดตรายการสถานี ให้กด Refresh (รีเฟรช)

### รายการโปรด

#### การบันทึกสถานีวิทยุที่ตั้งค่าไว้ ล่วงหน้าทั้งหมด

ท่านสามารถบันทึกสถานีไว้ล่วงหน้าได้ 36 สถานีโดยสามารถบันทึกทั้งสถานี AM หรือ FM ร่วมกันได้

- จากหน้าหลักของ AM หรือ FM ให้กดปุ่ม 1-6 หรือปุ่มการตั้งค่าล่วงหน้าบนหน้าจอ ซึ่งอยู่ที่ด้านล่างของหน้าจอค้างไว้ หลังจาก ผ่านไปสองถึงสามวินาที ท่านจะได้ยิน

เสียงเป็น และข้อมูลการตั้งค่าไว้ล่วงหน้า ข้อมูลใหม่จะแสดงขึ้นที่ปุ่มบนหน้าจอ ปุ่มนั้น

- ทำซ้ำแบบเดียวกันนี้สำหรับการตั้งค่าไว้ล่วงหน้าค่าอื่นๆ

#### การตั้งค่าไว้ล่วงหน้าโดยมีคลื่นความถี่ ผสมกัน

หน้ารายการโปรดแต่ละหน้าสามารถบันทึก สถานีไว้ล่วงหน้าได้หากสถานี ค่าที่ตั้งไว้ล่วง หน้าในแต่ละหน้าอาจเป็นค่าจากคลื่นความถี่ วิทยุที่แตกต่างกันก็ได้  
ในการเลื่อนไปตามหน้าต่างๆ ให้กดปุ่ม FAV หรือ Fav (รายการโปรด) ที่แถบด้านบน หมายเลขอองหน้าในบัญชีบันจะแสดงขึ้นเหนือ ปุ่มค่าที่ตั้งไว้ล่วงหน้า สถานีที่บันทึกไว้สำหรับ หน้าโปรดแต่ละหน้าจะแสดงขึ้นบนปุ่มค่าที่ตั้ง ไว้ล่วงหน้า

ในการเปลี่ยนจำนวนหน้ารายการโปรดที่แสดง:

1. กด Config (กำหนดค่า) บนหน้าหลัก
2. กด Radio Settings (การตั้งค่าวิทยุ)
3. กด Number of Favorite Pages (จำนวนหน้าของรายการโปรด)

#### การเรียกสถานีที่ตั้งค่าไว้ล่วงหน้า กับมาใช้

ในการเรียกสถานีที่ตั้งค่าไว้ล่วงหน้าจากหน้ารายการโปรดกับมาใช้ ให้ทำอย่างดังอย่าง หนึ่งต่อไปนี้:

- กด Fav ที่แนบด้านบนเพื่อแสดงหน้าต่าง ปือบอพการตั้งค่าล่วงหน้า กดปุ่มค่าที่ตั้งไว้ ล่วงหน้าปุ่มใดปุ่มนั้นบนหน้าจอเพื่อไปยัง สถานีที่ตั้งค่าไว้ล่วงหน้าที่เลือก
- ในหน้าหลักของ AM หรือ FM กดปุ่มค่าที่ตั้ง ไว้ล่วงหน้าปุ่มใดปุ่มนั้นบนหน้าจอเพื่อไปยัง สถานีที่ตั้งค่าไว้ล่วงหน้าที่เลือก

#### ระบบข้อมูลวิทยุ (RDS)

คุณสมบัติ RDS สามารถใช้งานได้เฉพาะ สำหรับสถานี FM ที่มีการกระจายข้อมูล RDS เท่านั้น เมื่อใช้ RDS วิทยุจะสามารถแสดง ข้อมูลจากสถานีวิทยุได้

ระบบนี้ใช้การรับข้อมูลโดยเฉพาะจากสถานี เหล่านี้ และจะทำงานเมื่อมีข้อมูลนั้นเท่านั้น เมื่อมีการกระจายข้อมูลจากสถานี FM ใน ปัจจุบัน ชื่อของสถานีหรือตัวอักษรย่อของชื่อ เรียกสถานีจะแสดงขึ้นบนหน้าจอของเครื่อง เสียง

#### การรับสัญญาณวิทยุ

การรับกวนสัญญาณและเสียงซ่าอาจเกิดขึ้น ได้ในระหว่างการรับวิทยุตามปกติ ถ้าเสียง คุ้มครองบางอย่าง เช่น เครื่องชาร์จโทรศัพท์ มือถือ คุ้มครองเสริมเพื่อความสะดวกสบาย ของรถ และคุ้มครองอิเล็กทรอนิกส์ภายในรถ แล้วก็ป้องไฟสำหรับคุ้มครองเสริม ถ้ามีการ รับกวนสัญญาณและเสียงซ่า ให้กดคุ้มครอง นั้นออกจากปลั๊กไฟ

#### FM

ระยะการส่งสัญญาณ FM อยู่ที่ประมาณ 16 ถึง 65 กม. (10 ถึง 40 ไมล์) เท่านั้น ถึงแม้ว่า วิทยุจะวิ่งจริงๆ ก็สามารถรับได้ ในการลดการรบกวนก็ตาม แต่บางครั้งก็อาจมี เสียงซ่าเกิดขึ้นได้โดยเฉพาะอย่างยิ่งในบริเวณ รอบๆ ตึกสูงหรือภูเขาซึ่งทำให้เสียงจากวิทยุดัง ไม่สม่ำเสมอ

#### AM

ระยะการส่งสัญญาณของสถานี AM จะใกล้ กว่า FM โดยเฉพาะอย่างยิ่งในเวลากลางคืน ระยะการส่งสัญญาณที่ไกลกว่าอาจทำให้ ความดีของสถานีต่างๆ รบกวนซึ่งกันและกันได้ เสียงซ่าอาจเกิดขึ้นเมื่อมีการรับกวนการรับ สัญญาณวิทยุเนื่องจากพายุฝนฟ้าคะนองและ สายฟ้ากำลังไฟฟ้า เมื่อกิตกรนีนี้ขึ้น ให้ลอง ลดเสียงแหลมของวิทยุลง

## 7-20 ระบบข้อมูลบันเทิง

### การใช้โทรศัพท์มือถือ

การใช้โทรศัพท์มือถือ เช่นการโทรออกหรือการรับสาย การซาร์จ หรือเพียงแค่นำโทรศัพท์มือถือเข้ามานางส อาจทำให้เกิดเสียงร่าบกวนวิทยุได้ ถ้าเกิดกรณีนี้ขึ้น ให้ถอดสายโทรศัพท์ออกหรือปิดโทรศัพท์

## ระบบข้อมูลบันทึก 7-21

### เครื่องเล่นซีดี

ข้อมูลทั่วไป ..... 7-21

การเล่นซีดีเพลง ..... 7-21

#### ข้อมูลทั่วไป

เครื่องเล่นซีดีสามารถเล่นสิ่งต่อไปนี้ได้:

- ซีดีเพลงส่วนใหญ่
- CD-R
- CD-RW
- ไฟล์รูปแบบ MP3, WMA และ AAC ที่ไม่มีการป้องกัน

เมื่อเล่นแผ่นดิสก์แบบเดียวกันของที่สามารถใช้ร่วมกันได้ คุณภาพเสียงอาจลดลงเนื่องจากแผ่นดิสก์วิธีการเขียนข้อมูล คุณภาพของเพลงที่เขียนลงในแผ่น หรือวิธีการจัดรักษาแผ่นดิสก์

อาจเกิดการเล่นข้ามแทร็กที่อ่านได้ยาก การค้นหาแทร็ก และ/หรือ การดันแผ่นออกและดึงแผ่นเข้า บ่อยครั้งขึ้น ถ้าเกิดปัญหาเหล่านี้ขึ้นตรวจสอบแผ่นดิสก์เพื่อหากร้าบรุดได้หายหรือลองเล่นแผ่นดิสก์ที่ทราบว่าสามารถเล่นได้

ในการหลีกเลี่ยงไม่ให้เกิดความเสียหายแก่เครื่องเล่นซีดี:

- ห้ามใช้แผ่นดิสก์ที่มีรอยขูดขีดหรือแปร่งที่ชำรุด
- ห้ามติดป้ายลงบนแผ่นดิสก์ ป้ายนี้อาจเข้าไปติดขัดอยู่ภายในเครื่องเล่นได้
- สองแผ่นดิสก์เข้าไปในเครื่องครั้งละหนึ่งแผ่นเท่านั้น
- รักษาให้ซองใส่แผ่นดิสก์สะอาดและไม่มีสิ่งปลูกปลอม น้ำ หรือเศษผงใดๆ
- ใช้ปากกาในการเขียนข้อมูลที่ด้านบนของแผ่นดิสก์

## 7-22 ระบบข้อมูลบันเทิง

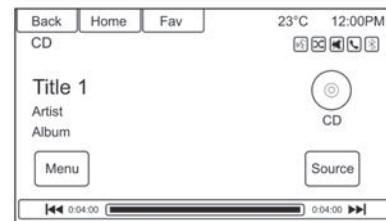
### การใส่แผ่นดิสก์และการนำแผ่นดิสก์ออก

ในการใส่แผ่นดิสก์:

1. บิดสวิตซ์กูญแดปที่ตำแหน่ง ON
2. สองแผ่นดิสก์เข้าไปในช่องใส่แผ่น โดยหันด้านที่ถูกต้องขึ้นด้านบน เครื่องเล่นจะดึงแผ่นดิสก์เข้าไป隽中สุด ถ้าแผ่นดิสก์ชำรุด หรือใส่เข้าอย่างไม่ถูกต้อง จะเกิดข้อผิดพลาดด้านและแผ่นดิสก์จะถูกดันออกมาเมื่อใส่แผ่นดิสก์เข้าไปเสร็จแล้ว ระบบจะเล่นแผ่นดิสก์โดยอัตโนมัติ

กด **△** เพื่อนำแผ่นดิสก์ออกจากเครื่องเล่นซีดีถ้าไม่ได้หยิบแผ่นดิสก์ออกจากเครื่องภายในเวลาสักๆ เครื่องเล่นจะดึงแผ่นดิสก์กลับเข้าไปโดยอัตโนมัติ

### การเล่นซีดีเพลง



1. กด **ซีดี** ในหน้าหลัก หรือเลือก **ซีดี** จากปุ่มค้นหาเพื่อแสดงหน้าหลักของซีดี
2. กด **เมนู** เพื่อแสดงตัวเลือกเมนู
3. กดเพื่อเลือกตัวเลือกในหน้าหลักของซีดี หมายเหตุว่าซีดีจะแสดงชื่อเพลงพร้อมด้วยชื่อเพลง ชื่อศิลปิน และชื่อเพลงของอัลบั้มจะแสดงข้างใต้ชื่อเพลงเหล่านี้ให้ปุ่มควบคุมต่อไปนี้ของวิทยุในการเล่นแผ่นดิสก์:

**▶/||** (เล่น / หยุดชั่วคราว): ใช้ในการหยุดชั่วคราวหรือเล่นต่อ

**◀▶** (ก่อนหน้า / เล่นย้อนกลับ):

■ กดเพื่อกลับไปยังจุดเริ่มต้นของแทร็กปัจจุบัน หรือไปยังแทร็กก่อนหน้า ถ้าเล่นแทร็กนั้นไปแล้วเป็นเวลาไม่เกินห้าวินาที จะกลับไปยังแทร็กก่อนหน้า ถ้าเล่นไปแล้วเป็นเวลามากกว่าห้าวินาที จะเริ่มเล่นแทร็กปัจจุบันอีกครั้งตั้งแต่เริ่มต้น

■ กดค้างไว้เพื่อเล่นแทร็กย้อนกลับอย่างรวดเร็ว ปล่อยปุ่มเพื่อเล่นด้วยความเร็วปกติ เกล้าที่เล่นไปแล้วจะแสดงขึ้น

**▶▶** (ถัดไป / เล่นไปข้างหน้าอย่างรวดเร็ว):

■ กดเพื่อเล่นแทร็กถัดไป

■ กดค้างไว้เพื่อเล่นแทร็กไปข้างหน้าอย่างรวดเร็ว ปล่อยปุ่มเพื่อเล่นด้วยความเร็วปกติ เกล้าที่เล่นไปแล้วจะแสดงขึ้น

**MENU/SEL:** หมุนไปทางด้านขวาหรือด้านซ้ายเพื่อเลือกแทร็คด้ตไปหรือแทร็คก่อนหน้า กดปุ่มนี้เพื่อเลือกจากรายการ ถ้าเลือกแทร็คจากเมนู จะบบจะเล่นแทร็คและกลับไปยังหน้าจอชีวิท

#### ข้อความแสดงข้อผิดพลาด

ถ้า Disc Error (ข้อผิดพลาดของแผ่นดิสก์) แสดงขึ้น และ/หรือ แผ่นดิสก์ถูกดันออกมาก อาจเนื่องจาก:

- แผ่นดิสก์ไม่ถูกต้องหรืออยู่ในรูปแบบที่ไม่รู้จัก
- แผ่นดิสก์ร้อนมาก ลองเล่นแผ่นดิสก์อีกครั้ง เมื่ออุณหภูมิของแผ่นดิสก์กลับเป็นปกติ แล้ว
- ถนนชุมชนมาก ลองเล่นแผ่นดิสก์อีกครั้ง เมื่อถนนเรียบร้อย
- แผ่นดิสก์สกปรก มีรอยขูดขีด เปื้อน หรือกลับด้าน
- มีความชื้นในอากาศสูง ลองเล่นแผ่นดิสก์อีกครั้งในภายหลัง

- มีปัญหาเกิดขึ้นในระหว่างการเขียนแผ่น

- ป้ายเข้าไปติดขัดอยู่ภายในเครื่องเล่น

ถ้าการเล่นดีไม่ถูกต้อง ให้ลองเล่นแผ่นดิสก์แผ่นอื่นที่แน่ใจว่าสามารถเล่นได้อย่างถูกต้อง ถ้ายังคงเกิดข้อผิดพลาดอยู่ โปรดติดต่อ ตัวแทนจำหน่าย

## 7-24 ระบบข้อมูลบันเทิง

### อินพุต AUX

ข้อมูลทั่วไป .....	7-24
การเชื่อมต่ออุปกรณ์เสริม .....	7-24

#### ข้อมูลทั่วไป

รถคันนี้มีปลั๊กเสียบอินพุตเสริมอยู่ที่แบงค่อนโซลิดลาก แหล่งข้อมูลเสียงเสริมที่สามารถใช้งานได้ได้แก่:

- เครื่องคอมพิวเตอร์แล็ปท็อป
- เครื่องเล่น mp3
- เครื่องเล่นเทป

ปลั๊กเสียบนี้ไม่ใช่เอาร์พุตเสียง ห้ามเสียบบูฟฟ์เข้ากับปลั๊กเสียบอินพุตเสริม ติดตั้งคุปกรอน์เสริมได้ๆ ก็ตามในขณะที่รัծอยู่ในเกียร์ P (จอด) เท่านั้น

#### การเชื่อมต่ออุปกรณ์เสริม

เชื่อมต่อสาย 3.5 มม. (1/8 นิ้ว) จากอุปกรณ์เสริมเข้ากับปลั๊กเสียบอินพุตเสริม เมื่อเชื่อมต่ออุปกรณ์แล้ว ระบบจะ自动เริ่มเล่นเพลงจากอุปกรณ์โดยอัตโนมัติ โดยผ่านทางลำโพงของรถ

ถ้าเชื่อมต่ออุปกรณ์เสริมเครื่องหนึ่งไว้แล้ว แต่กำลังใช้แหล่งข้อมูลเสียงแหล่งอื่นอยู่ในขณะนี้ให้ทำอย่างใดอย่างหนึ่งดังต่อไปนี้:

- กด SOURCE หรือ SRCE เพื่อเลื่อนไปตามหน้าจอแหล่งข้อมูลเสียงทั้งหมดที่มีอยู่ จนกระทั่งหน้าจอแหล่งข้อมูล AUX ถูกเลือกไว้
- กดว่า "Play Front AUX" เพื่อใช้ฟังก์ชันการรับรู้เสียงในการเล่นอุปกรณ์เสริม การรับรู้เสียง ⇨ 7-42
- กด AUX ในหน้าหลัก

## ระบบข้อมูลบันเทิง 7-25

### พอร์ต USB

ข้อมูลทั่วไป .....	7-25
การเชื่อมต่ออุปกรณ์ USB .....	7-27
การเล่นแฟ้มเสียงที่บันทึกไว้ .....	7-27

### ข้อมูลทั่วไป

#### เครื่องเล่น mp3 แบบ USB และไดรฟ์แบบ USB

- เครื่องเล่น mp3 แบบ USB และไดรฟ์แบบ USB ที่เชื่อมต่อจะต้องเป็นไฟตามข้อกำหนดเกี่ยวกับคลาสการจัดเก็บข้อมูลขนาดใหญ่แบบ USB (USB MSC)
- ไม่รองรับไดรฟ์แบบชาร์ดดิสก์
- วิทยุจะไม่สามารถเล่นเพลงที่มีการป้องกันการเขียนได้
- ระบบไฟล์ที่รองรับ: FAT32
- ข้อจำกัดต่อไปนี้จะใช้สำหรับข้อมูลที่เก็บบันทึกไว้บนเครื่องเล่น mp3 แบบ USB หรืออุปกรณ์ USB:
  - ◆ ความลึกของโครงสร้างไฟล์เดอร์สูงสุด: 8 ระดับ
  - ◆ จำนวนไฟล์ MP3/ WMA สูงสุดที่สามารถแสดงได้: 10,000 ไฟล์

◆ ข้อมูลรายการที่จะเล่นจะต้องอยู่ในรูปแบบของเส้นทางแบบสัมพัทธ์

◆ จะต้องไม่มีการตั้งค่าคุณลักษณะของระบบสำหรับไฟล์เดอร์/ไฟล์ที่มีข้อมูลเพลงไว้

#### รูปแบบของข้อมูลมีเดียแบบ USB

พอร์ต USB รองรับข้อมูลมีเดียรูปแบบต่อไปนี้:

- MP3
- WMA ที่ไม่มีการป้องกัน
- AAC ที่ไม่มีการป้องกัน

อาจรองรับรูปแบบอื่นๆ ด้วย

#### Gracenote®

เทคโนโลยี Gracenote ที่ฝังอยู่ภายในวิทยุจะช่วยในการจัดการและการแบ่งส่วนต่างๆ ของคอลเลกชันเพลงในอุปกรณ์ USB เมื่อเชื่อมต่ออุปกรณ์ USB เข้ากับวิทยุ Gracenote จะระบุคอลเลกชันเพลงและแสดงชื่ออัลบัม ชื่อศิลปิน ประเภทดนตรี และภาพปกที่ถูกต้องที่สุดบนหน้าจอ ถ้าข้อมูลอย่างใดอย่างหนึ่งขาดหายไป Gracenote จะเติมข้อมูลนั้นให้

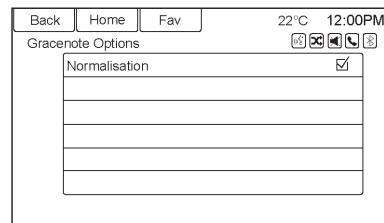
## 7-26 ระบบข้อมูลบันเทิง

การค้นหาในรายการเพลงโดยใช้ฟังก์ชันการรับรู้เสียง (ถ้าติดตั้งไว้)

การรับรู้เสียง: Gracenote ช่วยให้การค้นหาเพลงและการไปยังส่วนต่างๆ ง่ายขึ้น โดยการระบุเช่นเดิม หรือคลิปин และชื่ออัลบัมที่อาจออกเสียงยาก มีการสะกดเฉพาะที่ไม่ใช้การสะกดแบบทั่วไป และชื่อเล่น เมื่อใช้คำสั่งเสียงในการเรียกใช้เพลง

การรับรู้เสียง ⌂ 7-42

การรวมเข้าเป็นกลุ่มทั่วไป: การรวมเข้าเป็นกลุ่มทั่วไปจะช่วยเพิ่มความแม่นยำของการรับรู้เสียงได้ดีขึ้นสำหรับชื่อที่ออกเสียงคล้ายกัน นอกเหนือจากนี้ ยังช่วยจัดกลุ่มรายการประเภทเดียวกันที่มีอยู่เป็นจำนวนมากเข้าเป็นประเภททั่วไปเพียง 10 ประเภทอีกด้วย ตัวอย่างเช่น อาจมีคนตั้งชื่อร็อกหลายอยู่ในไลบรารี่ ข้อมูลมีเดีย การรวมเข้าเป็นกลุ่มทั่วไปจะจัดกลุ่มประเภทเหล่านี้ให้เป็นประเภทเดียวกันที่ร้อง เพียงประเภทเดียว โดยค่าเริ่มต้น การรวมเข้าเป็นกลุ่มทั่วไปจะถูกปิดการทำงานไว้



ในการเปิดใช้งานการรวมเข้าเป็นกลุ่มทั่วไป:

- กด CONFIG หรือ Config (กำหนดค่า) บนหน้าหลัก
- กด Radio Settings (การตั้งค่าวิทยุ) และ กด Gracenote Options (ตัวเลือก Gracenote)
- กด Normalization (การรวมเข้าเป็นกลุ่มทั่วไป) เพื่อเปิดทำงานหรือปิดทำงาน

ภาพปก: ฐานข้อมูลที่ผังอยู่ของ Gracenote จะมีภาพหรือข้อมูลภาพประกอบอัลบัม สำหรับเพลงบนอุปกรณ์ USB ถ้าเพลงนั้นเป็นเพลงที่ Gracenote รู้จักและมีภาพป

Gracenote จะใช้ภาพปกที่พบในฐานข้อมูลที่ผังไว้และแสดงขึ้นบนวิทยุ ระบบจะนำภาพปกที่ผู้ใช้กำหนดเองมาใช้ก่อนเสมอ ถ้าไม่พบภาพปก Gracenote จะใช้ภาพกราฟิกทั่วไปสำหรับดนตรีประเภทนั้นๆ หรือภาพของศิลปินแทน

More like this (ที่มีลักษณะคล้ายกับเพลงนี้)

ฐานข้อมูล Gracenote มีข้อมูลคุณลักษณะต่างๆ ของเพลง เช่น ประเภทดนตรี ยุคของดนตรี ภูมิภาค ประเภทของศิลปิน อารมณ์ เป็นต้น ระบบจะใช้ข้อมูลเหล่านี้ในการสร้างรายการที่จะเล่นซึ่งประกอบด้วยเพลง "ที่มีลักษณะคล้ายกัน" กับเพลงที่กำลังเล่นอยู่ในปัจจุบัน โดยมีเพลงในรายการได้สูงสุดถึง 30 เพลง รายการที่จะเล่นนี้จะเก็บบันทึกไว้ในเมนูรายการที่จะเล่นเมื่อเริ่มต่ออุปกรณ์เข้าอีกครั้ง ถ้ามีเพลงบางเพลงถูกลบออกไปจากอุปกรณ์ ระบบจะข้ามเพลงเหล่านั้นไป และเล่นเพลงที่ยังคงมีอยู่ในอุปกรณ์เพลงถัดไป ใช้หน้าจอสัมผัสหรือการรับรู้เสียงเพื่อสร้างรายการที่จะเล่นซึ่งมีลักษณะคล้ายกับเพลงนี้

คำสั่งของพิ้งก์ชั้นการรับสู่เสียง ⌂ 7-42

#### การทำดัชนี Gracenote

ในขณะที่กำลังทำการทำดัชนี Gracenote อยู่ คุณสมบัติต่างๆ ของระบบข้อมูลบันทึกจะสามารถใช้งานได้ โดยรวมถึงการเลือกเพลงจากเมมโมรี่ด้วย เพลงโดยการรับสู่เสียงจะไม่สามารถใช้งานได้จนกว่าวิทยุจะทำการทำดัชนีของ อุปกรณ์เสร็จสิ้นเสียก่อน อุปกรณ์ที่มีเพลงอยู่ เป็นจำนวนมากอาจจำเป็นต้องใช้เวลาในการทำการทำดัชนี อุปกรณ์จะได้รับการทำการทำดัชนีเมื่อ เสียงเข้ากับวิทยุเป็นครั้งแรก เมื่อทำการทำการ หายไปจากหน้าจอ วิทยุจะพร้อมสำหรับการ ค้นหาเพลงแล้ว เมื่อเชื่อมต่อในครั้งต่อไป หรือ ในรอบการจุด俗ะเบิดครอบต่อไป การทำการทำดัชนีจะ แสดงขึ้นบนหน้าจอเป็นเวลาสักๆ วิทยุจะ ค้นหาการเปลี่ยนแปลงต่างๆ ในอุปกรณ์ และจัดเตรียมรายการเพลง ถ้าไม่มีการ เปลี่ยนแปลงใดๆ การค้นหาเพลงโดยใช้ การรับสู่เสียงจะพร้อมทำงาน วิทยุสามารถ ทำการทำดัชนีและเก็บบันทึกข้อมูลสำหรับอุปกรณ์ ได้สองอุปกรณ์ โดยมีเพลงในแต่ละอุปกรณ์ ได้สูงสุด 10,000 เพลง

#### การตรวจสอบและแก้ไขข้อมูล เบื้องต้นสำหรับ USB

ถ้าระบบไม่วิจัยคุณภาพนี้ หรือไม่มีข้อมูลของ เพลงแสดงขึ้นบนหน้าจอ ให้กลับไปใช้การตั้ง ค่าเริ่มต้นของวิทยุ:

1. กดปุ่ม CONFIG
2. กด Radio Settings (การตั้งค่าวิทยุ)
3. กด Software Versions Menu (เมนู เวอร์ชันของซอฟต์แวร์)
4. กด Clear and Reset Radio (ล้างข้อมูล และรีเซ็ตวิทยุ)
5. กด ใช่

#### การเชื่อมต่ออุปกรณ์ USB

อุปกรณ์เก็บข้อมูลขนาดใหญ่แบบ USB หรือ อุปกรณ์ที่ใช้ Certified Windows Vista®/ Media Transfer Protocol (MTP) สามารถ เชื่อมต่อเข้ากับพอร์ต USB ได้ พอร์ต USB จะอยู่ในแฟล์คอนโซลกลาง

เมื่อเชื่อมต่ออุปกรณ์ USB ไฟคอน USB จะ แสดงขึ้น

#### การเล่นแฟ้มเสียงที่บันทึกไว้

ในการเล่นอุปกรณ์ USB ให้ทำอย่างโดยย่าง หนึ่งต่อไปนี้:

- เชื่อมต่ออุปกรณ์ USB และอุปกรณ์จะเริ่ม เล่น
  - กดปุ่ม Now Playing (กำลังเล่นในขณะนี้) บนหน้าจอในหน้าหลัก
  - กด SOURCE หรือ SRCE เพื่อเลื่อนจน กระทั่งหน้าจอแหล่งข้อมูล USB พร้อมใช้ งาน
  - กด ⌂/¶ ที่ด้วยคุณบันพวงมาลัยเพื่อเล่น ซีดี, ศิลปิน, อัลบัม, ชื่อเพลง หรือประเภท ดนตรีของเพลง
- การรับสู่เสียง ⌂ 7-42

## 7-28 ระบบข้อมูลบันเทิง

รูปแบบของรายการที่จะเล่นที่รอมรับ “ได้แก่ รูปแบบต่อไปนี้:

- M3U (แบบมาตรฐานและแบบขยาย)
- iTunes
- PLS (มาตรฐาน)
- WAX
- ASX
- RMP

วิธีสูตรของการเชื่อมต่อโทรศัพท์มือถือเพื่อใช้ เป็นไดรฟ์ USB ถ้าโทรศัพท์เครื่องนั้นรองรับ คลาสการเก็บข้อมูลขนาดใหญ่แบบ USB หรือ เปิดใช้งานการรองรับดิสก์ไดรฟ์แบบ USB ให้ ในขณะที่แหล่งข้อมูล USB ทำงานอยู่ ให้เข้าตัว ควบคุมต่อไปนี้ในการใช้งานฟังก์ชัน USB:

ปุ่ม MENU/SEL: หมุนเพื่อเลื่อนไปตาม รายการ หมุนเร็วๆ เพื่อเลื่อนไปตามรายการ ตามลำดับตัวอักษรอย่างรวดเร็ว

▶/|| (เล่น/หยุดขั้วคราว): กดเพื่อเริ่มเล่น หยุดขั้วคราว หรือเล่นแหล่งข้อมูลมีเดียใน ปัจจุบันต่อ

### ◀ (ก่อนหน้า / เล่นย้อนกลับ):

- กดเพื่อกลับไปยังจุดเริ่มต้นของแทร็ก ปัจจุบัน หรือไปยังแทร็กก่อนหน้า ถ้าเล่น แทร็กนั้นไปแล้วเป็นเวลาไม่เกินหัววินาที จะ กลับไปเล่นแทร็กก่อนหน้า ถ้าเล่นไปแล้ว เป็นเวลามากกว่าหัววินาที จะเริ่มเล่นแทร็ก ปัจจุบันอีกครั้ง
- กดค้างไว้เพื่อเล่นย้อนกลับอย่างรวดเร็ว ปล่อยเพื่อเล่นด้วยความเร็วปกติ เวลาที่เล่น ไปแล้วจะแสดงขึ้น

### ▶ (ตัดไป / เล่นไปข้างหน้าอย่างรวดเร็ว):

- กดเพื่อเล่นแทร็กตัดไป
- กดค้างไว้เพื่อเล่นไปข้างหน้าอย่างรวดเร็ว ปล่อยเพื่อเล่นด้วยความเร็วปกติ เวลาที่เล่น ไปแล้วจะแสดงขึ้น

### เมนู USB

เมนู USB มีคำสั่งต่อไปนี้:

Shuffle (เล่นแบบสุ่ม): กดเพื่อเล่นแทร็กต่างๆ ในแบบสุ่ม กดอีกครั้งเพื่อยุดการเล่นแบบสุ่ม

### Play More Like This (เล่นเพลงที่มีลักษณะ คล้ายกับเพลงนี้):

1. กดเพื่อสร้างรายการเพลงที่จะเล่นซึ่งมี ลักษณะคล้ายกับเพลงที่เล่นอยู่ใน ปัจจุบันโดยอัตโนมัติ
  2. วิทยุจะแสดง Playlist Creation Succeeded (สร้างรายการที่จะเล่นสำเร็จ แล้ว) และเล่นเพลงในปัจจุบันต่อไป
- Playlist Creation Failed (การสร้าง รายการที่จะเล่นล้มเหลว) อาจแสดงขึ้นถ้า ไม่พบเพลงใดเพลงหนึ่งในฐานข้อมูล Gracenote

Delete Automatic Playlist (ลบรายการที่จะ เล่นโดยอัตโนมัติ): กดเพื่อลบรายการที่จะเล่น ซึ่งมีลักษณะคล้ายกับเพลงนี้

Folders (ไฟล์เดอร์): กดเพื่อเปิดรายการ ไฟล์เดอร์เพื่อเข้าใช้งานไฟล์ภายในโครงสร้าง ไฟล์เดอร์

**Playlists (รายการที่จะเล่น):**

1. กดเพื่อดูรายการที่จะเล่นในอุปกรณ์ USB
2. เลือกรายการที่จะเล่นรายการโดยการหนึ่งเพื่อดูเพลงทั้งหมดในรายการนั้น
3. เลือกเพลงใดเพลงหนึ่งจากรายการเพื่อเริ่มเล่น

**Artists (ศิลปิน):**

1. กดเพื่อดูรายการศิลปินในอุปกรณ์ USB
2. เลือกชื่อศิลปินเพื่อดูรายการของอัลบั้มทั้งหมดของศิลปินรายนั้น
3. ในการเลือกเพลง ให้กด Songs List (รายการเพลง) หรือกดที่อัลบั้มได้อัลบั้มหนึ่ง แล้วเลือกเพลงจากรายการ

**Albums (อัลบั้ม):**

1. กดเพื่อดูอัลบั้มในอุปกรณ์ USB
2. เลือกอัลบั้มเพื่อดูรายการของเพลงทั้งหมดในอัลบั้มนั้น
3. เลือกเพลงใดเพลงหนึ่งจากรายการเพื่อเริ่มเล่น

**Genres (ประเภทดนตรี):**

1. กดเพื่อดูประเภทดนตรีในอุปกรณ์ USB
2. เลือกประเภทดนตรีเพื่อดูรายการของเพลงทั้งหมดในประเภทดนตรีนั้นๆ
3. เลือกเพลงใดเพลงหนึ่งจากรายการเพื่อเริ่มเล่น

**Songs (เพลง):**

1. กดเพื่อแสดงรายการเพลงทั้งหมดในอุปกรณ์ USB
2. เพลงจะแสดงขึ้นในลักษณะที่บันทึกไว้บนแผ่นดิสก์ ในการเริ่มเล่น ให้เลือกเพลงใดเพลงหนึ่งจากรายการ

**ระบบไฟล์และการตั้งค่า**

ข้อมูลเพลง ศิลปิน อัลบั้ม และประเภทดนตรีจะตั้งมาจากการข้อมูลเพลงของไฟล์ และจะแสดงขึ้นเมื่อมีข้อมูลอยู่เท่านั้น ถ้าไม่มีข้อมูลเพลง วิทยุจะแสดงข้อไฟล์เป็นข้อแทรก

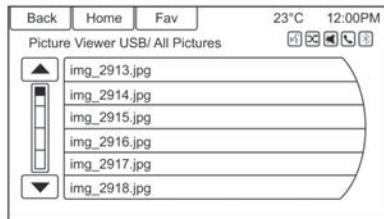
**รูปภาพ**

การดูรูปภาพสามารถทำได้เมื่อใช้อุปกรณ์ USB เท่านั้น ถ้าท่านเก็บรูปภาพไว้ในкар์ด SD ให้ย้ายรูปภาพไปยังอุปกรณ์ USB หรือใช้อะแดปเตอร์แบบ USB สำหรับการ์ด SD รองรับขนาดของรูปถ่ายที่ไม่มีการบีบอัดสูงสุด 5Mb อย่างไรก็ตาม ในการดำเนินการนี้ ให้ใช้การตั้งค่าความละเอียดของกล้องเป็น 4 เมกะพิกเซล หรือต่ำกว่า รูปแบบของไฟล์ที่รองรับได้แก่ jpeg, bmp, gif และ png เท่านั้น

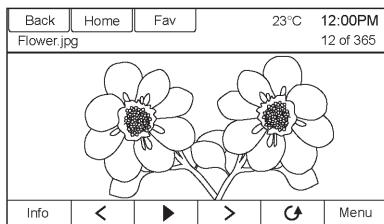
**1. กด ภาพ ในหน้าหลัก**

2. ระบบจะค้นหาไฟล์เดอร์ที่มีรูปภาพ ข้อความ Please wait (โปรดรอสักครู่) จะแสดงขึ้นจนกว่าการค้นหาจะเสร็จสิ้น

## 7-30 ระบบข้อมูลบันเทิง



3. รายการจะแสดงขึ้น เลือกรูปภาพที่จะดู



4. เมื่อรูปภาพแสดงขึ้น ท่านสามารถเลือกตัวเลือกต่อไปนี้ได้:

Info (ข้อมูล): กดเพื่อเปิดหรือปิดข้อมูลชื่อไฟล์

<: กดเพื่อแสดงรูปภาพก่อนหน้านี้เมื่อไม่ได้อยู่ในหมวดการแสดงภาพนิ่ง

>: กดเพื่อสลับไปมาระหว่างหมวดการแสดงภาพนิ่งและใหม่แบบแนวโน้ม

>>: กดเพื่อแสดงรูปภาพถัดไปเมื่อไม่ได้อยู่ในหมวดการแสดงภาพนิ่ง

↶: กดเพื่อหมุนรูปภาพทวนเข็มนาฬิกาเป็นมุม 90 องศาด้วยตัวท่านเอง

Menu (เมนู): กดเพื่อเปิดหน้าจอการตั้งค่าตัวแสดงรูปภาพ Slide Picture Viewer Main (หน้าหลักของตัวแสดงการนำเสนอภาพนิ่ง) Slideshow Timer (ตั้งเวลาการนำเสนอภาพนิ่ง) และ Shuffle Images (รูปภาพแบบสุ่ม) จะแสดงขึ้นเป็นตัวเลือกสำหรับกำหนดค่าการดูรูปภาพที่เก็บไว้ในระบบ

ถ้าไม่มีการใช้งานหน้าจอรูปภาพที่แสดงขึ้นภายในเวลาหกวินาทีตัวเลือกแบบด้านบนและแบบด้านล่างจะหายไป และหน้าจอเพื่อให้แบบด้านบนและด้านล่างแสดงขึ้นอีกครั้ง

## เพลงผ่าน Bluetooth

ข้อมูลทั่วไป .....	7-31
การตั้งค่าเพลงผ่าน Bluetooth .....	7-31
การทำงาน .....	7-31

### ข้อมูลทั่วไป

ถ้าติดตั้งไว้ คุณสามารถเล่นเพลงจากอุปกรณ์ Bluetooth ที่จับคู่ได้แล้วได้  
การจับคู่โทรศัพท์ / อุปกรณ์ ☞ 7-46

### การตั้งค่าเพลงผ่าน Bluetooth

ในการเล่นเพลงผ่านอุปกรณ์ Bluetooth:

1. เปิดการทำงานของอุปกรณ์ จับคู่ และ เชื่อมต่ออุปกรณ์  
การจับคู่โทรศัพท์ / อุปกรณ์ ☞ 7-46
2. ท่านสามารถเริ่มเล่นเพลงได้ด้วยวิธีใดวิธีหนึ่งดังนี้:
  - ◆ กด Bluetooth ในหน้าหลัก
  - ◆ กด SOURCE หรือ SRCE จนกระตุ้น เครื่องเสียง Bluetooth ถูกเลือกไว้
  - ◆ กด SRC ที่ตัวควบคุมบนพวงมาลัยจน กระตุ้นเลือกเครื่องเสียง Bluetooth ได้
  - ◆ การใช้พังก์ชันการรับรู้เสียง  
การรับรู้เสียง ☞ 7-42

### การทำงาน

ท่านสามารถควบคุมเพลงได้โดยใช้ตัวควบคุม ของระบบข้อมูลบันเทิงหรือตัวควบคุมบน อุปกรณ์

เมื่อเชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับระบบโดยผ่านทาง เครื่องเสียง Bluetooth ท่านอาจไม่ได้ยินเสียง แจ้งเตือนและเสียงต่างๆ ที่โทรศัพท์จนกว่าจะ ตัดการเชื่อมต่อ Bluetooth ออก คุณสมบัติการ แจ้งเตือนอาจแตกต่างกันออกไปโดยขึ้นอยู่กับ โทรศัพท์ สำหรับการของรับการแจ้งเตือนโปรด ตรวจสอบข้อมูลของบริษัทผู้ผลิตโทรศัพท์

### เมนูเครื่องเสียง Bluetooth

กด เมนู และรายการต่อไปนี้จะแสดงขึ้น:

Shuffle (เล่นแบบสุ่ม): กด MENU/SEL เพื่อ เปิดหรือปิดการเล่นแบบสุ่ม อุปกรณ์บางเครื่อง อาจไม่รองรับคุณสมบัติการเล่นแบบสุ่ม

เมื่อเลือกเครื่องเสียง Bluetooth ระบบอาจ ไม่เปิดเครื่องเล่นภายนอกที่เป็นอุปกรณ์ Bluetooth ขึ้น ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับสถานะของ อุปกรณ์ อุปกรณ์แต่ละเครื่องจะเปิดทำงาน

## 7-32 ระบบข้อมูลบันเทิง

และเล่นเพลงแต่ก็ต่างกันออกไป ตรวจสอบให้แน่ใจว่ากำลังเล่นแหล่งข้อมูลเดียวกับที่ถูกต้องบนอุปกรณ์สำหรับการเล่นเพลงผ่าน Bluetooth บนวิทยุ เมื่อรถจอดอยู่ ให้เริ่มเล่นเพลงจากอุปกรณ์

เมื่อเลือกเครื่องเสียง Bluetooth เป็นแหล่งข้อมูล วิทยุจะแสดงหน้าจอชื่อช่องที่หยุดเล่นเพลงผ่าน Bluetooth ขึ้นด้วย โดยไม่มีการเล่นเพลงใดๆ กดเล่นที่ตัวอุปกรณ์หรือกด ►/|| เพื่อเริ่มเล่นเพลง กรณีนี้อาจเกิดขึ้นได้โดยที่ข้อมูลอยู่ภายนอก การติดต่อสื่อสารผ่าน Bluetooth ของอุปกรณ์โทรศัพท์บางเครื่องจะรองรับการแสดงข้อมูลของเพลงผ่าน Bluetooth เพื่อแสดงขึ้นบนวิทยุ เมื่อวิทยุได้รับข้อมูลนี้ วิทยุจะตรวจสอบว่ามีภาพประกอบของอัลบัมอยู่หรือไม่ และถ้ามี ก็จะแสดงภาพขึ้น

เมื่อเล่นเพลงจากอุปกรณ์ Bluetooth บนวิทยุให้ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ปลดล็อกอุปกรณ์ Bluetooth และแอพพลิเคชันเพลงที่ต้องการแสดงบนหน้าหลักแล้ว

สำหรับอุปกรณ์ iPhone/iPod touch และ iPad เครื่องเสียง Bluetooth จะไม่ทำงานถ้าเชื่อมต่ออุปกรณ์ผ่าน USB และ Bluetooth ในเวลาเดียวกัน

## อุปกรณ์ภายนอก

การเล่นเครื่องเสียง ..... 7-33

### การเล่นเครื่องเสียง

#### การเล่นจาก iPod®

คุณสมบัตินี้รองรับ iPod รุ่นต่อไปนี้:

- iPod classic® (รุ่นที่ 6)
  - iPod nano® (3G, 4G, 5G และ 6G)
  - iPod touch® (1G, 2G, 3G และ 4G)
- อาจเกิดปัญหากับการทำงานหรือการใช้งานในสถานการณ์ต่อไปนี้:
- เมื่อเชื่อมต่อ iPod ที่ติดตั้งเพิร์มแวร์รุ่นใหม่ กว่าที่ระบบข้อมูลบันเทิงสามารถรองรับได้
  - เมื่อเชื่อมต่อ iPod ที่ติดตั้งเพิร์มแวร์จากผู้ให้บริการรายอื่น

ในการเชื่อมต่อ iPod:

1. ต่อปลั๊กด้านหนึ่งของสาย USB แบบมาตรฐานสำหรับ iPod เข้ากับช่องเสียบสายของ iPod
2. ต่อปลั๊กอีกด้านหนึ่งเข้ากับพอร์ต USB ที่คุณใช้ลงกลาง

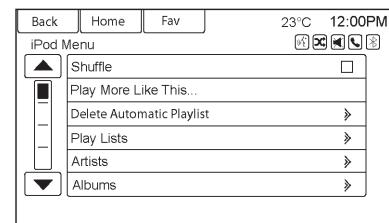
ข้อมูลเพลงจาก iPod จะแสดงขึ้นบนจอแสดงผลของวิทยุ และระบบเครื่องเสียงของรถจะเริ่มเล่นเพลง

แบตเตอรี่ของ iPod จะได้รับการชาร์จโดยอัตโนมัติเมื่อสิทธิ์กู้ภัยแจ้งของรถอยู่ที่ตำแหน่ง ON iPod จะปิดการทำงานและหยุดการชาร์จเมื่อปิดสิทธิ์กู้ภัยและไปที่ตำแหน่ง OFF

ถ้าท่านมี iPod รุ่นที่ระบบไม่รองรับ ท่านยังคงสามารถฟังเพลงจาก iPod เครื่องนั้นในรถได้โดยการเชื่อมต่อเข้ากับปลั๊กเสียบอินพุตสีขาว โดยใช้สายสเตอริโอน้ำด 3.5 มม. (1/8 นิ้ว) แบบมาตรฐาน

## 7-34 ระบบข้อมูลบันเทิง

เมนู iPod



ใช้เมนู iPod ในการเลือก:

Shuffle (เล่นแบบสุ่ม): กดเพื่อเล่นแทร็กต่างๆ ในแบบสุ่ม กดอีกครั้งเพื่อหยุดการเล่นแบบสุ่ม

Play More Like This (เล่นเพลงที่มีลักษณะคล้ายกับเพลงนี้): สั่งให้วิทยุสร้างรายการที่จะเล่นที่มีเพลง/แทร็กที่มีลักษณะคล้ายกับเพลงที่กำลังฟังอยู่ วิทยุจะสร้างรายการที่จะเล่นโดยมีเพลงที่มีลักษณะคล้ายกันได้สูงสุด 30 เพลง รายการที่จะเล่นจะแสดงขึ้นในหมวดรายการที่จะเล่นของเมนูเพื่อสามารถฟังในอนาคตได้

1. กดเพื่อสร้างรายการที่จะเล่นที่มีลักษณะคล้ายกับเพลงที่เล่นอยู่ในปัจจุบันโดยอัตโนมัติ

2. วิทยุจะแสดง Playlist Creation Succeeded (สร้างรายการที่จะเล่นสำเร็จแล้ว) และเล่นเพลงในปัจจุบันต่อไป

Delete Automatic Playlists (ลบรายการที่จะเล่นโดยอัตโนมัติ): กดเพื่อลบรายการที่จะเล่นที่มีลักษณะคล้ายกับเพลงนี้

Playlists (รายการที่จะเล่น):

1. กดเพื่อดูรายการที่จะเล่นที่มีอยู่ใน iPod

2. เลือกชื่อของรายการที่จะเล่นรายการได้รายการหนึ่งเพื่อดูรายการของเพลงทั้งหมดในรายการนั้น

3. เลือกเพลงใดเพลงหนึ่งจากรายการเพื่อเริ่มเล่น

Artists (ศิลปิน):

1. กดเพื่อดูศิลปินที่มีอยู่ใน iPod

2. เลือกชื่อศิลปินเพื่อดูรายการของอัลbum พร้อมเพลงทั้งหมดของศิลปินรายนั้น

3. เลือกอัลbum โดยอัลbum นี้

4. เลือกเพลงใดเพลงหนึ่งจากรายการเพื่อเริ่มเล่น

Albums (อัลbum):

1. กดเพื่อดูอัลbum ที่มีอยู่ใน iPod

2. เลือกชื่อของอัลbum เพื่อดูรายการของเพลงทั้งหมดในอัลbum นั้น หรือเลือก Songs List (รายการเพลง) เพื่อค้นเพลงทั้งหมดที่มีอยู่ใน iPod

3. เลือกเพลงใดเพลงหนึ่งจากรายการเพื่อเริ่มเล่น

Genres (ประเภทดนตรี):

1. กดเพื่อดูประเภทดนตรีที่มีอยู่ใน iPod

2. เลือกชื่อของประเภทดนตรีเพื่อดูรายการของศิลปินในประเภทดนตรีนั้นๆ

3. เลือกศิลปินเพื่อดูอัลbum หรือเลือก All Albums (อัลbum ทั้งหมด) เพื่อดูอัลbum ทั้งหมดในประเภทดนตรีนั้นๆ

4. เลือก Artist (ศิลปิน) เพื่อดูอัลbum

5. เลือก Album (อัลบั้ม) เพื่อดูเพลง
6. เลือกเพลงใดเพลงหนึ่งจากการเพื่อเริ่มเล่น

Songs (เพลง):

1. กดเพื่อดูรายการของเพลงทั้งหมดที่มีอยู่ใน iPod
2. เลือกเพลงใดเพลงหนึ่งจากการเพื่อเริ่มเล่น

Podcasts (พอดแคสต์):

1. กดเพื่อดูพอดแคสต์ที่มีอยู่ใน iPod
2. เลือกชื่อพอดแคสต์เพื่อเริ่มเล่น

Composers (ผู้ประพันธ์):

1. กดเพื่อดูผู้ประพันธ์ที่มีอยู่ใน iPod
2. เลือกผู้ประพันธ์เพื่อดูรายการของเพลงที่ประพันธ์โดยผู้ประพันธ์รายนั้น
3. เลือกเพลงใดเพลงหนึ่งจากการเพื่อเริ่มเล่น

Audiobooks (หนังสือเสียง):

1. กดเพื่อดูหนังสือเสียงที่มีอยู่ใน iPod
2. เลือกหนังสือเสียงเล่มใดเล่มหนึ่งจากรายการเพื่อเริ่มเล่น

การเล่นจาก iPhone หรือ iPad

คุณสามารถรับ iPhone หรือ iPad รุ่นต่อไปนี้:

- iPhone® (2G, 3G, 3GS, 4, 4S และ 5)
- iPad® (1G, 2G)

ปฏิบัติตามคำแนะนำเดียวกันกับที่ระบุไว้ก่อนหน้านี้สำหรับการใช้งาน iPad ในการใช้ฟังก์ชัน การรับรู้เสียงในการเล่นเพลง ให้พูดว่า "Play USB", "Play artist", "Play album", "Play song" หรือ "Play genre"

การรับรู้เสียง ☞ 7-42

การตรวจสอบและแก้ไขปัญหา  
เบื้องต้นสำหรับ iPhone, iPod Touch และ iPad

เมื่อเชื่อมต่อ iPhone, iPod Touch หรือ iPad ผ่านทาง USB หรือ Bluetooth อาจไม่ได้ยินเสียงเพลงถ้าเลือกแหล่งข้อมูล iPod ไว้ที่ทุกถ้ารับสายโทรศัพท์ในขณะที่ฟังเพลงข้อมูล iPod อยู่ และไม่ได้ยินเสียงเพลงจาก iPod หลังจากนั้น ให้ไปที่โคลอนสำหรับการเล่นแบบวิทยายนี้ แล้วเลือกการซื้อมต่อผ่านสาย หรือถอดสายออกจากช่องเสียบสายที่อุปกรณ์ แล้วต่อสายกลับเข้าไปอีกครั้ง พังก์ชันการทำงานบางอย่างอาจแตกต่างกันออกไป โดยขึ้นอยู่กับเวอร์ชันของระบบปฏิบัติการของอุปกรณ์

## 7-36 ระบบข้อมูลบันเทิง

### การใช้แอพพลิเคชั่นของสมาร์ทโฟน

วิทยุผ่านอินเทอร์เน็ต Stitcher  
Stitcher SmartRadio™ เป็นบริการวิทยุผ่านอินเทอร์เน็ตที่ส่งเสริมรายการข่าว กีฬา และบันเทิงผ่านทางระบบเครือข่ายเสียง สร้างสถานีตามความต้องการส่วนบุคคล หรือค้นหารายการใหม่ๆ โดยใช้สถานีที่ตั้งค่าไว้ล่วงหน้าของ Stitcher ในการสร้างบัญชีผู้ใช้ เนื้อหาที่โหลดแอพพลิเคชั่นจาก Android Market หรือ iTunes Store หรือไปที่ [www.stitcher.com](http://www.stitcher.com) แอพพลิเคชั่นนี้จำเป็นต้องใช้โทรศัพท์หรือแท็บเล็ตที่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต และจำเป็นต้องใช้โปรแกรมการบริการข้อมูลสำหรับโทรศัพท์มือถือส่วนบุคคล ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ติดตั้งเวอร์ชันล่าสุดลงในอุปกรณ์ และได้เปิดเสียงของอุปกรณ์ไว้ในระดับที่สูงพอ โทรศัพท์ BlackBerry ไม่รองรับแอพพลิเคชั่นนี้

#### ในการติดตั้ง Stitcher:

- สำหรับแท็บเล็ตหรือโทรศัพท์ Android ที่มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต ให้ไปที่ Android Play Store แล้วค้นหา Stitcher จากนั้นให้ติดตั้งลงในโทรศัพท์ อย่าติดตั้งลงในการ์ด SD
- สำหรับ iPhone, iPad หรือ iPod touch ให้ไปที่ iTunes Store และค้นหา Stitcher

#### การเปิดใช้งาน Stitcher

เชื่อมต่อ iPhone, iPad หรือ iPod touch เข้ากับพอร์ต USB หรือเชื่อมต่อ Android ผ่านทาง Bluetooth  
พอร์ต USB ⇨ 7-27  
Bluetooth ⇨ 7-46  
สำหรับการใช้งานในครั้งแรก ให้ตั้งสถานีก่อน ที่จะเชื่อมต่อเข้ากับพอร์ต USB ของอุปกรณ์ จึงจะสามารถใช้งานได้ แต่หากต้องการตั้งค่าสถานีใหม่ ให้ลบออกและตั้งใหม่ แต่หากต้องการตั้งค่าสถานีใหม่ ให้ลบออกและตั้งใหม่

#### การใช้ iPhone, iPod Touch หรือ iPad

1. เสียบอุปกรณ์เข้ากับพอร์ต USB จะต้องปลดล็อกหน้าจอของโทรศัพท์
2. ในการเริ่มใช้งาน ให้เข้ารีโมทหนึ่งต่อไปนี้:
  - ◆ กดแอพพลิเคชั่นบันคุปกรณ์
  - ◆ กด Stitcher ในหน้าหลัก
  - ◆ กด ⌂/≡ และพูดว่า "Stitcher" หรือ "Tune Stitcher"
  - ◆ ยомнับการแจ้งให้ทราบใดๆ ที่แสดงขึ้นบนหน้าจอของอุปกรณ์
3. ถ้า Stitcher ไม่เริ่มเล่น ให้เลือกหมวดได้หมวดหนึ่ง จากนั้นเลือกสถานี หลังจากเปิดใช้งาน Stitcher แล้ว ให้กด SOURCE หรือ SRCE เพื่อเข้าไปที่คุณสมบัติต่างๆ ของ Stitcher ถ้าไม่มีสิ่งใดเกิดขึ้นเมื่อกดปุ่ม Stitcher บนหน้าจอ ให้ดาวน์โหลดแอพพลิเคชั่น Stitcher รุ่นล่าสุดแล้วลองอีกครั้ง

เมื่อเชื่อมต่อ iPhone, iPad หรือ iPod touch โดยใช้พอร์ต USB ระบบจะเน้น Stitcher ในหน้าจอหลักไว้เสมอ ในการใช้งาน ให้ล็อกอิน เข้าสู่บัญชีผู้ใช้งานท่าน

ถ้าข้อความ Please See Device (โปรดดูที่ อุปกรณ์) แสดงขึ้น หมายความว่าหน้าจอการ ล็อกอินเข้าสู่ระบบอาจแสดงขึ้นที่อุปกรณ์

ถ้าข้อความ Please unlock your phone or restart the app (โปรดปลดล็อคโทรศัพท์ของ ท่านหรือเริ่มการทำงานของแอพพลิเคชันอีก ครั้ง) แสดงขึ้น หมายความว่าโทรศัพท์อาจถูก ล็อกอยู่ ปลดล็อคโทรศัพท์ ပิดการทำงานของ แอพพลิเคชัน จากนั้นให้เริ่มการทำงานของ แอพพลิเคชันอีกครั้ง และตรวจสอบให้แน่ใจว่า หน้าจอแสดงขึ้นที่โทรศัพท์/อุปกรณ์

#### การใช้โทรศัพท์ Android

1. จับคู่โทรศัพท์ Android โดยใช้ Bluetooth
2. ในการเริ่มใช้งาน ให้ใช้วิธีเดียวกันที่ต่อไปนี้:

- ◆ กดแอพพลิเคชันบนอุปกรณ์
- ◆ เลือก Stitcher ในหน้าหลัก
- ◆ กด แล้วพูดว่า "Stitcher" หรือ "Tune Stitcher"

3. ถ้า Stitcher ไม่เริ่มเล่น ให้เลือกหมวดใด หมวดหนึ่ง จากนั้นเลือกสถานี

หลังจากเปิดใช้งาน Stitcher แล้ว ให้กด SOURCE หรือ SRCE เพื่อเข้าไปที่คุณสมบัติ ต่างๆ ของ Stitcher

ถ้าไม่มีสิ่งใดเกิดขึ้นเมื่อกดปุ่ม Stitcher บน หน้าจอ ให้ดาวน์โหลดแอพพลิเคชัน Stitcher รุ่นล่าสุดแล้วลองอีกครั้ง

ถ้าข้อความ Please See Device (โปรดดูที่ อุปกรณ์) แสดงขึ้น หมายความว่าหน้าจอการ ล็อกอินเข้าสู่ระบบอาจแสดงขึ้นที่อุปกรณ์

ถ้าข้อความ Please unlock your phone or restart the app (โปรดปลดล็อคโทรศัพท์ของ ท่านหรือเริ่มการทำงานของแอพพลิเคชันอีก ครั้ง) แสดงขึ้น หมายความว่าโทรศัพท์ของท่าน อาจถูกล็อกอยู่

ปลดล็อคโทรศัพท์ ปิดแอพพลิเคชัน จากนั้นให้ เริ่มการทำงานของแอพพลิเคชันเพื่อให้แน่ใจ ได้วิธีการเชื่อมต่อที่ถูกต้อง

การตรวจสอบและแก้ไขปัญหา  
เบื้องต้นสำหรับ Stitcher

ไม่สามารถเชื่อมต่ออุปกรณ์เข้ากับรถ

ถ้าไม่สามารถเชื่อมต่ออุปกรณ์ผ่าน USB หรือ Bluetooth ได้:

1. บิดสวิตซ์กุญแจไปที่ตำแหน่ง OFF
2. เปิดและปิดประตูคนขับ รอเป็นเวลา ประมาณ 30 วินาที แล้วลองเชื่อมต่อ อุปกรณ์อีกครั้ง

แอพพลิเคชันสำหรับการประหยดแบตเตอรี่ และการจัดการงานในโทรศัพท์อาจทำให้ Stitcher ทำงานไม่ถูกต้อง เอาแอพพลิเคชัน เหล่านี้ออกจากโทรศัพท์ หรือเอา Stitcher และ Bluetooth ออกจากรายการทำงาน

## 7-38 ระบบข้อมูลบันเทิง

ไม่สามารถเริ่มใช้งาน Stitcher ได้ถ้าอุปกรณ์ไม่สามารถเริ่มใช้งาน Stitcher ได้

- ตรวจสอบว่าได้ติดตั้ง Stitcher เวอร์ชันล่าสุดหรือไม่
- ตรวจสอบว่ามีการเข้าสู่ระบบ Stitcher โดยใช้บัญชีผู้ใช้ที่ใช้งานได้ไว้แล้วหรือไม่
- สำหรับอุปกรณ์ Android ให้ตรวจสอบว่าได้จับคู่อุปกรณ์กับรถแล้วหรือไม่ และปิดคุณ Bluetooth บนหน้าจอได้รับการแน่นไว้หรือไม่
- สำหรับ iPhone, iPod touch หรือ iPad ให้ตรวจสอบว่าได้ต่อสาย USB เข้ากับพอร์ต USB และหรือไม่ ปลดล็อกหน้าจอแล้วหรือไม่ และหน้าหลักแสดงขึ้นหรือไม่

ปิด Stitcher ที่อุปกรณ์แล้วเริ่มใช้งานใหม่ อีกครั้ง อุปกรณ์ท่อน้ำยาต้องสามารถทำงานหลายอย่างพร้อมกันได้อาจต้องเชื่อมต่อนเพิ่มเติมในการออกจากแอพพลิเคชัน Stitcher โปรดคุ้มครองการใช้งานของบริษัทผู้ผลิตโทรศัพท์มือถือ

ไม่มีเสียงตั้งออกมา  
เสียงจาก Stitcher อาจหายไปเนื่องจาก:

- การเชื่อมต่อข้อมูลไม่ดีหรือขาดหายไป
- อุปกรณ์จำเป็นต้องได้รับการซาร์จ
- จำเป็นต้องเริ่มใช้งานแอพพลิเคชันอีกครั้ง
- การเชื่อมต่อระหว่างโทรศัพท์กับวิทยุหายไป
- ถ้าเชื่อมต่อ iPhone, iPod touch หรือ iPad เข้ากับ Bluetooth และซองเสียงในเวลาเดียวกัน ให้เปลี่ยนคุณ Bluetooth แล้วเลือกการเชื่อมต่อผ่านสาย หรือตัดสายออกจากซองเสียงที่อุปกรณ์แล้วต่อสายกลับเข้าไปอีกครั้ง
- ระดับเสียงต่ำเกินไป เพิ่มระดับเสียงที่อุปกรณ์

ถ้าการเชื่อมต่อระหว่างแอพพลิเคชันกับอุปกรณ์ขาดหายไป ข้อความ Please Unlock Your Phone or Restart the Phone App and Try Again (โปรดปลดล็อกโทรศัพท์ของท่าน

หรือรีบุนการทำงานของแอพพลิเคชันอีกครั้ง แล้วลองอีกครั้ง) จะแสดงขึ้น กด OK (ตกลง) เพื่อลองอีกครั้ง

การเชื่อมต่ออุปกรณ์ USB ↗ 7-27

การจับคู่อุปกรณ์ Bluetooth ↗ 7-46

ถ้าการกด OK ไม่สามารถแก้ปัญหาได้ โปรดดูด้านล่างนี้

ข้อความของ Stitcher ที่พบบ่อย

Please Try Again Later (โปรดลองอีกครั้งในภายหลัง): เกิดข้อผิดพลาดทั่วไปขึ้น การเชื่อมต่อข้อมูลอาจไม่สามารถทำงานได้เนื่องจากสัญญาณอ่อนหรือไม่มีสัญญาณหรือบริการ Stitcher ไม่สามารถใช้งานได้ชั่วคราว กด OK (ตกลง) เพื่อทำการต่อไป

Paused or Audio Paused (หยุดทำงานชั่วคราวหรือหยุดเล่นเสียงชั่วคราว): การเล่นเสียงจากวิทยุหรือจากอุปกรณ์หยุดชั่วคราว กด ►/|| หรือ Play (เล่น) บนอุปกรณ์

Please See Device (โปรดดูที่อุปกรณ์): เมื่อไม่ได้ล็อกอิน หรือเมื่อการตรวจสอบสิทธิ์การใช้งานล้มเหลว โปรดดูที่อุปกรณ์ กด OK

(ตกลง) เพื่อทำต่อไป ต้องสายของโทรศัพท์  
ออกจากระบบ และปฏิบัติตามขั้นตอนการ  
ล็อกอินเข้าสู่บัญชีผู้ใช้ Stitcher บนโทรศัพท์

No Stations Found (ไม่พบสถานี): ล็อกอิน  
แล้ว แต่ยังไม่มีการสร้างสถานีใดๆ ให้ กด OK  
(ตกลง) เพื่อทำต่อไป

Please Choose a New Station (โปรดเลือก  
สถานีใหม่): ได้ถึงจุดสิ้นสุดของสถานีแล้ว  
และไม่มีเนื้อหาใดๆ ที่จะเล่นต่อไป ให้เลือก  
สถานีใหม่โดยใช้เมนูของ Stitcher

Please Unlock Your Phone or Restart  
Phone App and Try Again (โปรดปลดล็อก  
โทรศัพท์ของท่าน หรือเริ่มการทำงานของ  
แอปบนโทรศัพท์อีกครั้ง และลองใหม่):  
การติดต่อสื่อสารระหว่างวิทยุกับแอพพลิเคชัน  
บนโทรศัพท์ล้มเหลว หรือคุณต้องล็อกอิน

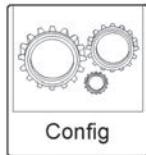
## 7-40 ระบบข้อมูลบันเทิง

### เมนูกำหนดค่า

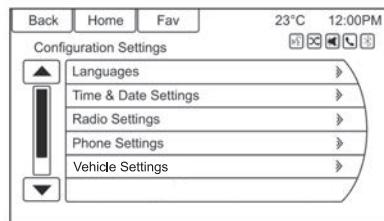
เมนูกำหนดค่า ..... 7-40

#### เมนูกำหนดค่า

เมนูการกำหนดค่าใช้ในการปรับเปลี่ยน  
คุณสมบัติและการกำหนดลักษณะต่างๆ เช่น  
การตั้งค่าเสียง, วิทยุ, จอแสดงผล หรือเวลา



- กด กำหนดค่า ที่หน้าหลัก หรือกด CONFIG ที่แผงด้านหน้า

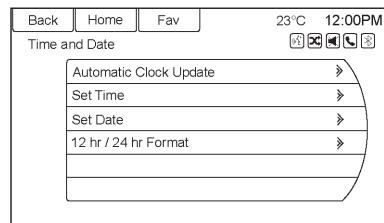


- กดและเลื่อนจนกว่าหัวตัวเลือกที่ต้องการ  
แสดงขึ้น เลือกการตั้งที่ต้องการเพื่อทำการ  
เปลี่ยน สำหรับข้อมูลเกี่ยวกับการปรับเปลี่ยน  
ตั้งค่าส่วนใหญ่ในรถ โปรดดูที่คู่มือสำหรับ  
เจ้าของรถ

#### ภาษา

กด กำหนดค่า ในหน้าหลัก หรือกด CONFIG  
บนแผงด้านหน้าเพื่อเข้าไปที่ตัวเลือกเมนู หมุน  
MENU/SEL หรือแตะที่แบบเลื่อนเพื่อเลื่อนไป  
ตามตัวเลือกต่างๆ ที่มีอยู่ กด MENU/SEL หรือ  
กด ภาษา เพื่อแสดงภาษา เลือกภาษาที่  
ต้องการ

### การตั้งค่าวันที่และเวลา



กด วันที่และเวลา เพื่อแสดงเมนูวันที่และเวลา

**Automatic Clock Update** (การอัปเดตนาฬิกาอัตโนมัติ): เมื่อเปิดใช้งาน คุณสมบัตินี้จะตั้งนาฬิกาให้โดยอัตโนมัติ

**Set Time** (ตั้งเวลา): กด + หรือ - เพื่อเพิ่มหรือลดชั่วโมงและนาทีที่แสดงบนนาฬิกา

**Set Date** (ตั้งวันที่): กด + หรือ - เพื่อเพิ่มหรือลดวันที่

12 hr / 24 hr Format (รูปแบบ 12 ชม. / 24 ชม.): กด 12 ชั่วโมง สำหรับเวลาตามมาตรฐาน; กด 24 ชั่วโมง สำหรับเวลาแบบทหาร

กด ย้อนกลับ เพื่อบนหลักการบันทึก

### การตั้งค่าวิทยุ

กด กำหนดค่า ในหน้าหลัก หรือกด CONFIG บนแผงด้านหน้าเพื่อเข้าไปที่ตัวเลือกเมนู หมุน MENU/SEL หรือกดที่แต่ละปุ่มเพื่อเลื่อนไปตามตัวเลือกต่างๆ ที่มีอยู่ กด MENU/SEL หรือ กด การตั้งค่าวิทยุ เพื่อแสดงเมนูภาษาตั้งค่า วิทยุ กดคุณสมบัตินี้เพื่อเปลี่ยนแปลงข้อมูลวิทยุที่แสดง หน้าจอของค่าที่ตั้งไว้ล่วงหน้า และระดับเสียงอัตโนมัติ

การตั้งค่าวิทยุได้แก่:

**Auto Volume** (ระดับเสียงอัตโนมัติ): เลือก OFF (ปิดทำงาน) หรือความไว Low (ต่ำ) Medium (ปานกลาง) หรือ High (สูง) เพื่อปรับระดับเสียงโดยอัตโนมัติเพื่อลดผลกระทบจากเสียงโดยรอบที่ไม่ต้องการ ซึ่งอาจเกิดจากสภาพพื้นผิวนั้นหรือความเร็วในการขับขี่ที่เปลี่ยนไป หรือการเปลี่ยนจราจร ประตู เป็นต้น

คุณสมบัตินี้จะทำงานได้เมื่อตั้งค่าระดับเสียงไว้ที่ระดับต่ำ ซึ่งเสียงโดยรอบมักจะดังกว่าเสียงจากระบบเสียง

**Gracenote Options** (ตัวเลือก Gracenote):

กดเพื่อเปิดใช้งานปิดใช้งานการรวมเข้าเป็นกลุ่มทั่วไป ซึ่งใช้เพื่อทำให้การบันทึกเสียงทำงานได้ดีขึ้น และสามารถจัดกลุ่มข้อมูลนี้ได้ได้ดีขึ้น

เครื่องเล่นชีดี ⌂ 7-21 USB ⌂ 7-25 อุปกรณ์เสิร์ฟ ⌂ 7-24 เพลงผ่าน Bluetooth ⌂ 7-31

**Max Startup Volume** (ระดับเสียงสูงสุดเมื่อเริ่มทำงาน): กดเพื่อตั้งค่าระดับเสียงสูงสุดเมื่อเริ่มเปิดใช้งานระบบ ซึ่งจะนำไปสู่เสียงแม่ระดับตั้งค่าระดับเสียงไว้ที่ระดับสูงกว่านี้เมื่อปิดวิทยุก็ตาม

**Number of Favorite Pages** (จำนวนหน้าของรายการโปรด): กดเพื่อเลือกจำนวนของหน้า FAV ที่จะแสดง

**Software Version Information** (ข้อมูลเวอร์ชันของซอฟต์แวร์): กดเพื่อแสดงข้อมูลเกี่ยวกับระบบและทำการอัปเดตซอฟต์แวร์ (ถ้ามี)

## 7-42 ระบบข้อมูลบันเทิง

### การรับรู้เสียง

การรับรู้เสียง ..... 7-42

### การรับรู้เสียง

พังก์ชั้นการรับรู้เสียงทำให้สามารถสั่งงาน  
คุณสมบัติต่างๆ ของระบบข้อมูลบันเทิงได้โดย  
ไม่ต้องใช้อุปกรณ์ของท่าน

พังก์ชั้นการรับรู้เสียงสามารถทำงานได้เมื่อ  
วิทยุเปิดทำงาน หรือเมื่อกำลังไฟฟ้าสำหรับ  
อุปกรณ์เสริมหลังบิดสวิตช์กุญแจไปที่  
ตำแหน่ง OFF (RAP) ทำงานอยู่ ระบบจะรักษา  
ระดับเสียงไว้ทั่วทั้งตัวค่าสุด

#### การใช้พังก์ชั้นการรับรู้เสียง

- กด ๘/๔ บนพวงมาลัย ระบบเครื่องเสียง  
จะปิดเสียง การแจ้งเตือนด้วยเสียงจะบอก  
ว่า "Please say a command" (โปรดพูด  
คำสั่ง) จากนั้น ให้ร้อนกระทั้งได้ยินเสียง  
สัญญาณก่อนที่จะพูดคำสั่ง  
ถ้าไม่มีเสียงสัญญาณ ตรวจสอบให้แน่ใจ  
ว่าได้เพิ่มระดับเสียงจนดังเพียงพอแล้ว  
ในขณะที่พังก์ชั้นการรับรู้เสียงทำงานอยู่  
ระบบจะแสดงสัญลักษณ์ ที่มุนขาวบน  
ของหน้าจอ

2. พูดคำสั่ง ได้คำสั่งหนึ่งในรายการที่อยู่ช่วง  
หลังของส่วนน้อยจากเดิม

กด ๘/๔ บนพวงมาลัยสองครั้งเพื่อข้าม  
ข้อความแจ้งด้วยเสียง

#### การยกเลิกพังก์ชั้นการรับรู้เสียง

- ถ้าการตอบกลับของระบบไม่ตรงกับคำสั่ง  
เสียงที่ท่านพูด ให้กด ๙/๙ ที่ตัวควบคุม  
บนพวงมาลัยแล้วปล่อยเพื่อยกเลิกคำสั่ง  
หรือพูดว่า "Goodbye" หรือ "Cancel"
- ระบบจะตอบกลับด้วย "Goodbye"

#### เคล็ดลับที่มีประโยชน์สำหรับการ

##### พูดคำสั่ง

- เมื่อมีคำสั่งที่สามารถใช้งานได้หลายคำสั่ง  
ให้เลือกคำสั่งที่ต้องสุดลำบากท่าน
- คำในวงเล็บจะเป็นทางเลือก ตัวอย่างเช่น  
สำหรับคำสั่ง "Tune FM (ความถี่)" ท่าน  
สามารถพูดว่า "Tune FM 87.7" หรือ "Tune  
FM" ก็ได้ คำสั่งทั้งสองคำสั่งสามารถใช้แทน  
กันได้

- เมื่อระบบเข้าใจคำสั่งแล้ว ระบบจะดำเนินการตามคำสั่งทันที หรือถ้าเพื่อให้ยืนยันตัวเลือก
- ถ้าระบบไม่เข้าใจคำสั่งที่พูด ระบบจะบอกว่า "Pardon"
- ถ้าพบปัญหาว่าระบบเข้าใจคำสั่งที่ท่านพูด คำสั่งใดคำสั่งหนึ่งได้ยาก ให้ตรวจสอบเพื่อยืนยันว่าคำสั่งนั้นถูกต้อง ลองพูดคำสั่งนั้นอย่างชัดเจน หรือรอเป็นเวลาสักครู่หนึ่งหลังจากสิ่งสัญญาณ
- เสียงโดยรอบ เช่น เสียงพัดลมของระบบควบคุมสภาพอากาศที่ทำงานที่ระดับสูง การปิดกระจกประตู และเสียงภายนอกที่ดังมากถึงแม้ว่าจะปิดกระจกประตูไว้ก็ตาม อาจทำให้ระบบเข้าใจคำสั่งผิดพลาดได้
- ระบบสามารถรับรู้คำสั่งในภาษาต่างๆ ได้ ระบบสามารถเข้าใจคำสั่งโดยอ้างอิงตามภาษาที่เลือกไว้เท่านั้น
- ในการเพิ่มหรือลดระดับเสียงในระหว่างการใช้งานฟังก์ชันการรับรู้เสียง ให้ทุนมุนปุ่ม ระดับเสียงของวิทยุ หรือกดปุ่มระดับเสียงที่

ตัวควบคุมบนพวงมาลัย ทั้งมีการปรับระดับเสียงในระหว่างการใช้งานฟังก์ชันการรับรู้เสียง แบบระดับเสียงจะแสดงขึ้นบนหน้าจอ เพื่อแสดงระดับเสียงในขณะที่กำลังทำการปรับ การดำเนินการนี้จะเปลี่ยนระดับเสียงของเสียงแนะนำสำหรับด้วย

#### คำสั่งของฟังก์ชันการรับรู้เสียง

รายการต่อไปนี้จะแสดงคำสั่งเสียงที่สามารถใช้ได้กับระบบข้อมูลบันเทิง พร้อมกับคำอธิบายดังนี้ สำหรับแต่ละคำสั่ง รายการจะแสดงคำสั่งพร้อมกับคำที่เป็นทางเลือกอยู่ในวงเล็บ ในการใช้คำสั่งเสียง ให้คุณแนะนำก่อนหน้านี้

#### คำสั่งสำหรับวิทยุ

Tune AM, tune FM, tune Stitcher: สั่งให้ระบบไปยังคลื่นความถี่คลื่นใดคลื่นหนึ่ง และสถานีที่เล่นครั้งล่าสุด

Tune AM (ความถี่), tune FM (ความถี่): สั่งให้ระบบไปยังสถานีใดสถานีหนึ่ง

Thumbs up: สั่งให้ระบบทำเครื่องหมายใน Stitcher ว่าเพลงหรือสถานีที่เล่นในขณะนั้น เป็นเพลงหรือสถานีที่ท่านชื่นชอบ

Thumbs down: สั่งให้ระบบทำเครื่องหมายใน Stitcher ว่าเพลงหรือสถานีที่เล่นในขณะนั้น เป็นเพลงหรือสถานีที่ท่านไม่ชอบ

#### คำสั่งสำหรับข้อมูลมีเดียของฉัน

CD, AUX, USB หรือ Bluetooth audio: สั่งให้ระบบเปลี่ยนแหล่งข้อมูล

Play CD: สั่งให้ระบบเล่นวีดีโอแผ่น碟ในหนึ่ง เช่นพูดว่า "Play CD"

คำสั่งต่อไปนี้สามารถใช้ได้กับแหล่งข้อมูลแบบ USB, iPod และ iPhone เท่านั้น โดยจะสามารถใช้งานได้หลังจากที่อุปกรณ์ได้รับการทำดัชนีแล้วเท่านั้น

Play artist (ซีอีซีลปีน): สั่งให้ระบบเล่นเพลงจากศิลปินรายได้รายหนึ่ง ตัวอย่างเช่น พูดว่า "Play artist <ซีอีซีลปีน>"

Play album (ซีอัลบัม): สั่งให้ระบบเล่นเพลงจากอัลบัมใดอัลบัมหนึ่ง

## 7-44 ระบบข้อมูลบันเทิง

Play song (ซื้อเพลง): สั่งให้ระบบเล่นเพลงได้เพลงหนึ่ง

Play genre (ซื้อประเภทดนตรี): สั่งให้ระบบเล่นเพลงจากนั้นต่อไปประเภทหนึ่ง

Search artist (ซื้อศิลปิน): สั่งให้ระบบแสดงรายการของเพลงทั้งหมดของศิลปินรายใดรายหนึ่ง ตัวอย่างเช่น พูดว่า "Search artist <ชื่อศิลปิน>"

Search composer (ซื้อผู้ประพันธ์): สั่งให้ระบบแสดงรายการของเพลงทั้งหมดของผู้ประพันธ์รายใดรายหนึ่ง ตัวอย่างเช่น พูดว่า "Search composer <ชื่อผู้ประพันธ์>"

Search album (ซื้ออัลบั้ม): สั่งให้ระบบแสดงรายการของเพลงทั้งหมดของอัลบั้มใดอัลbumหนึ่ง ตัวอย่างเช่น พูดว่า "Search album <ชื่ออัลบั้ม>"

Search genre (ซื้อประเภทดนตรี): สั่งให้ระบบแสดงรายการของเพลงทั้งหมดของคันตีปีร์เกทใดปีร์เกทหนึ่ง ตัวอย่างเช่น พูดว่า "Search genre <ชื่อประเภทดนตรี>"

Search folder (ซื้อไฟล์เดอร์): สั่งให้ระบบแสดงรายการของเพลงทั้งหมดในไฟล์เดอร์หนึ่ง ตัวอย่างเช่น พูดว่า "Search folder <ชื่อไฟล์เดอร์>"

Search playlist (ซื้อรายการที่จะเล่น): สั่งให้ระบบแสดงรายการของเพลงทั้งหมดในรายการที่จะเล่นรายการได้รายการหนึ่ง ตัวอย่างเช่น พูดว่า "Search playlist <ชื่อรายการที่จะเล่น>"

Search audiobook (ซื้อหนังสือเสียง): สั่งให้ระบบแสดงรายการของแทร็กทั้งหมดในหนังสือเสียงเล่มใดเล่มหนึ่ง ตัวอย่างเช่น พูดว่า "Search audiobook <ชื่อหนังสือเสียง>"

Search Podcast (ซื้อพอดแคสท์): สั่งให้ระบบแสดงรายการของแทร็กทั้งหมดในพอดแคสท์ใดพอดแคสท์หนึ่ง ตัวอย่างเช่น พูดว่า "Search podcast <ชื่อพอดแคสท์>"

More like this: สั่งให้ระบบสร้างรายการที่จะเล่นซึ่งประกอบด้วยเพลงที่มีลักษณะคล้ายกับเพลงที่กำลังเล่นอยู่ในปัจจุบัน

คำสั่งสำหรับโทรศัพท์

Dial หรือ Call (หมายเลขอโทรศัพท์หรือผู้ติดต่อ): สั่งให้ระบบโทรออก ตัวอย่างเช่น พูดว่า "Dial 1 248 123 4567" ในการโทรศัพท์รายชื่อผู้ติดต่อในสมุดโทรศัพท์ให้พูดว่า "Dial" หรือ "Call" พูดชื่อและที่อยู่ จากนั้นพูดว่า "Dial" ตัวอย่างเช่น พูดว่า "Call John at home" หรือ "Call John at work" ถ้าไม่มีหมายเลขอระบบจะโทรศัพท์ไปยังหมายเลขอรือรายการแทน

Pair หรือ Connect: สั่งให้ระบบเริ่มการจับคู่อุปกรณ์

Digit dial: สั่งให้ระบบโทรศัพท์ไปยังหมายเลขอโดยการป้อนหมายเลขอละหลัก หลังจากพูดหมายเลขอรือทุกหลักแล้ว ให้พูดว่า "Dial"

Redial หรือ Redial last number: สั่งให้ระบบโทรศัพท์หมายเลขสุดท้ายที่ใช้ก่อนหน้านี้

Select device หรือ Change phone: สั่งให้ระบบเปลี่ยนไปใช้อุปกรณ์ที่จับคู่ไว้แล้ว อุปกรณ์อื่น ทำนั้นจะต้องเลือกอุปกรณ์จากหน้าจอ หรือใช้ MENU/SEL

Delete device: สั่งให้ระบบลบอุปกรณ์ที่จับคู่ไว้แล้ว

Read text messages หรือ Read SMS messages: สั่งให้ระบบเริ่มอ่านออกเสียงข้อความจากอุปกรณ์ที่จับคู่ไว้แล้ว  
อุปกรณ์บางอย่างอาจไม่รองรับคุณสมบัติด้านข้อความ สามารถใช้ได้เมื่อมีติดตั้งให้เท่านั้น

#### การส่งผ่านเสียง

การส่งผ่านเสียงทำให้สามารถเข้าใช้งานคำสั่งของฟังก์ชันการรับรู้เสียงของโทรศัพท์มือถือ เช่น Siri หรือคำสั่งเสียงต่างๆ ได้ไปรอดความชัดเจนของบริษัทผู้ผลิตโทรศัพท์เพื่อคุ้ว่าโทรศัพท์รองรับคุณสมบัตินี้หรือไม่

ในการสั่งงานระบบการรับรู้เสียง ให้กด ๘/๙ ที่พวงมาลัยค้างไว้เป็นเวลาประมาณสองวินาที

#### คำสั่งสำหรับการตั้งค่า

Verbose (set) on (mode), verbose (set) off (mode): สั่งให้ระบบเปิดหรือปิดการแจ้งด้วยเสียง

Language (ซื่อภาษา): สั่งให้ระบบตั้งภาษา

List devices: สั่งให้ระบบแสดงรายการของอุปกรณ์ที่จะใช้

#### คำสั่งอื่นๆ

Goodbye: สั่งให้ระบบวางสายหรือจบการทำงานของฟังก์ชันการรับรู้เสียง

Cancel: สั่งให้ระบบยกเลิกการดำเนินการอย่างใดอย่างหนึ่ง

Go back, back, previous: สั่งให้ระบบกลับไปยังเมนูก่อนหน้านี้

Main menu: สั่งให้ระบบไปยังเมนูหลัก

Yes, Yep, Yup, Ya, Sure, Right, Correct, OK, Positive, You Got it, Probably, You Bet: คำเหล่านี้มีความหมายเหมือนกับคำว่า "Yes"

No, Nope, Na, No way, Wrong, Incorrect, Negative, Not really, No I said, No I Did Not, No I Do Not: คำเหล่านี้มีความหมายเหมือนกับคำว่า "No"

Next page, Page down: สั่งให้ระบบเลื่อนไปยังหน้าถัดไปหนึ่งหน้าในรายการ

Previous page, Page up: สั่งให้ระบบเลื่อนขึ้นกลับไปยังหน้าก่อนหน้านี้หนึ่งหน้าในรายการ

#### วิธีใช้การรับรู้เสียง

ในการเข้าไปยังเซลล์ของการเล่นวิธีใช้ ให้พูดคำสั่งวิธีใช้คำสั่งใดคำสั่งหนึ่งต่อไปนี้อย่างชัดเจน

Help: ระบบจะเล่นคำสั่งวิธีใช้ที่จำเพาะเจาะจงมากขึ้น เช่น การตั้งค่าวิทยุ ให้ผู้ใช้สามารถเลือกได้

Radio: ใช้คำสั่งนี้ในการเรียนรู้เพิ่มเติมเกี่ยวกับการเลือกคลื่นความถี่ (AM หรือ FM) และวิธีการเปลี่ยนสถานะวิทยุโดยการพูดตัวเลขของความถี่

My media: ใช้คำสั่งนี้ในการเรียนรู้วิธีการเล่นแทร็ก ศิลปิน อัลบัม อุปกรณ์ที่เชื่อมต่อเข้ากับพอร์ต USB หรือเปลี่ยนแหล่งข้อมูล

Phone: ใช้คำสั่งนี้ในการเรียนรู้เกี่ยวกับวิธีการหมุนหมายเลขอับคู่อุปกรณ์ หรือ Lomb อุปกรณ์

Settings: ใช้คำสั่งนี้ในการเรียนรู้เกี่ยวกับวิธีการเปิดหรือปิดการแจ้งด้วยเสียงหรือตั้งภาษา

## 7-46 ระบบข้อมูลบันเทิง

### โทรศัพท์

Bluetooth® .....	7-46
การทำงาน .....	7-50
ข้อความ .....	7-53
โทรศัพท์แบบแฮนด์ฟรี .....	7-55

### Bluetooth®

#### ภาพรวม

ถ้ามีคุณสมบัติ Bluetooth ระบบจะสามารถติดต่อกับโทรศัพท์และอุปกรณ์ต่างๆ ได้ และทำให้สามารถทำสิ่งต่อไปนี้ได้:

- โทรศัพท์และรับสายในแบบแฮนด์ฟรี
- ใช้สมุดโทรศัพท์หรือรายการผู้ติดต่อของโทรศัพท์มือถือร่วมกับรถ สมุดโทรศัพท์จะแสดงชื่อเมื่อต้องการต่อโทรศัพท์อยู่เท่านั้น
- โทรศัพท์โดยใช้ฟังก์ชันการรับรู้เสียงระบบสามารถทำงานได้เมื่อสวิตซ์กุญแจอยู่ในตำแหน่ง ON/RUN, ACC/ACCESSORY หรือเมื่อระบบกำลังไฟฟ้าสำหรับอุปกรณ์เสริมหลังบิดสวิตซ์กุญแจอยู่ไปที่ตำแหน่ง OFF (Retained Accessory Power หรือ RAP) ทำงานอยู่เท่านั้น ระยะทำงานของระบบ Bluetooth อยู่ที่ประมาณไม่เกิน 9.1 ม. (30 ฟุต)

วิทยุสามารถเชื่อมต่อกับโทรศัพท์มือถือที่มีคุณสมบัติ Bluetooth ส่วนใหญ่ได้ คุณสมบัติและฟังก์ชันการทำงานที่สามารถใช้ได้จะขึ้นอยู่กับอุปกรณ์

ระบบอาจแสดงภาพของผู้ติดต่อจากรายชื่อผู้ติดต่อของโทรศัพท์ของท่านขึ้นบนหน้าจอ การโกรไนป์จุบัน โทรศัพท์บางเครื่องอาจไม่รองรับคุณสมบัตินี้

#### ตัวควบคุม Bluetooth

ใช้ปุ่มที่ระบบข้อมูลบันเทิงและที่พวงมาลัยในการใช้งานระบบ Bluetooth

#### ปุ่มควบคุมบนพวงมาลัย

▷/◁ (กดเพื่อพูด): กดเพื่อรับสายหรือเริ่มใช้งานฟังก์ชันการรับรู้เสียง

▷/◁ (ปิดเสียง / วางสาย): กดเพื่อวางสายปฏิเสธสายเรียกเข้าหรือยกเลิกการทำงานของฟังก์ชันการรับรู้เสียง

+ ▷ (ระดับเสียง): กด + หรือ - เพื่อเพิ่มหรือลดระดับเสียง

**ตัวควบคุมของระบบข้อมูลบันเทิง**  
 สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการเปลี่ยนสถาน  
 ต่างๆ ของระบบเมนูโดยใช้ตัวควบคุมของ  
 ระบบข้อมูลบันเทิง ในรถดูที่ภาพรวมของ  
 อุปกรณ์ควบคุม ⌂ 7-7

**¶/¶ (โทรศัพท์ / ปิดเสียง):** กดเพื่อเข้าไปที่  
 เมนูหลักของโทรศัพท์

**การรับรู้เสียง**  
 ระบบการรับรู้เสียงใช้คำสั่งต่างๆ ในการ  
 ควบคุมการทำงานของระบบและหมุน  
 หมายเลขอุปกรณ์

- เมื่อใช้ฟังก์ชันการรับรู้เสียง:
  - ถ้ามีเสียงโดยรอบมากเกินไป ระบบอาจ  
 ไม่เข้าใจคำสั่งเสียงของท่าน
  - เสียงสัญญาณจะดังขึ้นเพื่อบอกว่าระบบ  
 พึงประเมินสำหรับการรับคำสั่งเสียงแล้ว รอให้  
 เสียงสัญญาณดังขึ้นก่อน แล้วจึงพูดคำสั่ง
  - พูดคำสั่งอย่างชัดเจนโดยให้น้ำเสียงที่เป็น  
 ปกติ

การรับรู้เสียง ⌂ 7-42

**ระบบเครื่องเสียง**  
 เสียงจะดังออกมาจากระบบเครื่องเสียงด้าน  
 หน้าของรถ โดยจะดังขึ้นทับเสียงจากระบบ  
 เครื่องเสียงให้ชัด ในระหว่างการโทรเพื่อเปลี่ยน  
 ระดับเสียง ระดับเสียงที่ปรับให้จะถูกบันทึกไว้  
 ในหน่วยความจำเพื่อนำมาใช้ในการโทรครั้ง  
 ต่อไป ระบบจะรักษาระดับเสียงให้ที่ระดับ  
 ต่ำสุด

การรับรู้เสียง ⌂ 7-42

**เครื่องเสียง Bluetooth**  
 เพลงผ่าน Bluetooth ⌂ 7-31

**การจับคู่กับระบบข้อมูลบันเทิง**  
 โทรศัพท์ที่มีคุณสมบัติ Bluetooth จะต้องได้รับ  
 การจับคู่และเชื่อมต่อเข้ากับรถก่อนที่จะ  
 สามารถใช้งานได้ ก่อนที่จะทำการจับคู่  
 โทรศัพท์มือถือไปรอดูในคุณลักษณะของบริษัท  
 ผู้ผลิตโทรศัพท์มือถือของท่าน

- ห่านสามารถจับคู่โทรศัพท์มือถือที่มี  
 คุณสมบัติ Bluetooth และอุปกรณ์เล่นเพลง  
 เข้ากับรถในเวลาเดียวกันได้
- ห่านสามารถจับคู่อุปกรณ์ต่างๆ เข้ากับ  
 ระบบ Bluetooth ได้สูงสุดห้าอุปกรณ์
- ในขณะที่รถยนต์เคลื่อนที่ ขั้นตอนการจับคู่  
 จะถูกปฏิบัติใช้งานໄວ
- การจับคู่จะทำเพียงครั้งเดียวเท่านั้น ยกเว้น  
 ในกรณีที่ข้อมูลการจับคู่ในโทรศัพท์มือถือมี  
 การเปลี่ยนแปลงไป หรือโทรศัพท์ถูกลบออก  
 ไปจากระบบ
- ระบบ Bluetooth สามารถเชื่อมต่อกับ  
 โทรศัพท์มือถือที่จับคู่ไว้แล้วได้เพียงครั้งละ  
 หนึ่งเครื่องเท่านั้น
- ถ้ามีโทรศัพท์มือถือที่จับคู่ไว้แล้วหลาย  
 เครื่องอยู่ภายใต้ในระยะการทำงานของระบบ  
 วิทยุจะเชื่อมต่อเข้ากับโทรศัพท์มือถือที่จับคู่  
 ไว้แล้วเครื่องแรกในรายการ หรือเข้ากับ  
 โทรศัพท์ที่เคยเชื่อมต่อมาแล้วก่อนหน้านี้

## 7-48 ระบบข้อมูลบันเทิง

### การจับคู่โทรศัพท์ / อุปกรณ์

1. กด CONFIG หรือ 
2. เลือก Phone Settings (การตั้งค่าโทรศัพท์)
3. เลือก Pair Device (Phone) (จับคู่อุปกรณ์ (โทรศัพท์)) วิทยุจะแสดง Please start Bluetooth search on your phone. Confirm or enter number: (โปรดเริ่มการค้นหา Bluetooth บนโทรศัพท์ของท่าน ยืนยันหรือป้อนหมายเลข) ถ้าอุปกรณ์รองรับหมายเลขอารบิก (PIN) สี่หลัก หมายเลขนี้จะแสดงขึ้น หมายเลข PIN นี้จะใช้ในขั้นตอนที่ 5
4. เริ่มขั้นตอนการจับคู่โทรศัพท์มือถือที่ต้องการจับคู่เข้ากับรถ โดยดูคุณภาพการใช้งานของบิรชัพท์ผลิตโทรศัพท์มือถือ
5. ค้นหาและเลือกชื่ออุปกรณ์ซึ่งจะให้ข้อมูลและตามด้วยรุ่นของรถในรายการบนโทรศัพท์ ปฏิบัติตามคำแนะนำบนโทรศัพท์มือถือเพื่อป้อนหมายเลข PIN ที่ให้ไว้ในขั้นตอนที่ 3 หรือเพื่อยืนยันรหัส

แบบหน้าจอที่ตรงกัน ระบบจะรู้ว่าโทรศัพท์ที่เชื่อมต่อในมีหลังจากขั้นตอนการจับคู่เสร็จสมบูรณ์แล้ว

6. ถ้ามีพร้อมต่อโทรศัพท์เพื่อขอให้ยอมรับการเชื่อมต่อ หรืออนุญาตให้ดาวน์โหลดสมุดโทรศัพท์ ให้เลือกให้ยอมรับเสมอและอนุญาต ถ้าไม่ยอมรับการร้องขอนี้ท่านจะไม่สามารถใช้งานสมุดโทรศัพท์ได้ โทรศัพท์บางเครื่องจะแสดงการร้องขอการเชื่อมต่อหรือการร้องขอการใช้งานสมุดโทรศัพท์ไว้ในแบบงานแบบกลางที่ด้านบนของหน้าจอ ลักษณะงานลงมา และมองหากำลังของการเชื่อมต่อ/การใช้งานสมุดโทรศัพท์ แล้วยอมรับ
7. ทำขั้นตอนข้างต่อไปเพื่อจับคู่โทรศัพท์เครื่องอื่นๆ เพิ่มเติม

### การแสดงรายการของโทรศัพท์ / อุปกรณ์ทั้งหมดที่จับคู่ไว้แล้วและที่เชื่อมต่ออยู่

1. กดปุ่ม CONFIG
2. เลือก Phone Settings (การตั้งค่าโทรศัพท์)
3. เลือก Device List (รายการอุปกรณ์)

### การลบโทรศัพท์ / อุปกรณ์ที่จับคู่ไว้แล้ว

1. กดปุ่ม CONFIG
2. เลือก Phone Settings (การตั้งค่าโทรศัพท์)
3. เลือก Device List (รายการอุปกรณ์)
4. เลือกโทรศัพท์ที่ต้องการลบ และปุ่มบันทึกตามพร้อมด้วยหน้าจอ

การเชื่อมตอกับโทรศัพท์เครื่องอื่นใน การเชื่อมต่อเข้ากับโทรศัพท์เครื่องอื่น โทรศัพท์เครื่องใหม่จะต้องอยู่ภายใต้รถ และพร้อมที่จะทำการเชื่อมต่อเข้ากับระบบ Bluetooth ก่อนที่จะเริ่มขั้นตอน

1. กดปุ่ม CONFIG
2. เลือก Phone Settings (การตั้งค่าโทรศัพท์)
3. เลือก Device List (รายการอุปกรณ์)
4. เลือกโทรศัพท์เครื่องใหม่ที่ต้องการเชื่อมต่อ แล้วปฏิบัติตามพร้อมตั้งหน้าจอ

**การจับคู่โดยใช้ฟังก์ชั่นการรับรู้เสียง**  
โทรศัพท์ที่มีคุณสมบัติ Bluetooth จะต้องได้รับการจับคู่และเข้มต่อเข้ากับรถก่อนที่จะสามารถใช้งานได้ ก่อนที่จะทำการจับคู่โทรศัพท์มือถือ โปรดดูในคู่มือใช้งานของบริษัทผู้ผลิตโทรศัพท์มือถือ

#### การจับคู่โทรศัพท์

1. กด ระบบจะตอบกลับด้วย "Please say a command" ตามด้วยเสียงสัญญาณ
2. พูดว่า "Pair" (จับคู่) ระบบจะตอบกลับด้วย "Please search for Bluetooth devices on your phone, select your vehicle, confirm or enter the pin number provided on the screen." (โปรด

ค้นหาอุปกรณ์ Bluetooth บนโทรศัพท์ของท่าน เลือกรถของท่าน แล้วยืนยันหรือป้อนหมายเลข PIN ที่ให้ไว้บนหน้าจอ)

3. เริ่มขั้นตอนการจับคู่ที่โทรศัพท์มือถือที่ต้องการจับคู่
4. ค้นหาและเลือกชื่ออุปกรณ์ซึ่งจะให้ข้อมูลตามด้วยรูปของในรายการบนโทรศัพท์ ปฏิบัติตามคำแนะนำบนโทรศัพท์มือถือเพื่อบันทึก PIN หรือเพื่อยืนยันรหัสแบบหากหลักที่ตรงกันระบบจะตอบว่า "Successfully paired" (จับคู่เป็นผลสำเร็จแล้ว)
5. ทำขั้นตอน 1-4 ซ้ำเพื่อจับคู่โทรศัพท์เครื่องอื่นๆ เพิ่มเติม

#### การแสดงรายการของโทรศัพท์ทั้งหมดที่จับคู่ไว้แล้วและที่เชื่อมต่ออยู่

ระบบสามารถแสดงรายการโทรศัพท์มือถือทั้งหมดที่จับคู่ไว้แล้วได้ ถ้าโทรศัพท์ที่จับคู่ไว้แล้วนั้นกำลังเชื่อมต่ออยู่กับรถ ระบบจะระบุด้วยข้อความ "is connected" (เชื่อมต่ออยู่) หลังชื่อของโทรศัพท์เครื่องนั้น

1. กด ระบบจะตอบกลับด้วย "Please say a command" ตามด้วยเสียงสัญญาณ
2. พูดว่า "Device List"

#### การลบโทรศัพท์ที่จับคู่ไว้แล้ว

1. กด ระบบจะตอบกลับด้วย "Please say a command" ตามด้วยเสียงสัญญาณ
2. พูดว่า "Device List"
3. พูดว่า "Delete Device"
4. ระบบจะตอบว่า: "To delete a device, please touch its name on the screen." (ในการลบอุปกรณ์ โปรดแตะชื่ออุปกรณ์ ดังกล่าวบนหน้าจอ) เพื่อกลบอุปกรณ์เพื่อลบที่หน้าจอแสดงผล จากนั้นอุปกรณ์ดังกล่าวจะถูกลบออกไป

ในการยกเลิกคำสั่งนี้ ให้กด ที่ตัวควบคุมบนพวงมาลัย หรือกด BACK บนแป้นด้านหน้าของวิทยุ

## 7-50 ระบบข้อมูลบันเทิง

### การเชื่อมต่อกับโทรศัพท์หรืออุปกรณ์เครื่องอื่น

ในการเชื่อมต่อกับโทรศัพท์มือถือเครื่องอื่น ระบบจะมองหาโทรศัพท์มือถือเครื่องถัดไปที่พร้อมเชื่อมต่อ ท่านอาจต้องสั่งคำสั่งนี้ขึ้นโดยขึ้นอยู่กับโทรศัพท์มือถือที่จะเชื่อมต่อ

1. กด ระบบจะตอบกลับด้วย "Please say a command" ตามด้วยเสียงสัญญาณ
2. พูดว่า "Change phone"
  - ◆ ในกรณีหากอุปกรณ์ให้กดชื่อของอุปกรณ์บนจอแสดงผล
  - ◆ ถ้าไม่พบโทรศัพท์มือถือเครื่องอื่นระบบจะยังคงเชื่อมต่อกับโทรศัพท์เครื่องเดิมต่อไป

### การทำงาน

การโทรศอกโดยใช้สมุดโทรศัพท์และตัวควบคุมของระบบข้อมูลบันเทิง สำหรับโทรศัพท์มือถือที่รองรับคุณสมบัติสมุดโทรศัพท์ ระบบ Bluetooth สามารถใช้ผู้ติดต่อที่บันทึกไว้ในโทรศัพท์ในการโทรศอกได้โปรดดูคู่มือใช้งานของบริษัทผู้ผลิตโทรศัพท์ หรือติดต่อผู้ให้บริการระบบโทรศัพท์สายเพื่อสอบถามว่ารองรับคุณสมบัตินี้หรือไม่

ถ้าโทรศัพท์มือถือรองรับคุณสมบัติสมุดโทรศัพท์ เมนูสมุดโทรศัพท์และรายการโทรศัพท์จะพร้อมใช้งานโดยอัตโนมัติ

เมนูสมุดโทรศัพท์ทำให้สามารถเข้าใช้งานสมุดโทรศัพท์ที่บันทึกไว้ในโทรศัพท์มือถือเพื่อโทรศอกได้ เมนูรายการโทรศัพท์ทำให้สามารถเข้าใช้งานหมายเลขอโทรศัพท์จากเมนูสายเรียกเข้า สายโทรศอก และสายที่ไม่ได้รับในโทรศัพท์มือถือ เพื่อโทรศอกได้

วิทยุจะแสดงผู้ติดต่อ 1,000 รายการ และหมายเลขอโทรศัพท์ของผู้ติดต่อแต่ละราย โดยรวมถึงหมายเลขอโทรศัพท์บ้าน ที่ทำงาน และอื่นๆ

ในการโทรศอกโดยใช้เมนูสมุดโทรศัพท์:

1. กด ที่วิทยุ 1 ครั้ง หรือ โทรศัพท์
2. เลือก Phone Book (สมุดโทรศัพท์)
3. เลือกจากตัวอักษรของรายการสมุดโทรศัพท์เพื่อเลื่อนไปตามรายชื่อ/รายการหมายเลข
4. เลือกชื่อ
5. เลือกหมายเลขอโทรศอก

ในการโทรศอกโดยใช้เมนูรายการโทรศัพท์:

1. กด ที่วิทยุ 1 ครั้ง หรือ โทรศัพท์
2. เลือกวิธีการโทรศัพท์
3. เลือกวิธีการสายเรียกเข้า สายโทรศอก หรือสายที่ไม่ได้รับ
4. เลือกชื่อหรือหมายเลขอโทรศอก

### การโทรศัพท์โดยใช้ตัวควบคุมของระบบบันเทิง

ในการโทรศัพท์:

1. กด **¶/¶** ที่วิทยุ 1 ครั้ง หรือ โทรศัพท์
  2. กด Enter Number (ป้อนหมายเลข)
  3. ป้อนหมายเลขโทรศัพท์
  4. เลือก OK (ตกลง) เพื่อเริ่มการหมุนหมายเลข
  5. เลือก Call (โทรศัพท์) เพื่อโทรศัพท์
- ในการโทรศัพท์โดยใช้ฟังก์ชันการรับรู้เสียง
- ▷ 7-42

### การรับสายหรือปฏิเสธสาย

เมื่อมีสายเรียกเข้า ระบบข้อมูลบันเทิงจะปิดเสียงและส่องไฟสีเขียวเพื่อแจ้งเตือนในรถ

การใช้ตัวควบคุมของระบบข้อมูลบันเทิงหมุน MENU/SEL เพื่อรับสาย หรือ ปฏิเสธ แล้วกด MENU/SEL หรือกด รับสาย หรือ ปฏิเสธ บนหน้าจอ

### การใช้ปุ่มควบคุมบนพวงมาลัย

กด **¶/¶** เพื่อรับสาย หรือ **¶/¶** เพื่อปฏิเสธสาย

### การรอสายโดยใช้ตัวควบคุมของระบบข้อมูลบันเทิง

โทรศัพท์ Bluetooth จะต้องรองรับคุณสมบัติการรอสาย และได้เปิดใช้งานไว้กับผู้ให้บริการระบบไร้สาย

### การสลับระหว่างสายสนทนา (ในระหว่างที่มีการรอสายเท่านั้น)

ในการสลับระหว่างสายสนทนาสองสาย ให้หมุนแล้วกด MENU/SEL จากนั้นเลือก **สลับสาย** หรือเลือก **สลับสาย** บนหน้าจอ

### การรอสายโดยใช้ตัวควบคุม

#### บนพวงมาลัย

โทรศัพท์มือถือจะต้องรองรับคุณสมบัติการรอสาย และได้เปิดใช้งานไว้กับผู้ให้บริการระบบไร้สาย

- กด **¶/¶** เพื่อรับสายเรียกเข้าในขณะที่กำลังสนทนากับสายหนึ่งอยู่ สายที่สนทนาอยู่สายแรกจะถูกพักสายไว้
- กด **¶/¶** อีกครั้งเพื่อกลับไปยังสายสนทนาสายแรก
- ใน การปฏิเสธสายเรียกเข้า ให้กด Decline (ปฏิเสธ) บนหน้าจอ หรือไม่ต้องดำเนินการใดๆ
- กด **¶/¶** เพื่อตัดสายในปัจจุบันและเปลี่ยนไปยังสายที่รอดอยู่

## 7-52 ระบบข้อมูลบันเทิง

### การสนับสนุนโดยใช้ตัวควบคุมของระบบข้อมูลบันเทิง

โทรศัพท์ Bluetooth จะต้องรองรับคุณสมบัติ การสนับสนุนและ การสนับสนุนสาย และได้เปิดใช้งานให้กับผู้ให้บริการระบบวีซ่าอยู่ จึงจะสามารถใช้งานฟังก์ชันนี้ได้ คุณสมบัตินี้สามารถใช้ได้เมื่อรถติดอยู่กับที่เท่านั้น ในการเริ่มการสนับสนุนในขณะที่กำลังสนับสนุนสายหนึ่งอยู่:

1. หมุนแล้วกด MENU/SEL จากนั้นเลือก **ป้อนหมายเลขอุตสาหกรรม**
2. ป้อนหมายเลขอุตสาหกรรมแล้วเลือก **OK** (กดลง)
3. หลังจากโทรศัพท์แล้วเลือก **รวมสาย** MENU/SEL แล้วเลือก **รวมสาย**
4. ในการเพิ่มสายอื่นเข้าในการสนับสนุน ให้ทำขั้นตอนที่ 1 - 3 ข้อ จำนวนสายที่สามารถเพิ่มเข้าในการสนับสนุนได้จะขึ้นอยู่กับผู้ให้บริการระบบวีซ่าของท่าน

### การสั่นสุดการโทร

การใช้ตัวควบคุมของระบบข้อมูลบันเทิง หมุนแล้วกด MENU/SEL จากนั้นเลือก **วางแผนสาย** หรือกด **วางแผนสาย บนหน้าจอ**

### การใช้ปุ่มควบคุมบนพวงมาลัย กด **¶/¶**

### การปิดเสียงสนับสนุน

ในระหว่างการโทร ท่านสามารถปิดเสียง ทั้งหมดจากภายในรถ เพื่อไม่ให้คุณสนับสนุนที่อยู่ปลายสายได้ยินเสียงเดียว จากภายในรถได้

### การใช้ตัวควบคุมของระบบข้อมูลบันเทิง หมุนแล้วกด MENU/SEL จากนั้นเลือก **ปิดเสียงเรียกเข้า กดซ้ำอีกครั้งเพื่อยกเลิกการปิดเสียง**

### การโอนสาย

ท่านสามารถโอนสายระหว่างระบบ Bluetooth กับโทรศัพท์มือถือได้

ท่านจะต้องจับคู่โทรศัพท์มือถือและเริ่มต่อเข้ากับระบบ Bluetooth ก่อนจึงจะสามารถโอนสายได้

### ในการโอนสายจากระบบ Bluetooth ไปยังโทรศัพท์มือถือ

ในระหว่างการสนับสนุนผ่านระบบเครื่องเสียงภายในรถ ให้กด **โอนสาย บนหน้าจอ หรือกด ¶/¶ บนพวงมาลัย**

### ในการโอนสายจากโทรศัพท์มือถือไปยังระบบ Bluetooth

ให้พงกชั่นการโอนสายบนโทรศัพท์มือถือ สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดดูในคู่มือใช้งาน ของบริษัทผู้ผลิตโทรศัพท์มือถือ กด **โอนสาย บนหน้าจอ หรือกด ¶/¶ บนพวงมาลัย** ค้างไว้

### โหนเสียง Dual Tone Multi-Frequency (DTMF)

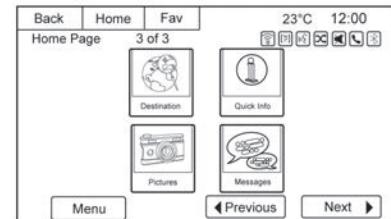
ระบบ Bluetooth ในรถยนต์สามารถส่ง หมายเลขอุตสาหกรรม ระหว่างการโทรได้ คุณสมบัตินี้จะใช้เมื่อโทรศัพท์ไปยังระบบโทรศัพท์แบบใช้เมญ

- การใช้ตัวควบคุมของระบบข้อมูลบันเทิง
- หมุนแล้วกด MENU/SEL จากนั้นเลือก **ป้อนหมายเลขอ**
  - ป้อนหมายเลขอโทรศัพท์ หรือเลือก Enter Number (ป้อนหมายเลขอ) บนหน้าจอ แล้วเลือกตัวเลข จากนั้นกด OK (ตอกลง)

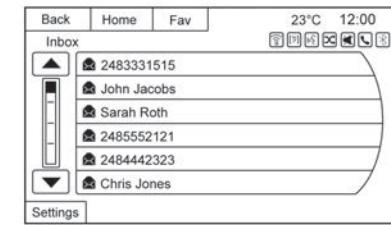
### ข้อความ

สำหรับรถที่มีคุณสมบัติ Bluetooth ระบบจะสามารถแสดงข้อความ อ่านออกเสียงข้อความผ่านทางระบบเครื่องเสียง และส่งข้อความที่กำหนดได้ล่วงหน้าได้ โทรศัพท์บางเครื่องอาจไม่รองรับฟังก์ชันบางฟังก์ชัน และโทรศัพท์บางเครื่องอาจไม่สามารถใช้งานร่วมกับระบบ Bluetooth ได้ วิธีจะรอรับการรับข้อความ SMS เท่านั้น ท่านอาจจำเป็นต้องยอมรับการร้องขออนุญาตโทรศัพท์ หรืออาจต้องเปลี่ยนการตั้งค่าบางอย่างของโทรศัพท์ (Bluetooth Paired) เพื่อให้สามารถรับ/ส่งข้อความได้ โปรดดูคู่มือการใช้งานของบริษัทผู้ผลิตโทรศัพท์มือถือ ท่านสามารถเริ่มใช้งานคุณสมบัติด้านข้อความโดยใช้การรับรู้เสียงได้อีกด้วย

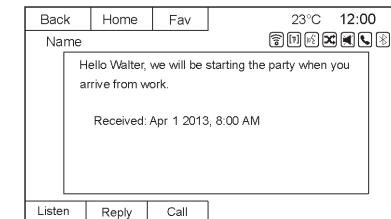
### การใช้การรับ/ส่งข้อความ



1. กด **Messages** (ข้อความ) บนหน้าหลัก หรือเลือก **ข้อความ**จากหน้าหลักของโทรศัพท์ไปคอนเนกชันจะยังคงเป็น **ไฟเขียว** และจะไม่มีการแสดงตัวเลือกหน้าจอหลักของโทรศัพท์ขึ้น จนกว่าจะรับข้อความทั้งหมดเสร็จแล้ว  
คุณสมบัตินี้จะถูกปิดใช้งานไว้ถ้าอุปกรณ์ Bluetooth หรือโทรศัพท์ของท่านที่จับคู่ไว้ไม่รองรับการรับ/ส่งข้อความ SMS



2. เมื่อรับข้อความทั้งหมดแล้ว กล่องข้อความเข้าจะแสดงขึ้น เลือกข้อความที่ต้องการดู การดูข้อความสามารถทำได้เมื่อรถจอดอยู่กับที่เท่านั้น



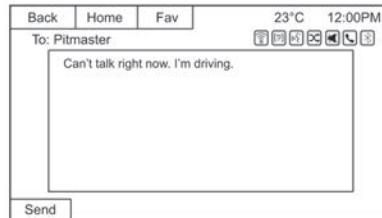
3. ดูข้อความหรือเลือก **Listen** (ฟัง) เพื่อฟังการอ่านข้อความผ่านทางการเร้งด้วยเสียง หน้าจอคุ้มข้อความจะถูกล็อกไว้ในขณะที่รถเคลื่อนที่

## 7-54 ระบบข้อมูลบันเทิง

- เลือก Call (โทรออก) เพื่อโทรไปยังผู้ติดต่อ หรือหมายเลขที่เกี่ยวข้องกับข้อความนั้นๆ โทรศัพท์บางเครื่องไม่อนุญาตให้โทรกลับไป หากส่งข้อความ ซึ่งทำให้ไม่สามารถเลือก Call (โทรออก) ได้

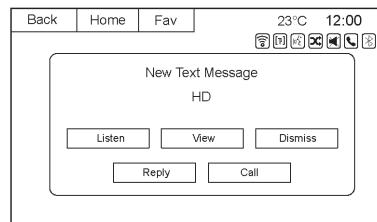


- เลือก Reply (ตอบ) เพื่อตอบข้อความที่ได้รับ มา โทรศัพท์บางเครื่องอาจไม่อนุญาตให้ส่ง ข้อความ
- เลือกข้อความที่ต้องการจากจดแสดงผล สำหรับข้อความที่กำหนดไว้ล่วงหน้า เพื่อส่ง เป็นข้อความตอบ



- เลือก Send (ส่ง) เพื่อส่งข้อความ
- เลือก Back (ย้อนกลับ) เพื่อยกเลิกและกลับไปที่หน้าจอ ก่อนหน้า

### ข้อความเข้า

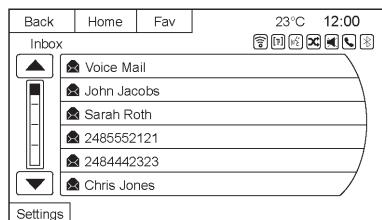


หน้าจอแบบผุดขึ้นจะแสดงขึ้นเมื่อมีข้อความ ส่งเข้ามา หน้าจอแบบผุดขึ้นนี้จะยังคงแสดงอยู่บนหน้าจอจนกว่าจะเลือก Dismiss (ปิด)

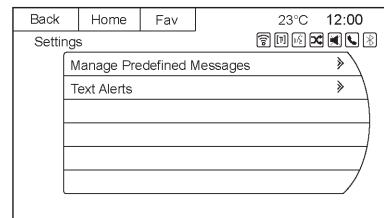
- เลือก Listen (ฟัง) เพื่อฟังการอ่านข้อความ ผ่านทางการรับรู้เสียง
- เลือก View (ดู) เพื่อดูข้อความ ท่านไม่สามารถดูข้อความได้ในขณะที่รถเคลื่อนที่
- เลือก Reply (ตอบ) เพื่อตอบข้อความโดยใช้ ข้อความที่กำหนดไว้ล่วงหน้า

- เลือก Call (โทรออก) เพื่อโทรไปยังผู้ติดต่อ หรือหมายเลขที่เกี่ยวข้องกับข้อความนั้นๆ
- เลือก Dismiss (ปิด) เพื่อปิดหน้าจอแบบ ผุดขึ้นของข้อความเข้า

#### การตั้งค่าการรับ/ส่งข้อความ



การตั้งค่าการรับ/ส่งข้อความจะสามารถ ใช้งานได้จากการล่องข้อความเข้า



- เลือก Manage Predefined Messages (จัดการข้อความที่กำหนดไว้ล่วงหน้า) เพื่อ สร้างข้อความที่กำหนดโดยผู้ใช้ ซึ่งสามารถ นำไปใช้ในการตอบข้อความในภายหลังได้
- เลือก Text Alerts (การแจ้งเตือนข้อความ) เพื่อเลือกลักษณะการแจ้งเตือนเมื่อมี ข้อความส่งเข้ามา:
  - ◆ การแจ้งเตือนข้อความพร้อมเสียง สัญญาณ
  - ◆ เสียงสัญญาณเท่านั้น
  - ◆ ปิด

#### โทรศัพท์แบบแอนดรอยด์ฟรี

##### การใช้การรับรู้เสียงผ่าน Bluetooth

ในการใช้ฟังก์ชันการรับรู้เสียง ให้กด ⌂/≡ บน พวงมาลัย ใช้คำสั่งด้านล่างนี้สำหรับ คุณสมบัติเสียงต่างๆ สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม ให้ พูดว่า "Help" ในขณะที่อยู่ในเมนูของฟังก์ชัน การรับรู้เสียง

##### การโทรออก

ท่านสามารถโทรออกได้โดยใช้คำสั่งค่อไปนี้ Dial หรือ Call: คำสั่งสองคำสั่งนี้ใช้ในการโทร ออกหมายเลขโทรศัพท์หมายเลขใดหมายเลขหนึ่ง โดยสามารถใช้สับกันได้

Digit dial: คำสั่งนี้ใช้การโทรออกโดยการป้อน หมายเลขโทรศัพท์ทีละหลัก

Redial: คำสั่งนี้ใช้ในการโทรออกหมายเลขที่ ใช้งานล่าสุดของโทรศัพท์มือถือ

##### การใช้คำสั่ง "Dial" หรือ "Call"

## 7-56 ระบบข้อมูลบันเทิง

ในการโทรไปยังหมายเลขเดิมๆ เช่น:

1. กด ⌂/๔ ระบบจะตอบกลับด้วย "Please say a command" ตามด้วยเสียงสัญญาณ
2. พูดว่า "Dial" หรือ "Call"
3. พูดหมายเลขทั้งหมดโดยไม่มีการหยุดพักตามด้วยการพูดค่า "Dial"

เมื่อเข้ามต่อแล้ว ท่านจะได้ยินเสียงสนทนากาผ่านทางลำโพงของเครื่องเสียง

ในการโทรออกโดยใช้แท็กชื่อ:

1. กด ⌂/๔ ระบบจะตอบกลับด้วย "Please say a command" ตามด้วยเสียงสัญญาณ
  2. พูดว่า "Dial" หรือ "Call" และตามด้วย แท็กชื่อ ตัวอย่างเช่น "Call John at work"
- เมื่อเข้ามต่อแล้ว ท่านจะได้ยินเสียงสนทนากาผ่านทางลำโพงของเครื่องเสียง

การใช้คำสั่ง "Digit Dial"

คำสั่งนี้ใช้การโทรศัพท์โดยการป้อนหมายเลขโทรศัพท์ที่ลักษณะ

1. กด ⌂/๔ ระบบจะตอบกลับด้วย "Please say a command" ตามด้วยเสียงสัญญาณ
2. พูดว่า "Digit dial"
3. พูดตัวเลขแต่ละหลักของหมายเลขที่ลักษณะตัว เพื่อโทรศัพท์ หลังจากพูดตัวเลขแต่ละหลัก ระบบจะหานตัวเลขในนั้น แล้วตามด้วยเสียง สัญญาณ หลังจากพูดตัวเลขหลักสุดท้าย แล้ว ให้พูดว่า "Dial"

ถ้าระบบหานหมายเลขที่ไม่ถูกต้อง ให้พูดว่า "Clear" เพื่อลบตัวเลขหลักสุดท้ายที่พูดไป เมื่อเข้ามต่อแล้ว ท่านจะได้ยินเสียงสนทนากาผ่านทางลำโพงของเครื่องเสียง

การใช้คำสั่ง "Redial"

1. กด ⌂/๔ ระบบจะตอบกลับด้วย "Please say a command" ตามด้วยเสียงสัญญาณ
2. หลังจากโน๊ตเสียง ให้พูดว่า "Redial" ระบบ จะต่อหมายเลขล่าสุดที่โทรศัพท์จาก โทรศัพท์มือถือที่เข้ามต่ออยู่ เมื่อเข้ามต่อแล้ว ท่านจะได้ยินเสียงสนทนากาผ่านทางลำโพงของเครื่องเสียง

### การล้างข้อมูลระบบ

ถ้าไม่มีการลบข้อมูลออกไปจากระบบ Bluetooth ของรถ ระบบจะยังคงเก็บข้อมูลไว้ โดยรวมถึงข้อมูลการจับคู่โทรศัพท์ด้วย การลบโทรศัพท์ / อุปกรณ์ที่จับคู่ไว้แล้ว ดู 7-46

#### ข้อควรระวัง

หากท่านมีปัญหาการเขื่อมต่อ Bluetooth Profile จนเริ่มแล้วจะไม่สามารถลบหรือ แก้ไข (ได้ในบางครั้ง) ท่านสามารถทำการล้างข้อมูลวิทยุเพื่อลบ Profile ของ Bluetooth โดยไปที่ config -> radio setting -> software version menu -> clear and reset radio

## การควบคุมอากาศ

ระบบควบคุมอากาศ .....	8-1
ช่องระบายอากาศ .....	8-8
การนำร่องรักษา .....	8-9

### ระบบควบคุมอากาศ

#### ระบบการทำความร้อนและการ หมุนเวียนอากาศ



#### ปุ่มควบคุมสำหรับ:

- อุณหภูมิ
- การกระจายอากาศ
- ความเร็วพัดลม
- การไฟฟ้าและการละลายน้ำแข็ง
- กระจกหลังแบบทำความร้อน

#### อุณหภูมิ

หมุนปุ่มเพื่อปรับอุณหภูมิ

แดง = ร้อน

ฟ้า = เย็น

การทำความร้อนจะยังไม่ทำงานเต็มที่จนกว่าจะถึงอุณหภูมิการทำงานของเครื่องยนต์

#### การกระจายอากาศ

กดปุ่มเพื่อเลือกช่องอากาศออก

= ไปทางบริเวณศีรษะและที่วางเท้า

= ไปทางที่วางเท้า

= ไปทางบริเวณศีรษะผ่านช่องระบายอากาศปรับได้

= ไปทางกระจกหน้าและที่วางเท้า

ไฟ LED ในปุ่มจะแสดงการตั้งค่าที่เลือก

#### ความเร็วพัดลม

ปรับการไหลของอากาศโดยปรับพัดลมให้มีความเร็วตามต้องการ

## 8-2 การควบคุมอากาศ

### การไล่ฝ้าและการละลาຍน้ำแข็ง



- กดปุ่ม : ความเร็วพัดลมจะสูงขึ้นโดยอัตโนมัติ อาการจะหายไปอย่างรวดเร็วหากหน้าไม่ได้ออตโนมัติ
- หมุนปุ่มอุณหภูมิไปยังระดับร้อนสุด
- เปิดกระจกหลังแบบทำความร้อน
- เปิดช่องระบายน้ำอากาศด้านข้างแล้วปรับให้หันไปทางกระจกหน้าต่าง

กระจกหลังแบบทำความร้อน ⌂ 2-18

### การแสดงการตั้งค่า

ไฟ LED ของปุ่มฟังก์ชันที่ทำงานอยู่จะแสดงว่าฟังก์ชันดังกล่าวถูกเลือก

### ระบบปรับอากาศ

#### คำเตือน

อย่านอนภายในรถโดยที่เปิดระบบปรับอากาศหรือทำความร้อนทิ้งไว้ อาจทำให้เกิดการบาดเจ็บที่รุนแรงหรือเสียชีวิตเนื่องจากปริมาณออกซิเจนในอากาศลดลง และ/หรืออุณหภูมิร่างกายลดลง



#### ปุ่มควบคุมสำหรับ:

- อุณหภูมิ
- การกระจายอากาศ
- ความเร็วพัดลม
- การไล่ฝ้าและการละลาຍน้ำแข็ง
- การหมุนเวียนอากาศ
- การทำความเย็น
- กระจายหลังแบบทำความร้อน

**อุณหภูมิ**

หมุนปุ่มเพื่อปรับอุณหภูมิ

แดง = ว้าวน

ฟ้า = เย็น

การทำความร้อนจะยังไม่ทำงานเต็มที่จนกว่าจะถึงอุณหภูมิการทำงานของเครื่องยนต์

**การกระจายอากาศ**

กดปุ่มเพื่อเลือกช่องอากาศออก

▣ = ไปทางบริเวณศีรษะและที่วางเท้า

▣ = ไปทางที่วางเท้า

▣ = ไปทางบริเวณศีรษะผ่านช่องระบบอากาศบริเวณที่วางเท้า

▣ = ไปทางกระจกหน้าและที่วางเท้า

ไฟ LED ในปุ่มจะแสดงการตั้งค่าที่เลือก

**ความเร็วพัดลม**

ปรับกราไฟล์ของอากาศโดยปรับพัดลมให้มีความเร็วตามต้องการ

**การไล่ฝ้าและการละลายน้ำแข็ง  
กระจกหน้าต่าง**

- กดปุ่ม □ : ความเร็วพัดลมจะสูงขึ้นโดยอัตโนมัติ อากาศจะกระจายไปยังกระจกหน้าโดยอัตโนมัติ

- เปิดการทำความเย็น

- หมุนปุ่มอุณหภูมิไปยังระดับร้อนสุด
- เปิดกระจกหลังแบบทำความสะอาดร้อน □
- เปิดช่องระบบลมด้านข้างแล้วปรับให้หันไปทางกระจกหน้าต่าง

กระจกหลังแบบทำความสะอาดร้อน □ ดู 2-18

**ระบบหมุนเวียนอากาศ**

ใหม่ด้วยหมุนเวียนอากาศสั่งงานด้วยปุ่ม

**คำเตือน**

การใช้ใหม่ด้วยหมุนเวียนอากาศในขณะขับรถเป็นเวลานานอาจทำให้รู้สึกหนาว ให้เปลี่ยนไปใช้ใหม่ด้วยอากาศจากภายนอกเป็นระยะๆ เพื่อให้มีอากาศบริสุทธิ์ การรับอากาศบริสุทธิ์จะลดลงเมื่อใช้ใหม่ด้วยหมุนเวียนอากาศ ความชื้นจะสูงขึ้น เมื่อไม่ใช้การทำความเย็น ทำให้มีไข้อน้ำเกาที่กระจก อากาศในห้องโดยสารมีคุณภาพลดลง อาจทำให้ผู้โดยสารรู้สึกหนาว

**การทำความเย็น**

สั่งงานด้วยปุ่ม □ และใช้ได้เฉพาะในขณะที่เครื่องยนต์และพัดลมทำงาน

## 8-4 การควบคุมอากาศ

ระบบปรับอากาศจะทำการคำนวณและลดความชื้นภายในห้องโดยสารเมื่ออุณหภูมิภายนอกสูงกว่าจุดเยือกแข็งเล็กน้อย ดังนั้นอาจเกิดหยดน้ำและหยดจากใต้ท้องรถ หากท่านไม่ต้องการให้ทำการคำนวณหรือลดความชื้นภายในรถ ไม่ปิดระบบการทำความเย็นเพื่อประหยัดน้ำมัน

### การทำความเย็นสูงสุด



เปิดกระจกหน้าต่างเล็กน้อยเพื่อให้อากาศร้อนระบายออกอย่างรวดเร็ว

- เปิดการทำความเย็น 
- เปิดระบบหมุนเวียนอากาศ 
- กดปุ่มกระจายอากาศ 
- หมุนปุ่มอุณหภูมิไปยังระดับเย็นสุด
- ตั้งความเร็วพัดลมระดับสูงสุด
- เปิดช่องระบายอากาศทั้งหมด

### การแสดงการตั้งค่า

ไฟ LED ของปุ่มฟังก์ชันที่ทำงานอยู่จะแสดงว่าฟังก์ชันดังกล่าวถูกเลือก

## ระบบควบคุมอากาศ อิเล็กทรอนิกส์

### △ คำเตือน

อย่าอ่อนภายในในรถโดยที่เปิดระบบปรับอากาศหรือทำความร้อนทิ้งไว้ อาจทำให้เกิดการบาดเจ็บที่รุนแรงหรือเสียชีวิตเนื่องจากบริมาณออกซิเจนในอากาศลดลง และ/หรืออุณหภูมิร่างกายลดลง



การควบคุมในเหมดอัตโนมัติ:

AUTO = ให้เหมดอัตโนมัติ ระบบจะเลือกการตั้งค่าทั้งหมดโดยอัตโนมัติ ยกเว้นอุณหภูมิ

Temperature = ค่าที่ตั้งไว้ล่วงหน้าสำหรับอุณหภูมิที่ต้องการ

ท่านสามารถปรับพังก์ชันต่อไปนี้ได้ด้วยตนเองของระบบจะไม่ทำงานในเหมดอัตโนมัติ:

Fan = เลือกลักษณะการไหลของ

speed อากาศ

MODE = เลือกลักษณะการกระจายอากาศ

 = การให้อากาศและการระบายอากาศ

 = การเปิด/ปิดระบบ

 = การเปิด/ปิดระบบทำความเย็น

 = การหมุนเวียนอากาศ

กระบวนการรับฟังก์ชันต่อไปนี้ด้วยตนเองของ

ควบคุมอุณหภูมิที่ตั้งค่าไว้ล่วงหน้าโดยอัตโนมัติ ความเร็วพัดลมและการกระจายอากาศจะควบคุมการไหลของอากาศโดยอัตโนมัติในเหมดอัตโนมัติ

ท่านสามารถปรับการทำงานของระบบได้ด้วยตนเองโดยใช้ตัวควบคุมการกระจายอากาศและความเร็วพัดลม



การตั้งค่าใหม่ในแต่ละครั้งจะแสดงผลบนหน้าจอแสดงข้อมูลนานสองสามวินาทีไฟ LED ในปุ่มจะแสดงว่าพังก์ชันทำงานอยู่

ระบบควบคุมอากาศซึ่งเลือกร้อนน้ำสำหรับอย่างสมบูรณ์เฉพาะเมื่อเครื่องยนต์ทำงาน ห้ามปั๊งเห็นเชอร์บันແเนกหน้าปัดแสดงมาตรฐานเดื่องจากอาจทำงานไม่ถูกต้อง

#### เหมดอัตโนมัติ AUTO



## 8-6 การควบคุมอากาศ

การตั้งค่าพื้นฐานสำหรับความสะดวกสบายสูงสุด:

- กดปุ่ม AUTO ระบบปรับอากาศจะทำงานโดยอัตโนมัติ
- เปิดซึ่งระบบอากาศทั้งหมด
- หมุนปุ่มหมุนทางด้านข้างเพื่อตั้งอุณหภูมิล่วงหน้า

การควบคุมความเร็วพัดลมในโหมดอัตโนมัติสามารถเปลี่ยนได้จากเมนู Settings (การตั้งค่า)

การตั้งค่ารถส่วนบุคคล ↗ 5-23

ซึ่งระบบอากาศทุกช่องจะทำงานอัตโนมัติในโหมดอัตโนมัติ ดังนั้นซึ่งระบบอากาศจะจึงควรเปิดอยู่เสมอ

การตั้งอุณหภูมิล่วงหน้า



ตั้งค่าอุณหภูมิที่ต้องการโดยหมุนปุ่ม

แดง = ร้อน

ฟ้า = 冷

เมื่อตั้งไว้ที่อุณหภูมิต่ำสุด ระบบควบคุมอากาศจะให้ความเย็นสูงสุด

เมื่อตั้งไว้ที่อุณหภูมิสูงสุด ระบบควบคุมอากาศจะให้ความร้อนในระดับสูงสุด

การໄเล่อ้าและการละลายหน้าแก้วบนกระจกหน้าต่าง ⚡

- กดปุ่ม ⚡
- อุณหภูมิและการกระจายอากาศจะให้ค่าอัตโนมัติ และพัดลมจะมีความเร็วสูงขึ้น
- การกลับไปที่โหมดอัตโนมัติ: กดปุ่ม ⚡ หรือ AUTO

เปิดกระจกหลังแบบทำความสะอาด ↗

กระจกหลังแบบทำความสะอาด ↗ ↗ 2-18

การตั้งค่าด้วยตนเอง

ท่านสามารถตั้งค่าระบบควบคุมอากาศโดยการกดและหมุนปุ่มต่างๆ ดังแสดงในส่วนต่อไป การตั้งค่าใหม่จะเป็นการยกเลิกการทำงานของโหมดอัตโนมัติ

ความเร็วพัดลม 

หมุนบูมหมุนไปทางขวา ตัวเลขในหน้าจอแสดงผลคือความเร็วพัดลมที่เลือก การกลับไปที่โหมดอัตโนมัติ: กดปุ่ม AUTO

## การกระจายอากาศ MODE



กดปุ่ม MODE (ใหม่) หนึ่งครั้งหรือมากกว่า ตามการปรับค่าที่ต้องการ หน้าจอแสดงผลจะแสดงค่าการกระจายอากาศที่ตั้งไว้

 = ไปทางกระจายหน้า บริเวณศีรษะ และทิวังเท้า

 = ไปทางกระจายหน้าและทิวังเท้า  
= ไปทางทิวังเท้า

-  = ไปทางบริเวณศีรษะผ่านช่องระบายอากาศปรับได้
-  = ไปทางบริเวณศีรษะผ่านช่องระบายอากาศปรับได้ และทิวังเท้า

การกลับไปที่การกระจายอากาศอัตโนมัติ ให้กดปุ่ม AUTO

การทำความเย็น 

เปิดหรือปิดการทำงานโดยใช้ปุ่ม 

ระบบปรับอากาศจะทำการทำความเย็นและลดความชื้นภายในห้องโดยสารเมื่ออุณหภูมิภายนอกสูงกว่าระดับที่กำหนด ดังนั้นอาจเกิดหยดน้ำและหยดจากใต้ท้องรถ

หากท่านไม่ต้องการให้ทำความเย็น หรือลดความชื้นภายในรถ ให้ปิดระบบการทำความเย็นเพื่อประหยัดน้ำมัน

## 8-8 การควบคุมอากาศ

### การหมุนเวียนอากาศอัตโนมัติ

ระบบหมุนเวียนอากาศอัตโนมัติมีเซ็นเซอร์ตรวจจัดความชื้นจะปรับเปลี่ยนตามอากาศภายนอก หากอากาศภายนอกในรถมีความชื้นสูงเกินไป

### ใหม่การหมุนเวียนอากาศแบบปรับเอง

ใหม่การหมุนเวียนอากาศแบบปรับเอง สังกานด้วยปุ่ม เมื่อเปิดการทำงานของอากาศเข้าด้านนอกจะถูกบล็อกและภายในรถจะอยู่ในใหม่การหมุนเวียนอากาศ

#### คำเตือน

การรับอากาศบริสุทธิ์จะลดลงเมื่อใช้ใหม่การหมุนเวียนอากาศ ความชื้นจะสูงขึ้น เมื่อไม่ใช้การทำความเย็น ทำให้ร้อนในร่างกายที่กระจายอากาศในห้องโดยสารวีคุณภาพลดลง อาจทำให้ผู้โดยสารรู้สึกง่วง

### การเปิดหรือปิดระบบ ⓧ

กดปุ่ม ⓧ เพื่อปิดหรือเปิดฟังก์ชันทั้งหมดของระบบทำความร้อน หมุนเวียนอากาศ และทำความเย็น

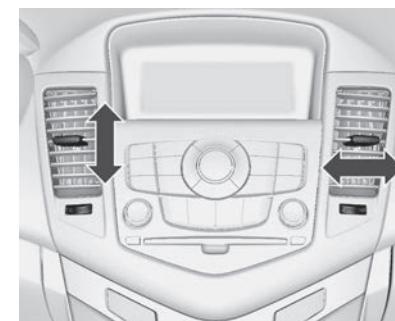
### การตั้งค่าพื้นฐาน

ท่านสามารถเปลี่ยนการตั้งค่าส่วนหนึ่งได้ในเมนู Settings (การตั้งค่า) ในจอแสดงข้อมูลการตั้งค่ารถส่วนบุคคล ดู 5-23

### ซ่องระบบอากาศ

#### ซ่องระบบอากาศปรับได้

ในระหว่างการทำความเย็น จะต้องมีซ่องระบบอากาศเปิดอยู่อย่างน้อยหนึ่งช่อง เพื่อบีบองกันไม่ให้โอน้ำแข็งตัวเนื่องจากขาดการระบบอากาศ



หมุนปุ่มปรับไปที่  เพื่อเปิดซ่องระบบอากาศ



ปั๊บองศานาแกล์ดช่องระบายอากาศเพื่อควบคุมทิศทางการไหลของอากาศ



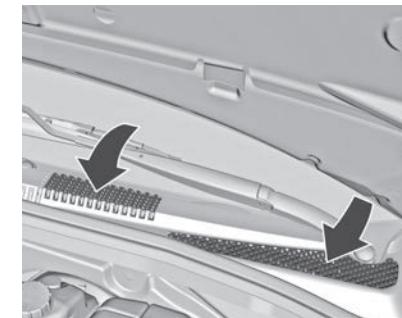
หมุนไปในปรับไปที่  เพื่อปิดช่องระบายอากาศ

#### ช่องระบายอากาศปรับไม่ได้

มีช่องระบายอากาศที่ด้านล่างของกระจกหน้า  
กระจกหน้าต่าง และที่วางเท้า

#### การนำรูงรักษา

#### ช่องอากาศเข้า



ช่องอากาศเข้าในห้องเครื่องตรงหน้ากระจกหน้าต้องไม่มีสัดส่วนเพื่อให้อากาศเข้าไปสู่ภายในได้สะดวก โปรดหยิบใบไม้ ดิน หรือหิมะที่ปักดุมออก

## 8-10 การควบคุมอากาศ

### ตัวกรองฝุ่นละออง

ตัวกรองฝุ่นละอองแบบควบคุมด้วยมือ ตัวกรองจะกรองฝุ่นละออง เช่น่า เกสรดอกไม้ สปอร์ และกลิ่น (ตัวกรอง combi) ในอากาศที่ ให้ผลผ่านทางช่องอากาศเข้า

### การทำงานปกติของระบบ ปรับอากาศ

เพื่อให้แน่ใจว่าระบบจะทำงานอย่างมีประสิทธิภาพอย่างต่อเนื่อง ท่านจะต้องใช้ การทำความสะอาดส่วนต่างๆ ที่ได้ออกห้องเครื่อง โดยไม่คำนึงถึงสภาพอากาศภายนอกหรือ ฤดูกาล แต่จะไม่สามารถใช้การทำความเย็นได้ ในขณะที่อุณหภูมิภายนอกต่ำ

### การรับบริการ

หลังจากจดทะเบียนรถ 3 ปี ข้อมูลนำให้ท่าน ตรวจเช็คระบบควบคุมอากาศเป็นประจำทุกปี เพื่อให้ระบบมีประสิทธิภาพสูงสุด

- การทดสอบฟังก์ชันและความดัน
- ฟังก์ชันการทำความร้อน
- การตรวจหารอยร้าว
- การตรวจเช็คสายพานขับ
- การทำความสะอาดด้วยเดินเชือร์และซ่อง ระบายอากาศร้อน
- การตรวจเช็คประสิทธิภาพ

#### หมายเหตุ

ใช้น้ำหล่อเย็นที่ผ่านการรับรองเท่านั้น

#### ⚠ คำเตือน

ช่องบำรุงระบบควบคุมอากาศโดย ช่างที่มีความชำนาญเท่านั้น วิธีซ้อมบำรุงที่ ไม่ถูกต้องอาจทำให้เกิดการบาดเจ็บได้

## การขับขี่และการใช้งาน

คำแนะนำในการขับขี่ .....	9-1
การสตาร์ทและการใช้งาน .....	9-1
ไอเดียของเครื่องยนต์ .....	9-7
ระบบเกียร์อัตโนมัติ .....	9-8
ระบบเกียร์ธรรมดา .....	9-11
เบรก .....	9-11
ระบบควบคุมการขับขี่ .....	9-13
ระบบควบคุมความเร็วคงที่ .....	9-14
ระบบตรวจจับวัตถุ .....	9-16
เชือกเพลิง .....	9-17

### คำแนะนำในการขับขี่

#### การควบคุมรถ

ห้ามขับรถลงเนินในขณะเครื่องยนต์ไม่ทำงาน

ระบบจำนวนมากจะไม่ทำงานในสภาวะเช่นนี้ ( เช่น ชุดเบรกเซอร์วิส พวงมาลัยไฟฟ้า ) การขับขี่ในลักษณะนี้เป็นอันตรายต่อตัวท่านเอง และบุคคลอื่น

#### แป้นเหยียบ

เพื่อให้แป้นเหยียบเลื่อนโดยไม่ลูกกีดขวางท่านไม่ควรวางพรมในพื้นที่ล่างแป้นเหยียบ

### การสตาร์ทและการใช้งาน

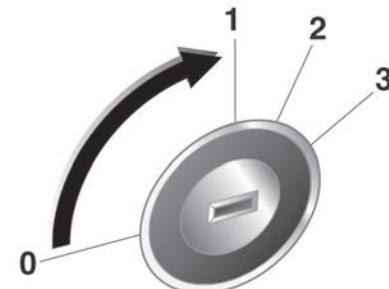
#### การขับรถคันใหม่

ปฏิบัติตามคำแนะนำต่อไปนี้ในช่วงการขับขี่ สองสามวันอย่างใจมั่นตรถฯ เพื่อเพิ่มประสิทธิภาพและประหยัดพลังงานของรถ ทำให้รถมีอายุการใช้งานนานขึ้น:

- หลีกเลี่ยงการเร่งความเร็วอย่างเต็มที่ในขณะสตาร์ท
- ห้ามให้เครื่องยนต์ทำงานด้วยรอบสูงในเกียร์ว่าง
- หลีกเลี่ยงการหยุดรถโดยกะทันหันยกเว้นในกรณีฉุกเฉิน จะทำให้เบรกอยู่ในตำแหน่งอย่างถูกต้อง
- หลีกเลี่ยงการสตาร์ทด่วน การเร่งความเร็ว กะทันหัน และการขับรถเร็วเป็นเวลานาน เพื่อไม่ให้เกิดความเสียหายต่อเครื่องยนต์ และประหยัดน้ำมันเชือเพลิง
- หลีกเลี่ยงการเร่งความเร็วเต็มที่ในขณะใช้เกียร์ด้ำ
- ห้ามพ่วงลากรถคันอื่น

## 9-2 การขับขี่และการใช้งาน

### ตำแหน่งของสวิตซ์กุญแจ



30051

0 = ปิดสวิตซ์

1 = ปิดสวิตซ์ ปลดล็อคห้องมาลัย

2 = เปิดสวิตซ์

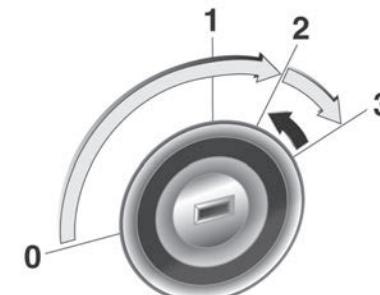
3 = การstart

### ข้อควรระวัง

อย่าปล่อยกุญแจในตำแหน่ง 1 หรือ 2 เป็นเวลานานในขณะที่เครื่องยนต์ไม่ทำงาน เพราะจะทำให้แบตเตอรี่หมดประจุ ห้ามหมุนกุญแจไปที่ตำแหน่ง 0 ในขณะขับรถ คนขับอาจสูญเสียการควบคุมรถ และระบบช่วยเบรกอาจยกเลิกการทำงานทำให้รถเสียหาย ร่างกายบาดเจ็บ หรือเสียชีวิต

### การstartเครื่องยนต์

#### การstartเครื่องยนต์โดยใช้ สวิตซ์กุญแจ



30047

- บิดสวิตซ์กุญแจไปที่ ตำแหน่ง 1 หมุน พวงมาลัยเล็กน้อยเพื่อปลดล็อคพวงมาลัย

- ระบบเกียร์รวมด้า: เหยียบเบนคัลต์ด้า ไว้

- ระบบเกียร์อัตโนมัติ: เหยียบเบนเบรกด้า ไว้ แล้วเลื่อนคันเกียร์ไปที่ ตำแหน่ง P หรือ N

- ห้ามเร่งความเร็ว

## การขับขี่และการใช้งาน 9-3

- บิดสวิตซ์กุญแจไปที่ตำแหน่ง 3 และปล่อย เมื่อเครื่องยนต์ทำงาน

ก่อนที่จะสตาร์ทรถใหม่หรือดับเครื่องยนต์ ให้บิดสวิตซ์กุญแจกลับไปที่ 0

### การสตาร์ทเครื่องยนต์ด้วยปุ่ม Start/Stop (อุปกรณ์เสริม)

#### ⚠ คำเตือน

ห้ามกดปุ่ม Start/Stop ในขณะขับรถ คนขับอาจสูญเสียการควบคุมรถและระบบช่วยเบรกอาจยกเลิกการทำงาน ทำให้เกิดอุบัติเหตุได้ ห้ามปล่อยให้เด็กทารกเด็กเล็ก หรือเด็กโตอยู่ภายใต้รถโดยลำพัง อาจทำให้เกิดอุบัติเหตุโดยไม่คาดคิด

#### ข้อควรระวัง

การกดปุ่ม Start/Stop อาจทำให้สตาร์ทเครื่องยนต์ติดเมื่อมีภัยแล้วอึ๊กหอบนิกส์อยู่ภายในรถอย่างล่อหลอกหัวใจบุคคลที่ไม่คุ้นเคยกับรถไว้ภัยในรถคนเดียว เพราะอาจประสาบคุณติดเหตุที่ไม่คาดคิดได้ ปิดสวิตซ์กุญแจก่อนออกจากรถและนำกุญแจอิเล็กทรอนิกส์ติดตัวไปด้วยเสมอ



- ถูกลบเมื่อเลิกหอบนิกส์จะต้องอยู่ภายใต้รถ

- ระบบเกียร์ธรรมด้า: เหยียบคัลต์ช์และเบรก

- ระบบเกียร์อัตโนมัติ: เหยียบเบรกและเลื่อนคันเกียร์ไปที่ตำแหน่ง P หรือ N

- ห้ามเร่งความเร็ว

- กดปุ่ม Start/Stop และปล่อยเมื่อเครื่องยนต์ทำงานไฟ LED สีเขียวจะสว่างเมื่อเครื่องยนต์ทำงาน

เมื่อต้องการดับเครื่องยนต์ ให้กดปุ่มชี้อีกครั้ง

#### การดับเครื่องยนต์

- กดปุ่ม Start/Stop ในขณะที่เครื่องยนต์กำลังทำงานและร日益นต์อยู่ใน เพื่อดับการทำงานของเครื่องยนต์

- ในกรณีฉุกเฉิน เครื่องยนต์จะสามารถถูกดับในขณะที่ร日益นต์กำลังเคลื่อนที่ โดยให้กดปุ่ม Start/Stop 2 ครั้ง

- ในกรณีที่ร日益นต์ไม่ได้เคลื่อนที่ ให้เพิ่มแรงในการเหยียบเบรกและบังคับพวงมาลัย

## 9-4 การขับขี่และการใช้งาน

### Acc Power Mode

- กดปุ่ม Start/Stop 1 ครั้ง โดยไม่ต้องเหยียบเบนคัลต์หรือเบรก Acc Power Mode จะทำงานเมื่อไฟ LED สีเหลืองสว่าง
- ในกรณีที่พวงมาลัยล็อก บางฟังก์ชันของระบบไฟฟ้าจะทำงาน
- การสตาร์ทเครื่องยนต์จาก ACC Power Mode ให้เหยียบเบนคัลต์ (ในระบบเกียร์ธรรมดา) หรือเบนเบรก (ในระบบเกียร์อัตโนมัติ) และกดปุ่ม Start/Stop 1 ครั้ง

### Ignition ON Power Mode

- กดปุ่ม Start/Stop ค้างไว้ 5 วินาที โดยไม่ต้องเหยียบเบนคัลต์หรือเบรก เครื่องยนต์จะทำงานไฟ LED สีเขียวสว่าง
- ใน Mode นี้ ทุกฟังก์ชันของระบบไฟฟ้าจะทำงาน
- การสตาร์ทเครื่องยนต์จาก Ignition ON Power Mode ให้เหยียบเบนคัลต์ (ในระบบเกียร์ธรรมดา) หรือเบนเบรก (ในระบบเกียร์อัตโนมัติ) และกดปุ่ม Start/Stop 1 ครั้ง

### หมายเหตุ

ห้ามวางรีโมทคอนโทรลไว้ในห้องเก็บสัมภาระหรือใกล้กับ Info-Display หากเกินไป

### การสั่งงานฉุกเฉิน

หากรีโมทคอนโทรลไม่ทำงาน ท่านสามารถล็อกหรือปลดล็อกประตูด้านคนขับได้โดยใช้ลูกกุญแจเชิงกลไฟ ⚡ 2-1

แต่ลูกกุญแจจะใช้ล็อกหรือปลดล็อกได้เพียงประตูด้านคนขับเท่านั้น การปลดล็อกรถทั้งคัน ⚡ 2-4 สำหรับรถที่มีระบบสัญญาณกันขโมย สัญญาณนั้นจะไม่จากกระตุ้นในขณะที่กำลังปลดล็อครถ ให้ยกเลิกการทำงานของสัญญาณเตือนด้วยการเปิดสวิตซ์กุญแจ



## การขับขี่และการใช้งาน 9-5

เปิดไฟปีดที่ด้านล่างของที่วางแก้วในคอนโซลกลาง กางส่วนเขี้ยวกุญแจของกุญแจ อิเล็กทรอนิกส์ออกม้า แล้วล็อกด้วยกุญแจเข้าไปในช่องเสียบ กดปุ่ม Start/Stop เมื่อต้องการดับเครื่องยนต์ ให้กดปุ่ม Start/Stop ค้างไว้เป็นเวลาอย่างน้อย 2 วินาที

ใช้ลูกกุญแจเชิงกลไกตือคปะตุด้านคนขับ การล็อครถทั้งคัน ☰ 2-4

วิธีนี้ใช้เฉพาะในกรณีฉุกเฉินเท่านั้น โปรดขอความช่วยเหลือจากศูนย์บริการ

การทำงาน (เปิดสวิตช์กุญแจ, ล็อค/ปลดล็อคประตู) ของกุญแจเชิงกลไกอาจไม่ทำงาน หรือระบบการทำงานของรีโมทคอนโทรลเปลี่ยนไปเนื่องจากคลื่นความถี่สับสนกับอุปกรณ์อื่นที่อยู่ใกล้เคียง เช่น โทรศัพท์มือถือ โน๊ตบุ๊ค โน๊ตบุ๊คและอุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์ไม่ทำงานเมื่ออยู่ในรถ ให้เปิดและปิดประตูโดยใช้กุญแจได้ด้วยมือ หากกุญแจอิเล็กทรอนิกส์ไม่ทำงานเมื่ออยู่ในรถหรืออยู่บ้านคุณท่าน ท่านสามารถ

สถานที่ใดโดยใช้ชีลูคเกิน หากรถ starters ไม่ติดเมื่อเสียบลูกกุญแจด้วยตนเองแล้ว โปรดติดต่อศูนย์บริการ

- เมื่อกุญแจอิเล็กทรอนิกส์อยู่ใกล้กับตัวสังค์ลี่นิที่ เส้น สถานที่ที่อยู่ สนามบิน สถานี ตำรวจน้ำ ที่ทำงานหน่วยงานรัฐบาล ถนนทัพเสนาอักษาร หรือที่เรือ

- เมื่อท่านเก็บกุญแจอิเล็กทรอนิกส์ไว้ใกล้กับระบบวิทยุ มือถือแบบสองทางหรือโทรศัพท์เคลื่อนที่

- เมื่อมีการใช้กุญแจอิเล็กทรอนิกส์ของรถคันอื่นใกล้กับรถของท่าน

- เมื่อเบตเตอรี่ของกุญแจอิเล็กทรอนิกส์หมดระบบวิทยุ มือถือแบบสองทางภายในรถอาจส่งสัญญาณรบกวนระบบไฟฟ้าของรถได้ ให้ใช้ระบบวิทยุ มือถือแบบสองทางภายนอกรถ ท่านต้องปฏิบัติตามกฎหมายและข้อบังคับที่กำหนดเฉพาะของประเทศไทยที่ท่านพำนักอยู่

เสมอ

### กุญแจอิเล็กทรอนิกส์กุญแจปิดการทำงาน

หากท่านลืมปิดประตูโดยใช้กุญแจ อิเล็กทรอนิกส์ภายในรถ ในขณะที่มีกุญแจ อิเล็กทรอนิกส์อีกด้วยนึงอยู่ภายในรถ กุญแจที่อยู่ภายในรถจะปิดการทำงาน จะไม่สามารถใช้กุญแจดอกรถ starters เครื่องยนต์ได้ ท่านสามารถกระตุ้นการทำงานของกุญแจ อิเล็กทรอนิกส์ที่กุญแจปิดการทำงานได้โดยกดปุ่มบนกุญแจโดยกดดังกล่าว

### เสียงเตือนของกุญแจอิเล็กทรอนิกส์

หลังจากที่ท่านออกจากรถและปิดประตู แต่จะดังต่อเมื่อถังกันสารเคมีเพื่อแจ้งว่ามีกุญแจอิเล็กทรอนิกส์อยู่ภายในรถ การตั้งค่าสำหรับพื้นที่นี้สามารถเปลี่ยนแปลงได้ใน Info-Display (จอแสดงข้อมูล) เมื่อกุญแจอิเล็กทรอนิกส์อยู่ใกล้กับประตูหรือหน้าต่างรถอาจเข้าใจว่ากุญแจดอกรถอยู่ภายในรถ และอาจทำให้เตรียมการทำงานได้

## 9-6 การขับขี่และการใช้งาน

### การ starters เครื่องยนต์อีกครั้งโดยไม่ใช้กุญแจอิเล็กทรอนิกส์

ถ้ากุญแจอิเล็กทรอนิกส์ไม่ได้อยู่ภายในรถในขณะที่เครื่องยนต์ทำงานอยู่ ให้มดสวิตซ์กุญแจจะเปลี่ยนไปเป็น ACC (ไฟ LED: สีเหลือง) ถ้าท่านกดปุ่ม Start/Stop เพื่อดับเครื่องยนต์ (หลังจากไม่มีการทำงานใดๆ เป็นเวลา 5 นาที สวิตซ์กุญแจจะปิดโดยอัตโนมัติ) ท่านสามารถ starters เครื่องยนต์อีกครั้งได้โดยเหยียบเบรก และกดปุ่ม Start/Stop กระบวนการรีส์สามารถทำซ้ำได้อよ่างต่อเนื่อง หากท่านกดปุ่ม Start/Stop โดยไม่ดึงเบรกมือหรือเวลาผ่านไปหลายวินาทีในโหมด ACC เครื่องยนต์จะดับ (ไฟ LED ดับ) และไม่สามารถ starters เครื่องยนต์ซ้ำได้อีก กุญแจอิเล็กทรอนิกส์จะไม่ทำงานหากเกิดเหตุการณ์ต่อไปนี้

- รถอยู่ในสถานะแม่เหล็กไฟฟ้าหรือความถี่สูง
- มีอุปกรณ์ไฟฟ้าที่ใช้คลื่นความถี่เดียวกันกับกุญแจทำงานอยู่
- เมื่อแบบเดอรี่ของกุญแจอิเล็กทรอนิกส์หมดประจุหรือมีปัญหา

### การตัดการส่งน้ำมันในขณะอยู่ร้อน

การส่งน้ำมันจะถูกตัดโดยอัตโนมัติในขณะที่เกิดการอยู่ร้อน เช่น เมื่อขับรถยนต์ในขณะเข้าเกียร์ แต่ปล่อยคันเร่ง

### การจอด

- ห้ามจอดรถบนพื้นผิวที่ติดไฟจ่าย ระบบไอเสียซึ่งมีอุณหภูมิสูงอาจทำให้พื้นผิวติดไฟได้
- ดึงเบรกมือโดยไม่กดปุ่มปลดล็อก ให้ดึงเบรกมือจนสุด ตลอดระยะเวลาที่ขับขี่ขับ หรือลงทางลาดชัน เนี่ยยิบเป็นเบรกในขณะเดียวกันเพื่อลดแรงขับ
- ดับเครื่องยนต์และปิดสวิตซ์กุญแจ หมุนพวงมาลัยจนกระแท้ล็อกสนิท
- หากรถอยู่บนพื้นราบหรือทางชันเนิน ให้เข้าเกียร์หนึ่งหรือสองคันเลือกตำแหน่งเกียร์ไปที่ P ก่อนที่จะปิดสวิตซ์กุญแจ หันล้อหน้าออกจากขอบถนนหากจอดรถบนทางชันเนิน

หากรถอยู่บนทางลงเนิน ให้เข้าเกียร์โดยหลังหรือเลื่อนคันเลือกตำแหน่งเกียร์ไปที่ P ก่อนที่จะปิดสวิตซ์กุญแจ หันล้อหน้าไปทางด้านขอบถนน

- ล็อครถและเปิดระบบล็อยญาณกันขโมย

## ไอเสียของเครื่องยนต์ ไอเสียเครื่องยนต์

### ⚠ อันตราย

แก๊สไอเสียเครื่องยนต์ประกอบด้วย  
คาร์บอนมอนอกไซด์ที่เป็นพิษ ซึ่งไม่มีสี  
และไม่มีกลิ่น และเป็นอันตรายถึงแก้วชีวิต  
หากสูดดมเข้าไป  
ให้เปิดกระจวนหากมีแก๊สไอเสียเข้าไปใน  
ห้องโดยสาร ให้ศูนย์บริการแก้ไขความ  
ผิดปกติโดยเร็วที่สุด  
หลีกเลี่ยงการขับขี่โดยที่ห้องโดยสารเปิด  
อยู่ เพราะแก๊สไอเสียเข้าไปภายในห้อง  
โดยสารได้

### เครื่องฟอกไอเสีย (Catalytic converter)

เครื่องฟอกไอเสียจะลดปริมาณสารพิษใน  
ไอเสีย

### ข้อควรระวัง

น้ำมันเชื้อเพลิงเกรดอื่นนอกเหนือจากใน  
หน้า ⌂ 9-17, ⌂ 12-6 อาจทำให้เครื่อง  
ฟอกไอเสียหรืออุปกรณ์ไฟฟ้าเสียหาย  
น้ำมันเบนซินที่เผาไหม้เมื่อมดจะร้อนจัด  
และทำให้เครื่องฟอกไอเสียเสียหาย ดังนั้น  
จึงควรหลีกเลี่ยงการใช้มอเตอร์สตาร์ท  
มากเกินไป การขับรถโดยไม่มีน้ำมันในถัง  
และการสตาร์ทรถโดยการเข็นหรือพ่วง  
ลาก

ในการนี้ที่จุดระเบิดไม่ติด เครื่องยนต์เดินไม่-  
เรียบ ประสิทธิภาพของเครื่องยนต์ลดลง หรือ  
เหตุผลที่ผิดปกติอื่นๆ โปรดให้ศูนย์บริการ  
ตรวจสอบหาสาเหตุของความผิดปกติโดยเร็วที่สุด  
ในกรณีฉุกเฉิน ท่านสามารถขับรถต่อไปได้ถ้า  
เป็นระยะสั้นๆ โดยใช้ความเร็วลดลงและความเร็ว  
รอบเครื่องยนต์ต่ำ

## 9-8 การขับขี่และการใช้งาน

### ระบบเกียร์อัตโนมัติ

#### เกียร์อัตโนมัติ

เมื่อใช้เกียร์อัตโนมัติ ท่านสามารถเลือกคันเกียร์ได้เอง (โหมดเกียร์ช่วงเดียว) หรือใช้การเปลี่ยนเกียร์อัตโนมัติ (โหมดเกียร์อัตโนมัติ) ก็ได้

#### หน้าจอแสดงระบบเกียร์



โหมดหรือเกียร์ที่เลือกจะแสดงในหน้าจอแสดงระบบเกียร์

### คันเลือกตำแหน่งเกียร์



P = ตำแหน่งจอด ล้อล็อก ใช้ได้เฉพาะในขณะที่รถจอดสนิท และใช้เบรกจอด

R = เกียร์ถอยหลัง ใช้ได้เฉพาะในขณะที่รถจอดสนิท

N = เกียร์ว่าง

D = โหมดอัตโนมัติสำหรับทุกเกียร์

คันเลือกตำแหน่งเกียร์ล็อกอยู่ในตำแหน่ง P ใน การปลด ให้เปิดสวิตซ์กุญแจ เหยียบแป้นเบรก และกดปุ่มปลดล็อกเพื่อเข้าเกียร์ P หรือ R

เหยียบแป้นเบรกในตำแหน่ง P หรือ N เพื่อสตาร์ตเครื่องยนต์

ห้ามเหยียบคันเร่งในขณะที่กำลังเข้าเกียร์ ห้ามเหยียบแป้นคันเร่งและแป้นเบรกพร้อมกัน เมื่อเข้าเกียร์ รถจะเริ่มเคลื่อนที่ไปข้างๆ เมื่อปล่อยเบรก

#### การเบรกด้วยเครื่องยนต์

เลือกเกียร์ตัวในเวลาที่เหมาะสมของขณะขับรถ ลงนิ่นเพื่อใช้การเบรกด้วยเครื่องยนต์

#### การโยกรถ

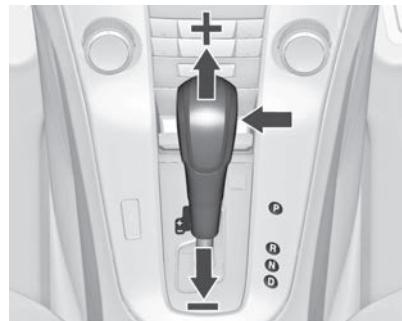
ท่านสามารถโยกรถได้เฉพาะเมื่อรถติดหล่มทราย โคลน หรือพืชไม้ เลื่อนคันเลือกตำแหน่งเกียร์ระหว่าง D และ R หลายๆ ครั้ง ห้ามให้เครื่องยนต์ทำงานด้วยความเร็วสูงในขณะที่ไม่เคลื่อนไหว และหลีกเลี่ยงการเร่งความเร็วรถอย่างกะทันหัน

#### การจอด

ดึงเบรกมือ เข้าเกียร์ P และดึงกุญแจสตาร์ตออก

กฎจราจรห้ามดึงอุปกรณ์เด็ดขาดเมื่อคันเลือกตัวแห่งเกียร์อยู่ในตำแหน่ง P

### โหมดเกียร์ธรรมดา



เลื่อนดันเลือกตำแหน่งเกียร์ออกจากตำแหน่ง D ไปทางซ้าย จากนั้นไปข้างหน้าหรือข้างหลัง

**+** = เปลี่ยนเกียร์สูงขึ้น

**-** = เปลี่ยนเกียร์ต่ำลง

หากเลือกเกียร์สูงในขณะที่ความเร็วลดลง หรือเลือกเกียร์ต่ำในขณะที่ความเร็วสูงขึ้น จะไม่สามารถเปลี่ยนเกียร์ได้

หากความเร็วเครื่องยนต์ต่ำเกินเกียร์จะเปลี่ยนเกียร์ตัวใหม่ลงตามระดับความเร็วรถ

ไม่สามารถเปลี่ยนเกียร์สูงขึ้นได้ในขณะที่ความเร็วของเครื่องยนต์สูง

การเปลี่ยนเกียร์จะไม่ราบรื่นในรถเกียร์อัตโนมัติ แต่สามารถทำได้ในเกียร์อัตโนมัติ TCM จะเรียบเรื่อยๆ แบบการเปลี่ยนเกียร์เมื่อมีการเปลี่ยนเกียร์ขึ้น/ลงหลายครั้ง การเปลี่ยนเกียร์ครั้งต่อไปจะราบรื่น

### โปรแกรมการขับขี่อิเล็กทรอนิกส์

- หลังจากสตาร์ทเย็น โปรแกรมอุณหภูมิการทำางานจะเพิ่มความเร็วครื่อยๆ เนื่อที่เครื่องฟอกอากาศมีอุณหภูมิในระดับที่กำหนดอย่างรวดเร็ว
- พังค์ชั้นเปลี่ยนเกียร์ร่วงอัตโนมัติจะเปลี่ยนเป็นเดินบนเนื่อรถหยุดในขณะที่กำลังเข้าเกียร์ไปข้างหน้า

### คิดดาวน์



30048

เหยียบแป้นดันเร่งค้างไว้จนสุดเพื่อเร่งความเร็วรถอย่างรวดเร็ว จากนั้นเกียร์จะเปลี่ยนไปยังเกียร์ต่ำโดยขึ้นอยู่กับความเร็วเครื่องยนต์

### ความผิดปกติ

ในการเดินทางความผิดปกติไฟแสดงการทำางานผิดปกติ จะสว่าง จะไม่สามารถเลื่อนเกียร์โดยอัตโนมัติหรือถัวมือได้เนื่องจากกล้องอยู่ในตำแหน่งหนึ่ง ให้ศูนย์บริการแก้ไขสาเหตุของความผิดปกติ

## 9-10 การขับขี่และการใช้งาน

### การขาดการจ่ายไฟ

ในกรณีที่เกิดการขาดการจ่ายไฟ คันเลือกตำแหน่งเกียร์จะไม่สามารถเลื่อนออกจากตำแหน่ง P ถูกนูนจะไม่สามารถดึงออกจากล็อกสวิตซ์กุญแจ

หากแบตเตอรี่หมดประจุ ให้สตาร์ตรถโดยใช้สายพ่วงสตาร์ท  $\Delta$  10-36

หากปัญหาไม่ได้เกิดจากแบตเตอรี่ ให้ปลดคันเลือกตำแหน่งเกียร์ และดึงกุญแจออกจากล็อกสวิตซ์กุญแจ

### การปลดคันเลือกตำแหน่งเกียร์

- ดึงเบาๆ ก้มือ



2. เปิดฝาปิดทางด้านขวาของคันเลือกตำแหน่งเกียร์



- 松開擋把上方的鎖止螺栓
- 拆下右側蓋板
- 拆下擋把下方的鎖止螺栓
- 關上擋把

## ระบบเกียร์ธรรมดา

### เกียร์ธรรมดา



เมื่อต้องการเข้าเกียร์โดยหลัง ในขณะที่รถจอดสนิท ให้ดึงแขนบันคันเลือกตำแหน่งเกียร์ขึ้น แล้วเข้าเกียร์โดยหลัง

หากไม่สามารถเข้าเกียร์ได้ ให้เลื่อนคันเลือกตำแหน่งเกียร์ไปที่เกียร์ว่าง ปลดอยู่ปั๊นคลัตช์ และเหยียบซ้ำ แล้วเลือกเกียร์ใหม่อีกครั้ง

ห้ามเหยียบคลัตช์โดยไม่จำเป็น

ให้เหยียบแป้นคลัตช์จนสุดในขณะเข้าเกียร์ ห้ามใช้แป้นเหยียบเป็นที่วางเท้า

#### ข้อควรระวัง

แนะนำให้วางมือบนคันเลือกตำแหน่ง เกียร์ในขณะขับรถ

## เบรก

ระบบเบรกประกอบด้วยวงจรเบรกที่เป็นอิสระ ต่อ กัน สอง วง จร

หากเบรกของขวาหนึ่งทำงานล้มเหลว ทำงานคงสามารถเบรกรถโดยใช้อีกวงจรหนึ่งได้ อย่างไร ก็ตาม รถจะเบรกเฉพาะเมื่อเหยียบแป้นเบรก จนสุด ทำงานต้องใช้แรงเหยียบมากกว่าปกติ ระยะเบรกของรถจะใกล้กว่าปกติ โปรดขอ ความช่วยเหลือจากศูนย์บริการก่อนจะ เดินทางต่อไป

ในขณะที่เครื่องยนต์ดับอยู่ การทำงานของ ชุดเบรกเซอร์ฟิวจะหมดไปหลังจากเหยียบ แป้นเบรกหนึ่งหรือสองครั้ง ไม่มีผลกระทบ ต่อการเบรก แต่ทำงานต้องใช้แรงในการเบรก มากกว่าปกติ ทำงานควรคำนึงถึงประเดิมนี้ ในขณะที่รถถูกพ่วงลาก

ไฟเตือน (①)  $\diamond$  5-12

## 9-12 การขับขี่และการใช้งาน

### ระบบเบรกแบบป้องกันล้อล็อก

ระบบเบรกแบบป้องกันล้อล็อก (ABS) ป้องกันไม่ให้ล้อล็อก

ABS จะเริ่มควบคุมความดันเบรกในทันทีที่มีแนวโน้มว่าล้อจะล็อก รักษาความคุ้มทิศทางได้ถึงแม้จะเบรกอย่างแรง

ระบบเบรก ABS จะรู้สึกได้จากการกระตุกที่แป้นเบรก และเสียงในขณะควบคุม

เพื่อให้การเบรกดีที่สุด ให้เหยียบเบรกเท้าค้างไว้จนสุดตลอดเวลาที่เบรก ถึงแม้ว่าแป้นเบรกจะกระตุก ห้ามลดแรงเหยียบบนแป้นเบรกไฟเตือน (ABS) ☞ 5-12

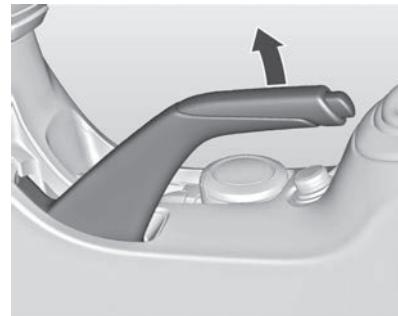
### ความผิดปกติ

#### ⚠ คำเตือน

หากมีความผิดปกติในระบบ ABS ล้ออาจล็อกเนื่องจากอาการเบรกแรงกว่าปกติ จะไม่สามารถใช้ระบบ ABS ได้อีก ท่านจะไม่สามารถควบคุมรถได้ในขณะเบรกอย่างแรง และรถอาจแล่นเข้าไปมา

ให้ศูนย์บริการแก้ไขสาเหตุของความผิดปกติ

### เบรกจอด



ให้ดึงเบรกมือจนสุดโดยไม่กดปุ่มปลดล็อก ตลอดระยะเวลาที่ขับขี่ขึ้นหรือลงทางลาดชัน

ดึงคันเบรกขึ้นเล็กน้อย กดปุ่มปลดล็อก และดันคันเบรกลงจนสุดเพื่อปลดเบรกจอด

ให้เหยียบแป้นเบรกเท้าไปพร้อมกันเพื่อลดแรงเบรกจอด

ไฟเตือน ☞ 5-12

### ระบบช่วยเบรก

หากเหยียบเบรกอย่างรวดเร็วและอย่างแรง รถจะเกิดแรงเบรกสูงสุดโดยอัตโนมัติ (เบรกอย่างเต็มที่)

ให้รักษาแรงเหยียบแป้นเบรกให้คงที่ไว้นานเท่าที่ต้องใช้การเบรกอย่างเต็มที่ แรงเบรกสูงสุดจะลดลงโดยอัตโนมัติเมื่อท่านลดแรงเหยียบแป้นเบรก

ระบบช่วยเบรกเป็นส่วนหนึ่งของระบบควบคุมเสถียรภาพการทรงตัวอิเล็กทรอนิกส์

## ระบบควบคุมการขับขี่ (อุปกรณ์เสริม)

### ระบบควบคุมการยึดเกาะถนน

ระบบควบคุมการยึดเกาะถนน (TC) จะช่วยเพิ่มเสถียรภาพการทรงตัวให้กับรถเมื่อจำเป็น โดยไม่คำนึงถึงสภาพพื้นผิวถนนหรือความสามารถในการยึดเกาะของยาง เป็นการป้องกันล้อขับเคลื่อนไม่ให้หมุนฟรี

ในทันทีที่ล้อขับเคลื่อนเริ่มหมุนฟรี กำลังของเครื่องยนต์จะลดลง และล้อที่หมุนฟรีมากที่สุด จะเบรก ทำให้รถนิ่งลงตัวในขณะขับขี่เพิ่มขึ้นอย่างเห็นได้ชัดบนถนนที่ลื่น

TC จะทำงานในทันทีที่ไฟเตือน  ดับ ในขณะที่ TC ทำงาน  จะกะพริบ

#### คำเตือน

อย่าให้ระบบความปลอดภัยนี้ทำให้คุณชะล่าใจในขณะขับขี่  
ปรับความเร็วรถให้เหมาะสมกับสภาพถนน

ไฟเตือน  ดับ 5-13

### การยกเลิกการทำงาน



TC ปิดการทำงานได้เมื่อท่านต้องการให้ล้อหมุนฟรี กดปุ่ม  ประมาณ 2 วินาที

ไฟเตือน  จะสว่าง

กดปุ่ม  อีกครั้งเพื่อกระตุ้นการทำงานของ TC  
TC จะทำงานอีกครั้งในครั้งต่อไปที่เปิดสวิตซ์กุญแจ

### การควบคุมเสถียรภาพ

#### แบบอิเล็กทรอนิกส์ (อุปกรณ์เสริม)

ระบบควบคุมเสถียรภาพการทรงตัวอิเล็กทรอนิกส์ (ESC) จะช่วยเพิ่มเสถียรภาพการทรงตัวให้กับรถเมื่อจำเป็น โดยไม่คำนึงถึงสภาพพื้นผิวถนนหรือความสามารถในการยึดเกาะของยาง นอกจากนี้ ยังช่วยป้องกันไม่ให้ล้อขับเคลื่อนหมุนฟรีด้วย

ในทันทีที่รถเริ่มเคลื่อนเข้าไปมา (ท้ายรถบด/รถหนีจากศูนย์กลาง) กำลังของเครื่องยนต์จะลดลง และแต่ละล้อจะเบรก ทำให้รถมีการทรงตัวในขณะขับขี่เพิ่มขึ้นอย่างเห็นได้ชัดบนถนนที่ลื่น

ESC จะทำงานในทันทีที่ไฟเตือน  ดับ

ในขณะที่ ESC ทำงาน  จะกะพริบ

## 9-14 การขับขี่และการใช้งาน

### ⚠️ คำเตือน

อย่าใช้ระบบความปลอดภัยนี้ทำให้คุณ  
ชะล่าใจในขณะขับขี่

ปรับความเร็วรถให้เหมาะสมกับสภาพ  
ถนน

ไฟเตือน ⚡ ☈ 5-13

### การยกเลิกการทำงาน



ในการขับขี่รถที่ใช้สมรรถนะสูง ท่านสามารถยกเลิกการทำงานของ ESC: กดปุ่ม ⚡ ค้างไว้ประมาณ 7 วินาที

ไฟเตือน ⚡ จะส่อง

กดปุ่ม ⚡ อีกครั้งเพื่อกระตุนการทำงานของ ESC หากได้ปิดการทำงานของระบบ TC ก่อนหน้านี้ จึงต้องกระตุนการทำงานของทั้ง TC และ ESC

TC จะทำงานอีกครั้งในครั้งต่อไปที่เปิดสวิตช์กุญแจ

เมื่อระบบ ESC ทำงานเพื่อเพิ่มประสิทธิภาพการทำงานของรถ ให้ลดความเร็วรถและมองถนน ระบบ ESC เป็นเพียงอุปกรณ์ช่วยเสริมสำหรับคนขับขึ้น เมื่อรวมมีความเร็วสูงเกินกว่าความเร็วที่สามารถใช้ได้ ท่านจะไม่สามารถควบคุมรถได้อีกต่อไป ดังนั้นท่านจึงไม่ควรคิดพึงระบบเพียงอย่างเดียว โปรดขับรถด้วยความระมัดระวังเสมอ

### ระบบควบคุมความเร็วคงที่ (อุปกรณ์เสริม)

#### การควบคุมความเร็วคงที่

ระบบควบคุมความเร็วคงที่สามารถบันทึกและรักษาความเร็วคงที่ประมาณ 40 ถึง 200 กม./ชม. ความเร็วอาจเปลี่ยนแปลงตามที่บันทึกไว้ในขณะขับขี่ในหรือลงเนิน



ห้ามใช้ระบบควบคุมความเร็วคงที่หากไม่สามารถรักษาความเร็วคงที่ได้ สำหรับรถเกียร์อัตโนมัติ ให้กระตุนระบบควบคุมความเร็วคงที่ในโหมดอัตโนมัติเท่านั้น

## การขับขี่และการใช้งาน 9-15

ไฟเดือน ☽ 5-15

### การเปิด

กดสวิตซ์โดยกาง ☽ ที่ปลายด้านบน ไฟแสดง  
การควบคุม ☽ จะติดสว่างเป็นสีขาว

### การเปิดทำงาน

เมื่อความเร็วตามที่ต้องการ แล้วหมุนปุ่มหมุน  
ไปที่ SET/- ระบบจะบันทึกและรักษาความเร็ว  
ปัจจุบันไว้ ไฟแสดงการควบคุม ☽ จะติดสว่าง  
เป็นสีเขียว ท่านสามารถปล่อยเป็นคันเร่งได้  
กดแป้นคันเร่งเพื่อเพิ่มความเร็วรอ เมื่อปล่อย  
แป้นคันเร่ง รถจะกลับมาใช้ความเร็วที่บันทึก  
ไว้ก่อนหน้านี้

### เพิ่มความเร็ว

ในขณะที่ระบบควบคุมความเร็วคงที่ทำงาน  
อยู่ หมุนปุ่มหมุนด้านขวาที่ RES/+ หรือหมุนไป  
ที่ RES/+ หลายๆ ครั้ง จะเพิ่มความเร็วอย่าง  
ต่อเนื่องหรือเพิ่มทีละขั้น

หรือเมื่อความเร็วให้ได้ระดับที่ต้องการ แล้ว  
บันทึกค่าด้วยการหมุนปุ่มไปที่ RES/+

### ลดความเร็ว

ในขณะที่ระบบควบคุมความเร็วคงที่ทำงาน  
อยู่ หมุนปุ่มหมุนด้านซ้ายที่ SET/- หรือหมุนไปที่  
SET/- หลายๆ ครั้ง จะลดความเร็วอย่าง  
ต่อเนื่องหรือลดทีละขั้น

### การยกเลิกการทำงาน

กดปุ่ม ☽ ไฟแสดงการควบคุม ☽ จะติดสว่าง  
เป็นสีขาว ระบบควบคุมความเร็วคงที่ปิดการ  
ทำงานความเร็วที่บันทึกจะได้รับการจดจำ  
การยกเลิกการทำงานอัตโนมัติ:

- ความเร็วรอต่ำกว่าประมาณ 40 กม./ชม.
- เหยียบเบรก
- เหยียบเบนคลัตช์เป็นเกล้านานกว่าสอง  
สามวินาที
- คันเลือกตำแหน่งเกียร์อยู่ที่ N
- ความเร็วรอบเครื่องอยู่ในช่วงต่ำมาก
- ระบบควบคุมการทำงานตัวหรือระบบควบคุม  
เสียงภาพแบบอิเล็กทรอนิกส์กำลังทำงาน  
อยู่

### กลับมาใช้ความเร็วที่บันทึกไว้

หมุนปุ่มหมุนไปที่ RES/+ เมื่อความเร็วรอสูง  
กว่า 40 กม./ชม. จะใช้ความเร็วรอที่บันทึกไว้  
ถ้าความเร็วรอในปัจจุบันและความเร็วที่  
บันทึกไว้แตกต่างกันมากกว่า 40 กม./ชม.  
รถจะไม่สามารถกลับไปใช้ความเร็วที่  
บันทึกไว้ได้

### การปิดการทำงาน

กดสวิตซ์โดยกาง ☽ ที่ปลายด้านล่าง ไฟแสดง  
การควบคุม ☽ จะดับลง ความเร็วที่บันทึกไว้  
จะถูกลบ นอกจากนี้ การปิดการทำงานจะเป็น  
การลบความเร็วที่บันทึกไว้

## 9-16 การขับขี่และการใช้งาน

### ระบบตรวจจับวัตถุ (อุปกรณ์เสริม)

#### ระบบช่วยจอด



ระบบช่วยจอดช่วยทำให้จอดรถได้ง่ายขึ้นโดยวัดระยะห่างระหว่างรถกับวัตถุกีดขวางด้านหลัง และส่งเสียงเตือนให้คุณขับทราบอย่างไรก็ตาม ถือเป็นความรับผิดชอบของคนขับในการจอดรถ

ระบบประกอบด้วยเซ็นเซอร์ช่วยจอดคูลตัวใหญ่คู่ตัวที่กันชนหลัง

ไฟเตือน **P** 5-13

#### หมายเหตุ

ชิ้นส่วนที่ติดอยู่ในบริเวณที่ตรวจพบอาจทำให้ระบบทำงานผิดปกติ

#### การกระตุ้นการทำงาน

ระบบจะทำงานโดยอัตโนมัติเมื่อเข้าเกียร์ถอยหลัง

จะมีเสียงเตือนดังขึ้นเมื่อสิ่งกีดขวางเดินเท้าจะดังขึ้นในขณะที่รถเคลื่อนที่เข้าใกล้สิ่งกีดขวาง เมื่อระยะห่างน้อยกว่า 40 ซม. เสียงเตือนจะดังอย่างต่อเนื่อง

#### การยกเลิกการทำงาน

ระบบจะหยุดทำงานอัตโนมัติเมื่อ

- ขับรถด้วยความเร็วสูงกว่า 10 กม./ชม.
- รถจอดอยู่
- มีความผิดปกติในระบบ

#### ความผิดปกติ

ในกรณีที่เกิดความผิดปกติ **P** จะส่อง

นอกจากนี้ หากระบบไม่ทำงานเนื่องจากสภาพแวดล้อม เช่น มีหมอกคลุม เช่นเชอร์

**P** จะส่อง

เคล็ดลับที่สำคัญในการใช้ระบบช่วยจอด

#### คำเตือน

ในบางสถานการณ์ พื้นผิวหรือวัตถุสูงท่อนแสงหรือผ้า และเสียงจากภายนอกอาจทำให้ระบบตรวจไม่พบสิ่งกีดขวาง

ข้อควรระวัง
<p>เข็นเชือร์อาจมีความไม่คล่องเนื่องจากสิ่งรอบภายนอก เช่น สิ่งที่ปักคุดบนผิวเชือร์ (น้ำแข็ง หิมะ โคลน ดิน น้ำมันเคลือบเงา/ลี เป็นต้น)</p> <p>เข็นเชือร์อาจพบวัตถุที่ไม่มีอยู่จริง ("เสียงสะท้อนที่รับกวน") ซึ่งเกิดจากเสียงรอบภายนอก เช่น ระบบช่วยจอดของรถคันอื่น</p> <p>เข็นเชือร์อาจพบวัตถุที่ไม่มีอยู่จริง ("เสียงสะท้อนที่รับกวน") ซึ่งเกิดจากภาระภายนอก เชิงกลไกจากภายนอก เช่น เครื่องล้างรถ ฝน สภาพลมแรงจัด ลูกหิบ เป็นต้น</p> <p>ระบบช่วยจอดอาจมีประสิทธิภาพลดลงเนื่องจากเข็นเชือร์เปลี่ยนตำแหน่งไปซึ่งเป็นผลมาจากการเปลี่ยนแปลงภายนอกของรถ ให้แก่ ห้องค้อชัพลดต่ำลงเมื่อเวลาผ่านไปเนื่องจากอุณหภูมิที่เปลี่ยนไป การเปลี่ยนยาง การบรรทุกสัมภาระในรถ การลดความตึงของรถและการปรับรุ่น</p>

เป็นต้น เช่น ในกรณีเกี่ยวกับรถที่สูงโดยเฉพาะ (เช่น รถออฟโรด รถแวนขนาดเล็ก รถขนส่ง) ไม่สามารถตรวจจับวัตถุที่จะดับช่วงบนของรถได้อย่างถูกต้องระบบช่วยจอดอาจมีประสิทธิภาพลดลงเนื่องจากเสียงจากการละลายน้ำแข็ง ระบบอาจไม่ตรวจพบวัตถุที่มีหน้าตัดสะท้อนแสงขนาดเล็กมาก

#### หมายเหตุ

เข็นเชือร์อาจพบวัตถุที่ไม่มีอยู่จริง (เสียงสะท้อนที่รับกวน) ซึ่งเกิดจากเสียงรอบภายนอกหรือการรับภายนอก เชิงกลไก

## เชือเพลิง

### น้ำมันเชือเพลิงสำหรับ

#### เครื่องยนต์เบนซิน

โปรดใช้เฉพาะน้ำมันไร้สารตะกั่วที่เป็นไปตามข้อกำหนด EN 228 (Euro 3/4 สำหรับเครื่อง L2W และ Euro 4 สำหรับเครื่อง LUW) เท่านั้น

ท่านสามารถใช้น้ำมันเชือเพลิงที่มีมาตรฐานเทียบเท่ากันซึ่งมีปริมาณออกanolไม่เกิน 20% ในเครื่อง L2W และไม่เกิน 85% ในเครื่อง LUW ได้ เช่นกัน ในกรณีนี้ ให้ใช้เฉพาะน้ำมันเชือเพลิงที่เป็นไปตามข้อกำหนด E DIN 51626-1 เท่านั้น

ใช้น้ำมันเชือเพลิงที่มีค่าออกเทนตามที่แนะนำ  
 ◆ 12-6 การใช้น้ำมันเชือเพลิงที่มีค่าออกเทนต่ำกว่าไปจากทำให้เครื่องยนต์มีกำลังและแรงบิดต่ำลง ทำให้อัตราสิ้นเปลืองเชือเพลิงสูงขึ้นเล็กน้อย

## 9-18 การขับขี่และการใช้งาน

ข้อควรระวัง
การใช้น้ำมันเชื้อเพลิงที่ไม่เป็นไปตามข้อกำหนด EN 228 หรือข้อกำหนดที่คล้ายคลึงกัน อาจทำให้เกิดสารตกค้าง หรือทำให้เครื่องยนต์ชำรุดเสียหายและทำให้การรับประทานเป็นโมฆะได้

ข้อควรระวัง
การใช้น้ำมันเชื้อเพลิงที่มีค่าออกเทนต่ำอาจทำให้ควบคุมการเผาไหม้ไม่ได้และเครื่องยนต์เสียหาย

### การเติมน้ำมัน

ข้อควรระวัง
หากท่านใช้น้ำมันเชื้อเพลิงเกรดไม่ดี หรือใส่สารเพิ่มคุณภาพน้ำมันที่ไม่ถูกต้องลงในถังน้ำมัน เครื่องยนต์และเครื่องฟอกไอลสียอาจเสียหายอย่างรุนแรงได้ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเติมน้ำมันเชื้อเพลิงที่ถูกต้อง (เบนซินหรือดีเซล) สำหรับรถของท่าน หากท่านเติมน้ำมันดีเซลในถังที่ใช้เชื้อเพลิงเบนซิน รถอาจเสียหายอย่างรุนแรงได้ หากรถใช้เครื่องยนต์เบนซิน ท่านจะคุ้มครองแทนน้ำมันที่ถูกต้องได้จากข้อมูลบนฝาสังน้ำมัน อยกรุณาระบุน้ำมันเชื้อเพลิง ปั๊มและท่อนำมันเชื้อเพลิงต้องติดตั้งอย่างถูกต้อง เพื่อความปลอดภัย ไฟฟ้าสถิตย์อาจทำให้ละอองก๊าซติดไฟได้ ท่านอาจถูกไฟไหม้และรถยนต์เสียหาย



### ⚠ อันตราย

ดับเครื่องยนต์และเครื่องทำความร้อน ภายหลังที่มีห้องเผาไหม้เชื้อเพลิงก่อนเติมน้ำมัน ปิดมือถือ  
ปฏิบัติตามคำแนะนำเพื่อความปลอดภัย ของสถานีเติมน้ำมันในการเติมน้ำมัน

## การขับขี่และการใช้งาน 9-19

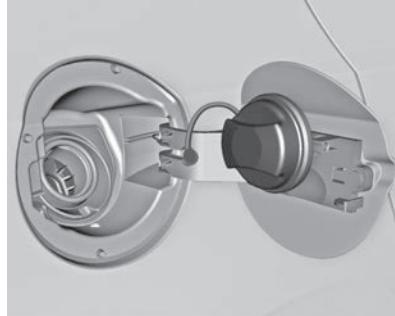
### ⚠ อันตราย

น้ำมันเชื้อเพลิงเป็นวัตถุไวไฟและไวต่อการระเบิด ห้ามนับบุหรี่ หลีกเลี่ยงประกายไฟหรือเปลวไฟ หากท่านได้กลิ่นน้ำมันเชื้อเพลิงภายในรถโปรดให้ศูนย์บริการแก้ไขปัญหานี้โดยเร็วที่สุด

ฝาปิดช่องเติมน้ำมันอยู่ทางด้านขวาของรถ



ฝาปิดช่องเติมน้ำมันจะเปิดได้เฉพาะในขณะที่รถไม่ได้ล็อก ให้กดฝาปิดเพื่อเปิดออก



วางแผนน้ำมันไว้ที่หยักบนฝาปิดช่องเติมน้ำมัน

### ข้อควรระวัง

เข็ดน้ำมันเชื้อเพลิงส่วนที่หกออกมากหันตี

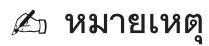
ฝาถังน้ำมันของแท้จะมีการทำงานที่สมบูรณ์

### ข้อควรระวัง

หากท่านใช้เครื่องล้างรถในขณะที่รถไม่ได้ล็อก ฝาปิดช่องเติมน้ำมันอาจเปิดออก และอาจได้รับความเสียหายในระหว่างล้างรถได้

ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ล็อกฝาปิดช่องเติมน้ำมันแล้วโดยใช้ปุ่มเซ็นทรัลล็อกอย่าปิดฝาช่องเติมน้ำมันในขณะที่รถล็อกอยู่

## 9-20 การขับขี่และการใช้งาน



## การดูแลรักษารายน์

ข้อมูลทั่วไป .....	10-1
การตรวจสอบรายน์ .....	10-2
การเปลี่ยนหลอดไฟ .....	10-12
ระบบไฟฟ้า .....	10-19
เครื่องมือรายน์ .....	10-24
ตัวและยา .....	10-25
การสตาร์ทโดยการต่อพ่วงกับแบบเดอร์รี่ภายนอก .....	10-36
การพ่วงลาก .....	10-39
การดูแลรักษาอุปกรณ์ .....	10-42

### ข้อมูลทั่วไป

#### การดัดแปลงรายน์ และอุปกรณ์เสริม

เราขอแนะนำให้ใช้ไฟหลอดและอุปกรณ์เสริมของแท้ และชิ้นส่วนที่ผ่านการรับรองจากโรงงานที่กำหนดเฉพาะสำหรับรถจุนของท่านเท่านั้น เราไม่สามารถประเมินหรือรับประกันผลิตภัณฑ์นอกเหนือจากนี้ได้ ถึงแม้ว่าผลิตภัณฑ์ดังกล่าวจะมีภาระเบี่ยงหรือได้รับการรับรองก็ตาม  
ห้ามทำการดัดแปลงใดๆ กับระบบไฟฟ้า เช่น การเปลี่ยนแปลงชุดควบคุมอิเล็กทรอนิกส์ (การปั๊บจุนชิป)

### ข้อควรระวัง

อย่าปั๊บแต่งรถเอง อาจมีผลต่อสมรรถนะ ความทนทาน และความปลอดภัยของรถ และการประกันจะสิ้นสุดลงเมื่อเป็นปัญหาที่เกิดจากการปรับแต่งรถเอง

### ข้อควรระวัง

เมื่อขนส่งรายน์ทางรถไฟหรือเมื่อบรรทุกบนรถบริการลากจูง แผ่นกันโคลนอาจชำรุดเสียหายได้

### การเก็บรถรายน์

#### การเก็บรักษารถเป็นระยะเวลานาน

หากท่านต้องเก็บรถเป็นระยะเวลานาน  
เดือน:

- ล้างและเคลือบเงารถ
- ตรวจเช็คแบตเตอรี่ในห้องเครื่องยนต์และใต้ตัวถัง
- ทำความสะอาดและเคลือบปากปืนชีลยาง
- เติมน้ำมันเชื้อเพลิงให้เต็มถัง
- เปลี่ยนน้ำมันเครื่อง
- ถ่ายกรอบปุกน้ำยาล้างกระจก
- ตรวจเช็คสารป้องกันการแข็งตัวและสารป้องกันการกัดกร่อน

## 10-2 การดูแลรักษาอยนต์

- ปรับความตันลมยางจนมีค่าเท่ากับที่ระบุ สำหรับการบรรทุกภาระเต็มที่
- จอดรถในบริเวณที่แห้งและมีอากาศถ่ายเท เช้าเย็นร้อนน้ำหนึ่งวันเย็นร้อนหนึ่งวัน หรือตั้งคันเลือกตำแหน่งเกียร์ที่ P ป้องกันไม่ให้รถลื่นไถล
- ห้ามดึงเบรกเมื่อ
- เปิดฝากระโปรงหน้า ปิดประตูทุกบานและล็อกรถ
- ถอดแคลมป์ออกจากชุดลมของแบตเตอรี่รถ โปรดระลึกเสมอว่าระบบหัวหมุดจะไม่ทำงาน เช่น ระบบสัญญาณกันชนไม่ย

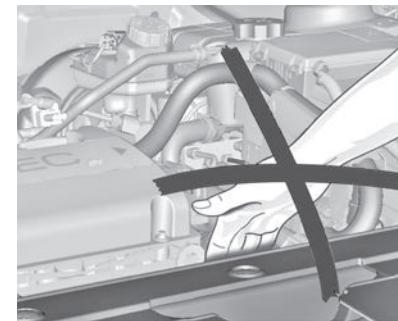
### การนำร่องมาขับอิกครั้ง

เมื่อต้องนำรถกลับมาขับใหม่:

- ต่อแคลมป์เข้ากับชุดลมของแบตเตอรี่รถ กระตุ้นการทำงานระบบอิเล็กทรอนิกส์ของรถ
- ตรวจสอบความตันลมยาง
- เติมกรอบุกน้ำยาล้างกระจก
- ตรวจสอบระดับน้ำมันเครื่องยนต์
- ตรวจสอบระดับน้ำหล่อลื่นเครื่องยนต์
- ใส่แผ่นป้ายทะเบียนกลับคืนหากจำเป็น

### การตรวจสอบอยนต์

#### ในขณะทำงาน



#### ⚠ คำเตือน

ตรวจเช็คห้องเครื่องยนต์ในขณะที่เครื่องยนต์ดับอยู่เท่านั้น

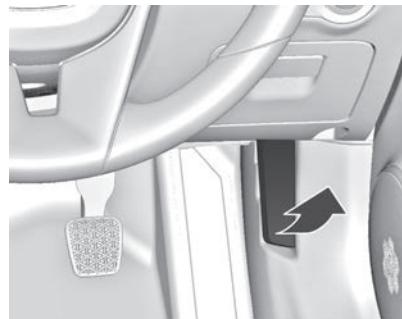
พัดลมจะบายความร้อนอาจทำงานในขณะที่เครื่องยนต์ดับอยู่

**⚠ อันตราย**

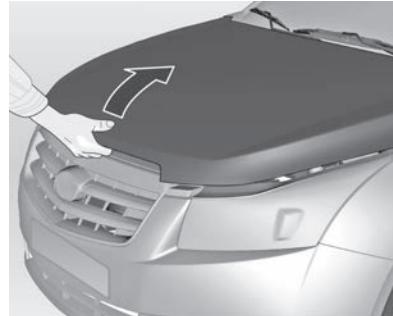
ระบบจุดระเบิดใช้แรงดันไฟสูงมาก ห้าม  
สัมผัส

ฝ่ากระปุ่งหน้า

การเปิด



ดึงสลักเปิดแล้ววางสลักไว้ที่ตำแหน่งเดิม

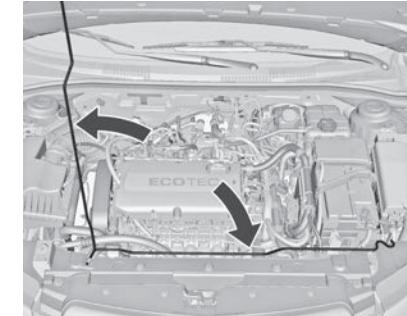


ดันตัวล็อกไปทางซ้ายแล้วเปิดฝ่ากระปุ่ง

**⚠ คำเตือน**

เมื่อเครื่องยนต์ร้อน ให้จับที่ฝาบนของที่จับ  
เหลือกค้ำฝ่ากระปุ่งหน้าเท่านั้น

ช่องอากาศเข้า ⌂ 8-9



ใช้ก้านเหล็กค้ำฝ่ากระปุ่งหน้า

การปิด

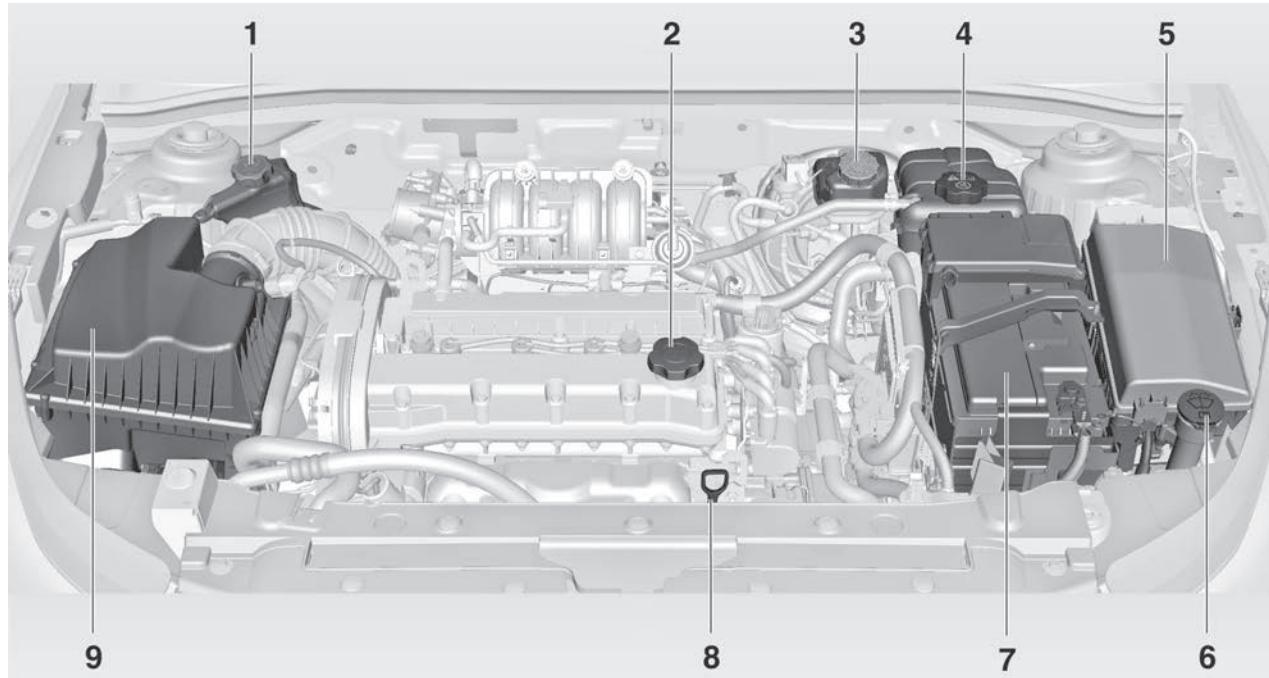
ให้กดก้านเหล็กค้ำคืนที่เก็บก่อนที่จะปิด  
ฝ่ากระปุ่งหน้า

ลดฝ่ากระปุ่งหน้าลงแล้วปล่อยให้ปิดลงล็อก  
ตรวจสอบว่าฝ่ากระปุ่งหน้าล็อกสนิทแล้ว

## 10-4 การดูแลรักษาอุปกรณ์

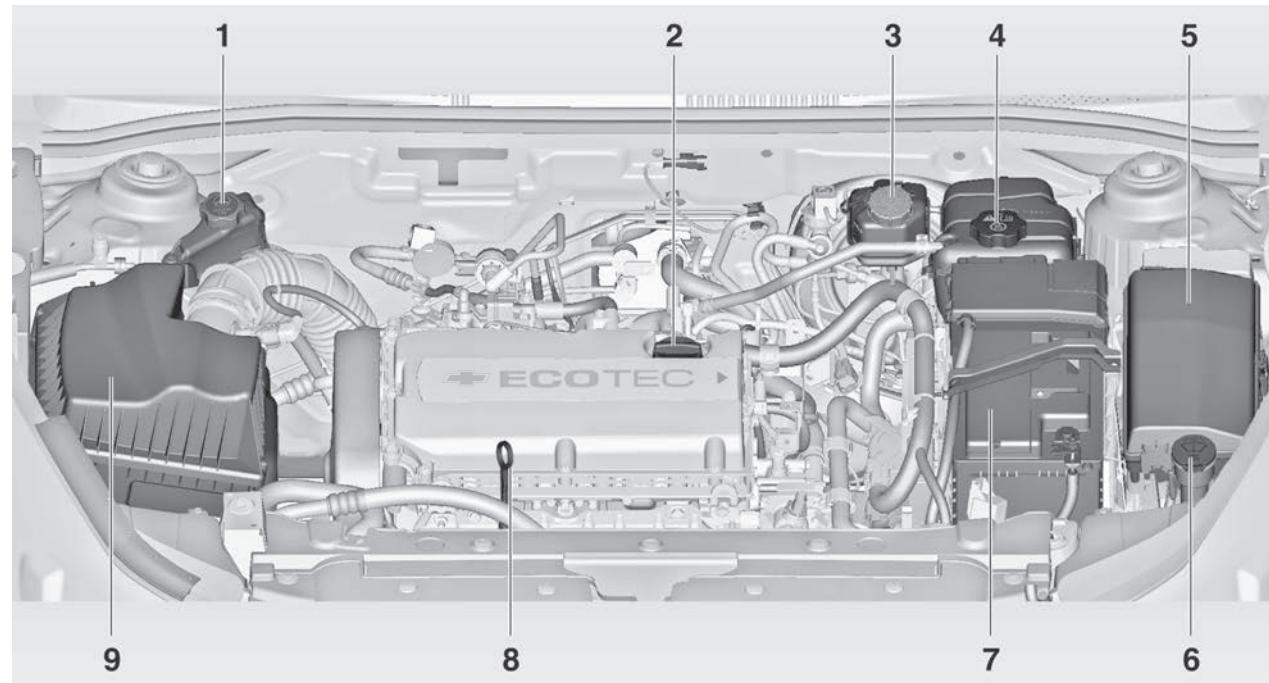
 คำเตือน
<p>ปฏิบัติตามคำแนะนำต่อไปนี้เสมอ: ดึงขอบหน้าของฝากระบปรุงหน้าเพื่อให้แน่ใจว่าปิดสนิทก่อนขับรถ ห้ามดึงที่ปิดฝากระบปรุงหน้าในขณะที่รถเคลื่อนที่ ห้ามเคลื่อนรถโดยที่ฝากระบปรุงหน้าเปิดอยู่ ฝากระบปรุงหน้าที่เปิดอยู่จะบดบังทัศนวิสัยของคนขับ การขับรถโดยที่ฝากระบปรุงเปิดอาจทำให้เกิดการชน ส่งผลให้รถของท่านหักหรือทรัพย์สินอื่นเสียหาย ร่างกายบาดเจ็บหรือเสียชีวิต</p>

ภาพรวมของห้องเครื่องยนต์  
เครื่องยนต์เบนซิน, L2W



## 10-6 การดูแลรักษาอย่างต่อเนื่อง

เครื่องยนต์เบนซิน, LUW



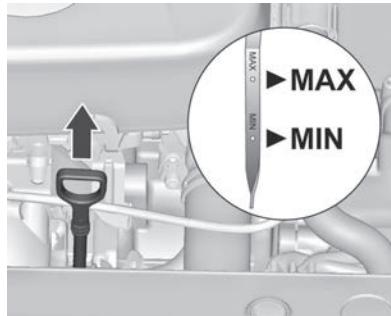
1. กระปุกน้ำมันพวงมาลัยเพาเวอร์ ⌂ 10-9
2. ฝาปิดน้ำมันเครื่อง ⌂ 10-7
3. กระปุกน้ำมันเบรก ⌂ 10-10
4. กระปุกน้ำหล่อลื่นเครื่องยนต์ ⌂ 10-8
5. กล่องไฟวาร์ส ⌂ 10-20
6. กระปุกน้ำยาทำความสะอาด ⌂ 10-10
7. แบตเตอรี่ ⌂ 10-10
8. ก้านวัดระดับน้ำมันเครื่อง ⌂ 10-7
9. ตัวกรองอากาศของเครื่องยนต์ ⌂ 10-8

### น้ำมันเครื่อง

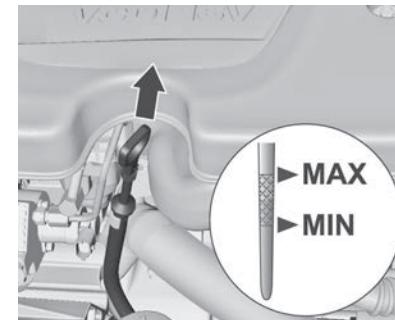
ตรวจสอบระดับน้ำมันเครื่องเป็นประจำเพื่อป้องกันไม่ให้เครื่องยนต์ชำรุดเสียหาย ต้องแน่ใจว่าใช้น้ำมันเครื่องที่ถูกต้องตามข้อกำหนดเฉพาะ สารเหลวและสารหล่อลื่นที่แนะนำให้ใช้ ⌂ 11-1

ตรวจสอบในขณะที่รถจอดอยู่พื้นราบ เครื่องยนต์ต้องมีอุณหภูมิอยู่ที่อุณหภูมิกการทำงาน จากนั้นให้ดับเครื่องนานอย่างน้อย 10 นาที

ดึงก้านวัดระดับน้ำมันขึ้น เคี้ยวให้แน่น ใส่ลงไปในกระปุกน้ำมันเครื่องแล้วดึงออกและอ่านระดับน้ำมันเครื่อง ให้ทิ้งดูดบลังงานเมื่อจับสัมผัสกับขอบ ดึงออกแล้วหมุนเมื่อจับครึ่งรอบ



รถแต่ละรุ่นจะใช้ก้านวัดระดับน้ำมันที่ไม่เหมือนกัน



ให้เติมน้ำมันเครื่องเมื่อระดับน้ำมันเครื่องลดลงไปอยู่ที่เครื่องหมาย MIN (ต่ำสุด)



## 10-8 การดูแลรักษาอยนต์

เราขอแนะนำให้ใช้น้ำมันเกรดเดียวกันกับน้ำมันเครื่องที่ใช้ครั้งก่อน  
ระดับน้ำมันต้องไม่สูงเกินเครื่องหมาย MAX (สูงสุด) บันทึกวัดระดับ

### ข้อควรระวัง

ต้องถ่ายหรือดูดน้ำมันเครื่องส่วนเกินออก

ความจุ ⌂ 12-10

ปิดฝาครอบด้านบนและขันไว้แน่นหนา

### ⚠ คำเตือน

น้ำมันเครื่องก่อให้เกิดอาการระคายเคืองและอาจทำให้เจ็บป่วยหรือเสียชีวิตได้หากกินเข้าไป

เก็บให้พ้นมือเด็ก

หลีกเลี่ยงการสัมผัสกับผิวนหนังบ่อຍครัวห์หรือสัมผัสเป็นเวลานาน

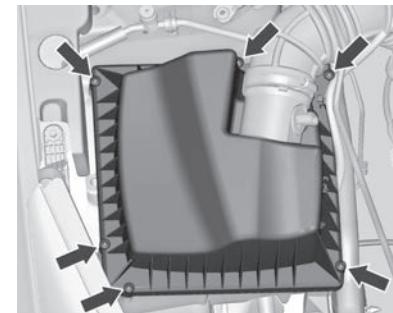
ใช้น้ำสบู่หรือน้ำยาล้างมือล้างบริเวณที่สัมผัส

ถ่ายน้ำมันเครื่องอย่างระมัดระวังเนื่องจากน้ำมันอาจร้อนและทำให้ผิวไหม้ได้!

### ข้อควรระวัง

เมื่อขับขี่บนทางลาดชัน รหัสแจ้งเตือน 79 อาจแสดงขึ้นใน Driver Information Centre (ศูนย์ข้อมูลสำหรับคนขับ) ⌂ 5-19 ถ้ารหสนี้หายไปเมื่อกลับมาขับบนทางระดับปกติ ไม่จำเป็นต้องเติมน้ำมันเครื่อง

### ตัวกรองอากาศห้องเครื่อง



ถอนสกรู 6 ตัวและถอนเสื้อหม้อกรองอากาศเพื่อเปลี่ยนตัวกรองอากาศห้องเครื่อง

### น้ำหล่อเย็นเครื่องยนต์

ระมัดระวังในเรื่องความเข้มข้นของสารป้องกันการแข็งตัว

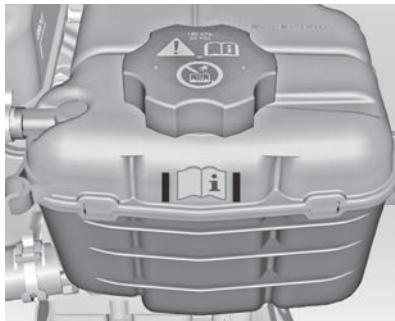
### ข้อควรระวัง

ใช้สารป้องกันการแข็งตัวที่ผ่านการรับรองเท่านั้น

### ระดับน้ำหล่อลื่น

#### ข้อควรระวัง

ระดับน้ำหล่อลื่นต่ำเกินไปอาจทำให้เครื่องยนต์เสียหาย



หากระบบน้ำหล่อลื่นมีอุณหภูมิต่ำ ระดับน้ำหล่อลื่นจะสูงกว่าเครื่องหมายเติม เนื่องจากน้ำหล่อลื่นหากอยู่ในระดับต่ำ

#### ⚠️ คำเตือน

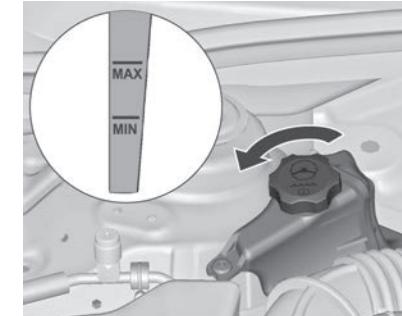
ปล่อยให้เครื่องยนต์เย็นลงก่อนเปิดฝาปิดค่ายๆ เปิดฝาปิด ปล่อยความดันออกช้าๆ

เติมด้วยน้ำที่ผ่านการกรองแล้วสะอาดและผสมสารป้องกันการแข็งตัวที่ผ่านการรับรองสำหรับรถ หมุนฝาปิดให้แน่น ตรวจสอบความเข้มข้นของสารป้องกันการแข็งตัวและให้ศูนย์บริการแก้ไขสาเหตุของการสูญเสียน้ำหล่อลื่น

### น้ำมันพวงมาลัยเพาเวอร์

#### ข้อควรระวัง

การป้อนน้ำมันพวงมาลัยเพาเวอร์ในกระปุกต้องอยู่ระหว่างเครื่องหมาย MIN (ต่ำสุด) และ MAX (สูงสุด)  
หากระดับน้ำมันต่ำเกินไป ให้ข้อความช่วยเหลือจากศูนย์บริการ



เปิดฝาปิดและถอดดอดออก เช็คก้านวัดระดับน้ำมันที่แห้ง และใส่ฝาปิดลงในกระปุก เปิดฝาปิดคืน แล้วอ่านระดับน้ำมันพวงมาลัยเพาเวอร์

ระดับน้ำมันพวงมาลัยเพาเวอร์ในกระปุกต้องอยู่ระหว่างเครื่องหมาย MIN (ต่ำสุด) และ MAX (สูงสุด)  
หากระดับน้ำมันต่ำเกินไป ให้ข้อความช่วยเหลือจากศูนย์บริการ

## 10-10 การดูแลรักษาอุปกรณ์

### น้ำยาล้างกระจก



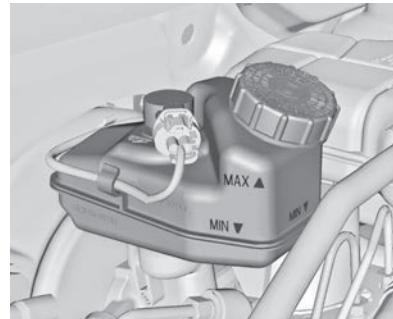
เติมน้ำสะอาดที่ผสมน้ำยาล้างกระจกหน้าที่มีสารป้องกันการแข็งตัว

การเติมกระปุกน้ำยาล้างกระจกหน้า:

- โปรดใช้เฉพาะน้ำยาล้างกระจกแบบพร้อมใช้งานเท่านั้น
- ควรใช้น้ำสะอาด เพื่อมิให้ท่อน้ำยาล้างกระจกอุดตัน
- หากดูเหมือนว่าคุณหมุนฝาขึ้นลดลงต่ำกว่าจุดเยือกแข็ง ให้ใช้น้ำยาล้างกระจกหน้าที่มีคุณสมบัติป้องกันการแข็งตัวอย่างเพียงพอ

### เบรก

ในกรณีที่ผ้าเบรกสึกจนถึงความหนาต่ำสุดที่ยอมรับได้ จะมีเสียงแหลมสูงดังขึ้นในระหว่างการเบรกหรือในบางครั้งไฟ จะติดสว่างขึ้นท่านยังคงสามารถขับรถต่อไปได้ แต่โปรดเปลี่ยนผ้าเบรกโดยเร็วที่สุด หลังจากเปลี่ยนผ้าเบรกใหม่ ไม่ควรใช้การเบรกอย่างแรงในการเดินทางครั้งแรกๆ



ระดับน้ำมันเบรกในกระบอกต้องอยู่ระหว่างเครื่องหมาย MIN และ MAX

ในระหว่างเดิน โปรดดูให้แน่ใจว่าน้ำมันเบรกสะอาดและไม่มีการปนเปื้อน เนื่องจากอาจทำให้ระบบเบรกทำงานผิดปกติได้ ให้ศูนย์บริการแก้ไขสาเหตุการสูญเสียน้ำมันเบรก

โปรดใช้น้ำมันเบรกประสิทธิภาพสูงที่ผ่านการรับรองสำหรับรถเท่านั้น น้ำมันเบรกและคลัตช์ ⌂ 11-1

### เบตเตอรี่

เบตเตอรี่ไม่ต้องการการบำรุงรักษา

## การดูแลรักษาภยนต์ 10-11

แบบเตอร์ไม้ซึ่งจะจากครัวเรือน ท่านต้องนำแบบเตอร์ที่ไม้ใช้แล้วนี้ไปไว้ที่จุดรวมภัยแบบเตอร์เพื่อนำไปรีไซเคิล

การจอดรถในนานเกิน 4 สัปดาห์อาจทำให้แบบเตอร์หงุดประจุได้ ถอดแคลมป์ออกจากข้อลบของแบบเตอร์ไว้

ดูแลเจ้าของสัตว์กฎหมายจดทะเบียนที่จะเข้ามต่อหรือปลดการเชื่อมตอกับแบบเตอร์รถ

### คำเตือน

ห้ามน้ำร้อนทุกอย่างจัดเข้าใกล้แบบเตอร์เพื่อป้องกันการระเบิด การระเบิดของแบบเตอร์อาจทำให้รถเสียหายและเกิดการบาดเจ็บอย่างรุนแรงหรือเสียชีวิต หลีกเลี่ยงไม่ให้สัมผัสติดผิวหนัง เสื้อผ้า และผ้าตัวร้อน ของเหลวภายในปะกาบน้ำยากรดซัลฟูริกที่อาจทำให้เกิดการบาดเจ็บและความเสียหายเมื่อสัมผัสโดยตรง ให้น้ำเปล่าล้างและปูพับแพทย์ในทันทีหากสัมผัสถูกไฟไหม้

เก็บให้พื้นมือถือ  
ห้ามเขียงและเปิดแบบเตอร์

การป้องกันไม่ให้แบบเตอร์คายประจุ 6-7

### ป้ายคำเตือน



ความหมายของสัญลักษณ์:

- ไม่มีประกายไฟ, มีเปลวไฟ หรือมีคัน
- ป้องกันดวงตาไว้เสมอ เก๊สที่สามารถระเบิดได้อยู่ในบริเวณรอบๆ แบบเตอร์

### เก็บแบบเตอร์ไว้ห่างจากเด็ก

แบบเตอร์จะมีกรดซัลฟูริกซึ่งอาจทำให้ตาบอดหรือทำให้เกิดการบาดเจ็บเนื่องจากผิวหนังไฟไหม้ได้

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดดูคู่มือสำหรับเจ้าของรถ

อาจมีแก๊สที่สามารถระเบิดได้อยู่ในบริเวณรอบๆ แบบเตอร์

## 10-12 การดูแลรักษารถยนต์

### การเปลี่ยนใบปัดน้ำฝน



ยกก้านที่ปัดน้ำฝน ดันก้านล็อกและ松ดที่ปัดน้ำฝนออก

รถจำเป็นต้องมีที่ปัดน้ำฝนกระจกหน้าที่ทำงานอย่างถูกต้องเพื่อให้มีทัศนวิสัยที่ดีและขับขี่อย่างปลอดภัย โปรดตรวจสอบสภาพที่ปัดน้ำฝนเป็นประจำ ให้เปลี่ยนที่ปัดน้ำฝนที่แข็ง เปื่อย หรือแตกร้าว หรือที่คงราบผุบบนกระจกหน้า

วัตถุแปลงปิดบนกระจกหน้าหรือที่ปัดน้ำฝน อาจทำให้ประดิษฐิภาพในการปัดลดลง หากที่ปัดน้ำฝนปัดแล้วไม่สะอาด ให้ใช้ผงซักฟอกที่มีฤทธิ์อ่อนหรือน้ำยาทำความสะอาดกระจกหน้าและใบปัด ล้างด้วยน้ำเปล่าจนสะอาด

ทำขั้นตอนเมื่อจำเป็น ควรเชิลโคนบนกระจกจะเชิดไม่ออก ดังนั้นห้ามใช้น้ำยาขัดเงาที่มีส่วนผสมเชิลโคนกับกระจกหน้า มิฉะนั้นจะมีคราบดบังทัศนวิสัยของคนขับได้ ห้ามใช้สารทำละลาย น้ำมันเชื้อเพลิง น้ำมันก้าด หรือสารเคมีที่ทำความสะอาดที่ปัดน้ำฝน สารเหล่านี้มีฤทธิ์รุนแรง อาจทำให้ที่ปัดน้ำฝนและสีเคลือบผิวเสียหายได้

### การเปลี่ยนหลอดไฟ

ปิดสวิตซ์กุญแจและปิดสวิตซ์ที่เกี่ยวข้อง หรือปิดประตู

ให้ใช้มอจับหลอดไฟใหม่ที่บริเวณก้านหลอด! ห้ามใช้มือเปล่าสัมผัสส่วนที่เป็นแก้ว ให้ใช้หลอดไฟชนิดเดิมในการเปลี่ยนเท่านั้น เปลี่ยนหลอดไฟหน้าจากภายในห้องเครื่องยนต์

#### หมายเหตุ

กระจกไฟหน้าและไฟท้ายอาจดูชุ่มน้ำหลังจากฝนตกหนักหรือล้างรถ

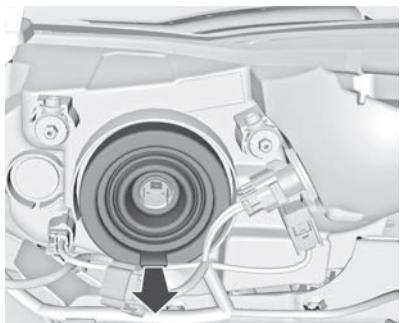
สภาพน้ำเกิดจากความแตกต่างของอุณหภูมิภายนอกและภายในรถ คล้ายกับบล็อกของน้ำที่เกาะอยู่บนกระจกภายนอกเมื่อฝนตก และรถของท่านไม่ได้มีปูนหา

โปรดใช้ศูนย์บริการตรวจเช็ครถหากมีน้ำร้าวเข้าไปในวงจรเบ้าหลอดไฟ

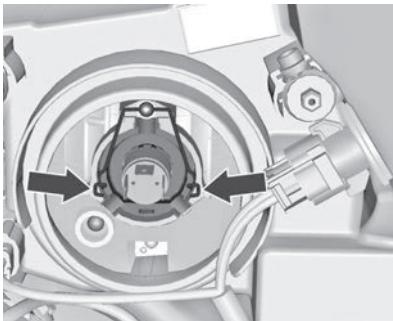
### ไฟหน้าฮาโลเจน

#### ไฟต่ำและไฟสูง

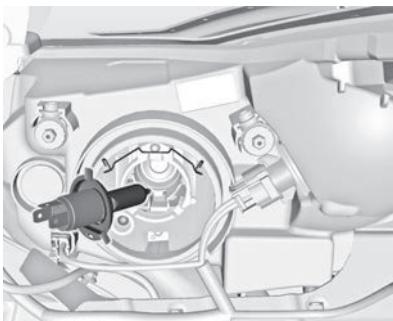
1. ดึงหัวปลั๊กออกจากเบ้าหลอดไฟ



2. ถอดฝาครอบ



3. กดคลิปสปริง ปลดล็อคและดึงขึ้นด้านบน



4. ถอดเบ้าหลอดไฟออกจากช่องไส้หลอดไฟ  
สะท้อนแสง

5. ให้กดหุ่ยดในช่องตัวสะท้อนแสงในขณะที่  
ไส้หลอดไฟใหม่

6. ใส่คลิปสปริงกลับคืน

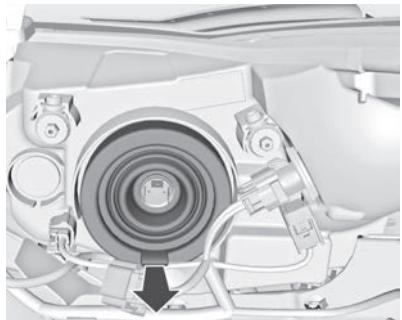
7. วางฝาครอบไฟหน้าในตำแหน่งเดิม  
และปิด

8. ต่อหัวปลั๊กเข้ากับเบ้าหลอดไฟ

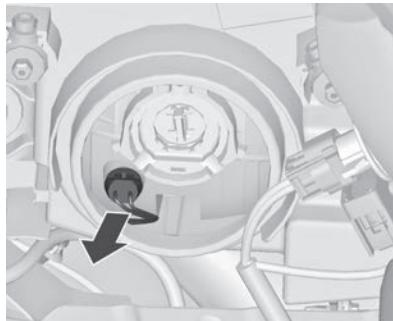
## 10-14 การดูแลรักษาอยน์ต

### ไฟด้านข้างรถ

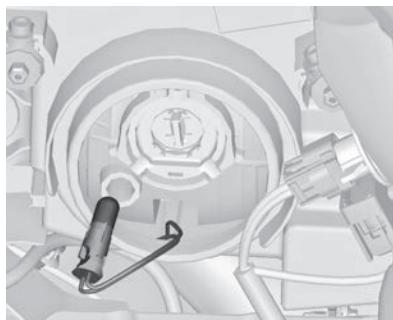
1. ดึงหัวปลั๊กออกจากเบ้าหลอดไฟ



2. ถอดฝาครอบ



3. ถอดเบ้าหลอดไฟข้างรถออกจากตัวสะท้อนแสง



4. ถอดเบ้าหลอดไฟออกจากชิ้นอุปกรณ์

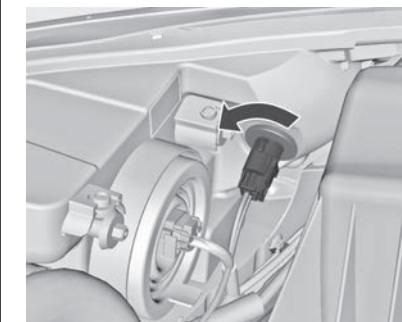
5. ใส่หลอดไฟหลอดใหม่

6. ใส่เบ้าหลอดไฟลงในตัวสะท้อนแสง

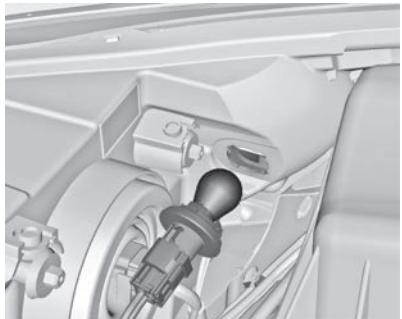
7. วางฝาครอบไฟหน้าในตำแหน่งเดิม และปิด

8. ต่อหัวปลั๊กเข้ากับเบ้าหลอดไฟ

### ไฟเลี้ยวด้านหน้า



1. หมุนเบ้าหลอดไฟทวนเข็มนาฬิกาและปลดล็อก

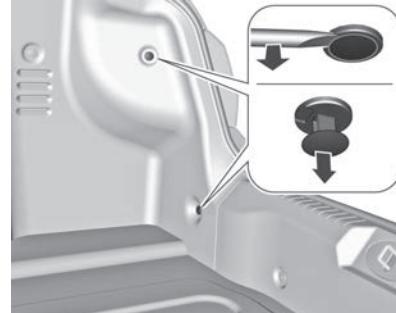


2. กดบ้ายดหลอดไฟลงในช่องเกียบเบาๆ หมุนทวนเข็มนาฬิกา ถอดหลอดไฟออก และเปลี่ยนเป็นหลอดใหม่
3. ใส่บ้ายหลอดไฟลงในตัวสังท้อนแสง หมุนตามเข็มนาฬิกาให้ล็อก

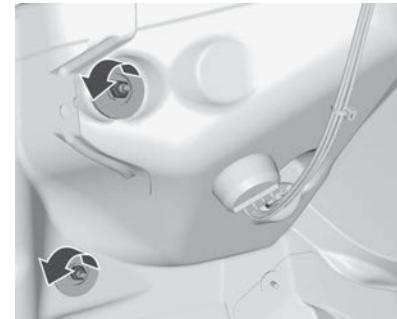
#### ไฟตัดหมอก

โปรดใช้ศูนย์บริการเปลี่ยนหลอดไฟ

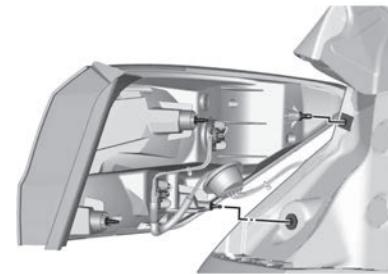
#### ไฟท้าย



1. ถอดสลักทั้ง 2 ตัวอ(ok)โดยใช้ไขควง แล้ว เปิดฝาปิดอ(ok)

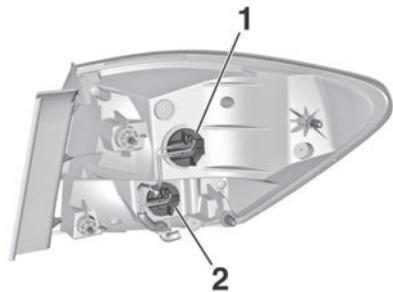


2. คลายสกรูทั้ง 2 ตัวโดยใช้ประแจหรือ ประแจกระบอกขนาด 8 มม.



## 10-16 การดูแลรักษาภายนอก

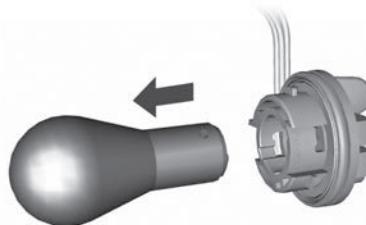
3. ถอดชุดไฟท้าย ระมัดระวังไม่ให้สายไฟหลุดออกจากตำแหน่ง



4. ไฟท้าย/ไฟเบรก (1)  
ไฟเลี้ยว (2)



5. หมุนเบ้าหลอดไฟทวนเข็มนาฬิกาและถอดออก



6. กดเบ้ายีดหลอดไฟลงในช่องเสียบเบาๆ หมุนกวานเข็มนาฬิกา ถอดหลอดไฟออก และเปลี่ยนเป็นหลอดใหม่

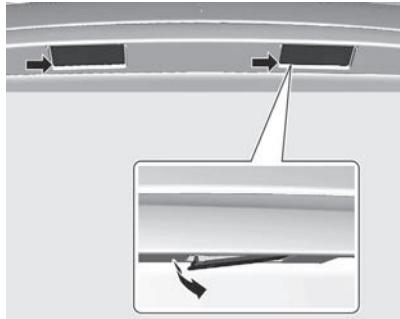
7. ใส่เบ้ายีดหลอดไฟลงในชุดไฟท้าย แล้วขันสกรูเข้าที่ ติดตั้งชุดไฟท้ายลงในตัวถัง และขันสกรู ใส่แผงปิดด้านในพร้อมสลักทั้ง 2 ตัวกลับเข้าที่

8. เปิดสวิตซ์กุญแจ เปิดไฟและตรวจเช็คไฟทุกด่วน

### ไฟถอยหลัง

โปรดให้ศูนย์บริการเปลี่ยนหลอดไฟให้ท่าน

### ไฟส่องป้ายทะเบียน



1. สอดด้าขึ้นเว้าไปในเบ้าหลอดไฟ จากนั้นให้ดันไปทางด้านซ้ายและปัดสเปริงออก
2. ดึงเบ้าหลอดไฟลงด้านล่าง ระวังด้วยว่าไม่ให้สายไฟหลุด



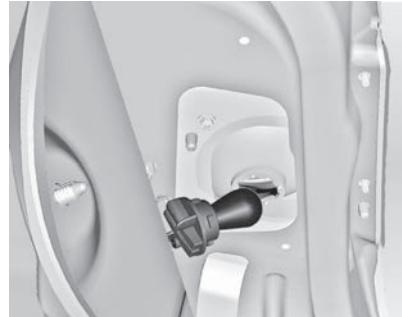
3. หมุนเบ้าหลอดไฟทวนเข็มนาฬิกาเพื่อถอดออก
4. ถอดหลอดไฟออกจากเบ้า และเปลี่ยนหลอดใหม่
5. ใส่เบ้าหลอดไฟลงในช่องใส่หลอดไฟ และหมุนทวนเข็มนาฬิกา
6. สอดเบ้าหลอดไฟและดันให้เข้าตำแหน่ง

### ไฟตัดหมอกหลัง



1. เปิดแผงฝ่ากราะป้องท้าย
2. หมุนเบ้าขึ้นด้านหลังไฟทวนเข็มนาฬิกา

## 10-18 การดูแลรักษาอุปกรณ์



3. ถอดเบ้าชี้ดหลอดไฟ กดเบ้าชี้ดหลอดไฟลงในช่องเสียบเบาๆ หมุนทวนเข็มนาฬิกา ถอดหลอดไฟออกและเปลี่ยนเป็นหลอดใหม่
4. ใส่เบ้าชี้ดหลอดไฟลงไปในฝากระบปรุง ท้าย ใส่แผงด้านในฝากระบปรุงท้ายกลับ เข้าที่
5. เปิดสวิตซ์กุญแจ เปิดไฟและตรวจเช็คไฟทุกด่วน

### ไฟส่องสว่างภายใน

ไฟส่องสว่างภายในรถเมื่อเปิดประตู,  
ไฟอ่านหนังสือ  
โปรดให้ศูนย์บริการเปลี่ยนหลอดไฟ

### ไฟส่องสว่างห้องเก็บสัมภาระ



1. ใช้ไขควงจัดโดยไฟออกมาก



2. กดหลอดไฟไปทางคลิปสปริง และถอดออก
3. ใส่หลอดไฟหลอดใหม่
4. ใส่คอมไฟเข้าที่

### ไฟหน้าปัดแสดงมาตรฐาน

โปรดให้ศูนย์บริการเปลี่ยนหลอดไฟ

## ระบบไฟฟ้า

### พิวส์

พิวส์ที่ใช้เปลี่ยนต้องมีข้อมูลตรงกันกับพิวส์ที่  
ชำรุด

ในรถมีเกล่องพิวส์อยู่สองตำแหน่ง:

- ด้านหน้าทางซ้ายของห้องเครื่องยนต์
- ภายใต้ท้องโดยสาร หลังช่องเก็บของ  
หรือหลังช่องเก็บของหน้ารถสำหรับ  
รถพวงมาลัยขวา

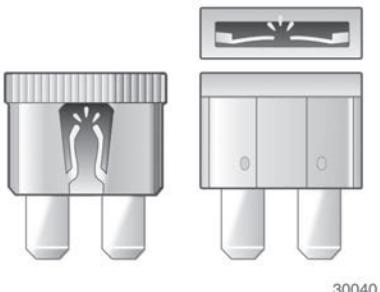
พิวส์หลักจำนวนหนึ่งจะอยู่ในกล่องเหนือข้อ  
บากของแบตเตอรี่ ให้ศูนย์บริการเปลี่ยนหาก  
จำเป็น

ให้ปิดสวิตซ์ที่เกี่ยวข้องและปิดสวิตซ์กุญแจ  
ก่อนเปลี่ยนพิวส์จนกว่าจะได้แก้ไขสาเหตุ

พิวส์ขาดสังเกตได้จากเส้นลวดพิวส์ลະลาย  
ห้ามเปลี่ยนพิวส์จนกว่าจะได้แก้ไขสาเหตุ  
ที่ทำให้เกิดการทำลายมิติกติแล้ว

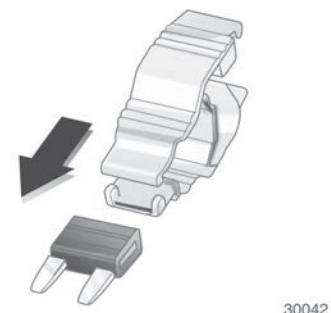
บางพังก์ชั้นเกี่ยวข้องกับพิวส์หล่ายตัว

พิวส์บางตัวอาจจะไม่มีพังก์ชั้นที่เกี่ยวข้อง

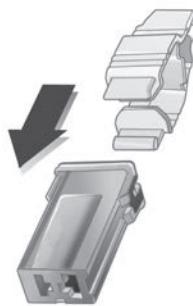
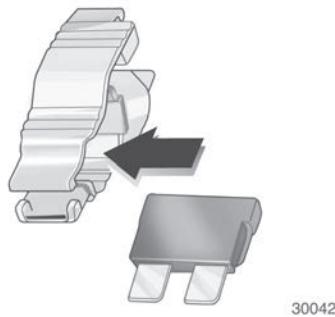


### เครื่องเม็คอดพิวส์

เครื่องเม็คอดพิวส์จะอยู่ในกล่องพิวส์ในห้อง  
เครื่องยนต์

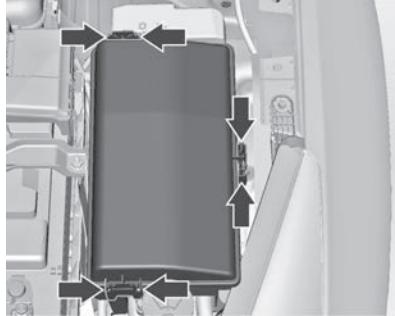


## 10-20 การดูแลรักษาอุปกรณ์

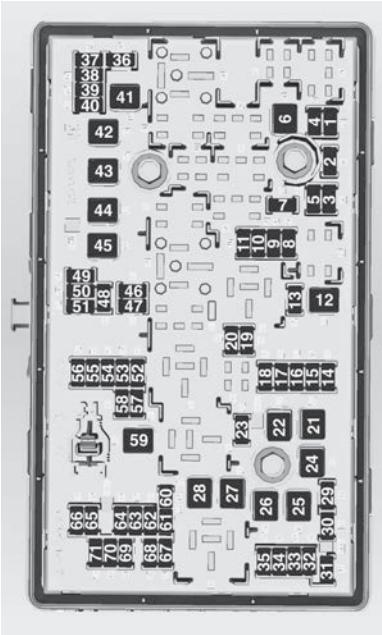


วางแผนเครื่องมือถอดฟิวส์ทางด้านบนหรือด้าน  
ข้างของฟิวส์แต่ละประเภท แล้วดึงฟิวส์ออก

### กล่องฟิวส์ในห้องเครื่องยนต์



กล่องฟิวส์จะอยู่ที่ด้านหน้าทางซ้ายของ  
ห้องเครื่องยนต์  
ปลดล็อกฝ่าครอบ ดันฝ่าครอบขึ้นด้านบนและ  
ถอดออก  
คำอธิบายกล่องฟิวส์บางส่วนในคู่มือนี้อาจจะ  
ไม่สอดคล้องกับในรถของท่าน แต่ข้อมูล  
ถูกต้องในขณะที่ผลิตคู่มือนี้ โปรดดูป้ายบน  
กล่องฟิวส์เมื่อตรวจสอบรายการกล่องฟิวส์



การดูแลรักษาภารณฑ์ 10-21

หมายเลข วงศ์	หมายเลข วงศ์	หมายเลข วงศ์
1 ไม่ดูแลควบคุมระบบเกียร์	14 –	27 ระบบกุญแจอิเล็กทรอนิกส์
2 ไม่ดูแลควบคุมเครื่องยนต์	15 –	28 กระจกหนังแบบทำความร้อน
3 –	16 จุดระเบิด, เทียนเชอร์วัตด คุณภาพอากาศ	29 –
4 คานิสเตอร์ระบบไฮลินอยด์	17 จุดระเบิด, ถุงลมนิรภัย	30 ABS
5 จุดระเบิด	18 ไม่ดูแลควบคุมน้ำมันเข้าออกเพลิง	31 ไม่ดูแลควบคุมตัวถัง
6 ที่ปัดน้ำฝนกระจกหน้า	19 –	32 ไม่ดูแลควบคุมตัวถัง
7 –	20 ปั๊มน้ำมันเข้าออกเพลิง	33 –
8 หัวฉีดน้ำมันเข้าออกเพลิง	21 กระจกไฟฟ้าด้านหลัง	34 ชั้นรูฟ
9 ระบบหัวฉีดน้ำมันเข้าออกเพลิง, จุดระเบิด	22 –	35 ระบบข้อมูลบันเทิง, แอนเพลิฟายเออร์
10 ไม่ดูแลควบคุมเครื่องยนต์	23 –	36 –
11 เทียนเชอร์และบีด้า	24 กระจกไฟฟ้าด้านหน้า	37 ไฟสูง, ด้านขวา
12 ไฮลินอยด์มอเตอร์สตาร์ท	25 ปั๊มน้ำมันน้ำมันเชื้อเพลิง	38 ไฟสูง, ด้านซ้าย
13 คานิสเตอร์ระบบไฮลินอยด์	26 ABS	39 –

10-22 การดูแลรักษาภายนอก

หมายเลข วงจร	หมายเลข วงจร	หมายเลข วงจร	
40	—	54	สวิตซ์ไฟ, ระบบควบคุมไฟส่องสว่าง
41	—	55	การพับกระจกมองข้าง
42	พัดลมระบายความร้อน	56	นำล้างกระจกหน้า
43	—	57	ล็อค collo พวงมาลัย
44	—	58	—
45	พัดลมระบายความร้อน	59	—
46	พัดลมระบายความร้อน	60	การให้ความร้อนกระจก
47	เข็นเชอร์แมปบด้า	61	การให้ความร้อนกระจก
48	ไฟตัดหมอก	62	ระบบปรับอากาศ
49	—	63	เข็นเชอร์กระจกด้านหลัง
50	—	64	เข็นเชอร์ดักคุณภาพอากาศ
51	แดรร์	65	ไฟตัดหมอกหลัง
52	แผงหน้าปัดแสดงมาตรฐาน	66	—
53	กระจกเปลี่ยนสีไฟฟ้า		

กล่องพิวส์ที่แผงหน้าปัด



กล่องฟิล์ฟจะอยู่ที่ด้านหลังของเก็บของใน  
ແພ່ນໜ້າປັດແສດງມາຕວັດ

1. เปิดช่องเก็บของ
2. ดึงด้านล่างของช่องเก็บของให้พิเศษ  
เดียวກับลูกศร



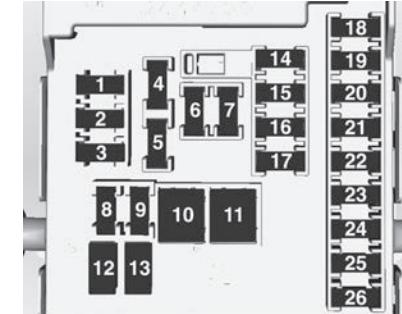
3. ถอดช่องเก็บของออกผ่านทางร่องทั้งสอง  
ด้านในพิเศษเดียวกับลูกศร

ใส่ช่องเก็บของกลับคืนตามขั้นตอนย้อนกลับ  
ของการถอน



สำหรับรถพวงมาลัยขวา กล่องฟิล์ฟจะอยู่หลัง  
ฝาปิดในช่องเก็บของหน้ารถ เปิดช่องเก็บของ  
หน้ารถแล้วกดเปิดออก

คำอธิบายกล่องฟิล์ฟบางส่วนในคู่มือนี้อาจจะ  
ไม่สอดคล้องกับในรถของท่าน และชื่อส่วน  
ถูกต้องในขณะที่ผลิตคู่มือนี้ โปรดดูป้ายบน  
กล่องฟิล์ฟเมื่อตรวจสอบว่าเข็มกล่องฟิล์ฟ



#### หมายเลข ວັດຈອນ

- 1 ระบบชั้นมูลบันเทิง โทรศัพท์  
ແຊັນດົກໄວ
- 2 -
- 3 ஆடகுப்புமுடிவு
- 4 ระบบชั้นมูลบันเทิง
- 5 ஜாஸ்டிங் சூன்னுல ராப்புவையுமிகு

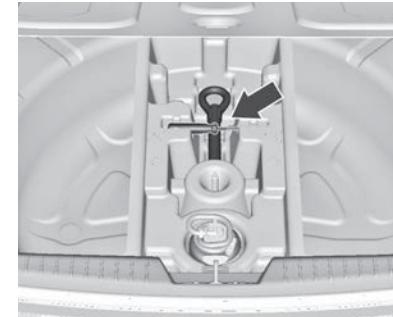
10-24 การดูแลรักษารถยนต์

หมายเลข วงจร	หมายเลข วงจร
6 ที่จุดบุหรี่	20 –
7 ช่องจ่ายไฟ	21 นาตรัวด
8 ไมคูลควบคุมตัวถัง	22 จุดระเบิด ระบบ กุญแจอิเล็กทรอนิกส์
9 ไมคูลควบคุมตัวถัง	23 ไมคูลควบคุมตัวถัง
10 ไมคูลควบคุมตัวถัง	24 ไมคูลควบคุมตัวถัง
11 พัดลมภายใน	25 ล็อค collo พวงมาลัย
12 –	26 –
13 –	
14 ขั้วต่อสำหรับวินิจฉัย	
15 ถุงลมนิรภัย	
16 ระบบเข็นทรัลล็อก ประตูห้าย	
17 ระบบปรับอากาศ	
18 –	
19 คันเลื่อนตำแหน่งเกียร์	

เครื่องมือรถยนต์ (อุปกรณ์เสริม)

เครื่องมือ

รถที่มีอุปกรณ์ซ่อมแซมยาง



เครื่องมือและอุปกรณ์ซ่อมแซมยางจะเก็บอยู่ที่  
ช่องเก็บของใต้ฝาปิดพ่นในห้องเก็บสัมภาระ

### รถที่มีล้ออะไหล่



แม่แรงและเครื่องมือต่างๆ จะเก็บอยู่ที่ช่องเก็บของในห้องเก็บสัมภาระใต้ล้ออะไหล่ ล้ออะไหล่ ⌀ 10-35

### ล้อและยาง

#### สภาพยาง, สภาพล้อ

ขับวนขอบทางอย่างช้าๆ และทำนุ่มอย่าง  
เหมาะสมมากเป็นไปได้ การขับวนขอบทางที่  
คมอาจทำให้ยางและล้อเสียหาย อย่าจอดให้  
ล้อตกเกยกับขอบถนน

ตรวจสอบความสมบูรณ์ของล้ออย่างสม่ำเสมอ  
ให้ข้อความช่วยเหลือจากศูนย์บริการในกรณีที่  
เกิดความเสียหายหรือล้อหล่ออย่างผิดปกติ

#### ยางสำหรับฤดูหนาว

ยางสำหรับฤดูหนาวทำให้การขับขี่ปลอดภัย  
ขึ้นเมื่อสภาพแวดล้อมมีอุณหภูมิต่ำกว่า 7 °C  
ดังนั้นท่านจึงควรใช้ยางชนิดนี้กับทุกล้อ  
ให้ติดสติ๊กเกอร์กำหนดความเร็วไว้ในตำแหน่ง  
ที่คนขับมองเห็น เพื่อให้สอดคล้องกับข้อบังคับ  
ของแต่ละประเทศ

### รหัสยาง

ตัวอย่างเช่น 215/60 R 16 95 H

215 = ความกว้างยาง, มม.

60 = อัตราส่วนเบรียบเทียบ (ความสูงของ  
ยางกับความกว้างของยาง), %

R = ชนิดเชิงขั้วเดียว: เรเดียล

RF = ชนิด: RunFlat

16 = เส้นผ่าศูนย์กลาง, นิ้ว

95 = น้ำหนักบรรทุกของยาง เช่น 95  
เท่ากับ 690 กิโลกรัม

H = ตัวอักษรรหัสความเร็ว

ตัวอักษรรหัสความเร็ว:

Q = ไม่เกิน 160 กม./ชม.

S = ไม่เกิน 180 กม./ชม.

T = ไม่เกิน 190 กม./ชม.

H = ไม่เกิน 210 กม./ชม.

V = ไม่เกิน 240 กม./ชม.

W = ไม่เกิน 270 กม./ชม.

## 10-26 การดูแลรักษาภายนอก

### ความดันลมยาง

โปรดตรวจสอบความดันลมยางในขณะที่เย็นอย่างน้อยทุก 14 วันก่อนที่จะขับรถทางไกลห้ามลืมล้ออะไหล่ไปด้วย เปิดฝาวาล์ว



ความดันลมยาง ⌀ 12-11 และบนป้ายที่กรอบประตูหน้าด้านซ้าย

ข้อมูลความดันลมยางใช้กับยางในขณะที่เย็นให้ตั้งสำหรับทั้งยางคุณภาพและยางฤดูหนาวให้เติมลมยางของไอล์จันมีความดันลมเท่ากับค่าที่ระบุสำหรับการบรรทุกสัมภาระหนัก

ความดันลมยาง ECO ช่วยให้รถใช้อัตราสิ้นเปลืองเชื้อเพลิงต่ำสุดเท่าที่จะเป็นไปได้ ความดันลมยางที่ไม่ถูกต้องจะลดความปลอดภัยในการขับขี่ ความสามารถในการควบคุมรถ ความสะดวกสบายและการประยัดน้ำมันและทำให้ยางลึกหรือเร็วขึ้น

#### ⚠ คำเตือน

หากความดันต่ำเกินไป อาจทำให้ยางมีความร้อนสูงขึ้นในระดับหนึ่งและเกิดความเสียหายภายใน ทำให้ดองยางแยกตัว และอาจทำให้ยางระเบิดเมื่อร้อน มีความเร็วสูง

### ความลึกดอกยาง

ตรวจสอบความลึกของดอกยางเป็นประจำท่านควรเปลี่ยนยางเมื่อดอกยางมีความลึก 2-3 มม. เพื่อความปลอดภัย (4 มม. สำหรับยางฤดูหนาว)



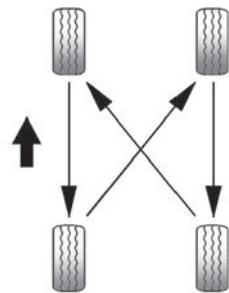
30055

เมื่อดอกยางลึกถึงเครื่องหมายแสดงการลึกหรือ (TWI) แสดงว่าดอกยางลึกถึงความลึกขั้นต่ำที่กฎหมายกำหนดแล้ว (1.6 มม.) เครื่องหมายแสดงการลึกหรือจะอยู่ที่แก้มยาง

หากล้อหน้ามีการสึกหรอมากกว่าล้อหลัง ให้สลับระหว่างล้อหน้ากับล้อหลัง ตรวจสอบทิศทางการหมุนของล้อให้แน่ใจว่าเหมือนเดิม ยางจะเสื่อมสภาพไปเรื่อยๆ ถึงแม้ว่าจะไม่มีการใช้งาน เรายังแนะนำให้ท่านเปลี่ยนยางทุก 6 ปี

### การหมุนของยาง

ควรสลับยางทุกๆ 12,000 กม. การสลับยางก็เพื่อให้ยางทุกเส้นสึกหรอย่างเท่าๆ กัน การสลับตำแหน่งครั้งแรกเป็นสิ่งสำคัญมาก ทุกครั้งที่สังเกตเห็นการสึกที่ผิดปกติ ให้สลับตำแหน่งของยางโดยเร็วที่สุด และทำการตรวจสอบศูนย์ล้อ นอกจากนั้น ให้ตรวจสอบว่าการขับขี่ดีอย่างไร หรือล้อ



เมื่อสลับตำแหน่งยาง ให้รู้วิธีการสลับตำแหน่งที่ถูกต้องตามที่แสดงไว้ในที่นี่ ห้ามน้ำยาางอะไหล่รวมในการสลับตำแหน่งยาง หลังจากสลับตำแหน่งยางแล้ว ให้ปรับลมยางด้านหน้าและด้านหลังให้ได้ความดันลมยางตามที่แนะนำไว้ในป้ายแสดงข้อมูลยางรถและกรอบรถทุกสัมภาระ  $\Delta 12-11$  ตรวจสอบว่า น็อตล้อทุกด้วยได้รับการขันแน่นอย่างถูกต้อง

### การเปลี่ยนยางและขนาดล้อ

หากมีการใช้ยางที่มีขนาดแตกต่างไปจากยางที่ติดตั้งมาจากการที่ต้องตั้งโปรแกรมให้กับมาตรฐานความเร็วรถและความดันลมยางขึ้นต่อไป รวมถึงทำการตัดแปลงส่วนต่างๆ ของรถด้วย

ให้ติดป้ายแสดงความดันลมยางกลับคืนตำแหน่งเดิมหลังจากเปลี่ยนขนาดยาง

#### △คำเตือน

การใช้ยางหรือล้อที่ไม่เหมาะสมอาจทำให้เกิดอุบัติเหตุ และทำให้การรับรองประเภทรถไม่ถูกต้อง

## 10-28 การดูแลรักษาอุปกรณ์

### ⚠ คำเตือน

ห้ามใช้ยาที่มีขนาดและประเภทแตกต่างไปจากยาที่น้ำพักร้อนกับรถ อาจมีผลต่อความปลดปล่อยและสมรรถนะของรถ ทำให้คนขับสูญเสียการควบคุมรถหรือรถพลิกคว่ำและเกิดการบาดเจ็บอย่างรุนแรง  
ในการเปลี่ยนยาง ดูให้แน่ใจว่ายางและล้อทั้งหมดมีขนาด ประเภท ดอกยาง ยี่ห้อ และความสามารถการบรรทุกน้ำหนักที่ตรงกัน การใช้ยาที่มีขนาดหรือประเภทอื่นอาจส่งผลกระทบต่อการขับขี่ การควบคุมรถ ระยะห่างจากพื้น ระยะหยุดรถ ระยะห่างตัวรถ และการทำงานของมาตรการความเร็ว

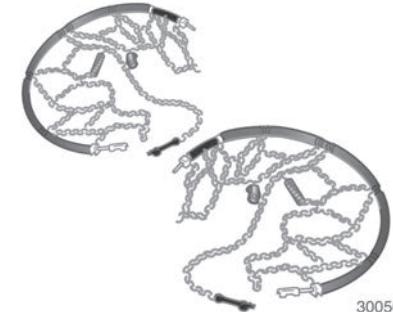
### ฝ่าครอบล้อ

โปรดใช้ฝ่าครอบล้อและยางที่ผ่านการรับรองโดยโรงงานสำหรับรถแต่ละรุ่น และสอดคล้องกับข้อกำหนดสำหรับล้อและยางที่เกี่ยวข้อง หากฝ่าครอบล้อและยางที่ใช้ไม่ได้ผ่านการรับรองจากโรงงาน ยังจะต้องไม่มีขอบบึ้งกันกระหะล้อ  
ฝ่าครอบล้อต้องไม่เป็นอุปสรรคต่อการระบบความร้อนของเบรก

### ⚠ คำเตือน

การใช้ยางและฝ่าครอบล้อที่ไม่เหมาะสม อาจทำให้เกิดการสูญเสียความดัน กะทันหันและทำให้เกิดอุบัติเหตุ

### ใช้พันล้อ



ใช้พันล้อใช้ได้กับล้อหน้าเท่านั้น

ไม่สามารถใช้ใช้พันล้อกับยางขนาด

215/50 R17

โปรดใช้แบบข้อเล็กที่เพิ่มความหนาให้กับดอกยางและตัวain ในไม่เกิน 10 มม. (รวมหูล็อก)

### ⚠ คำเตือน

ความเสี่ยงหากอาจทำให้ยางระเบิด

### อุปกรณ์ช่องแซมยาง (อุปกรณ์เสริม)

ให้ใช้อุปกรณ์ช่องแซมยางในการซ่อมแซมความเสียหายเล็กน้อยของดอกยางหรือแก้มยาง

ห้ามเอาวัสดุและปломออกจากยาง

อุปกรณ์ช่องแซมยางอาจไม่สามารถซ่อมแซมรอยร้าวที่มีขนาดใหญ่กว่า 4 มม. หรือที่เกิดที่แก้มยางใกล้กับทะลุ

#### คำเตือน

ห้ามขับเร็วกว่า 80 กม./ชม.

ห้ามใช้เป็นเวลานาน

อาจมีผลต่อการบังคับเลี้ยวหรือการควบคุมรถ

หากยังแบน:

ดึงเบรกมือ เข้าเกียร์หนึ่ง เกียร์ถอยหลัง หรือ P



อุปกรณ์ช่องแซมยางจะอยู่ที่ช่องเก็บของใต้ฝาปิดพื้นในห้องเก็บสัมภาระ

1. เอาอุปกรณ์ช่องแซมยางออกมาจากที่เก็บ
2. หยิบคอมเพรสเซอร์ออกมานา



30057

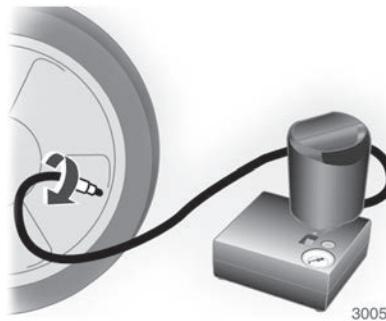
3. หยิบสายไฟและท่อลมออกจากที่เก็บด้านล่างของคอมเพรสเซอร์

## 10-30 การดูแลรักษาภาระยนต์



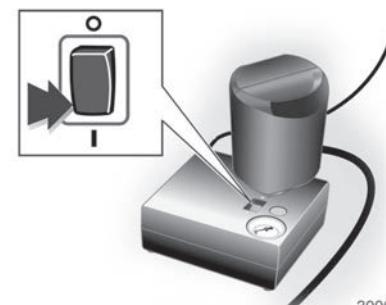
30058

4. ขันท่อลมคอมเพรสเซอร์เข้ากับช่วงต่อ  
บนขาดสารซีล
5. ใส่ขาดสารซีลในตัวบึ้งคับใน  
คอมเพรสเซอร์
- วางแผนเพรสเซอร์ไวล์ล์ยัง โดยให้  
ขาดสารซีลตั้งตรง



30059

6. ติดฝาปิดลินอุกากายางที่รั่ว
7. ต่อหัวเติมลมเข้ากับลินไก่ของยาง
8. จัดสวิตซ์คอมเพรสเซอร์ให้ตรงตำแหน่ง ○
9. เสียบปลั๊กคอมเพรสเซอร์กับช่องจ่ายไฟ  
ที่บีเวนคอนโซล
- ขอกแนะนำให้ทำขั้นตอนนี้ในขณะที่  
เครื่องยนต์กำลังทำงานเพื่อหลีกเลี่ยง  
การใช้ไฟจากแบตเตอรี่



30060

10. กดสวิตซ์บนคอมเพรสเซอร์ไปที่ 1 จะเติม  
สารซีลในยาง
11. มาตรวัดความดันของคอมเพรสเซอร์จะ<sup>แสดงค่าถึง 6 บาร์เป็นระยะสั้นๆ ใน  
ระหว่างที่กำลังถ่ายสารซีลจากขาด  
(ประมาณ 30 วินาที) ความดันจะเริ่ม <sup>ลดลงหลังจากนั้น</sup></sup>
12. สารซีลทั้งหมดจะถูกปั๊มเข้าไปในยาง  
ยางจะเริ่มมีลมเข้า
13. ยางควรจะมีความดันตามค่าที่กำหนด  
ภายใน 10 นาที ความดันลมยาง ⌂ 12-11

## การดูแลรักษาอยนต์ 10-31

ปิดคอมเพรสเซอร์เมื่อค่าความดันลมยาง  
ถูกต้อง

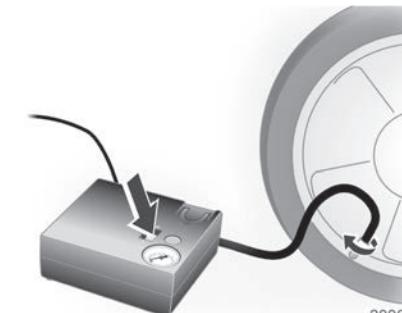


30061

หากความดันลมยางเพิ่มไม่มีถึงค่าที่กำหนดภายใน 10 นาที ให้รอดูปุ่มน์ช่องแซมออก ดันรถให้ล้อหมุนหนึ่งรอบ ต่อไปปุ่มน์ช่องแซมยางเข้ากับล้ออีกครั้ง แล้วทำขั้นตอนเดิมซ้ำๆ นาน 10 นาที หากยังคงไม่ได้ค่าความดันลมยางที่กำหนด แสดงว่ายางมีความเสียหายมาก โปรดขอความช่วยเหลือจากศูนย์บริการ ถ่ายความดันลมยางที่เกินโดยใช้ปั๊มด้านบนเกจวัดความดัน

ห้ามใช้คอมเพรสเซอร์นานเกิน 10 นาที

14. ถอดอุปกรณ์ช่องแซมยางออก กดหยุดบนตัวล็อกเพื่อออกด้าดสารชีลออกจากหัวด้าด ถอดท่อลมออกจากหัวด้าดสารชีล เพื่อป้องกันไม่ให้สารชีลรั่วออกมา เก็บอุปกรณ์ช่องแซมยางในห้องเก็บสัมภาระ
15. ใช้ผ้าเช็ดสารชีลที่หากอยู่ให้หมด
16. นำป้ายแสดงความเร็วสูงสุดที่จำกัดในการขับรถจากหัวด้าดสารชีลไปติดในบริเวณที่คนขับมองเห็น
17. ขับรถต่อในทันทีเพื่อให้สารชีลกระจายภายในยางอย่างทั่วถึง หลังจากขับรถประมาณ 10 กม. (แต่ไม่เกิน 10 นาที) ให้หยุดรถและตรวจสอบความดันลมยาง ต่อท่อลมของคอมเพรสเซอร์เข้ากับล้อบันยางและคอมเพรสเซอร์โดยตรง



30062

หากยางมีความดันสูงกว่า 1.3 บาร์ ให้ปรับความดันจนได้ระดับที่ถูกต้อง ทำซ้ำขั้นตอนจนกว่ายางไม่มีการสูญเสียความดันเพิ่มอีก

หากยางมีความดันลดลงเหลือต่ำกว่า 1.3 บาร์ ท่านไม่ควรขับรถต่อไป โปรดขอความช่วยเหลือจากศูนย์บริการ

18. เก็บอุปกรณ์ช่องแซมยางในห้องเก็บสัมภาระ

## 10-32 การดูแลรักษาถอยตัว

### หมายเหตุ

ความสะอาดของสบายนในการขับขี่ของยางช่องแซมภูกระบทอย่างจุนแรง ดังนั้น จึงควรเปลี่ยนยาง หากได้ยินเสียงผิดปกติหรือคอมเพรสเซอร์ร้อน ให้ปิดคอมเพรสเซอร์อย่างน้อย 30 นาที ราวกับนิรภัยในตัวจะเปิดที่ความดัน 7 บาร์ โปรดดูวันหมดอายุบนอุปกรณ์ ความสามารถในการซื้อจะไม่ได้รับการรับรองของห้างจากวันที่นี้ให้ถูกข้อมูลการจัดเก็บบนขาดสารซึ่งเปลี่ยนขาดสารซึ่งที่ใช้แล้ว กำจัดขาดด้วยวิธีที่ถูกต้องตามกฎหมาย คอมเพรสเซอร์และสารซีลสามารถใช้ได้ตั้งแต่อุณหภูมิประมาณ -30 °C หัวต่อที่มีมาให้สามารถใช้ในการเติมลม อุปกรณ์น้ำ เช่น ถุงฟุตบล็อก ที่อนุลมเรียบร้อย เป็นต้น หัวต่ออยู่ที่ด้านล่างคอมเพรสเซอร์ ต่อท่อลมคอมเพรสเซอร์และหยอดหัวต่อของมา

### การเปลี่ยนล้อ

รถบางคันจะมาพร้อมกับคุปภาร์น้ำมันแซมยางแทนล้ออะไหล่ ⌂ 10-29

การเตรียมพร้อมและลงมือปฏิบัติตามคำแนะนำต่อไปนี้:

- จอดรถบนพื้นราบที่แข็งและไม่ลื่นหันล้อหน้าตรงไปข้างหน้า
- ดึงเบรกมือ เข้าเกียร์หนึ่ง เกียร์ถอยหลังหรือ P
- ถอดล้ออะไหล่ ⌂ 10-35
- ห้ามเปลี่ยนล้อครั้งละมากกว่าหนึ่งล้อ
- ให้ใช้แม่แรงเฉพาะการเปลี่ยนล้อที่ร้าวห้ามใช้ในการเปลี่ยนยางถูกห้ามห้ามที่
- หากพื้นที่บริเวณที่รถจอดอยู่เป็นพื้นอ่อนควรางแผลน้ำที่แข็ง (หนาไม่เกิน 1 ซม.) รองไว้แม่แรง
- ให้บุคคลหรือสัตว์ออกจากภาระในขณะขึ้นลงแม่แรงยก
- อย่าอยู่ใต้ท้องรถในขณะขึ้นลงแม่แรงยก

■ ห้ามสตาร์ทรถในขณะขึ้นลงแม่แรงยก

■ ทำความสะอาดน็อตล้อและเกลี่ยวด้วยผ้าสะอาดก่อนที่จะติดตั้งล้อ

### ⚠ คำเตือน

ห้ามทากาวบีทิบล็อก น็อตล้อ และกรวยน็อตล้อ

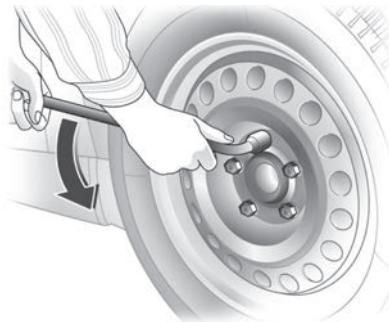


ล้อเหล็ก

1. ใช้ไขควงตอกฝาครอบน็อต และถอดน็อตออก ใช้ตัวขอช่วยในการดึงฝาครอบล้อออก เครื่องมือรอกยนต์ ⌂ 10-24

ล้ออัลลอย: ใช้ไขควงกอดฝาครอบน็อกและกดน็อกออก รองผ้ามุ่งระหว่างไขควงกับล้ออัลลอยเพื่อป้องกันล้อ

2. แบบ 1:



ติดตั้งประแจขันล้อและตรวจสอบให้แน่ใจว่าประแจได้จับเข้ากับน็อกตужนแน่นดีแล้ว จากนั้นให้คลายน็อกล้อแต่ละตัวออกครึ่งรอบ

แบบ 2:



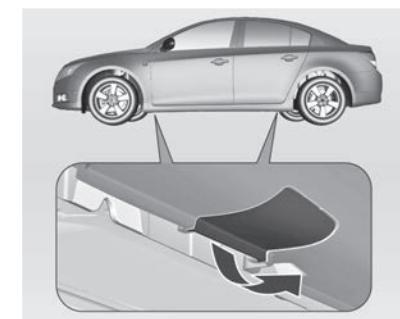
ล้ออัลลอย ขนาด 16"



ล้ออัลloy ขนาด 17"

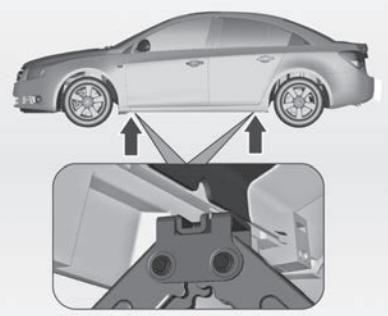
การประแจขันล้อและวางบนน็อกโดยที่ยึดสนิท และหมุนคลายน็อกล้อแต่ละตัวครึ่งรอบ

3. เจพาระรุ่นสปอร์ตเท่านั้น:



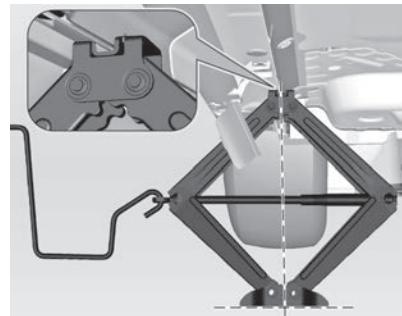
จับที่บริเวณด้านหลังของขอบฝาปิดบนแผงบันไดประตู ดึงฝาปิดลงด้านล่างและออกด้านนอกเพื่อถอดฝาปิดออก ฝาปิดนี้จะยึดอยู่โดยใช้รีโอกรวย

## 10-34 การดูแลรักษาภายนอก



4. ดูให้แน่ใจว่าแม่แรงในตำแหน่งที่ถูกต้องที่ชุดขึ้นแม่แรงของรถ

5. แบบ 1:

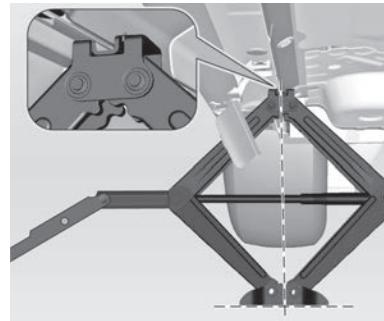


ยกแม่แรงขึ้นจนได้ความสูงที่เหมาะสม  
วางแผนเร่งได้ด้วยกิจพอดีเพื่อป้องกัน  
ไม่ให้เลื่อนหลุดออก

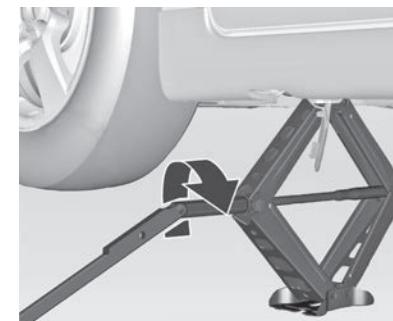


ต่อที่ไขแม่แรงเข้ากับตัวแม่แรงโดยทำมุ่ง  
อย่างถูกต้อง หมุนที่เข็นกรวยทั้งล้ออยู่  
เหนือพื้น

แบบ 2:

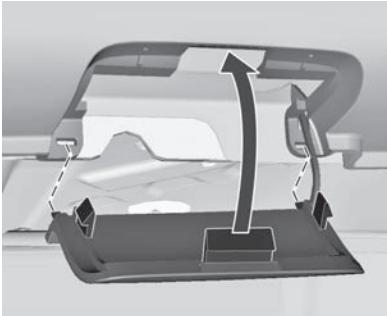


ยกแม่แรงขึ้นจนได้ความสูงที่เหมาะสม  
วางแผนเร่งได้ด้วยกิจพอดีเพื่อป้องกัน  
ไม่ให้เลื่อนหลุดออก



ต่อประแจขันล้อและไขกระดุมที่แม่แรงอยู่ในแนวที่ถูกต้อง ให้หมุนประแจขันล้อจนกระแทกหลอดอย่างช้าๆจากพื้น

6. ถอนน็อตล้อ
7. เปลี่ยนล้อ
8. ใส่น็อตล้อกลับคืน
9. ลดระดับรถลง
10. วางประแจขันล้อบนน็อตโดยให้ยึดสนิท และขันน็อตล้อแต่ละตัวตามแนวกากบาท ขันให้แน่นโดยใช้แรงบิด 140 นิวตันเมตร
11. จัดแนวรูลิ้นในไฟครอบล้อให้ตรงกับลิ้นบันย่างก่อนติดตั้ง  
ใส่ไฟครอบน็อต
12. เผาไฟรุ่นสปอร์ตเท่านั้น:



ติดตั้งฝาปิดล้อเข้าที่

ติดตั้งลักษณะด้านหลังสองตัวลงในรูที่  
แผงปิดบันไดประตูคุ้ม และพับฝาปิดขึ้น  
จนล็อกเข้าตำแหน่ง

13. เก็บล้อที่ถูกเปลี่ยน ⌂ 10-29 และเครื่องมือรถยนต์ ⌂ 10-24
14. ตรวจสอบความตันลมของยางที่เปลี่ยนใหม่ และแรงบิดของน็อตล้อโดยเริ่วที่สุด  
นำล้อที่ชำรุดไปซ้อมแซมหรือเปลี่ยนใหม่

### ล้ออะไหล่

รถบางคันจะมาพร้อมกับอุปกรณ์ซ่อมแซมยางแทนล้ออะไหล่

ล้ออะไหล่อาจถือว่าเป็นล้ออะไหล่ชั่วคราวโดยขึ้นอยู่กับขนาดของล้ออะไหล่เมื่อเบรียบเทียบ กับล้ออื่นๆ ของรถและกฎหมายห้ามบังคับของแต่ละประเทศ

ล้ออะไหล่มีกระดาษล้อเหล็ก

การใช้ล้ออะไหล่ที่มีขนาดเล็กกว่าล้ออื่นๆ หรือใช่ว่ามีขนาดสำหรับฤดูหนาวจะมีผลต่อความสามารถในการขับขี่ โปรดเปลี่ยนยางที่บกพร่องโดยเร็วที่สุด

## 10-36 การดูแลรักษารถยนต์



ล้ออะไหล่กลอยู่ใต้ฝาปิดพื้นในห้องเก็บสัมภาระ โดยมีน็อตยึดอยู่ในตำแหน่งที่เก็บสัมภาระที่เก็บล้ออะไหล่ไม่ได้ออกแบบให้มีขันタイトหุ้นพอดำรงรูปทรงทุกขนาด หากต้องเก็บล้อรถที่เปลี่ยนชิ้นใหม่น้ำหนักกว้างใหญ่กว่าล้ออะไหล่ในที่เก็บนี้ ให้วางฝาปิดพื้นบานล้อส่วนที่ยื่นออกมาแต่สามารถยึดล้อให้แน่นได้โดยการเปลี่ยนสกรูที่เก็บอยู่ในถุงเครื่องมือ

### ล้ออะไหล่ชั้นครัว

การใช้ล้ออะไหล่ชั้นครัวมีผลต่อความสามารถในการขับขี่ โปรดเปลี่ยนหรือซ้อมแซมยางที่บกพร่องโดยเร็วที่สุด

รถจะติดตั้งล้ออะไหล่ชั้นครัวได้เพียงล้อเดียว ในแต่ละครั้ง ห้ามขับเร็วกว่า 80 กม./ชม. ขับรถทางโถงช้าๆ ห้ามใช้ล้ออะไหล่ชั้นครัวเป็นเวลานาน

ไข้พันล้อ  $\diamond$  10-28

### ยางแบบมีทิศทางดอกรยาง

ติดตั้งยางแบบมีทิศทางดอกรยางโดยให้ดอกรยางหมุนไปในทิศทางเดียวกันกับการเดินทางสัญลักษณ์ทิศทางการหมุน (เข้น ลูกศร) มีแสดงอยู่ที่กำมยาง

ข้อมูลต่อไปนี้เกี่ยวกับยางที่ติดตั้งในทิศทางตรงกันข้ามกับทิศทางการหมุน

- มีผลต่อความสามารถในการขับขี่ โปรดเปลี่ยนหรือซ้อมแซมยางที่บกพร่องโดยเร็วที่สุด
- ห้ามขับเร็วกว่า 80 กม./ชม.
- ขับรถอย่างระมัดระวังเป็นพิเศษบนผิวน้ำที่เปียกหรือบกคุณด้วยหิมะ

## การสตาร์ทเครื่องยนต์โดยการพ่วงแบตเตอรี่

### การพ่วงสตาร์ท

อย่าชาร์จแบตเตอรี่โดยใช้เครื่องชาร์จแบบเร็วรที่แบตเตอรี่หมดประจุสามารถสตาร์ทรถได้ด้วยการใช้สายพ่วงสตาร์ทกับแบตเตอรี่ของรถคันอื่น

### ⚠ คำเตือน

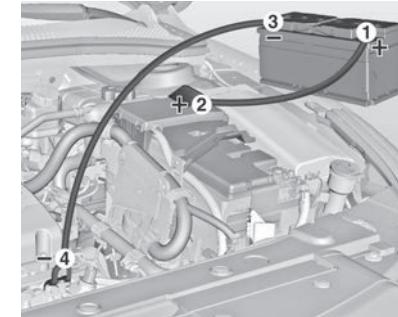
โปรดใช้ความระมัดระวังสูงสุดเมื่อใช้สายพ่วงสตาร์ท การไฟประบดิตามคำแนะนำอาจทำให้เกิดการบาดเจ็บหรือความเสียหายเมื่อแบตเตอรี่ระเบิด หรือระบบไฟฟ้าของรถทั้งสองคันเสียหาย

### ⚠️ คำเตือน

หลีกเลี่ยงไม่ให้สัมผัสตัว ผิวน้ำแข็ง เสื้อผ้า และผ้าตัวเดียว ของเด็กวัยในประจุกอนด้วยกรดซัลฟูริกที่อาจทำให้เกิดการบาดเจ็บและความเสียหายเมื่อสัมผัสโดยตรง

- ห้ามไม่ให้แบตเตอรี่อยู่ใกล้เปลวไฟหรือประกายไฟ
- แบตเตอรี่ที่หมุดประจุอาจแข็งตัวที่อุณหภูมิ  $0^{\circ}\text{C}$  ให้ทำการร้อนแบตเตอรี่ก่อนที่จะเชื่อมต่อสายพ่วงสถาาร์ท
- โปรดสวมเครื่องป้องกันตาและเสื้อผ้าป้องกันร่างกายก่อนที่จะทำงานกับแบตเตอรี่
- ใช้แบตเตอรี่บุสเดอร์ที่มีแรงดันไฟเท่ากัน ( $12$  โวลต์) มีความจุ ( $\text{Ah}$ ) ไม่ต่ำกว่าความจุของแบตเตอรี่ที่หมุดประจุ
- ใช้สายพ่วงสถาาร์ทที่มีขดวนหุ้มชั้วและมีเส้นผ่านศูนย์กลางอย่างน้อย  $16$  มม.<sup>2</sup>

- ห้ามปลดการเชื่อมต่อแบตเตอรี่ที่หมุดประจุออกจากรถ
- ปิดสวิตซ์อุปกรณ์ไฟฟ้าทั้งหมดที่ไม่ได้ใช้งาน
- ห้ามยืนก้มหน้าเห็นอิเล็กทรอนิกส์ในขณะที่พ่วงสถาาร์ท
- อย่าใช้ข้าวสาลี่ไฟไปสมผัสกับข้าวสาลี่ไฟอันอื่น
- ตัวรถทั้งสองคันจะต้องไม่สัมผัสนกันในขณะที่พ่วงสถาาร์ท
- ดึงเบรกมือ เข้าเกียร์ว่าง เกียร์อัตโนมัติอยู่ในตำแหน่ง  $P$



#### ลำดับการเชื่อมต่อสายไฟ:

1. ต่อสายไฟสีแดงเข้ากับขั้วบวกของแบตเตอรี่บุสเดอร์
2. ต่อปลายอีกด้านหนึ่งของสายไฟสีแดงเข้ากับขั้วบวกของแบตเตอรี่ที่หมุดประจุ
3. ต่อสายไฟสีดำเข้ากับขั้วลบของแบตเตอรี่บุสเดอร์
4. ต่อปลายอีกด้านหนึ่งของสายไฟสีดำกับจุดต่อลงกราวด์ของรถ เช่น โบลท์ของเสื้อสูบหรือแท่นเครื่องยนต์ ทำการเชื่อมต่อให้อยู่ห่างจากแบตเตอรี่ที่หมุดประจุเป็นระยะมากที่สุด

## 10-38 การดูแลรักษาภาระยก

จัดสายไฟไม่ให้ไปสัมผัสน้ำส่วนที่หมุนได้ในห้องเครื่องยนต์

การสตาร์ทเครื่อง:

1. สตาร์ทเครื่องยนต์ของรถที่เป็นต้นทางการพ่วงสตาร์ท
2. หลังจากนั้นอีก 5 นาที ให้สตาร์ทรถอีกคันท่านครัวลงสตาร์ทนานไม่เกิน 15 วินาทีในแต่ละครั้ง โดยมีระยะเวลาห่างกันครึ่งละ 1 นาที
3. ปล่อยให้เครื่องยนต์เดินบานนานประมาณ 3 นาทีโดยเชื่อมต่อสายพ่วงอยู่
4. เปิดสวิตซ์อุปกรณ์ที่ใช้ไฟ ( เช่น ไฟหน้า กระ箭นลังแบบทำงานร้อน ) ของรถปลายทางการพ่วงสตาร์ท
5. ทำขั้นตอนด้านบนนี้ในลำดับกลับกันในการดูดสายพ่วงสตาร์ท

### การทำความสะอาดด้วยเบตเตอรี่

1. ดับเครื่องยนต์ (OFF) และดึงกุญแจออกจากสวิตซ์
2. ใช้ประแจปากตายคลายและถอดตัวยึดสายเบตเตอร์ออกจากชุด ให้ถอดโดยเริ่มจากชั้นลับ (-) ก่อน เสมอ
3. ใช้แปรงลวดหรือเครื่องมือทำความสะอาดชุดในการทำความสะอาดชุดเบตเตอรี่
4. ตรวจเช็คชุดเบตเตอรี่ เพื่อหาผังสีขาวหรือสีออกน้ำเงิน ซึ่งเป็นสัญญาณว่าเบตเตอรี่ถูกกัดกร่อน
5. ขัดสนิมด้วยการใช้เบกกิ้งโซดา (baking soda) ผสมกับน้ำล้างออกสารผสมโซดาและน้ำจะมีฟองฟู และควรแบ่งจะเปลี่ยนเป็นสีน้ำตาล
6. เมื่อไม่มีฟองเกิดขึ้นแล้ว ให้ล้างน้ำยาออกด้วยน้ำเปล่า และเช็ดให้แห้งด้วยผ้าหรือกระดาษทิชชู
7. ต่อและขันแน่น้ำบวก (+) และตามด้วยน้ำลบ (-) ให้ต่อชั้นลับ (-) กลับเข้าเป็นลำดับสุดท้ายเสมอ
8. ทาวน์สไลน์หรือจาระบีเคลือบไว้บนชุดเพื่อช่วยป้องกันการกัดกร่อน

### ข้อควรระวัง

- เมื่อจะเชื่อมต่อสายไฟเข้ากับเบตเตอรี่ต้องแน่ใจว่าตัวยึดนั้นลงไปจนสุด จากนั้นขันสลักยึดให้แน่น เพื่อไม่ให้ตัวยึดเลื่อนและหลุดเมื่อจากการสั่นสะเทือน
- ดูให้แน่ใจว่าต่อสายสีแดงเข้ากับชั้นบวก (+) และสายสีดำเข้ากับชั้นลับ (-) ของเบตเตอรี่ การเชื่อมต่อสายเบตเตอร์ผิดชุด จะทำให้เกิดการบาดเจ็บต่อบุคคล และความเสียหายต่อรถยนต์ และทรัพย์สินของท่านได้

## ไฟเตือนระบบเบตเตอรี่

หากไฟเตือน  แสดงว่าเบตเตอรี่กำลังจะหมด หลอดไฟควรจะสว่างขึ้นเมื่อบิดสวิตช์กุญแจไปที่ ON และควรจะตั้งไปเมื่อท่าน.starท์เครื่องยนต์

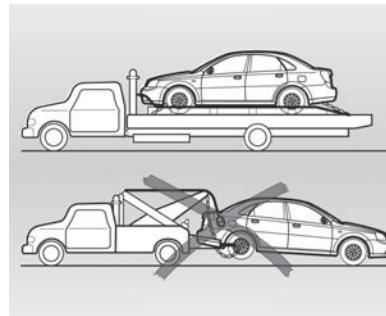
### ข้อควรระวัง

- ไฟเตือนระบบเบตเตอรี่อาจแสดงว่าระบบเบตเตอรี่ของรถท่านผิดปกติ
- อย่าขับรถในขณะที่ไฟเตือนระบบเบตเตอรี่สว่าง การขับรถของท่านในขณะที่ระบบเบตเตอรี่ทำงานผิดปกติ อาจทำให้รถของท่านเสียหายได้

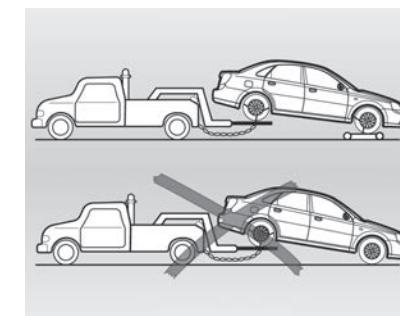
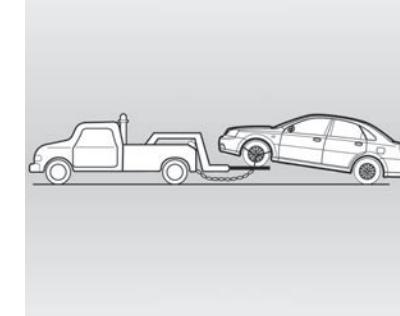
## การพ่วงลาก

### การพ่วงลากรถ

หากจำเป็นต้องท่วงลากรถของท่าน โปรดใช้ผู้ให้บริการพ่วงลากรถที่มีความเชี่ยวชาญในเครือข่ายบริการของเรา



วิธีที่ดีที่สุดคือการขนส่งรถโดยใช้รั่งลากบรรทุกรถของท่าน



หากพ่วงลากแบบ 2 ล้อ ให้ยกล้อขับด้านหน้าและพ่วงลากในขณะที่ล้อหน้าถูกล็อก

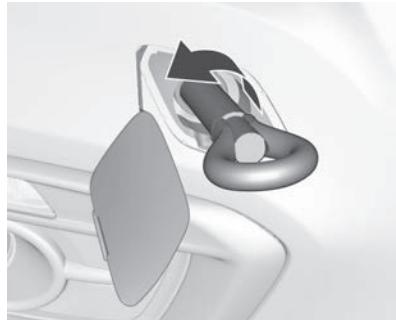
## 10-40 การดูแลรักษาอุปกรณ์

โปรดปฏิบัติตามขั้นตอนด้านล่างนี้เมื่อพ่วงลาก  
รถ:

- อย่าปล่อยให้สูญเสียสารน้ำยาในขณะที่รถถูกลาก
- ปลดเบรกมือของรถคันที่ถูกลาก และตั้งคันล็อกเกียร์ไว้ที่ตำแหน่งเกียร์ว่าง
- เปิดไฟฉุกเฉิน
- ขับรถให้อยู่ในระดับความเร็วที่กำหนด



ปลดล็อกไฟปิดด้านล่างและดึงลงด้านล่างหัวสำหรับพ่วงลากจะเก็บอยู่ในตำแหน่งเดียวกันกับเครื่องมือรถยนต์ ดู 10-24



ขั้นตอนที่ดีที่สุดสำหรับพ่วงลากให้แน่นที่สุดและนานตามแนวอน

ยืดเชือกพ่วงลาก หรือถ้าจะให้ดี ใช้ก้านยึดสำหรับพ่วงลากต่อเข้ากับหัวสำหรับพ่วงลากหัวยึดนี้ให้สำหรับการพ่วงลากเท่านั้น ห้ามใช้ในการถูกรถ

เปิดสวิตซ์กุญแจเพื่อปลดล็อกคอมพิวเตอร์และเปิดการทำงานไฟเบรก แตร และที่บีดหน้าจอหน้ารถอยู่ในเกียร์ว่าง

### ข้อควรระวัง

ขับรถช้าๆ อย่าขับแบบกระแทก แรงดึงที่มากเกินไปอาจทำให้รถเสียหายได้

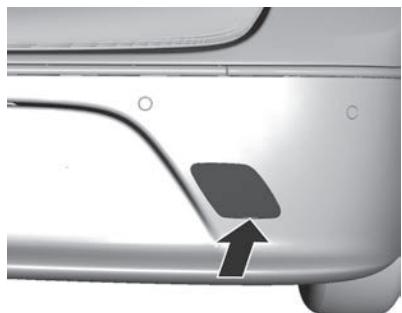
ท่านต้องใช้แรงมากกว่าปกติในการเหยียบเบรกและบังคับรถในขณะที่เครื่องยนต์ไม่ทำงาน

เบิดระบบหมุนเวียนอากาศและปิดหน้าต่างเพื่อป้องกันไม่ให้โอดเสียงของรถลากเข้าไปภายในรถ

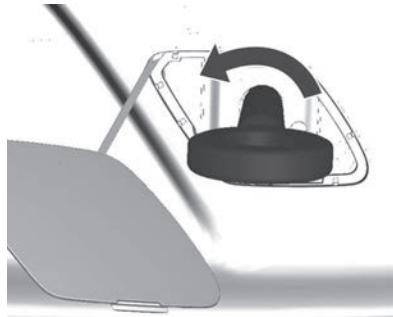
รถเกียร์อัตโนมัติ: รถต้องหันไปข้างหน้าในขณะที่ถูกลาก ใช้ความเร็วไม่เกิน 80 กม./ชม. และห้ามสูงเกินกว่า 100 กม. สำหรับกรณีที่เป็นระบบเกียร์บกพร่อง ท่านต้องยกรถให้เพลาหน้าลอยขึ้นจากถนน

ให้ขอความช่วยเหลือจากศูนย์บริการโดยหัวห่วงยึดพ่วงลากออกหลังจากใช้งานเสร็จ ใส่ฝาปิดกลบคืนแล้วกดให้ปิดสนิท

### การพ่วงลากรถคันอื่น



ปลดล็อกฝ่าปิดด้านล่างและดึงลงด้านล่าง  
หัวงสำหรับพ่วงลากจะเก็บอยู่ในตำแหน่ง  
เดียวกันกับเครื่องมือรถยนต์ Ⓛ 10-24



ขั้นตอนที่ 1 ยึดหัวงสำหรับพ่วงลากให้แน่นที่สุด  
และเข้ากันตามแนวของ

ห้ามใช้หัวงยึดท้ายรถซึ่งอยู่ใต้ท้องรถเป็นหัวง  
สำหรับพ่วงลากอย่างเด็ดขาด

ยึดเชือกพ่วงลาก หรือถ้าจะให้หัวงสำหรับพ่วงลาก  
หัวงยึดนี้ใช้สำหรับการพ่วงลากเท่านั้น ห้ามใช้  
ในการภูมิ

### ข้อควรระวัง

ขับรถช้าๆ อาย่าขับแบบกระดุก แรงดึงที่  
มากเกินไปอาจทำให้รถเสียหายได้

### ข้อควรระวัง

ตะขอสำหรับการขนส่งทางทะเลอยู่  
ใต้ห้องรถด้านหลัง:

ห้ามใช้พ่วงลาก

ห้ามใช้เพื่อผูกยึดสำหรับการขนส่งทางรถ  
บรรทุกหรือรถไฟ

ถอดหัวงยึดพ่วงลากออกหลังจากใช้งานเสร็จ  
ใส่ฝาปิดกลบคืนแล้วกดให้ปิดสนิท

## 10-42 การดูแลรักษาภายนอก

### การดูแลรักษาภูมิภาคหลังศัลยกรรม

#### การดูแลรักษาภายนอก

##### ล็อก

ล็อกต่างๆ ได้รับการหล่อลื่นมาจากโรงงาน ด้วยสารบีฟหล่อลื่นระบบอุตสาหกรรมสูง ให้ใช้สารละลายน้ำแข็งเฉพาะเมื่อจำเป็น เท่านั้น เนื่องจากมีผลต่อประสิทธิภาพ การหล่อลื่นและการล็อก โปรดให้ศูนย์บริการ หล่อลื่นล็อกหลังจากใช้สารละลายน้ำแข็ง

##### การล้างรถ

สีตัวลักษณ์ได้รับผลกระทบจากการสัมผัสกับ สิ่งแวดล้อม ให้ล้างและเคลือบเงารถเป็นประจำ เมื่อใช้เครื่องล้างรถติดในมิติ ให้เลือกโปรแกรม ที่รวมการเคลือบเงารถด้วย

ท่านควรเช็คขึ้น ก查กแมลง เจชิน เกสรดอกไม้ เป็นต้น ออกใบอนุทันที เนื่องจากมีสารที่ทำให้ สีตัวลักษณ์เสียหาย

โปรดปฏิบัติตามคำแนะนำของผู้ผลิตเครื่องล้างรถเมื่อใช้เครื่องล้างรถ ท่านต้องปิดการทำงานของที่ปัดน้ำฝนจากหน้าและที่ปัดน้ำฝนจากหลัง ถอดเสากาศและอุปกรณ์เสริมภายนอก เช่น ตะแกรงหลังคา หากท่านใช้เครื่องล้างรถติดในมิติในขณะที่รถ ปลดล็อกฝาพับปิดซองเดิมน้ำมันอาจเปิดออก และอาจได้รับความเสียหายในระหว่างล้างรถ ได้

ดูให้แน่ใจว่าได้ล็อกฝาพับปิดซองเดิมน้ำมัน โดยใช้ปุ่มเซ็นทรัลล็อก

หากท่านล้างรถด้วยมือ ดูให้แน่ใจว่าได้ล้างด้านในของบันโคลนล้อรถจนสะอาด

ล้างบริเวณขอบและส่วนที่พับในขณะเปิด ประตู รวมถึงฝากระโปรงหน้าและพื้นที่ส่วนที่ถูกปิด

โปรดให้ศูนย์บริการหล่อลื่นบานพับประตู ทั้งหมด

ห้ามทำความสะอาดห้องเครื่องยนต์โดยใช้น้ำฉีดที่แรงหรือเครื่องฉีดน้ำความดันสูง ล้างรถให้สะอาดแล้วใช้ผ้าแห้งช่วยรีดให้

แห้ง ล้างผ้าแห้งน้ำบอยฯ ให้ใช้ผ้าแห้งหลายชั้นสำหรับพื้นผิวสีตัวลักษณ์และกระจกต่างๆ ครบแก้วกซึ่งติดค้างบนกระจกจะกดบัง ทัศนวิสัย

ห้ามใช้ตุ๊กขี้งขัดเคลือบห้องน้ำมันดิน ให้ใช้ สเปรย์ขัดน้ำมันดินบนสีตัวลักษณ์

##### ไฟสองสว่างภายนอก

ภาครอบไฟหน้าหรือไฟในร่ม ผลิตจาก พลาสติก ห้ามใช้สารที่มีฤทธิ์กัดกร่อน ที่ขุดน้ำแข็ง และห้ามเช็ดให้แห้ง

##### การขัดสีและการเคลือบเงา

เคลือบเงารถเป็นประจำ (อย่างน้อยเมื่อไม่มี หยดน้ำเกาะอยู่) มิฉะนั้นสีตัวลักษณ์จะแห้ง การขัดสีจำเป็นเฉพาะเมื่อสีตัวลักษณ์หมอง หรือ มีรัศต์ที่แกะไส้ออกเกาะติดอยู่

สีตัวลักษณ์ที่มีชิลล์iconeจะเป็นขั้นเคลือบป้องกัน ทำให้ไม่จำเป็นต้องเคลือบเงาอีก

ห้ามใช้แก้วกซึ่งเคลือบหรือครีมขัดขี้นส่วนตัวลักษณ์ ที่เป็นพลาสติก

### กระจานหน้าต่างและที่ปิดหน้าฝน

#### กระจานหน้า

ใช้ผ้านุ่มนิ่มไม่มีขันหรือหนังซามาร์ น้ำยาเช็ดกระจกและที่เช็ดแมลง

ในขณะที่เก็บกระจกหลัง ดูให้แน่ใจว่าอุปกรณ์ทำความสะอาดมีอยู่แล้ว

ให้ใช้ที่ชุดน้ำแข็งซึ่งมีปลายคมในการขัดน้ำแข็งบริเวณกลไก แบบที่ชุดกับกระจกเพื่อไม่ให้สั่งสกปรกเข้าไปด้านล่างและดูดกระจกเป็นสอง

เช็ดที่ปิดหน้าฝนที่เป็นด้วยผ้านุ่มและน้ำยาเช็ดกระจก

#### ชั้นรูฟ (อุปกรณ์เสริม)

ห้ามใช้สารทำละลายหรือสารที่มีฤทธิ์กัดกร่อน น้ำมันเชื้อเพลิง สารที่มีฤทธิ์แรง ( เช่น น้ำยาเช็ดสี สารละลายผลิตภัณฑ์ใน เป็นต้น ) สารที่มีฤทธิ์เป็นกรดหรือเป็นด่างสูง หรือผ้าเช็ดที่หยาบ ห้ามใช้เวกเกอร์หรือสารขัดสีบริเวณตรงกลางชั้นรูฟ

### ล้อและยาง

ห้ามใช้เครื่องขัดน้ำความดันสูง

ใช้น้ำยาทำความสะอาดล้อที่มี pH เป็นกลางในการทำความสะอาดกระจกจะล้อ

กระหะล้อมีการเคลือบสีและสามารถใช้สารทำความสะอาดชนิดเดียวกับตัวถังได้

### ความเสียหายของสีตัวถัง

ใช้ปากกาตอกแต่งงานสีแก้ไขสีตัวถังที่เสียหายขนาดเล็กก่อนที่จะ漆นิมิกะ โปรดให้ศูนย์บริการซ่อมแซมรอยเสียหายขนาดใหญ่หรือ漆นิมิกะ

### ใต้ท้องรถ

พื้นที่บางส่วนใต้ท้องรถจะมีการเคลือบ PVC ในขณะที่บริเวณสำคัญจะเคลือบด้วยเวกเกอร์ที่ให้การป้องกันยานพาณิชย์

หลังจากล้างใต้ท้องรถ ให้ตรวจสอบใต้ท้องรถและทำการเคลือบเวกเกอร์ถ้าจำเป็น

วัตถุที่เป็นใบพูม/ยางอาจทำให้ชั้นเคลือบ PVC เสียหายได้ โปรดให้ศูนย์บริการทำการซ่อมบำรุงใต้ท้องรถ

ให้ล้างใต้ท้องรถและตรวจสอบชั้นเคลือบ

ป้องกันก่อนและหลังฤดูหนาว

### การดูแลรักษาภายใน

#### ห้องโดยสารและวัสดุห้องนอน

ใช้ผ้าแห้งหรือน้ำยาทำความสะอาดภายในรถสำหรับการทำความสะอาดห้องโดยสาร รวมถึงแผงหน้าปัดแสดงมาตรฐาน

โปรดเช็ดแผงหน้าปัดแสดงมาตรฐานด้วยผ้าชุ่มที่เหมาะสมเท่านั้น

ใช้เครื่องดูดฝุ่นและแปรงทำความสะอาดวัสดุห้องนอน ชั้นควบคุมร้อนเป็นตัวอย่างน้ำยาทำความสะอาด

เช็ดเข็มขัดนิรภัยด้วยน้ำอุ่นหรือน้ำยาทำความสะอาดในรถ

### ข้อควรระวัง

การติดและแกะແບບເກດໂຄງຂອງເຫັນ  
ຈາກທຳໃໝ່ວສດຸ້ນເປະເປົຍຫຍໍ

#### 10-44 การดูแลรักษาถ่ายน้ำ

ใช้เครื่องดูดฝุ่นที่ติดข่ายบริเวณประตู/  
แผงหน้าบัด ขัดคราบรอบเบื้องตัวโดย  
น้ำยาทำความสะอาดภายในรถ

**ชิ้นส่วนที่เป็นพลาสติกหรือยาง**  
น้ำยาทำความสะอาดตัวถังสามารถใช้  
ทำความสะอาดชิ้นส่วนที่เป็นพลาสติก  
หรือยางได้ให้ใช้น้ำยาทำความสะอาดสำหรับ  
ภายในรถหากจำเป็น ห้ามใช้สารทำความสะอาด  
สะอาดชนิดอื่น ห้ามใช้สารทำละลายและ  
น้ำมันเปนชีนอย่างเด็ดขาด ห้ามใช้เครื่อง  
ฉีดน้ำความดันสูง

## การบริการและการซ่อมบำรุง

ข้อมูลทั่วไป .....	11-1
สารเหลว, สารหล่อลื่น และชิ้นส่วนที่แนะนำให้ใช้ .....	11-1

### ข้อมูลทั่วไป

#### ข้อมูลการบริการ

เพื่อให้การทำงานของรถประหดและมีการขับขี่ที่ปลอดภัย และเพื่อเป็นการรักษามูลค่ารถของท่าน ถือเป็นสิ่งสำคัญที่ท่านต้องนำรถเข้ารับการบำรุงรักษาตามตารางเวลาที่กำหนด

กำหนดการบริการโดยละเอียดรุ่นล่าสุด สำหรับรถของท่านจะมีอยู่ในเอกสารแนบท้าย

สารเหลว, สารหล่อลื่น และชิ้นส่วนที่แนะนำให้ใช้

สารเหลวและสารหล่อลื่น  
ที่แนะนำให้ใช้

โปรดใช้เฉพาะผลิตภัณฑ์ที่ผ่านการทดสอบและการรับรอง ความเสี่ยงหายอันเป็นผลมาจากการใช้คุณภรณ์ที่ไม่ผ่านการรับรองจะไม่อุปกรณ์ในการรับประกัน

#### ⚠ คำเตือน

วัตถุที่ใช้เป็นอันตรายและมีพิษ โปรดใช้ความระมัดระวัง ท่านควรอ่านข้อมูลบนภาชนะบรรจุ

## 11-2 การบริการและการซ่อมบำรุง

### น้ำมันเครื่อง

น้ำมันเครื่องจะกำหนดตามคุณภาพและความหนืด ในการเลือกใช้น้ำมันเครื่อง คุณภาพมีความสำคัญสูงกว่าความหนืด คุณภาพของน้ำมันเครื่องจะช่วยให้มั่นใจถึงความสะอาดของเครื่องยนต์ การป้องกันการสึกหรอ และการควบคุมอุณหภูมิการใช้งานของน้ำมันเครื่อง ในขณะที่เกิดความหนืดจะให้ข้อมูลเกี่ยวกับความหนาของน้ำมันเครื่องที่ช่วงอุณหภูมิหนึ่ง

### การเลือกน้ำมันเครื่องที่ถูกต้อง

การเลือกน้ำมันเครื่องที่ถูกต้องจะขึ้นอยู่กับ ข้อกำหนดของน้ำมันเครื่อง และเกรดความหนืด ที่เหมาะสม

ใช้น้ำมันเครื่องที่มีเครื่องหมายรับรอง Dexos น้ำมันเครื่องที่ตรงตามข้อกำหนดของรถของท่าน ความเรื่องหมายรับรอง Dexos อยู่บนภาชนะบรรจุ เครื่องหมายรับรองนี้จะแสดงว่า น้ำมันเครื่องได้รับการรับรองตามข้อกำหนด Dexos

ใช้น้ำมันเครื่องที่ได้รับการรับรองตามข้อกำหนด Dexos หรือน้ำมันเครื่องที่เทียบเท่าที่มีเกรดความหนืดที่เหมาะสมเท่านั้น หากไม่ใช่น้ำมันเครื่องที่แนะนำให้ใช้ หรือน้ำมันเครื่องที่เทียบเท่าอาจทำให้เครื่องยนต์ได้รับความเสียหายและจะไม่ได้รับความคุ้มครองจากการรับประกันรถยนต์ หากท่านไม่แน่ใจว่าน้ำมันเครื่องได้รับการรับรองตามข้อกำหนด Dexos หรือไม่โปรดสอบถามผู้ให้บริการ การใช้น้ำมันเครื่องทดแทนในกรณีที่ไม่มีน้ำมันเครื่องแบบ Dexos ในกรณีที่ไม่มีน้ำมันเครื่องที่ได้รับการรับรอง Dexos เมื่อเปลี่ยนน้ำมันเครื่อง หรือเมื่อต้องการเติมน้ำมันเครื่องให้ได้ระดับที่เหมาะสม ท่านอาจใช้น้ำมันเครื่องทดแทนที่มีคุณสมบัติตามที่กล่าวไว้ข้างต้นได้ อย่างไรก็ตาม การใช้น้ำมันเครื่องที่ไม่ตรงตามข้อกำหนด Dexos อาจทำให้สมรรถนะการทำงานของรถยนต์ลดลงในบางกรณี

### การเติมน้ำมันเครื่อง

น้ำมันเครื่องจากคลังผู้ผลิตและยังห้อสามารถใช้ผสมกันได้เมื่อกำหนดทั้งสองอย่างนี้ สอดคล้องกับน้ำมันเครื่องที่กำหนดให้ใช้ (คุณภาพและความหนืด)

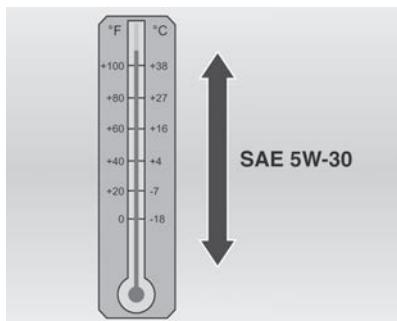
หากไม่มีน้ำมันเครื่องตามคุณภาพที่กำหนด ท่านสามารถใช้น้ำมันเกรด ACEA A3/B4 หรือ A3/B3 บริมาณ 1 ลิตร (ใช้ได้เพียงหนึ่งครั้ง ต่อการเปลี่ยนน้ำมันเครื่องหนึ่งรอบ) น้ำมันด้วยเมื่อความหนืดที่ถูกต้อง

หากใช้เฉพาะน้ำมันเครื่อง ACEA A1/B1 หรือ เฉพาะ A5/B5 เพียงอย่างเดียว เนื่องจากในบางกรณีอาจทำให้เครื่องยนต์ได้รับความเสียหายในระยะยาวได้

### สารเพิ่มคุณภาพน้ำมันเครื่อง

การใช้สารเพิ่มคุณภาพน้ำมันเครื่องอาจทำให้เกิดความเสียหายและทำให้การรับประกันสิ้นสุดลง

### คุณภาพและความหนืดของน้ำมันเครื่อง



SAE 5W-30 คือ เกรดความหนืดที่ดีที่สุด สำหรับรถของท่าน

**น้ำหล่อล้อเย็นและสารป้องกันการแข็งตัว**  
ใช้เฉพาะสารป้องกันการแข็งตัวของน้ำหล่อล้อเย็น แบบอยู่ใช้งานยกงาน (LLC) ซึ่งไม่มี ส่วนผสมของซิลิเกตที่รับรองให้ใช้กับรถของ ท่านเท่านั้น บริษัทศูนย์บริการ ระบบจะได้รับการเดินน้ำหล่อล้อเย็นมาจากการซ่อมที่มีคุณสมบัติ สามารถป้องกันการสึกกร่อนได้อย่างดีเยี่ยม

และสามารถป้องกันการแข็งตัวเนื่องจากอุณหภูมิ ลดต่ำลงถึง -28 องศาเซลเซียส ควรรักษาระดับ น้ำหล่อล้อเย็นให้อยู่ในระดับเดิมตลอดเวลา การใช้สารเติมแต่งน้ำหล่อล้อเย็นเพิ่มเติมเพื่อให้ สามารถป้องกันการสึกกร่อนหรือเพื่อชุด รออยู่ขนาดเล็กอาจทำให้เกิดปัญหาการ ทำงานได้เร้าปฏิเสธความรับผิดชอบเป็นผลมา จากการใช้สารเติมแต่งน้ำหล่อล้อเย็นเพิ่มเติม

### น้ำมันเบรกและคลัตช์

ใช้เฉพาะน้ำมันเบรก DOT4

เมื่อใช้น้ำมันเบรกเป็นระยะเวลานาน น้ำมัน เบรกจะดูดความชื้นและทำให้ประสิทธิภาพในการเบรกลดลงได้ ดังนั้นจึงควรเปลี่ยนน้ำมันเบรกตามช่วงเวลาที่กำหนด

น้ำมันเบรกควรรักษาอยู่ในมาตรฐานที่มีฝาปิด เพื่อป้องกันการดูดซึมน้ำ

ดูให้แน่ใจว่า�้ำมันเบรกไม่มีการปนเปื้อน

#### 11-4 การบริการและการซ่อมบำรุง

## หมายเหตุ

## ข้อมูลทางเทคนิค

การระบุรายการน้ำยา .....	12-1
ข้อมูลรายน้ำยา .....	12-3

### การระบุรายการน้ำยา

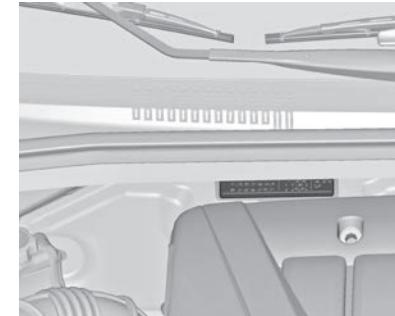
#### หมายเลขอุบัติภัย



หมายเลขอุบัติภัยแสดงอยู่ที่พื้นรถทางด้านขวา  
ใต้ฝ้าครอบระหว่างประตูหน้ากับเบาะนั่ง

### แผ่นระบุข้อมูล (อุปกรณ์เสริม)

#### แบบ 1:



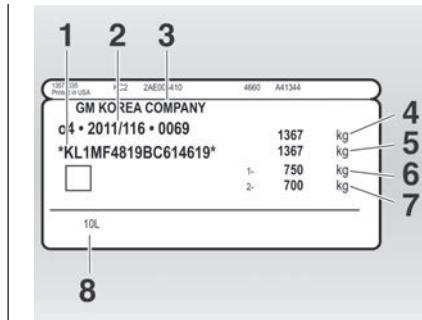
แผ่นหมายเลขอุบัติภัยในห้องเครื่องยนต์

## 12-2 ข้อมูลทางเทคนิค

แบบ 2:



แผ่นระบุข้อมูลจะอยู่ที่กรอบประตูด้านหน้า  
ซ้าย



ข้อมูลเกี่ยวกับป้ายระบุข้อมูลมีดังนี้

- 1 = หมายเลขอวัลรถ
- 2 = หมายเลขอารบุนติประภาก
- 3 = บริษัทผู้ผลิต
- 4 = พิกัดนำหน้าความของรถยนต์ท่อน้ำยา (ในหน่วย กก.)
- 5 = พิกัดนำหน้าความสำหรับการขันสกรูท่อน้ำยา (ในหน่วย กก.)
- 6 = นำหนักสูงสุดที่เพลาหน้าท่อน้ำยา (ในหน่วย กก.)
- 7 = นำหนักสูงสุดที่เพลาหลังท่อน้ำยา (ในหน่วย กก.)
- 8 = ข้อมูลเฉพาะรถหรือข้อมูลเฉพาะประเทศ

ผลรวมของน้ำหนักที่เพลาหน้าและเพลาหลัง จะต้องไม่เกินน้ำหน้าหน้าความของรถยนต์สูงสุดที่ อนุญาต ตัวอย่าง เช่น ถ้าเพลาหน้ากำลังรองรับ น้ำหนักสูงสุดท่อน้ำยา แต่เพลาหลังสามารถรองรับน้ำหนักสูงสุดได้เท่ากับน้ำหน้าหน้าความของ รถยนต์ลบหน้าหนักที่เพลาหน้าเท่านั้น

ข้อมูลทางเทคนิคได้รับการกำหนดตาม มาตรฐานของสมาคมยูโรป เรารอสงวนสิทธิ์ ในการแก้ไขรับปัจจุบัน ข้อกำหนดใน เอกสารของรถยนต์จะมีความสำคัญเหนือกว่า ข้อมูลที่ให้ไว้ในคู่มือฉบับนี้เสมอ

### ข้อมูลรายนต์

#### สารเหลวและสารหล่อลื่นที่แนะนำให้ใช้

คุณภาพและความหนืดของน้ำมันเครื่อง

เครื่องยนต์	คุณภาพ	ความหนืด <sup>1)2)</sup>
L2W (เบนซิน) dexos 1	เครื่องยนต์เบนซินทั้งหมด	อุณหภูมิลดลงถึง -25 องศาเซลเซียส และต่ำกว่า: 0W-30, 0W-40
ACEA A3/ B3,	เครื่องยนต์เบนซิน (ถ้าไม่มีน้ำมันเครื่องที่ได้รับการรับรองโดย dexos)	อุณหภูมิลดลงถึง -25 องศาเซลเซียส: 5W-30, 5W-40
ACEA A3/ B4,		อุณหภูมิลดลงถึง -20 องศาเซลเซียส: 10W-30, 10W-40
API SM, API SN		อุณหภูมิลดลงถึง -15 องศาเซลเซียส: 15W-30, 15W-40

1) ความหนืด SAE กำหนดตามความสามารถในการไหลของน้ำมัน น้ำมันในสภาพอากาศเย็นจะมีความหนืดสูงกว่าในสภาพอากาศร้อน

2) น้ำมันกำหนดเกรดด้วยตัวเลขสองตัว ตัวเลขแรกชี้งวด้วย W และความหนืดที่อุณหภูมิต่ำ และตัวเลขที่สองคือความหนืดที่อุณหภูมิสูง

## 12-4 ข้อมูลทางเทคนิค

เครื่องยนต์ คุณภาพ	ความหนืด <sup>1)2)</sup>
LUW (เบนซิน) dexos 1 เครื่องยนต์เบนซินทั้งหมด	อุณหภูมิลดลงถึง -25 องศาเซลเซียส และต่ำกว่า: 0W-30, 0W-40
ACEA A3/ B3, ACEA A3/ B4,	เครื่องยนต์เบนซิน (ต้าไม่มีน้ำมันเครื่องที่ได้รับการรับรองโดย dexos) อุณหภูมิลดลงถึง -25 องศาเซลเซียส: 5W-30, 5W-40
API SM, API SN	

## ข้อมูลทางเทคนิค 12-5

### ข้อมูลเครื่องยนต์

ชื่อในการขาย	1.6	1.8
รหัสระบุเครื่องยนต์	L2W	LUW
จำนวนกระบอกสูบ	4	4
ความจุลูกสูบ [ซม. <sup>3</sup> ]	1598	1796
กำลังเครื่องยนต์ [kW]	80	104
รอบต่อนาที	6000	6000
แรงบิด [Nm]	150	176
รอบต่อนาที	4200	3800
ชนิดน้ำมันเชื้อเพลิง	เบนซิน	เบนซิน

อัตราสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิงเฉลี่ยของเครื่องยนต์ 1.8L DOHC จากการทดสอบตามมาตรฐาน UN ECER101 Rev.2

7.8 ลิตร/100 กม. (ในเมือง 10.6 ลิตร/100 กม. นอกเมือง 6.1 ลิตร/100 กม.) เมื่อใช้น้ำมันอ้างอิง\* เบนซินผสมเอทานอล 5%

10.6 ลิตร/100 กม. (ในเมือง 14.6 ลิตร/100 กม. นอกเมือง 8.2 ลิตร/100 กม.) เมื่อใช้น้ำมันอ้างอิง\* เบนซินผสมเอทานอล 85%

\*น้ำมันอ้างอิงตามข้อกำหนดมาตรฐาน UN ECER101 Rev.2

ทั้งนี้อัตราการสิ้นเปลืองน้ำมันเชื้อเพลิงจากการใช้งานจริงอาจแตกต่างจากผลการทดสอบตามมาตรฐาน เนื่องจากมีสภาพปัจจัยอื่นที่เกี่ยวข้อง เช่นสภาพถนน ลักษณะการขับขี่ สภาพของเครื่องยนต์ และภาระการบรรทุก เป็นต้น

## 12-6 ข้อมูลทางเทคนิค

### ค่าออกเทน RON ในแต่ละประเทศสำหรับเครื่องยนต์เบนซิน

ค่าออกเทน ประเทศไทย

RON

95	แอลเบเนีย อันดอร์รา อาร์เจนตินา อาร์เมเนีย ออสเตรีย เบลารุส เบลเยียม เบอร์มิวดา บอสเนีย-ไฮร์เซอวีนา บูร์กินาฟาร์ส์ บัลแกเรีย ชิลี โครเอเชีย ไซปรัส สาธารณรัฐเช็ก เดนมาร์ก เอสโตเนีย ฟินแลนด์ ฝรั่งเศส เยอรมนี กรีซ ยังกาวี ไอร์แลนด์ อิสราเอล อิตาลี ลิเบีย ลิทัวเนีย ลักเซมเบร็ก มาซิโดเนีย มาเลเซีย มอลตา มอร์เซิล มอลต้า โมร็อกโก เนเธอร์แลนด์ นิวแคลิฟอร์เนีย นอร์เวย์ ปานามา เปรู โปแลนด์ โปรตุเกส โรมาเนีย เชอร์บีีย์ สิงคโปร์ สโลวาเกีย สโลวีเนีย แอฟริกาใต้ สเปน สวีเดน สวิตเซอร์แลนด์ “ไดหัวัน ตุรกี ญี่ปุ่น สาธารณรัฐอาณาจักร เวนซูเอลากูโกลา เวียดนาม
91	อัฟغانิสถาน แอลจีเรีย แองโกลา ออสเตรเลีย บاهามาส บาร์เบรน บังคลาเทศ บาร์บิดอส เบลีซ แคนาดา หมู่เกาะเคลป์เวิร์ด แคริบเบียน คอสตาริกา สาธารณรัฐประชาธิปไตยคองโก สาธารณรัฐโดมินิกัน ดูไบ อียิปต์ เอลซัล瓦โดร พิจิ กาบอง กานา กัวเตมาลา กินี กินีบิสเซา ไฮตี ยูกอตุรัส อินเดีย อินเดียเชีย อิรัก <sup>3)</sup> ไอวอร์โคสต์ จور์แดน คากัคสถาน เคนยา คุเวต เลบานอน ไลบีเรีย เม็กซิโก แป๊ล บริเวณนิวเกินี นิวเอมบิเดส นิการากัว ในเจริญ โอมาน พิลิปปินส์ รัสเซีย ชาอดีตอาจะเบีย ศรีลังกา ซีเรีย ไทย ตรินิแดด ตูนิเซีย เวียดนาม
87	โนบลิเวีย โคลومเบีย เอกวาดอร์ เอเชียตะวันออกเฉียงใต้ เอธิโอเปีย จามากา มาดากัสการ์ ปากีสถาน เชเนกัล
83	อุซเบกิสถาน เยเมน

<sup>3)</sup> สำหรับอิรัก จะต้องให้เฉพาะน้ำมันเชื้อเพลิงระดับสูงกว่า RON 91 และน้ำมันเชื้อเพลิงแบบพรีเมียมเท่านั้น

**แบตเตอรี่**

เครื่องยนต์	L2W	LUW
แรงดันไฟฟ้ากระแสตรง	12	12
กระแสสัมภาระ	60Ah	60Ah
CCA (Cool Cranking Ampere)*	438	438

CCA\* คือค่าที่บอกจำนวนกระแสไฟฟ้า ที่แบตเตอรี่ลุกนั่นสามารถส่งออกมาในระยะเวลา 30 วินาที (ที่อุณหภูมิ 0 องศาเซลเซียส ประมาณ -18 องศาเซลเซียส) เช่นถ้าค่าที่วัดได้ต่ำกว่าที่ผู้ผลิตรถยนต์กำหนดให้ใช้ อาจทำให้แบตเตอรี่ไม่ทำงาน พอกที่จะ starters เครื่องยนต์ได้ ซึ่งเหตุการณ์เกิดได้บ่อยกับรถยนต์ที่ใช้แบตเตอรี่เป็นเวลานานและไม่มีการตรวจเช็คอย่างถูกต้อง

## 12-8 ข้อมูลทางเทคนิค

### น้ำหนักถอยนต์

น้ำหนักกรดเปล่า, รถรุ่นพื้นฐานที่ไม่รวมอุปกรณ์เสริม

น้ำหนักกรดเปล่ารวมน้ำหนักคนขับ (68 กิโลกรัม), สัมภาระ (7 กิโลกรัม) และของเหลวทั้งหมด (มีน้ำมันเครื่อเพลิงในถัง 90%)

	เครื่องยนต์	เกียร์ธรรมดา	เกียร์อัตโนมัติ
ไม่มี/มี ระบบปรับอากาศ [กก.]	L2W LUW	1285/1299 4)	1310/1324 4)

น้ำหนักกรดเปล่า, รถรุ่นพื้นฐานที่รวมอุปกรณ์เสริมทั้งหมด

น้ำหนักกรดเปล่ารวมน้ำหนักคนขับ (68 กิโลกรัม), สัมภาระ (7 กิโลกรัม) และของเหลวทั้งหมด (มีน้ำมันเครื่อเพลิงในถัง 90%)

	เครื่องยนต์	เกียร์ธรรมดา	เกียร์อัตโนมัติ
ไม่มี/มี ระบบปรับอากาศ [กก.]	L2W LUW	1363/1377 4)	1388/1402 4)

4) ยังไม่มีข้อมูลในขณะตีพิมพ์คู่มือฉบับนี้

## ขนาดรถ

ความยาว [มม.]	4597
ความกว้างไม่รวมกระดาษมองข้าง [มม.]	1788
ความกว้างรวมกระดาษมองข้างสองด้าน [มม.]	2067
ความสูง (ไม่รวมเสาอากาศ) [มม.]	1477
ความยาวพื้นห้องเก็บสัมภาระ [มม.]	1014
ความกว้างห้องเก็บสัมภาระ [มม.]	1010
ความสูงห้องเก็บสัมภาระ [มม.]	512
ฐานล้อ [มม.]	2685
เส้นผ่านศูนย์กลางการหักเลี้ยว [เมตร]	10.64

## 12-10 ข้อมูลทางเทคนิค

### ความจุ

#### น้ำมันเครื่อง

เครื่องยนต์	L2W	LUW
รวมตัวกรอง [l]	3.75	6.2
ระหว่าง MIN และ MAX [l]	1.0	1.34

#### ถังน้ำมันเชื้อเพลิง

เบนซิน ความจุขั้นต่ำ [l]	60
--------------------------	----

ข้อมูลทางเทคนิค 12-11

**ความดันลมยาง**

เครื่องยนต์	ยาง	ด้านหน้า [kPa/bar] ([psi]) <sup>5)</sup>	ด้านหลัง [kPa/bar] ([psi]) <sup>5)</sup>
L2W	205/65 R15, 205/60 R16, 215/50 R17	220/2.2 (32)	220/2.2 (32)
LUW	205/65 R15, 205/60 R16, 215/50 R17	220/2.2 (32)	220/2.2 (32)
ทั้งหมด	ล้อขอบเหล็กช่วงครัว (ขนาดกะทัดรัด)	414/4.2 (60)	414/4.2 (60)

<sup>5)</sup> ความดัน ECO: 270/2.7 (39) [kPa/bar] ([psi])

## 12-12 ข้อมูลทางเทคนิค

### คำแนะนำในการจัดการของเสียจากการใช้งานรถยนต์

หลังจากที่ใช้งานรถยนต์ไปในช่วงเวลาหนึ่ง จำเป็นต้องมีการบำบัดรักษาทั้งระบบเครื่องยนต์และระบบการขับเคลื่อนทั้งหมด เช่น การเปลี่ยนถ่ายน้ำมันเครื่อง ไส้กรองน้ำมันเครื่อง ไส้กรองอากาศ ไส้กรองน้ำมันเชื้อเพลิง หัวเทียน แบตเตอรี่ ผ้าเบรก สายพานต่างๆ ยางใบปัดน้ำฝน ยางรถยนต์ กันชนยาง และไฟเบอร์ เป็นต้น ซึ่งวัสดุสิ่งปลดปล่อยทุกชนิดที่กล่าวมานี้ล้วนเป็นยาปฏิชีวะอันตรายที่ไม่สามารถย่อยลายไปเอง ตามธรรมชาติได้ อีกทั้งยังสามารถก่อให้เกิดมลพิษต่อสิ่งแวดล้อม ซึ่งวัสดุบางชิ้นอาจสามารถหมุนเวียนกลับมาใช้ใหม่ได้ เพื่อลดปริมาณของเสียที่ต้องกำจัดลง และเมื่อรถยนต์ทั้งคันหมดอายุการใช้งานลง ทางผู้ผลิตเองส่วนใหญ่มีแผนการนำชิ้นส่วนกลับมาใช้ใหม่ในปริมาณที่เหมาะสม

#### ชนิดของของเสีย

- ชนิดที่ไม่เป็นอันตราย เช่น ยางใบปัดน้ำฝน ยางรถยนต์ กันชนยาง ผ้าเบรก แก้ว กระถาง ไฟเบอร์ ชิ้นส่วนพลาสติก โฟม บรรจุภัณฑ์ กระดาษ และชิ้นส่วนต่างๆ ที่ไม่มีการปนเปื้อนของน้ำมันและสารเคมี
- ชนิดที่เป็นอันตราย เช่น น้ำมันเครื่องจากการเปลี่ยนถ่าย จาบปี น้ำมันเบนซิน น้ำมันล้างเครื่องมือ น้ำมันเกียร์ น้ำมันพวงมาลัย ไส้กรองน้ำมันเครื่อง ไส้กรองอากาศ ไส้กรองน้ำมันเชื้อเพลิง แบตเตอรี่ ถุงลมนิรภัย แคทด้าไลติก คอนเวอร์เตอร์ หัวเทียน สายพานต่างๆ ภาชนะบรรจุน้ำมันต่างๆ รวมถึงชิ้นส่วนที่มีการปนเปื้อนน้ำมันและสารเคมี

#### วิธีการรวบรวมและกำจัด

##### 1. สำหรับของเสียที่ไม่เป็นอันตราย

ชนิดของของเสีย	วิธีการจัดเก็บ/ รวบรวม	วิธีการกำจัด	หมายเหตุ
1. ยางใบปัดน้ำฝน ยางรถยนต์ กันชนยาง	รวบรวม แยกประเภทของเสีย รายการกำจัด	รีไซเคิลหรือฝังกลบ	สามารถส่งกำจัดกับทางเทศบาลได้
2. ผ้าเบรก	รวบรวม แยกประเภทของเสีย รายการกำจัด	ฝังกลบหรือเผากำจัด	สามารถส่งกำจัดกับทางเทศบาลได้
3. ชิ้นส่วนต่างๆ ที่ไม่มีการปนเปื้อน ของน้ำมันและสารเคมี แก้ว กระถาง	รวบรวม แยกประเภทของเสีย รายการกำจัด	รีไซเคิลหรือฝังกลบ	สามารถส่งกำจัดกับทางเทศบาลได้
4. ไฟเบอร์ ชิ้นส่วนพลาสติก โฟม บรรจุภัณฑ์ กระดาษ	รวบรวม แยกประเภทของเสีย รายการกำจัด / ตัดแยกขายให้ผู้รับซื้อ	รีไซเคิลหรือฝังกลบ	สามารถส่งกำจัดกับทางเทศบาลได้

## ข้อมูลทางเทคนิค 12-13

### 2. สำหรับของเสียอันตราย

ชนิดของของเสีย	วิธีการจัดเก็บ/ รวบรวม	วิธีการจัดการขั้นสุดท้าย	หมายเหตุ
1. น้ำมันเครื่องจากการเปลี่ยนถ่าย จากปี น้ำมันเบรกน้ำมันลังเครื่องมือ น้ำมันเกียร์ น้ำมันพวงมาลัย	ใส่ถังรับรวม จัดเก็บอยู่ในบริเวณ ที่มีการป้องกันภัยไว้ให้ดี ปันเปื้อนสูงส่งแวดล้อม	ส่งไปรีไซเคิลกับผู้นำกลับมาใช้ ใหม่ หรือกำจัดกับผู้รับกำจัดโดย วิธีการเผา	ผู้นำกลับมาใช้ใหม่ หรือผู้รับกำจัด ต้องขึ้นทะเบียนกับกรมโรงงาน อุตสาหกรรม
2. ไส้กรองน้ำมันเครื่อง ไส้กรอง อากาศ ไส้กรองน้ำมันเชื้อเพลิง (ปันเปื้อนน้ำมันและสารเคมี)	รวบรวมในบริเวณที่ไม่มีการ จะล้างสูงส่งแวดล้อม โดยแยก ประเภท ไม่ว่าจะกับของเสียชนิดอื่น	ส่งไปรีไซเคิลกับผู้นำกลับมาใช้ ใหม่ หรือกำจัดกับผู้รับกำจัดโดย วิธีการเผา	ผู้นำกลับมาใช้ใหม่ หรือผู้รับกำจัด ต้องขึ้นทะเบียนกับกรมโรงงาน อุตสาหกรรม
3. แบตเตอรี่ / ถุงลมนิรภัย / แคทตาไลติก คอนเวอร์เตอร์ / หัวเทียน สายพานต่างๆ	รวบรวมในบริเวณที่ไม่มีการ จะล้างสูงส่งแวดล้อม	ส่งไปรีไซเคิลกับผู้นำกลับมาใช้ ใหม่หรือกำจัดกับผู้รับกำจัดโดย วิธีการฝังกลบ	ผู้นำกลับมาใช้ใหม่ หรือผู้รับกำจัด ต้องขึ้นทะเบียนกับกรมโรงงาน อุตสาหกรรม
4. ภาชนะบรรจุน้ำมันต่างๆ รวมถึงชิ้นส่วนที่มีการปันเปื้อน น้ำมันและสารเคมี	ใส่ภาชนะรับรวม จัดเก็บอยู่ ในบริเวณที่มีการป้องกันภัย ไว้ให้ดี ปันเปื้อนสูงส่งแวดล้อม	ส่งไปรีไซเคิลกับผู้นำกลับมาใช้ ใหม่หรือกำจัดกับผู้รับกำจัดโดย วิธีการเผา	ผู้นำกลับมาใช้ใหม่ หรือผู้รับกำจัด ต้องขึ้นทะเบียนกับกรมโรงงาน อุตสาหกรรม

หมายเหตุ - ผู้รับกำจัดที่ได้รับการขึ้นทะเบียนรับรองจากกรมโรงงานอุตสาหกรรมเท่านั้น

- ประเภทของของเสียแบบตามประกาศกระทรวงอุตสาหกรรม เรื่อง การกำจัดสิ่งปฏิกูลหรือวัสดุที่ไม่ใช้แล้ว พ.ศ. 2548

## 12-14 ข้อมูลทางเทคนิค



## ข้อมูลลูกค้า

การบันทึกข้อมูลรถยนต์และความ  
เป็นส่วนตัว ..... 13-1

### การบันทึกข้อมูลรถยนต์และ ความเป็นส่วนตัว

#### ตัวบันทึกข้อมูลเหตุการณ์

รถมีระบบที่ชั้บช้อนซึ่งติดตามและควบคุม  
ข้อมูลรถจำนวนมาก ข้อมูลบางอย่างอาจถูก  
บันทึกไว้ในระหว่างการใช้งานปกติเพื่อช่วยใน  
การซ่อมแซมหรือตรวจสอบการทำงานผิดพลาด  
ข้อมูลอื่นๆ จะถูกบันทึกไว้เฉพาะในกรณีที่เกิด<sup>1</sup>  
การชนหรือในสถานการณ์ที่เกิดจากเหตุ  
การชนโดยไม่ต้องต่อสู้ ในระบบของรถยนต์  
ของท่านที่มีฟังก์ชันการบันทึกข้อมูลเหตุการณ์  
เช่น โมดูลควบคุมถุงลมนิรภัย เป็นต้น  
ระบบต่างๆ เหล่านี้อาจบันทึกข้อมูลการ  
วิเคราะห์เกี่ยวกับสภาพของรถยนต์ ( เช่น ระดับ  
น้ำมันเครื่อง หรือระยะดินทางของรถยนต์ )  
และข้อมูลเกี่ยวกับลักษณะการใช้งานระบบ  
( เช่น ความเร็วรอบเครื่อง, การเหยียบเบรก และ  
การใช้เข็มขัดนิรภัยที่นั่ง เป็นต้น )

ท่านต้องใช้อุปกรณ์เชิงและการเข้าถึงระบบ  
รถในการอ่านข้อมูลนี้ ข้อมูลการวิเคราะห์บาง  
อย่างจะถูกป้องในแบบอิเล็กทรอนิกส์ลงใน  
ระบบตัวนักล่าของ Chevrolet เมื่อนำรถ  
เข้ารับบริการในศูนย์บริการ เพื่อใช้ในการ  
บันทึกประวัติการเข้ารับบริการของรถยนต์  
การดำเนินการนี้ทำให้ศูนย์บริการสามารถ  
นำเสนอการบำรุงรักษาและการซ่อมที่มี  
ประสิทธิภาพให้แก่ท่านในแต่ละครั้งที่ท่าน<sup>2</sup>  
นำรถเข้าศูนย์บริการ โดยจะเป็นบริการที่  
กำหนดขึ้นสำหรับรถยนต์ของท่านโดยเฉพาะ  
บริษัทผู้ผลิตจะไม่เรียกดูข้อมูลที่เกี่ยวข้องกับ  
ลักษณะการขับขี่ของคนขับเกี่ยวกับเหตุการณ์  
การชนหรือนำมาใช้ร่วมกับผู้อื่นยกเว้นในกรณี  
ต่อไปนี้ :

- ได้รับความยินยอมจากเจ้าของรถ หรือ  
ได้รับความยินยอมจากผู้เข้าชื่อสำหรับ  
กรณีที่เป็นรถเข้าชื่อ
- ได้รับการร้องขออย่างเป็นทางการจาก  
ตำรวจหรือหน่วยงานรัฐประหารเดียวกัน

## 13-2 ข้อมูลลูกค้า

- เป็นส่วนหนึ่งของการป้องกันตนของผู้ผลิตในกรณีที่มีการดำเนินการทำภัยหมาย
- มีการระบุได้ตามภัยหมาย
- นอกจากนี้ ผู้ผลิตอาจใช้ข้อมูลการวิเคราะห์ที่ทราบหรือที่ได้รับเพื่อจุดประสงค์ต่อไปนี้:
  - สำหรับใช้ในการวิจัยของบริษัทผู้ผลิต
  - นำไปใช้เป็นข้อมูลในการวิจัยในสถานการณ์ที่มีการเก็บรักษาความลับอย่างเหมาะสมและมีความจำเป็นต้องใช้ข้อมูล
  - นำข้อมูลแบบสรุปที่ไม่วุ่นวายไปใช้ร่วมกันกับองค์กรอื่นๆ เพื่อวัดถูกประสิทธิภาพการวิจัย

### การระบุข้อมูลความถี่วิทยุ (RFID)

เทคโนโลยี RFID จะใช้ในรถยนต์บางคัน สำหรับการทำงานต่างๆ เช่น การตรวจสอบความดันลมยาง และระบบอิเล็กทรอนิกส์ของระบบจุดระเบิด เป็นต้น นอกจากนั้น ยังใช้ใน การซื้อขายต่อเพื่อความสะดวกสบายต่างๆ เช่น ชุดควบคุมรีโมทคอนโทรลแบบคลื่นวิทยุสำหรับการล็อก/ปลดล็อกประตูและการสตาร์ทเครื่อง และตัวส่งสัญญาณเปิดประตูในรถยนต์ เป็นต้น เทคโนโลยี RFID ในรถ Chevrolet จะไม่ทำการบันทึกหรือใช้ข้อมูลส่วนบุคคล หรือทำการซื้อขายต่อใดๆ กับระบบของ Chevrolet ที่ไม่ข้อมูลส่วนบุคคลแต่อย่างใด

## ดัชนี

<b>B</b>		การควบคุมเสียงร้าว	
Bluetooth	7-46	แบบอิเล็กทรอนิกส์	9-13
<b>M</b>		การควบคุมเสียงร้าวแบบ	
MyLink, แบบใช้ไอคอน	7-3	อิเล็กทรอนิกส์ปิดการทำงาน	5-13
<b>ก</b>		การควบคุมเสียงร้าวแบบ	
กดเป็นเบรกเท้า	5-14	อิเล็กทรอนิกส์และระบบ	
กระจายประตูแบบไฟฟ้า	2-15	ควบคุมการทรงตัว	5-13
กระจายมองหลังที่ปรับการสะท้อน			
แสงอัตโนมัติ	2-15	การจอด	9-6
กระจายหลังแบบทำความสะอาดร้อน	2-18	การจอดรถ	1-13
กล่องไฟฟ้าที่แผงหน้าปัด	10-22	การเชื่อมต่ออุปกรณ์เสริม	7-24
กล่องไฟฟ้าในห้องเครื่องยนต์	10-20	การใช้ไฟหน้าเมื่อขับรถในประเทศอื่น	6-2
การเก็บรถยนต์	10-1	การตัดแปลงรถยนต์และอุปกรณ์เสริม	10-1
การขับรถคนใหม่	9-1	การลูกรักษาภัยอก	10-42
การขาดการจ่ายไฟ	9-10	การดูแลรักษาภัยใน	10-43
การควบคุมความเร็วคงที่	5-15, 9-14	การตั้งค่าที่บันทึกไว้ในหน่วยความจำ	2-3
การควบคุมไฟแบบอัตโนมัติ	6-2	การตั้งค่าโภนเสียง	7-15
การควบคุมรถ	9-1	การตั้งค่าส่วนบุคคลสำหรับรถยนต์	5-23
		การตัดการส่งน้ำมันในขณะใช้เครื่องร้อน	9-6
		การเติมน้ำมัน	9-18

## i-2 ดัชนี

การทำความร้อนล่วงหน้า .....	5-14	การระบุข้อมูลความถี่วิทยุ (RFID) .....	13-2	เข็มขัดนิรภัยที่นั่ง .....	3-5
การทำความสะอาดชั้วเบตเตอรี่ .....	10-38	การรับบริการ .....	8-10	เข็มขัดนิรภัยที่นั่งแบบสามจุด .....	3-6
การทำงานปกติของระบบปรับอากาศ .....	8-10	การรับรู้เสียง .....	7-42	เข็มขัดนิรภัยแบบคาดหน้าตัก .....	3-8
การทำงานพื้นฐาน .....	7-15	การล็อกอตโนมัติ .....	2-8	<b>ค</b>	
การบริการ .....	11-1	การเล่นชีดีเพลنج .....	7-22	ความจุ .....	12-10
การปรับด้วยระบบไฟฟ้า .....	2-13	การสถาปัตยกรรม .....	1-12, 9-2	ความดันน้ำมันเครื่อง .....	5-14
การปรับที่นั่ง .....	1-2, 3-3	การหมุนเวียนอากาศ .....	8-1	ความดันลมยาง .....	10-26, 12-11
การปรับกระจากเจ้า .....	1-3	กุญแจ .....	2-1	ความผิดปกติ .....	9-9
การปรับพนักพิงศีรษะ .....	1-3	เกียร์ธรรมชาติ .....	9-11	ความลึกดอกยาง .....	10-26
การปรับพวงมาลัย .....	1-4, 5-1	เกียร์อัตโนมัติ .....	9-8	คอมพิวเตอร์การเดินทาง .....	5-21
การปลดล็อกรถ .....	1-1	<b>ช</b>		คันเลือกตำแหน่งเกียร์ .....	9-8
การป้องกันไม่ให้เบตเตอรี่หายประจุ .....	6-7	ขนาดรถ .....	12-9	คูณสมบัติกากันขโนย .....	7-2
การเปลี่ยนใบปัดน้ำฝน .....	10-12	ข้อความเกี่ยวกับรถ .....	5-19	เครื่องฟอกไออกไซด์ (Catalytic converter) .....	9-7
การเปลี่ยนยางและขนาดล้อ .....	10-27	ข้อมูลการบรรทุกสัมภาระ .....	4-5	เครื่องมือ .....	10-24
การเปลี่ยนล้อ .....	10-32	ข้อมูลการบริการ .....	11-1	เครื่องเล่นชีดี .....	7-21
การเปลี่ยนหลอดไฟ .....	10-12	ข้อมูลเครื่องยนต์ .....	12-5	<b>ฉ</b>	
การพ่วงลากรถ .....	10-39	ข้อมูลประจำรถ .....	iii	จอดแสดงการบริการ .....	5-7
การพ่วงลากรถคันอื่น .....	10-41	ข้อมูลรถยนต์ .....	12-3	จอดแสดงข้อมูล .....	5-15
การพ่วงสตาร์ท .....	10-36	ข้อยกเว้นเข็มขัดนิรภัยเด็กด้านบน .....	3-16		
การพับกระজัมมองข้าง .....	2-13	เข็มขัดนิรภัย .....	1-3		

<b>ช</b>		<b>น</b>	
ช่องเก็บของที่แผงหน้าปัด .....	4-1	ถุงลมนิรภัยและชุดดึงเข็มขัดนิรภัยกลับ .....	5-11
ช่องเก็บของในที่วางแขน .....	4-3		
ช่องเก็บของหน้ารถ .....	4-2		
ช่องระบายอากาศบริบูรณ์ .....	8-8	ที่ความร้อน .....	2-14
ช่องระบายอากาศปรับไม่ได้ .....	8-9	ที่ปังแಡ .....	2-18
ช่องอากาศเข้า .....	8-9	ที่ปิดหน้าฝนน้ำล้างกระจกหน้า .....	5-2
ชุดป้องกันภัยสตราท .....	2-13, 5-14	ที่วางแก้ว .....	4-2
<b>ชช</b>			
เข็นเชอร์ตัวรุ่นจับน้ำฝน .....	5-15	โทรศัพท์	
ไฟพันล้อ .....	10-28	Bluetooth® .....	7-46
<b>ต</b>		การทำงาน .....	7-50
ตัวกรองฝุ่นละออง .....	8-10	ข้อความ .....	7-53
ตัวกรองอากาศห้องเครื่อง .....	10-8	โทรศัพท์แบบแฮนด์ฟรี .....	7-55
ตัวบันทึกข้อมูลเหตุการณ์ .....	13-1		
ตำแหน่งของสวิตซ์กุญแจ .....	9-2	<b>น</b>	
ตำแหน่งจุดติดตั้งเบาะนั่งนิรภัย สำหรับเด็ก .....	3-13	นาฬิกา .....	5-5
ตำแหน่งเบาะนั่ง .....	3-2	น้ำมันเครื่อง .....	10-7, 11-2, 12-3
แทร .....	1-9, 5-2	น้ำมันเชื้อเพลิงสำหรับเครื่องยนต์เบนซิน .....	9-17
		น้ำมันเบรก .....	10-10
		น้ำมันเบรกและคลตซ์ .....	11-3
		น้ำมันพวงมาลัยเพาเวอร์ .....	10-9
		<b>ป</b>	
		ประตูปิดอยู่ .....	5-15
		ปลั๊กไฟ .....	5-5
		ปุ่มควบคุมบนพวงมาลัย .....	5-1, 7-10
		ปุ่มควบคุมไฟหน้าปัดแสดงมาตรวัด .....	6-5
		โปรแกรมการขับขี่อิเล็กทรอนิกส์ .....	9-9

i-4 ดัชนี

<b>ผ</b>		<b>พ</b>	
ผู้ใช้ปรับการสะท้อนแสงเอง .....	2-15	พิวส์ .....	10-19
แผ่นรวมบุช้อมูล .....	12-1	ไฟตัดหมอก .....	5-15, 10-15
<b>ฝ</b>		ไฟตัดหมอกหน้า .....	6-4
ฝากระปรงหน้า .....	10-3	ไฟตัดหมอกหลัง .....	5-15, 6-4, 10-17
ฝาครอบคอมไฟฟ้าฝ่าเก้า .....	6-4	ไฟเตือนการคาดเข็มขัดนิรภัย .....	5-11
ฝาครอบล้อ .....	10-28	ไฟเตือนระบบเบดเตอร์ .....	10-39
<b>พ</b>		ไฟถอยหลัง .....	6-4
พนักพิงศีรษะ .....	3-1	ไฟท้าย .....	10-15
พนักวางแขน .....	3-4	ไฟในที่บังเดด .....	6-6
พวงมาลัยเพาเวอร์ .....	5-12	ไฟสองปายทะเบียน .....	10-17
พอร์ต USB		ไฟสองสว่างนำทางเข้ารถ .....	6-6
การเชื่อมต่ออุปกรณ์ USB .....	7-27	ไฟสองสว่างนำทางออกจากรถ .....	6-6
การเล่นแฟ้มเสียงที่บันทึกไว .....	7-27	ไฟสองสว่างภายนอก .....	1-7, 5-14
เพลงผ่าน Bluetooth		ไฟสองสว่างภายใน .....	6-5, 10-18
การตั้งค่าเพลงผ่าน Bluetooth .....	7-31	ไฟสูง .....	5-15, 6-2
การทำงาน .....	7-31	ไฟแสดงการควบคุม .....	5-9
เพิ่มเกียร์ .....	5-12	ไฟแสดงการทำงานผิดปกติ .....	5-11
		ไฟหน้ากะพริบ .....	6-2
		<b>ไฟหน้าปัดแสดงมาตรฐาน</b> .....	10-18
		ไฟหน้ายาโลเจน .....	10-13
		ไฟอ่านหนังสือ .....	6-6
		<b>ก</b>	
		ภาพรวมของแผงหน้าปัด .....	1-5
		ภาพรวมของห้องเครื่องยนต์ .....	10-5
		ภาพรวมของอุปกรณ์ควบคุม .....	7-7
		<b>มาตรฐานความเร็ว</b> .....	5-5
		มาตรฐานครอบเครื่องยนต์ .....	5-6
		มาตรฐานระดับน้ำมันเชื้อเพลิง .....	5-6
		มาตรฐานระยะทาง .....	5-6
		มาตรฐานระยะทางต่อเที่ยว .....	5-6
		มาตรฐานอุณหภูมิน้ำหล่อเย็นเครื่องยนต์ .....	5-7
		เมนูกำหนดค่า .....	7-40
		<b>ยก</b>	
		ยางสำหรับฤดูหนาว .....	10-25

<b>ຮ</b>			
รหัสยาง .....	10-25	อุปกรณ์ภายนอก .....	7-33
ระดับน้ำมันต่ำ .....	5-14	ระบบข้อมูลวิทยุ (RDS) .....	7-19
ระบบการชาร์จไฟ .....	5-11	ระบบควบคุมการทำงานตัว .....	9-13
ระบบการทำความร้อนและ การหมุนเวียนอากาศ .....	8-1	ระบบควบคุมการยึดเกาะถนน ปิดการทำงาน .....	5-13
ระบบกุญแจแบบอิเล็กทรอนิกส์ .....	2-3	ระบบควบคุมอากาศ .....	1-10
ระบบเกียร์ .....	1-11	ระบบควบคุมอากาศอิเล็กทรอนิกส์ .....	8-4
ระบบข้อมูลบันทึ้ง MyLink, แบบใช้อีโคคอน .....	7-3	ระบบเครื่องดังล้างและปัดน้ำฝน .....	1-9
การทำงานพื้นฐาน .....	7-15	ระบบช่วยจอดอัตโนมัติ .....	9-16
การรับรู้เสียง .....	7-42	ระบบช่วยจอดอุตสาหกรรม .....	5-13
เครื่องเล่นซีดี .....	7-21	ระบบช่วยเบรก .....	9-12
โทรศัพท์ .....	7-46	ระบบเชือกหัวล็อก .....	2-4
บทนำ .....	7-3	ระบบถุงลมนิรภัย .....	3-9
พอร์ต USB .....	7-25	ระบบถุงลมนิรภัยด้านข้าง .....	3-10
เพลงผ่าน Bluetooth .....	7-31	ระบบถุงลมนิรภัยด้านหน้า .....	3-10
เมนูกำหนดค่า .....	7-40	ระบบนิรภัยสำหรับเด็ก .....	3-11
วิทยุ .....	7-17	ระบบเบรกแบบป้องกันล้อล็อก .....	9-12
อินพุต AUX .....	7-24	ระบบเบรกแบบป้องกันล้อล็อก (ABS) .....	5-12
		ระบบเบรกและคลัตช์ .....	5-12
		ระบบปรับอากาศ .....	8-2
		ระบบเบรกสำหรับเด็ก Isofix ..	3-16
		ระบบสัญญาณกันขโมย .....	2-11
		รีโมทคอนโทรลแบบคลื่นวิทยุ .....	2-2
<b>ລ</b>			
ล็อคป้องกันเด็ก .....	2-9		
ล้อและยาง .....	10-25		
ล้ออะไหล่ .....	10-35		
<b>ວ</b>			
วิทยุ			
การค้นหาสถานี .....	7-17		
การรับสัญญาณวิทยุ .....	7-19		
ระบบข้อมูลวิทยุ (RDS) .....	7-19		
รายการโปรด .....	7-18		
วิธีการใช้คุ้มครอง .....	iii		
<b>ຄ</b>			
ศูนย์ข้อมูลสำหรับคนขับ .....	5-15		

i-6 ดัชนี

<b>ສ</b>	
ສວິຕີ່ໄຟສອງສວ່າງ .....	6-1
ສ້າງຍານໄຟເລື້ອງແລກປະເປົ້າ	
ຊ່ອງທາງເດີນຮດ .....	6-3
ສ້າງຍານໄຟກະພົບບຸກເຄີນ .....	6-3
ສ້າງຍານໄຟເລື້ອງ .....	5-11
ສ້າງລັກຂົນ .....	iv
ສາຮ່າລວແລະສາຮ່າລ່ອລື່ນ	
ທີ່ແນະນຳໃຫ້ .....	11-1, 12-3
ເສີຍເຕືອນ .....	5-21
<b>ທ</b>	
ທັນຈອແສດງຮະບບກີ່ຽວ .....	9-8
ໜມາຍເລຂະບູຮັ .....	12-1
ຫ້ອງບຣາຖຸກສັນກວະ .....	2-10, 4-3
ໂທມດກີ່ຽວຮ່ອມດາ .....	9-9
<b>ອ</b>	
ອັນຕາຍ ດຳເຕືອນ ແລະ ຂໍອຄວະວັງ .....	iv
ອືນພຸດ AUX .....	7-24
ອຸນຫກມີກາຍນອກຮັດ .....	5-4
ອຸປກຮນ໌ຂໍອມແຮມຍາງ .....	10-29
ອຸປກຮນ໌ກາຍນອກ	
ກາງໃຊ້ເອັພພລິເຄື່ນຂອງສມາർທໂຟນ .....	7-36
ກາງເລັນເຄື່ອງເສີຍ .....	7-33
ໄອເສີຍເຄື່ອງຍົນດີ .....	9-7

Part No. 92285202